سلسلة المعاجم الموحدة
رقم : ١٢

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
مكتب تنسيق التعريب

المعجم الموحد

للمصطلحات المهنية والتقنية

(الجزء الثاني)

بناء - نجارة

(إنجليزي - فرنسي - عربي)

١٩٩٩

المعجم الموحد

للمصطلحات المهنية والتقنية

(بناء - نجارة)

الجزء الثاني

(انجليزي - فرنسي - عربي)

بسم الله الرحمن الرحيم

جميع حقوق النشر والطبع محفوظة للمنظمة

مطبعة المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

سلسلة المعاجم الموحدة

رقم : ١٢

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم

مكتب تنسيق التعريب

المعجم الموحد

للمصطلحات المهنية والتقنية

(بناء - نجارة)

الجزء الثاني

(إنجليزي - فرنسي - عربي)

١٩٩٩

المعجم الموحّد للمصطلحات المهنية والتقنية (بناء – نجارة) (انجليزي – فرنسي – عربي) / المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم، إدارة الثقافة .– تونس : المنظمة، ٢٠٠٠ .– ٣٢٠ ص.
ق / ٢٠٠١/٠١/٠٠١

مقدمة

ليس من شك في أن تأصيل العلوم وانتشار المعارف في أمة من الأمم لا يكون إلا بلغتها، ولذلك فان لحاق البلاد العربية بالحضارة العلمية المعاصرة، ومواكبتها لها، ثم مشاركتها فيها، يجب أن تبدأ باستخدام اللغة العربية لغة للتدريس وإعداد المصطلحات العلمية الموحدة. ذلك فضلا عن أن اللغة مقوم أساسي من مقومات وجود الأمة واستمرارها، وكل خطر يهدّد اللغة هو خطر يتهدّد شخصية الأمة واستمراريتها وارتباط ما بين أجيالها.

وقد وعت الأمة العربية هذه الحقائق منذ نهضتها الحديثة، فأسهمت في نقل المصطلح العلمي أو وضعه، أو الأخذ به : المجامع والجامعات والهيئات العلمية والأفراد، وكان لها جهود خصبة في هذا الميدان، دلّت على أن اللغة العربية قادرة ـ بحكم طبيعتها وخصائصها ـ على الوفاء بمتطلبات العلم الحديث ـ تدريسا وتأليفا وبحثا.

غير أن هذه المؤسسات اتخذت في وضع المصطلح أساليب مختلفة من حيث الابتكار والترجمة والبحث والتعريب، فحدث تفاوت بين قطر وآخر أضحى يحتم توحيد هذا المصطلح تمهيدا للغة علمية عربية مشتركة.

وقد أولت المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم هذا الموضوع عناية خاصة. فتولى مكتب تنسيق التعريب بالرباط ـ وهو أحد أجهزة المنظمة والذي أنشىء عقب مؤتمر التعريب الأول بالمملكة المغربية ـ الإعداد والدعوة إلى مؤتمرات التعريب : الثاني، والثالث، ثم الرابع، والذي عقد في مدينة طنجة (المملكة المغربية)، في المدة من ٢٠ إلى ١٩٨١/٤/٢٢، وكان موضوع البحث فيه « توحيد المصطلحات العلمية في مستوى التعليم المهني والتقني » في المواد التالية : الكهرباء، وهندسة البناء، والمحاسبة، والتجارة، والطباعة، والنجارة، والنفط، والجيولوجيا، والحاسبات الالكترونية، الذي أعدته المنظمة العربية للعلوم الإدارية.

ونظر المؤتمر ولجانه في هذه المشروعات المعجمية التي تقدم بها مكتب تنسيق التعريب من خلال ما تجمع لديه من مصطلحات من الأقطار العربية ومجامعها اللغوية والعلمية ومؤسساتها المتخصصة، ثم عرضت على الأقطار العربية لإبداء الرأي فيها وتلقّي الملاحظات عليها، ثم عرضت على ندوات متخصصة لدراستها.

وفي التقرير النهائي للمؤتمر، جاءت التوصية التالية :

« وقد لاحظ المؤتمر أن على هذه المشاريع المعجمية أن تقطع مرحلة جديدة من خلال قيام لجنة من المتخصصين في حقل كل معجم بتدقيقه وضبطه قبل طبعه وتوزيعه على المؤسسات المعنية ».

وتنفيذا لهذه التوصية، قام مكتب تنسيق التعريب بتشكيل لجان من المتخصصين في البلاد العربية تولّت تدقيق وضبط هذه المعاجم قبل طبعها في صورتها الحالية بغية الإسراع في الاستفادة منها.

ولما كان تأصيل اللغة لا يقتصر على الأخذ بها في مرحلة دون مرحلة، وإنما يجب أن يمازج مراحل التعليم كلها منذ بدايتها، حتى يتيسّر لأبناء هذه اللغة أن يعايشوها معايشة كاملة تساعد بعد ذلك على التصرف بها وتطويرها، فإن المنظمة ترى أن هذا العمل يعتبر امتدادا لما تم توحيده من مصطلحات في مستوى التعليم العام، ولبنة أخرى تعزز سائر البناء بعد ذلك : في التعليم العالي والجامعي، وفي البحث العلمي، وفي الاستعمال داخل المؤسسات ووسائل الإعلام والشركات ومختلف الدوائر.

ويسر المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم أن تقدّم هذا العمل إلى أبناء الأمة العربية جميعهم، وتأمل أن تتلقى منهم ومن كل الذين يطلعون على هذه المعاجم ملاحظاتهم واقتراحاتهم لتنظر فيها وتستفيد منها في خطوات لاحقة بعون الله.

نسأل الله التوفيق في مقبل أمورنا والعون على تحقيق سائر الأشواط حتى نصل إلى الغاية في سبيل خدمة أمتنا العربية ولغتها العريقة المتجددة.

المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم
مكتب تنسيق التعريب

تـوضـيـحـات

رتب هذا المعجم ألفبائيا، انطلاقا من الانجليزية مع مقابلات فرنسية وعربية. ولقد احتفظنا في حالة الضرورة بأكثر من مقابل عربي واحد خصوصا في حالة تعدد مفاهيم المصطلح الأجنبي الواحد، كما زود المعجم بفهرسين فرنسي وعربي مرتبين ترتيبا ألفبائيا كذلك، مع رقم كل مصطلح كما ورد في الانجليزية.

هذا وقد استعملنا بعض الرموز ذات الدلالات التالية :

، للفصل بين مترادفات باللغة العربية
؛ للفصل بين مترادفات باللغة الأجنبية
١
٢
٣ مصطلحات مرقمة لتعدد مفاهيم المصطلح الأساسي
/ للفصل بين صفتين مشتركتين لنفس الموصوف أو للفصل بين موصوفين مشتركين لصفة واحدة.
( ) لاحتواء بعض الشروح أو التعريفات.

معجم البناء

A

1 **abrasive** ساجِج
abrasif

2 **absorption** امتصاص
absorption

3 **abutment** دعامة، ركيزة
culée; butée

4 **abutment of a bridge** ركيزة جسر، دعامة جسر
culée d'un pont

5 **abutment wall** حائط داعم
pied-droit

6 **access** مَنْفَذ، مَدْخَل
accès

7 **acid-proof** مقاوم الأحماض (أو الحموض)
résistant aux acides

8 **acid-resisting** مقاوم الأحماض
résistant aux acides

9 **acoustics** الصوتيات
acoustique

10 **adhesion** تلاصُق، اِلتصاق
adhésion

11 **adjustment** ضَبْط
réglage

12 **adjusting instrument** أداة ضبط
instrument d'ajustage

13 **admissible load** حَمْل مسموح به
charge admissible

14 **admissible stress** إجهاد مسموح به
tension admissible

15 **adobe bricks** آجر من الطين، آجر من الطفال الرملي، لَبِنٌ
briques crues; briques séchées à l'air

16 **aggregate** رُكام
agrégat

17 **agreement** اتفاقية، اتفاق
convention; accord

18 **air bricks** آجرٍ مُفرَّغ، طوب مُخرَّم للتهوية
briques d'aération

19 **air channel** مصرف هواء، مُفرَّغة هواء
conduite d'air

20 **air-conditioner** مكيّف هواء
climatiseur

21 **air duct** مجرى هواء
conduit d'air

22 **air flue** مصرف هواء، مفرغة هواء
conduite d'air

23 **air grate** مشبك تهوية، شبك تهوية
grille d'aération

24 **air hole** فتحة تهوية، شراعة (مصراع يعلو الباب أو النافذة للإضاءة والتهوية)
trou d'air

25 **air-jet** منفثة هواء، نفثة هواء
jet d'air

26 **air pipe** أنبوب تهوية
tuyau d'aération

27 **airproof** سَدود للهواء
étanche à l'air

28 **air raid shelter** ملجأ من الغارات الجوية
abri antiaérien

29 **air space** حيز هوائي، مجال جوي
espace aérien

30 **airtright** سَدود للهواء
étanche à l'air

31 **air tube** أنبوب تهوية
tuyau d'aération

32 **aisle (transept)** جناح كنيسة
transept

33 **alcove** قُبَّة، طاق
alcôve

34 **allette (alette)** جناح، كَتِف
ailette

35 **alley** ممشى
allée

36 **aloe-wood** أنجوج، ألوة
bois d'aloès

37 **altar** مذبح
autel

38 **andiron** مَنْصَب
landier

39 **angle bar** حديد زاوي، زاوية حديد
cornière à branches égales

40 **angle cleat (angle clip)** مسند زاويّ، مشبك زاويّ
tasseau angulaire

41 **angle-closer** مسدّة زاوية (لسد الفراغ الزاوي في بناء)، طوب ربط الزاوية
closoir angulaire

42 **angle float** مِسْيَعة، مَالَجٌ
tétoche de coin

43 **angle gauge** معايرة الزاوية
calibration d'angle

44 **angle iron** زاوية حديد
cornière à branches égales

45 **angle of inclination** زاوية الميل
angle d'inclinaison

46 **annexe to a building** ملحق مبنى
annexe d'un bâtiment

47 **antichamber** غرفة ملحقة، غرفة خلفية
antichambre

48 **anti-slip paint** طلاء مانع للانزلاق
peinture antidérapante

49 **apex** قمة
arète

50 **apprentice** متدرِّب حرفيّ، متعلّم
apprenti

51 **approval of plans** مصادقة على المخططات
approbation des plans

52 **arabesque** زخرفة عربية، نقش عربي
arabesque

53 **arcade** رواق
arcade

54 **arcature** أروقة زخرفية
arcature

55 **arch** قوس
arc

56 **arch (... of vault)** إجاد (ما عُطف وجُعل كالقوس من قنطرة ونافذة)
arceau

57 **arch-brick** حجر العقد
voussoir de voûte

58 **architect** مِعْمَار، مهندس معماري
architecte

59 **architectural arrangement or order** تنسيق معماري
ordonnancement architectural

60 **architectural drawing** رسم معماري
dessin architectonique

61 **architectural order** طراز معماري
ordre d'architecture

62 **architecture** هندسة معمارية
architecture

63 **architrave** حمّال (عتبة ترتكز على رأس العمود)، سنادة
architrave

64 **arch stone** حجر العقد
voussoir de voûte

65 **arris** حرف، حافّة
arête

66 **arrow** سهم
flèche

67 **artesian well** بئر ارتوازية
puits artésien

68 **article** مادة، فَصْل
article

69 **artificial** اصطناعي
artificiel

70 **asbestos** أسبست، أسبستوس
asbeste

71 **ash content** محتوى الرماد
contenu de cendres

72 **ashlar** حجر مهذّب، حجر مقدود
pierre de taille

73 **ashlar bricks** آجر مهذّب، آجر مقدود
briques de taille

74 **ashlar facing** كسوة حجر مهذّب
pierre de façade

75 **asphalte** أسفلت
asphalte

76 **asphyxiating gas** غاز خانق
gaz asphyxiant

77 **assembling** تجميع
montage

78 **astragal of column** حلية العمود
astragale

79 **attic** عِلّيّة
mansarde

80 **attic window** مِنْوَر
lucarne

81 **auditorium** قاعة (اجتماعات)
auditoire

82 **avenue** شارع (عريض مشجّر)
avenue

83 **axe** فأس
hache

84 **axial load** حمل محوري
charge axiale

85 **axis** محور
axe

86 **axonometric** استحواريّ
axonométrique

B

87 **back** ظهر، خلف
dos

88 **back lath** قدّة الظهارة (شرائح تكسى بها الجدران والسقوف)، ساجة خلفية
latte postérieure

89 **baked brick** آجر مشوي
brique cuite

90 **bakelite** باكليت (مادة بلاستيكية)
bakélite

91 **balance** ميزان
balance

92 **balance window** نافذة دوارة، نافذة محورية
fenêtre pivotante

93 **balcony** شرفة
balcon

94 **ball bearing** مدرجة كريات
roulement à billes

95 **ball hammer** مطرقة كروية
marteau rond

96 **ball ornament** زخرف تفاحي الشكل
pommeau; pommette

97 **ballast (to ...)** فرشَ بالحصى
empierrer; caillouter

98 **balsa** خشب البلسا
balsa

99 **baluster** دربوزة
balustre

100 **balustrade** درابزين
balustrade

101 **banc** شريط
bande

102 **band saw** منشار شريطي
scie à ruban

103 **banister** مقبض درابزين
balustre

104 **banker** منضدة عمل
établi

105 **bar** قضيب
barre; barreau

106 **barium plaster** جص الباريوم
plâtre de baryum

107 **barn-door hanger** حمّال باب حظيرة
montant de porte de grange

108 **baroque style** طراز باروكي
style baroque

109 **barrel bolt** مزلاج أسطواني
verrou à platine

110 **barrel drain** مجرى صرف، مصرف برميلي
caniveau de drainage

111 **barrel vault** عقد برميلي
voûte en berceau

112 **barricade-bar** مرتاج (ما يغلق به الباب)
barre à barricader

113 **basalt** بَازَلْت
basalte

114 **base** قاعدة
base

115 **base board** وِزْرَة (إزار الحائط)، وطيدة
plinthe

116 **basement** سرداب
sous-sol

117 **bat** شظية آجر، قطعة آجر
trois quarts de brique

118 **bathing-tub** محم، حوض استحمام
baignoire; cuve de bain

119 **bathroom tiles** بلطات الحمام، بلاط الحمام
carreaux pour salle de bain

120 **batten** ساجة (شرائح خشبية تكسى بها الجدران والسقوف الخشبية)
latte

121 **batten door** باب ساجيّ
porte à traverses; porte à lattes

122 **battening** تسويج
voligeage

123 **batter (of wall)** تحديل الحائط
fruit du mur

124 **battlement** مِتْراس
créneau

125 **bay** مدّة، فرجة (بين عنصرين)
travée

126 **bay window** نافذة ناتئة
fenêtre en saillie

127 **bead-sleeker** ملّاسة (لتمليس السطوح المحدبة أو المقعرة)
planeuse

128 **beam** جائز
poutre

129 **bearing bar** قضيب حامل
barre porteuse

130 **bearing distance** مسافة التحميل
distance de portage

131 **bearing wall** حائط حامل
mur portant

132 **beaver board** طباق
contre plaqué; panneau en fibre de bois feutre

133 **bed** فَرشة، طبقة
couche

134 **bedding** تفريش
assiette

135 **bed joint** وصلة فرشية، وصلة مدماك (الحِل الأفقي)
joint d'assise

136 **beech** خشب الزان
hêtre

137 **belfry** برج أجراس، مَجْرَسٌ
beffroi

138 **belvedere** مَطَلّ
belvédère

139 **bending** إنحناء
flexion; fléchissement

140 **bending moment** عزم الانحناء
moment fléchissant; moment de flexion

141 **bending strength** مقاومة الانحناء
résistance à la flexion

142 **bending stress** إجهاد الانحناء
contrainte de flexion

143 **Bethell's process** طريقة « بيثل » (لحفظ الأخشاب)
méthode de Bethell

144 **bevelling** شَذْف
biseautage

145 **bid** مناقصة
adjudication

146 **bidet** مستنجأة، شطافة
bidet

147 **big stone for construction** بِرطيل
grande pierre de construction

148 **billets** زخارف أسطوانية
billettes

149 **bill of quantities** قائمة الكميات، قائمة مواد البناء
bordereau (ou liste) de matériaux

150 **binder** رابط
liant

151 **binding screw** برغي ربط
vis de liaison

152 **birch wood** خشب البتولا
bois de bouleau

153 **bit** فتيلة
mèche

154 **bitumen** بيتومين، حمّر
bitume

155 **bitumen emulsion** مستحلب حمّري
émulsion de betume

156 **bituminous felt** لِبْدٌ حمّري
feutre bitumé

157 **bituminous oil paint** طلاء زيتي حمّري
enduit bitumé à l'huile

158 **bituminous paint** طلاء حمّري
enduit bitumé

159 **bituminous plastic** لَدْن حمّري
plastique de bitume

160 **bituminous varnish** ورنيش حمّري
vernis bitumé

161 **black mortar** ملاط أسود
mortier noir

162 **black varnish** ورنيش أسود
vernis noir

163 **black vein** عرق أسود
veine noire

164 **blacksmith's tongs** كماشة الحداد، كَتيفة (كلبتا الحدّاد)
tenaille du forgeron

165 **blade** شفرة
lame

166 **blank door** باب شكلي (لاينفتح)، باب وهمي
porte fausse

167 **blank wall** حائط مصمت (لا فتحات فيه)، جدار مصمت
mur orbe

168 **blank window** نافذة وهمية، نافذة مموهة
fausse fenêtre; fenêtre feinte

169 **blast furnace slag** خبث الفرن العالي، جفاء الفرن العالي
laitier de haut fourneau

170 **bleaching** تبييض (قصر الألوان)
blanchiment

171 **bleeding** نَـزٌّ
suintement (d'eau, de gaz etc., dans une canalisation)

172 **blind** مموه، وهمي
faux

173 **blind arch** قوس وهمية
arcade aveugle

174 **blister** نُفَاخَة (تجويف أو إنتفاخ بسيط في المعدن أو الزجاج أو السقف المجصص مثلا من أثر النار)
soufflure

175 **block** كتلة
bloc

176 **blocking-up** رضم (تحشية بالحجارة بين وجهي الحائط)
blocage

177 **block of dwellings** مجمّع سكني
ensemble d'habitat

178 **block of masonary** كتلة بناء
massif de maçonnerie

179 **block plan** مخطّط كتلي
plan block

180 **blueing bleuissement** تزريق
bleuissement; bleuissage

181 **board** لوح
planche

182 **boarder tiles** بلطات الحاشية
carreaux de bordure

183 **boarder-joist** جائز حاشيّ
solive de bord

184 **boasted ashlar** حجر مهذّب
pierre taillée (بالمِقَدّة)، حجر مقدود

185 **boaster** إزميل النحات، مِقَدّة
ciseau à pierre

186 **boiler** مِرْجَل
chaudière

187 **boiler group** مراجل
batterie de bouilloire

188 **bolster** مِسْنَد
chapeau de poteau

189 **bolt** مسمار لولبي، لولب
boulon

190 **bolt-clasp (keeper of lock)** قفيز
gâche d'une serrure (حديدة
منعقفة يدخل فيها لسان القفل)

191 **bolt of a lock** لسان قفل
pêne d'une serrure

192 **bolt of door** مزلاج الباب
verrou de porte

193 **bond of brickwork** تعشيق المأجرة،
lien de maçonnerie رباط المأجرة
de brique

194 **bonder (bondstone)** حجر الربط
boutisse (حجر يمتد خلال جدار
تقوية له)

195 **bonding material** مادة رابطة
matériaux de liaison

196 **booster** مُقَوٍ مُعَزِز
survolteur

197 **border-stone** حاشية الطوار، حجر
rebord du trottoir الأطاريف

198 **borer of carpenter** مثقب (النجار)
vrille de charpentier

199 **boring the earth** سبر التربة
sondage du sol

200 **boss** نقش ناتىء، حدبة
bosse

201 **bossage (of building-stone)** حدبة
bossage (نتوء في حجارة الجدار
للزينة)، (سافات حجرية ناتئة)

202 **boulder wall** حائط غشيم (حائط
mur en pierre من الحجارة والملاط
(en galets)

203 **bow window** نافذة ناتئة،
fenêtre en saillie نافذة بارزة

204 **box beam** جائز صندوقي
poutre en caisson

205 **box column** عمود صندوقي
colonne creuse; colonne tubulaire

206 **box girder** جائز صندوقي
poutre en caisson (ou à quatre bords)

207 **box gutter** سيالة صندوقية، ميزاب صندوقي
gouttière; chéneau

208 **brace** شكالة، رباط تكتيف
attache

209 **brace and bit** مثقب لفاف
vilebrequin

210 **braced framework** هيكل مكتف، هيكل مشكّل
charpente renforcée

211 **bracelet** زخرف سِواري
bracelet

212 **brace of a scaffold** رباط الصقالة
tirant d'échafaud

213 **bracket** تكأة، طنفة
console

214 **bracket baluster** عمود درابزين، تكأة دربوزة
contre-fiche

215 **bracketed cornice** إفريز بارز، كورنيش بارز
corniche

216 **bracketed stairs** درج بارز
escaliers à gradins

217 **bracketing** تثبيت بالتكتيف (بالاتكاء)
encorbellement

218 **branch pipe** أنبوب فرعي
tuyau de branchement

219 **brandering** تخشيب
treillage en bois

220 **brazier** مجمرة نحاسية (للتدفئة)
brasier

221 **breaking load** حمل الكسر
charge de rupture

222 **breast drill** مثقاب صدريّ
vilebrequin

223 **breast wall** حائط ساند
mur de soutènement

224 **bressummer (breastsummer)** ساكف
linteau

225 **brick** آجرة
brique

226 **brick bat** كُسارة آجرة
fragment de brique

227 **brick elevator** رافعة آجر
élévateur de briques

228 **brick-field** مأجرة، مصنع الآجر
briqueterie

229 **brick foundation** أساس من الآجر
fondation en briques

230 **brick-kiln** فرن آجر
four à briques

231 **bricklayer (mason)** بنّاء
maçon

232 **brick layer's tools** أدوات البنّاء
outils du maçon

233 **brick moulding machine** آلة قولبة الآجر
machine à briques; machine à mouler les briques

234 **brick-on-edge** آجر على سيفها، آجر على جانبها
brique sur le champ; brique posée de champ

235 **brick pavement** رصْف بالآجر
pavage en briques

236 **brick trowel** مسجّة تمليط الآجر
truelle à mortier

237 **brick work (masonry)** بناء بالآجر، مبنى من الآجر
maçonnerie en briques

238 **bridge** جسر
pont

239 **bridge pier** ركيزة جسر
pilier de pont

240 **bridge girder** جائز الجسر
poutre de pont

241 **bridging** تجسير
chaînage

242 **bright varnish** برنيق لامع، ورنيش لامع
harpois; arcanson

243 **broach post** عَضُد رئيسي
montant principal de ferme

244 **broad flange beam** جائز عريض
poutre à larges ailes

245 **broad tool** منحات (إزميل عريض للنحت)
ciseau à la charrue

246 **broken colour** لون مكسور، لون معدَّل
couleur nuancée

247 **broken stone** حجر مهشم
pierres concassées

248 **broken white** أبيض مكسور، أبيض معدَّل
blanc modifié

249 **bronze** برونز
bronze

250 **bronze and aluminium paint** طلاء برونز ألومنيومي
peinture de bronze alumineux

251 **bronzing** برنزة (طلي بالبرونز)
bronzage

252 **brush** فرشة، فرشاة
brosse

253 **bubbling** بقبقة
barbotage

254 **buckling** تحنيب، انعطاط (انحناء بدون كسر)
flambement; flambage

255 **buckling factor** معامل الانعطاط، معامل التحنيب
cœfficient de flambage

256 **buckling strain** انفعال تحنيبيّ، انفعال انعطاطي (انفعال التحدب أو انفعال الاحديداب)
déformation de flambement

257 **buckling stress** إجهاد انعطاطيّ، إجهاد تحنيبيّ
contrainte de flambement

258 **buffing wheel** عجلة صقل
disque de polissage

259 **build (to)** بَنَى
bâtir; construire

260 **builder** بنّاء.
constructeur de bâtiment

261 **builder's jack** صقالة البنّاء
échaffaudage

262 **builder's level** مسواة البنّاء، ميزان البناء (ميزان الماء)
latte de niveau

263 **builder's staging** صقالة البنّاء
échaffaudage

264 **builder's string (cord)** زيجّ (خيط البنّاء وهو المطمر)
fil du maçon

265 **builder's tape** شريط القياس
mesure à ruban; roulette d'arpenteur

266 **building** مبنى، بناية، عمارة
bâtiment; immeuble

267 **building act** مرسوم بقانون المباني (تشريع متعلق بالبناء)
acte sur les bâtiments

268 **building blocks** كتل بناء
blocs de construction

269 **building boards** ألواح بناء
plaques de construction

270 **building code** قانون البناء
code de bâtisse

271 **building components** مركّبات البناء
composantes du bâtiment

272 **building construction** إنشاء المباني
construction des bâtiments

273 **building contractor** مقاول بناء، (متعهد بناء)
entrepreneur

274 **building elements** عناصر البناء
éléments du bâtiment

275 **building equipments** معدّات البناء
équipements du bâtiment

276 **building iron** حديد بناء
fer de construction

277 **building line (s)** حدود البناء، حد البناء
ligne du bâtiment

278 **building materials** مواد بناء
matériaux de construction

279 **building module** سجيحة بناء (وحدة القياس في البناء)
module de construction

280 **building paper** ورق بناء
papier de construction

281 **building regulations** أنظمة البناء
règlement sur la bâtisse

282 **building research center** مركز بحوث البناء
centre de recherche du bâtiment

283 **building site** موقع البناء
site de construction

284 **building stone** حجر بناء
pierre de construction

285 **building system** نظام البناء
méthode de construction

286 **building timber** خشب بناء
bois de construction

287 **built-in** مُدْمَج
incorporé

288 **built-in beam** جائز مدمج، جائز مدفون
poutre encastrée

289 **built up** مركب، مجمع
agglomération

290 **built-up area** منطقة معمورة
zone construite

291 **bulkhead** حاجز بنائي
cloison

292 **bull's eye** كُوَّة (مستديرة أو بيضية للإنارة أو التهوية)
hublot

293 **burrs** آجر مشوّه (طوب متكتل أثناء الشّي وغير منتظم الشكل)
roche dure;
roche encaissante

294 **buttering** تمليط (وضع الملاط لبناء المدماك التالي)
cimentation

295 **buttress** عاضد، دعامة
contrefort

C

296 **cabin** مقصورة
cabine

297 **cable** كَبْل
câble

298 **caisson** قيصون، صندوقة (لحجز الماء)
caisson

299 **calcareous cement** اسمنت كلسي
ciment calcaire

300 **camber** تقبّب
bombement

301 **cant beam** جائز مائل
poutre inclinée

302 **canted column** عمود مائل
colonne inclinée

303 **cantilever** طنف كابولي
encorbellement

304 **cantilever beam** جائز (طنفي، خرجي، بارز)
poutre en porte-à-faux; poutre en encorbellement

305 **cap** قبعة
chapiteau

306 **capitol of column** تاج العمود
chapiteau de colonne

307 **cap-stone** حجر القمة (في حائط)
chaperon (d'un toit); pierre de faîte

308 **caracole** درج حلزوني
escalier en colimaçon

309 **carbonic gas** غاز كربوني
gaz carbonique

310 **carcass (carcase)** هيكل
carcasse

311 **carpenter** نجّار
charpentier

312 **carpenter's marking-gauge** مخطاط النجار
trusquin du menuisier

313 **carpenter's tools** أدوات النجار
outils de charpentier

314 **carpentry** نجارة
charpenterie

315 **carriage of a stair** ساند الدرج
mur d'échiffre

316 **carrying bars** قضبان حاملة
barres portantes

317 **cartouch (cartouche)** إطار مزخرف
cartouche

318 **carving chisel** إزميل نحت
ciseau de sculpture

319 **caryatid** حاملة (عمود بشكل تمثال امرأة)
cariatide

320 **casement (hinged sash)** مصراع نافذة (نافذة بمفصّلات رأسية)، صفق نافذة
vantail de fenêtre

321 **casting** صبّ، سكْب
coulée

322 **catch pit (drainage pit)** حوض ترسيب
bassin de décantation

323 **cavity bricks** آجر مجوّف
briques creuses

324 **cavity wall** حائط مجوّف
mur creux

325 **ceiling** سقف
plafond

326 **ceiling construction** إنشاء السقوف
construction de plafonds

327 **ceiling joists** رافدات السقف
gîtes pour plafond

328 **ceiling laths** ساجات السقف
lattes de plafond

329 **cellar** قبو (ج : أقباء)
cave

330 **cement** إسمنت
ciment

331 **cementation** حقن بالإسمنت، سمنتة
injection de ciment

332 **cement concrete** خرسانة إسمنتية
béton de ciment

333 **cement grout** روبة إسمنتية
coulis de ciment

334 **cement mortar** ملاط إسمنتي
mortier de ciment

335 **cement paint** طلاء إسمنتي
enduit à base de ciment

336 **cement rendering** دهان إسمنتي، طلاء إسمنتي
revêtement en ciment

337 **cement roof tiles** بلاطات إسمنتية للسطوح (بلطات)
tuiles de ciment pour toitures

338 **cemetery** مقبرة
cimetière

339 **cenotaph** نصب تذكاري، قبر تذكاري
cénotaphe

340 **center (to... an arch)** مَرْكَزَ القوسَ
centrer un arc

341 **center (centre)** مركزٌ
centre

342 **centering (centring)** تركيز
centrage

343 **central heating** تدفئة مركزية
chauffage central

344 **ceramic tiles** بلاطات خزفية
carreaux céramiques

345 **cesspool** حفرة امتصاصية، جيئة
fosse septique

346 **change-over switch** مفتاح مبدّلة
commutateur

347 **channel** قناة
canal

348 **charring chisel** إزميل عريض (لقطع الحجارة)، شاحوطة
ciseau plat

349 **check (door-check)** مصدّ الباب، مسدّ الباب
ferme-porte

350 **checking of plans** تدقيق المخططات
vérification des plans

351 **chestnut** خشب الجوز الكستنائي، خشب القسطل (الكستناء)
bois de châtaignier

352 **chimney** مدخنة
cheminée

353 **chimney breast** صدر المدخنة، واجهة المدخنة
saillie de cheminée

354 **chimney cap** قبعة المدخنة
faîte de cheminée

355 **chimney-flue** أنبوب المدخنة
tuyau de cheminée

356 **chimney shaft** عمود المدخنة
fût de cheminée

357 **chimney stack** عماد المدخنة (الجزء العلوي من المدخنة فوق السطح)
souche de cheminée

358 **chink (in wall)** صدْع
lézarde

359 **chisel** إزميل
ciseau

360 **chute** مسيلة
chute

361 **circuit** دائرة، دارة
circuit

362 **circuit breaker** قاطع الدارة
coupe circuit

363 **circular staircase** درج دائري
escalier tournant

364 **cistern** صهريج
citerne

365 **cladding** تكسية
revêtement

366 **cladding wall** حائط تكسية
mur de revêtement

367 **clamp** مشبك، قماط
agrafe

368 **clamp** شفة أنبوب (رباط بين قطعتين)
bride d'un tuyau

369 **clamping bolt** لولب قمط، لولب ربط
crochet de serrage

370 **clamping screw** برغي قمط، برغي ربط
vis de serrage

371 **clasp nail** مسمار ربط
clou de serrage

372 **claustra** حاجز مخرّق، تصويتة (نافذة من الحجر كانت مستعملة في العصور الوسطى)
claustra

373 **clay** صلصال، غَضَارٌ
glaise; argile

374 **clay brick** آجرة صلصالية
brique en argile

375 **clay mortar** ملاط صلصالي
mortier d'argile

376 **cleaning** تنظيف
nettoyage

377 **clear width** سعة صافية
portée libre

378 **cleat** مقبض رابط، كلّاب لربط الحبال
plaquette de serrage

379 **clerestory** منور قبيبي، قُبَيْبَة مضيئة
lanterneau

380 **clerk of works** رازّ (مراقب أو ناظر أشغال)، رئيس عمال
contremaître

381 **clinker (hard burst bricks)** آجر محروق (آجر قاس للرصف)
brique recuite

382 **cloister** رواق مسقوف
cloître

383 **closer** غالقة
quart de brique

384 **closet** خزانة حائطية
placard (dans ou contre un mur)

385 **closet (water)** مرحاض، دورة مياه
W.C. (latrines)

386 **clout nail** مسمار مسطح الرأس
clou à tête plate

387 **clustered column** عمود مركب (من أعمدة متضامّة)
colonne en faisceau

388 **coal ashes** رماد الفحم
cendre de charbon

389 **coal store** مخزن فحم
dépôt de charbon

390 **coarse stuff** معجون ملء الثقوب، ملاط تسوية
mortier de forme

391 **coat of paint** طبقة طلاء
couche de peinture

392 **coffer** صندوق، تجويف (في سقف)
coffre

393 **coign; quoin** حجر الزاوية
pierre d'angle

394 **coil heating (concealed heating)** تدفئة خفية (تدفئة بملفات غير ظاهرة)
chauffage encastré

395 **coliseum** مدرج كبير (للمباريات أو الحفلات)
le colisée

396 **collar** طوق (أسطوانة مسننة تربط أنبوبين (ماسورتين))
anneau

397 **collar beam** شدّادة علوية (رافدة خشبية علوية)
entrait supérieur

398 **collar-beam roof** سقف جملوني (سقف على هيئة جملون بين رافدتين)
entrait retroussé

399 **collecting tank** خزّان تجميع
réservoir collecteur

400 **colonnade** صف أعمدة
colonnade

401 **colour (color)** لَوْن
couleur

402 **colouring matter** ملوِّن، مادة ملوِّنة
matière colorante

403 **columella** عمود صغير
colonnette

404 **column** عمود
colonne

405 **common rafter** عارضة
chevron

406 **common wall** حائط مشترك
mur mitoyen

407 **compass brick** آجر مقوس أو دائري
brique circulaire; brique cintrée

408 **compasses** فرجار، بركار
compas

409 **compass window** نافذة ناتئة دائرية
fenêtre en saillie ronde

410 **composite order** طراز معماري مركّب
ordre composite

411 **composite truss** جملون مركّب
trilles composites

412 **compressed asphalt** أسفلت مضغوط
asphalte comprimé

413 **concentrated load** حمل مركّز
charge concentrée

414 **concrete** خرسانة
béton

415 **concrete block** كتلة خرسانية
bloc en béton

416 **concrete construction** منشأة خرسانية
construction en béton

417 **concrete-framed construction** منشأ هيكل خرساني، هيكل خرساني
ossature en béton

418 **concrete layer** طبقة خرسانية
couche en béton

419 **concrete mixer** خلّاطة خرسانية
bétonnière

420 **concrete mortar** ملاط خرساني
mortier du béton

421 **concrete pile** وتد خرساني، خازوق خرساني
pieu en béton

22 **concrete ramming** دك الخرسانة
damage de béton

423 **concrete (reinforced, armoured)** خرسانة مسلحّة
béton armé

424 **concrete slab** بلاطة خرسانية
dalle en béton

425 **concrete steel** فولاذ الخرسانة، حديد تسليح الخرسانة
fer à béton; acier à béton

426 **concrete work** خرسنة (أعمال بالخرسانة)
bétonnage

427 **concrete worker** عامل خرسانة
bétonneur

428 **conditions of contract** شروط التعاقد
conditions du contrat

429 **connector** وَاصِلٌ
connecteur

430 **console** تكأة، طنفة
console

431 **construction** إنشاء
construction

432 **construction costs** العُمارة (أجرة البنّاء)، تكاليف البناء، تكاليف الإنشاء
frais de construction

433 **construction site** الخِطّ (المكان المختط للعمارة)، موقع البناء
terrain de construction

434 **continuous footing** أساس متصل
empattement continu

435 **continuous impost** رأس العمود المتصل
imposte continue

436 **contract** عقدة، عقد (اتفاقية)
contrat

437 **convex arch** قوس محدبة
arc bombé

438 **conveyor belt** حزام ناقل
courroie transporteuse

439 **cooling chamber** حجرة تبريد
chambre frigorifique

440 **cooling tower** برج تبريد
tour de réfrigération

441 **cope stone** غطاء جدار
couronnement d'un mur

442 **coping (capping)** طبقة واقية (طبقة رقيقة من الإسمنت أو غيره للوقاية)
chape; chaperon

443 **corbel** طنفة، تكأة
corbeau

444 **corinthian order (corinthe)** الطراز الكورانثي (نسبة إلى مدينة كوارنث اليونانية ويمتاز باستعمال ورقة الأقننة المعروفة بشوكة اليهودي)
ordre corinthien (corinthe)

445 **cork** فلّين
liège

446 **corkscrew staircase** درج حلزوني
escalier en colimaçon

447 **cornerstone** حجر الزاوية، ركن أساسي
pierre de coin

448 **corner tile** بلاط الزاوية، بلطة الزاوية
carreau de coin

449 **cornice** إفريز، كورنيش
corniche

450 **corridor (passage, gaugeway)** مَجَازٌ، ممرّ
corridor; couloir

451 **corrugated** مخدّد، مموّج
cannelé

452 **corrugated sheet (corrugated plate)** صفيح مموّج، لوح مموّج
tôle ondulée; plaque ondulée

453 **costs of construction** تكاليف الإنشاء (أو البناء)
frais de construction

454 **cottage** كوخ
cottage

455 **cotter split pin** دبوس خابوري مشقوق
clavette; goupille

456 **counter lath** ساجة معترضة (خشبة معترضة)، شريحة خشبية معترضة
contre latte

457 **counterweight** رِجازة، ثِقَل موازن (ثقل مضاد أو مقابل)
contrepoids

458 **coursed rubble** بناء من دبش (حجارة مختلفة الأحجام كما تخرج من المقلع)
appareil en mœllons

459 **course of headers** مدماك رأسيات
assise de boutisses

460 **course of stretchers** مدماك الممدات
assise de panneresses

461 **court (courtyard)** فناء
cour

462 **cove** حنية سقف
voûte de plafond

463 **covering** تغطية، تغليف
couverture

464 **crab** مرفاع يدوي، ملفاف
treuil

465 **crack** شق
fissure

466 **cradle** نقّالة (أو صقالة نقالة)
échafaudage volant

467 **craft** حرفة
métier

468 **craftsman** حرفي
artisan

469 **cramp** كُلّاب
crampon

470 **crane** رافعة
grue

471 **crane tower** برج الرافعة
sapine (خاص بمواد البناء)

472 **crazing** تصدع شبكي
craquelures

73 **crenated frets** متكسرات محزّزة
frettes crénetées (زخارف وخطوط
متكسرة)

474 **crenel (crenelle)** شرفة ذات مرمى
créneau (meurtrière)

475 **crenellation** احداث فتحات
crénelure في السور

476 **creosote** كريوزوت (سائل زيتي
créosote يستحضر بتقطير القطران
ويستخدم لصيانة الخشب)

477 **crest tile** قرميدة قمية، بلاطة قمية
tuile faîtière (سرجية الشكل)

478 **cross-bar (of door)** مترس، دعامة
épar مستعرضة (حديدة توضع
وسط الباب لإحكام اغلاقه)

479 **crossbeam** جائز مستعرض
poutre transversale

480 **cross-grained float** مصقلة خشبية
aplanissoire (de platrier)

481 **crossing** تقاطُع
croisement

482 **cross section** مقطع عرضي
section transversale;
coupe transversale

483 **cross-tie** خشبة تثبيت
ventrière (tirant)

484 **cross vault** عقْد مستعرض،
voûte croisée قبو مستعرض

485 **cross window** نافذة مستعرضة
fenêtre croisée

486 **cross-wire bracing** تسليح بأسلاك
armature à fils en croix متقاطعة

487 **crown** تاج
couronne

488 **cupboard (built in)** خزانة جدارية
placard

489 **cupola** قبّة
coupole; dôme

490 **curbroof** سقف محدّر (سقف منحن
toit (مزدوج الانحدار من كل جانب)
à la mansarde

491 **curb stone** حجر الأطاريف، حجر
bordure du trottoir الطوار

492 **cursor** زلاقة
curseur

493 **curtain wall** حائط ساتر
mur-rideau

494 **curve (of an arch)** تقبُّب، حنية عقد
voussure d'une voûte

495 **cut-out** قاطعة الدارة
coupe circuit

496 **cut stone** حجر مقدود
pierre taillée

497 **cutwater (up-stream...)** مكسر القنطرة
avant-bec

498 **cycle path** مسار دراجات
piste

499 **cyclopean concrete** خرسانة سكلوبية
béton cyclopéen;
plume concrète) (خرسانة + دبش)

500 **cypress wood** خشب السرو
bois de cyprès

D

501 **dabbing** تحريش (رش الجدران
peinture à coups بملاط خشن
de pinceau مانع للرطوبة)

502 **damp proof** مانع للرطوبة
hydrofuge; étanche
à l'eau

503 **damp-proof coat** طبقة مانعة
couche hydrofuge للرطوبة

504 **damp-proofing** عازل
compound (للرطوبة)
isolant

505 **dangerous structure** بنية خطرة،
structure dangereuse منشأة خطرة

506 **dart** زخرف نشابي
dard

507 **datum-line** خط الصفر،
niveau zéro مستوى الصفر

508 **daubing** تلطيخ
barbouillage

509 **dead floor** أرضية (أو حائط)
(or wall) مصمتة للصوت
mur aveugle (بلا نوافذ)

510 **dead level** تَامُّ الاستواء
niveau parfait

511 **dead sounding (pugging)** حرديّ
hourdis à son (عازل للصوت
sourd يفرش تحت الأرضية
أو بين الجدران)

512 **death watch-beetle** سوس الخشب
anobion

513 **decay of wood** عفن (أو تعفن) الخشب
moisissure de bois

514 **decorated** مُزيَّن
orné

515 **decorated tiles** بلطات مزخرفة
carreaux décorés

516 **decoration** زخرفة
décoration

517 **deep foundations** أساسات عميقة
fondations profondes

518 **defect** عيب، خلل
défaut

519 **deliquescence** تميُّع
déliquescence

520 **delivery pipe** ماسورة توريد، أنبوب توريد
tuyau d'amenée

521 **demarkation** تأريف (وضع أرثة أو أريفة وهي علامة ثابتة تضعها مصلحة المساحة ويسميها الشهابي مَعْلَمًا)
bornage

522 **demolition** هدْم
démolition

523 **dendrite** تشجير (زخرفة على شكل شجر)
arborisation

524 **denticulation** تسنين، تخريم
dentelure

525 **dentils (denticles)** مسننات (سنينات ناتئة)
denticules

526 **department** قِسْم، دائرة
département

527 **depth of foundation** عُمْق الأساس
profondeur de fondation

528 **descriptive geometry** هندسة وصفية
géométrie descriptive

529 **desiccative** مجفف
dessicatif

530 **design** تصميم
plan

531 **designer** مصمِّم
auteur d'un plan

532 **detail drawing** رسم تفصيلي
dessin de détail (épure)

533 **diamond (cutting)** حَذْيَةٌ (ما يقطع به الزجاج ويثقب به الجوهر)، ماسة (لقطع الزجاج)
diamant de vétrier

534 **diamond-work** حائط معيني (حائط مشيد بحجارة على شكل معينات)
appareil réticulé

535 **dimension (s)** بعد (أبعاد)
dimension (s)

536 **dimentioned sketch** رسيمة
croquis côté

537 **dining-hall** غرفة أكل، قاعة طعام
réfectoire; salle à manger

538 **dining room** غرفة أكل، قاعة طعام
salle à manger; réfectoire

539 **direct foundations** أساسات مباشرة
fondations directes

540 **direct labour** عمل مباشر
labeur direct

541 **direct lighting** إضاءة مباشرة
éclairage direct

542 **discharge** تفريغ
décharge

543 **discharge pipe** أنبوبة تصريف
tuyau d'évacuation

544 **distance piece** قطعة مباعدة
pièce d'écartement

545 **distemper** طلاء مائي
détrempe

46 **dividing door** باب فاصل
porte de cloison

547 **division wall** حائط فاصل
cloison

548 **dome** قُبة، سطح مقبب
dôme; coupole

549 **domical vault (spherical vault)** قُبة، عقد مقبب
voûte sphérique; coupole; dôme

550 **door** باب
porte

551 **door-frame** حلق الباب، إطار الباب
cadre de porte; chambrante; châssis de porte

552 **door handle** مقبض الباب
poignée de porte

553 **door-jamb** قائم الباب، عضادة الباب
poteau de porte; jambage de porte; montant de porte

554 **door leaf** صفق الباب، مصراع
vantail

555 **door of embrasure** باب فتحة التهوية أو الإنارة
portière d'embrasure

556 **door-panel** حشوة الباب، لوحة الباب
panneau de porte

557 **door-post** قائم الباب
poteau de porte

558 **doorstep** عتبة
seuil

559 **door stud** قائم الباب
poteau de porte; jambage de porte

560 **doorway** مدخل
entrée

561 **doric order** طراز دوري معماري (نسبة إلى دوريد وهو إقليم باليونان القديمة وهذا الصنف يمتاز بالبساطة)
ordre dorique (doride)

562 **dormer window** روشن (نافذة ناتئة من سقف مائل)
fenêtre en mansarde

563 **dormitory** مَنَامَة، مَرْقَد
dortoir

564 **double door** باب مزدوج
porte double

565 **double roof** سقف مزدوج
toit double

566 **double wall** حائط مزدوج
mur double

567 **dovetail** تعشيقة (على شكل ذيل حمامة)
queue d'aronde

568 **dovetail brick** آجر تعشيق
brique à queue d'aronde

569 **dowel** دسار
cheville

570 **downpipe** ميزاب (أنبوب تصريف)
tuyau de décharge;
tuyau de descente; tuyau
d'évacuation; gouttière

571 **draft** رسم تمهيدي، رسم أولي
dessin schématique

572 **draftsman** رسّام
dessinateur

573 **dragon-beam** زافرة (نصف قنطرة يدعم بها عقد أو جدار)
arc-boutant

574 **drain** مَصْرِف
drain

575 **drainage system** نظام التصريف
système de drainage

576 **draught (draft)** تيار هوائي
courant d'air

577 **draughtsman** رسّام
dessinateur

578 **draw-cord** مِزرّ
cordon à coulisse

579 **drawing board** لوحة رسم
planche à dessin

580 **dressed stone** حجر منقوش
pierre piquée

581 **dressed stuff** أخشاب مسواة (أو منجورة شبه جاهزة للبناء)
bois de construction
dressé

582 **drill** مثقاب، خرّامة
perçoir

583 **drilling machine** آلة ثقابة
machine à percer;
perceuse

584 **drip mould** مقطر (افريز بارز يرد المطر عن سطح الباب أو النافذة)
jet d'eau
(de fenêtre, de porte);
chéneau

585 **dripping eaves** إفريز القطر
égouts du toit

586 **drip sink** حوض صرف (حوض تحت الحنفية لتصريف الماء)
puisard; collecteur

587 **dripstone** طنف القَطْر (افريز حجري فوق نافذة أو باب لرد المطر)
pierre filtrante
(pierre à filtrer)

588 **drop - arch** قوس قوطية هابطة (عقد موتور أو منخفض الوسط)
ogive surbaissée

589 **drop siding** حاجز مصرّع
paroi à rabattement

590 **drying** تجفيف
séchage

591 **drying oil** زيت تجفيف
siccatif

592 **dry - stone** بناء حجري (بناء بحجارة دون ملاط)
pierres sèches

593 **dubbing tool** أداة تسوية، أداة تمليس
matériel de nivellement

594 **duck board** أرضية خشبية (أرضية من ألواح الخشب توضع في أماكن موحلة)
caillebotis

E

595 **earthenware pipe** ماسورة فخارية
tuyau en argile

596 **earth pressure** ضغط التربة
poussée de terre

597 **easy stairs** درج مريح
escalier facile

598 **eaves** إفريز، طنف السطح
avant-toit

599 **ebony** آبنوس (خشب)
ébène

600 **ebony tree** شجرة آبنوس
ébénier

601 **elevation (front...)** واجهة بناء
façade d'un édifice

602 **elliptical arch** قوس إهليلجية، قوس بيضية
arc elliptique

603 **emergency door** باب طوارىء (باب للنجدة عند الخطر)
porte de secours

604 **emulsion** مستحلب
émulsion

605 **enamel** مِينَا
émail

606 **enamel paint** طلاء ميناوي
peinture émail

607 **enamelled brick** آجر ميناوي (مصقول السطح)
brique émaillée

608 **end gable** جملون طرفي
façade à pignon

609 **english bond** نموذج (بنائي)
appareil anglais إنجليزي (تتناوب
فيه المداميك رأسية وممدّة)

610 **entablature; entablement** خرجة،
entablement برزة (ترتكز عليها
سقالة السطح)

611 **entrance** مدخل
entrée

612 **entrance hall** بهو
vestibule

613 **epistyle** عتبة (عتبة رئيسية ترتكز
épistyle على عمود)

614 **escalator** درج متحرك
escalier roulant

615 **escape door; back door** باب خلفي، باب النجاة
porte de derrière; porte de dégagement

616 **espagnolette** عِرْباض (المرتاج
espagnolette الذي يلزق خلف
الباب مما يلي الغلق)

617 **estimation** تقدير
estimation

618 **exhibition building** مَعْرَض
bâtiment d'exposition

619 **exit** مخرج
sortie

620 **expansion pipe** أنبوب التمدد
tuyau de dilatation

621 **expansion tank** خزان التمدد
réservoir d'expansion

622 **expenses** نفقات
dépenses

623 **expensive** مكلِّف، غالٍ
coûteux; cher

624 **experiment** تجربة
essai

625 **expert** خبير
expert

626 **extension-piece** وُصْلَة
rallonge

627 **external wall** حائط خارجي
mur extérieur

628 **extrados** ظهر العقد (المنحنى
extrados الخارجي للقوس)

629 **extra-rapid hardening cement** إسمنت سريع التصلد
ciment à prise rapide

630 **eye - bolt** رزّة
piton

F

631 **façade** واجهة
façade

632 **face mould** قالب واجهي (قالب
moule à modeler تشكيل الواجهات)
les façades

633 **face - wall** حائط واجهة
mur de front

634 **facing bricks** آجر واجهي (آجر
briques de parement واجهة الدار)

635 **factor of safety** معامل الأمان
cœfficient de
sécurité

636 **faience** قاشاني، صيني
faïence (خزف مزخرف)

637 **fall pipe** أنبوب ماء المطر
tuyau de descente (أنبوب نازل
pluviale لصرف ماء المطر)

638 **false ceiling** سقف كاذب
faux - plafond

639 **false window** نافذة وهمية
fausse fenêtre

640 **fan heating** تجهيزات تدفئة
installation مروحية (تجهيزات
installation تدفئة الهواء الساخن)
de chauffage en éventail

641 **fanlight** نافذة مروحية
fenêtre en éventail

642 **fan - vault** عقد مروحي (نافذة
voûte en éventail تتحرك حول
محور من أجل التهوية)

643 fastening dowel دسار تثبيت
cheville de fixation

644 fastening screw برغي تثبيت
vis de fixation

645 fastenings مُثَبِّتات
attaches

646 fat lime جير تحشية
chaux grasse

647 felt لَبّاد، لِبْد
feutre

648 felt paper ورق لبادي (ورق عازل)
papier (ou carton) de feutre

649 fence سياج
clôture

650 fenestration نسق النوافذ (تصميم وتوزيع النوافذ في المبنى)
fenestration; fenêtrage

651 festooned ornament نقش مزهّر
ornement en festons

652 fibre (or fiber) board لوح ليفيّ
panneau de fibres

653 filled - in door باب مسدود
porte condamnée; porte murée

654 fillet (lath) ساجة تلبيس
latte d'habillage

655 filling - up رَدْم
remblayage

656 fillister (of door) مَحَزّ الباب (فُرْضة في إطار باب لوضع قطعة أخرى)، مجرى اللوح الزجاجي المنزلق
feuillure d'un chassis de porte

657 finial زهرية (قمة مزخرفة في برج أو سقف)
fleuron; faiteau

658 finishing تتميم، تشطيب (لمسات أخيرة في بناء)
finissage; finition

659 finishing coat طلية أخيرة
couche de puitron

660 fir-cone صنوبري (زخرف على شكل ثمر الصنوبر)
pomme de pin

661 fire barrier حاجز حريق (حاجز حائل للحريق)
cloison pare-feu; garde-feu

662 fire drencher مطفأة حريق (قارورة إطفاء)
bouteille d'extinction

663 fire escape سلّم حريق (سلم النجاة من النيران)
échelle à incendie

664 fire - hose خرطوم الحريق
tuyau à incendie; manche d'incendie

665 fireplace مدفأة، موقد
cheminée; âtre

666 fireproof cement إسمنت مقاوم للحرارة، إسمنت مضاد للحرارة
ciment réfractaire

667 fireproof door باب مانع للحريق
porte coupe-feu (ou pare-feu)

668 **fireproof mortar** ملاط مانع للحريق
mortier réfractaire

669 **fireproof paint** طلاء مانع للحريق
peinture ignifuge

670 **fire screen** ستارة مانعة للحريق
garde-feu (ou écran ignifuge)

671 **firm soil** تربة متماسكة
terre ferme

672 **first floor** طابق أول
premier étage

673 **fissure; cleft** تشقّق
fissure

674 **fittings** لوازم، توابع (صحية أو كهربائية)
accessoires (sanitaires ou électriques)

675 **fixed beam** جائز مثبَّت
poutre encastrée

676 **fliing block** كتلة تثبيت (طوبة رخوة أو خشبية تبنى في الجدار وتثبت فيها الاشياء)
bloc de fixation

677 **flagstone** حجر علامة
pierre de bornage

678 **flank wall** جدار جانبي
mur de côté

679 **flat (residential...)** شقة (سكنية)
appartement (d'habitation)

680 **flat arch** قوس منبسطة، قوس مسطحة
voûte plate

681 **flat roof** سقف مسطّح
toit plat

682 **flatting knife** سكين تسوية، سكين تمليس
couteau à mastiquer (ou à aplatir)

683 **flatting putty** معجون تسوية، معجون تثبيت
lut; mastic

684 **flemish bond** رباط فلمنكي (جهاز من بلاطات ومعارضات جدارية)
appareil flammand

685 **flexibility** ليونة، انثنائية
fléxibilité

686 **flight of stairs** دورة درج
volée d'escalier

687 **floor** أرضية
plancher

688 **floor (storey, story)** طابق
étage

689 **floor boards** ألواح تطبيق (أرضية)
panneaux de planchéiage

690 **flooring; flooring board** تأريض (تكسية الأرضية بألواح)
parquetage; planchéiage

691 **floor plan** مخطط طابق (في مبنى)
plan d'étage

692 **floor tiles** بلطات أرضية
carreaux à planchéier

693 **floor varnish** برنيق أرضيات (طلاء راتنجي صقيل للأرضية)
vernis pour parquet

694 **floral** مزهَّر (مزيّن بزخرف على شكل الزّهر)
fleuronné

695 **flow** انسياب، تدفُّق
coulée

696 **flow pipe** أنبوب انسياب
tube montant; conduite montante (d'une tuyauterie d'eau chaude de ménage)

697 **flue** مصرف الأدخنة (المدخنة)
conduite de cheminée; conduite de fumée

698 **flush door** باب متساطح
porte nivelée

699 **flush joint** وصلة متساطحة
joint d'affleurement

700 **flushing** طرد
chasse

701 **flushing valve** صمام الطرد
robinet de chasse

702 **fluted pillar; fluted column** عمود مخدّد (مفرّز)
colonne cannelée

703 **flying buttress** كتف تدعيم، زافرة (نصف قنطرة يسند بها البناء)
arc - boutant

704 **folding - door** باب يُطوى (ذو مصاريع قابلة للطي)
porte battante

705 **foliated scroll** درج مورق (زخرف نباتي ملتفّ في شكل لفيفة ورقية)
rinceau

706 **foliage** توريق (زخارف على شكل ورق الشجر)
feuillage

707 **foliage - patterned** موّرق (مزخرف على شكل ورق الشجر)
feuillagé

708 **footing** أساس، قاعدة
embase; empâttement

709 **foot-pace** مسطحة، منصة
palier d'escalier

710 **footstep of door** موطىء الباب
pas de porte

711 **fore-man** راز (رئيس البنائين)، رئيس عمال
contre-maître

712 **fore - wall** جدار أمامي
avant - mur

713 **foul air flue** مصرف للهواء الملوث
gaine d'évacuation d'air vicié

714 **foundation** أساس
fondement

715 **foundations (concrete...)** أساسات خرسانية
fondations en béton

716 **foundations (grillage...)** أساسات شبكية
fondations par grillage

717 **foundations (mechanical...)** أساسات ميكانيكية
fondations mécaniques

718 **foundations (ordinary...)** أساسات عادية
fondations ordinaires

719 **foundations (pile...)** أساسات وتدية
fondations sur pieux

720 **foundations (pit sinking...)** أساسات بالحفر العميق
fondations par puits enfoncés

721 **foundations (raft...)** أساسات حصيرة
fondations sur dalle

722 **foundations (reinforced concrete...)** أساسات خرسانة مسلحة
fondations en béton armé

723 **foundations (sheet pile...)** أساسات صفيحية
fondations en plaques

724 **foundation stone** حجر الأساس
première pierre

725 **fountain** نافورة
fontaine

726 **fourfolding rule (folding rule)** مسطرة انطوائية
règle pliante

727 **foyer** ردهة، مقرّ
foyer

728 **frame** إطار
cadre

729 **frame angle bars** قضبان إطار الزاوية
barres angulaires d'un cadre

730 **frame bridge** جسر هيكلي
pont en charpente

731 **framed door** باب هيكلي
porte à châssis(باب مؤطر)

732 **framed floor** أرضية هيكلية
plancher à compartiments

733 **framed partition** قاطع هيكلي
colombage

734 **framed structure** منشأة هيكلية
ouvrage en cadre

735 **frame level** مستوى التأطير
niveau d'encadrement

736 **frame (of door); window-frame** مَلْبَن (إطار الباب أو الشباك)
chambranle (حلق الباب أو النافذة)

737 **frame saw** منشار هيكلي
scie à châssis (منشار ذو إطار)

738 **framework of leaf (of door)** منكبا المصراع (جانباه)
membrure d'un battant

739 **free-hand sketching** رسم باليد، رسم حر
dessin à main levée

740 **freemason** بنّاء ماهر
franc - maçon

741 **freestone** حتّ (حجر رملي سهل القطع)
grès

742 **free wall** حائط حر
mur dégagé

743 **freight elevator (goods lift)** مصعد بضائع، مصعد شحن
monte - charges

744 **french casement (balcony door)** باب شرفة
porte de balcon

745 **french window** باب نافذة
porte fenêtre

746 **fresco** رسم جداري
fresque

747 **fret - work** زخرفة، نقْش (شبكية بالحفر أو التفريغ)
ornementation

748 **friable; crumbly** هشِ (سريع التفتت)
friable

749 **frieze** زخرف (طوق من الزخرف تحت الإفريز)
frise

750 **full-centre arch** قوس نصف دائرية
arc en plein centre

751 **full coat** طلية كاملة
couche consistante

752 **full gloss paint** طلاء لمّاع (كامل اللمعة)
peinture émail

753 **full size drawing** رسم بالمقاس الطبيعي
dessin en grandeur naturelle

754 **fungicidal paint** صباغ صامد للفطريات
peinture fongicidale

755 **fungus** فُطور (أفطار)
fongus

756 **furniture** أثاث
fourniture

757 **furring** خُشْبان محصصة (تبطن بها الجدران لتترك فجوات خلفها)
fourrure

758 **fuse; fuse-wire** صهيرة (هِنَة تنقطع الدائرة الكهربائية بانصهارها)
fusible

G

759 **gable roof** سقف مسنّم
toit à pignon

760 **gadroon** حِلْيَة مستديرة، زخرف مفصّص
godron; canneau

761 **gadrooned capital (of column)** تاج مفصّص
chapiteau godronné

762 **galvanized iron** حديد مغلفن (لمنع الصدأ)
fer galvanisé

763 **galvanized pipe** أنبوب مغلفن
tube galvanisé

764 **gallery** رواق
galerie

765 **gallow bracket** مرتكز كتفيّ
potence

766 **gambrel roof** سقف محدّر (مزدوج الانحدار)
toit à la mansarde

767 **gang boarding** معبر مدرج (لوحة قوية عليها عارضات مسمرة تستعمل درجا)
planche d'embarquement

768 **garage** مرآب
garage

769 **garage door** باب مرآب
porte de garage

770 **garden - wall bonds** آصرة حائط حديقة
appareil de mur de jardin

771 **garderobe** خزانة الثياب
garde - robe

772 **garnet paper** ورق زجاج
papier de grenat; papier émeri

773 **garnish nail** مسمار مشطوب الرأس
clou à tête chant-reinée

774 **garret** سقيفة، حجرة علوية، سدّة
mansarde

775 **gas circulator** مدوّر غاز (مسخن مياه يعمل بالغاز)
appareil circulatoire à gaz

776 **gas concrete** خرسانة غازية، خرسانة رغوية
béton cellulaire

777 **gas cooker** مطبخة غاز (فرن غاز للطبخ)
réchaud à gaz

778 **gas - jet** نفثة غاز
jet de gaz

779 **gas pipe** أنبوب غاز
tuyau à gaz

780 **gas radiator** مشعّ غازي (عديم المدخن)
radiateur à gaz

781 **gate hook** خطاف بوابة
crochet de porte

782 **gate pier** دعامة بوابة
pied droit de porte

783 **gate post** قائم بوابة، قائمة الباب
montant de porte

784 **gauge** مسبار
jauge

785 **gauged arch** عقد قياسي
gabarit en voûte

786 **gauged mortar** ملاط قياسي
mortier de calibrage

787 **gauged plaster** جبس قياسي
plâtre de calibrage

788 **gauging** مقايسة، معايرة
jaugeage

789 **gauging board** لوحة خلط الخرسانة
planche de gâchage

790 **gauging plaster** بياضِ مصّيص، جصّ مصّيص
plâtre à calibrage

791 **gelatinous** هلامي
gélatineux

792 **general contractor** مقاول عام
entrepreneur général

793 **general foreman** رازّ عام، ملاحظ عام
contremaître général

794 **geometrical stair** درج هندسي
escalier à jour

795 **georgian glass** زجاج جورجياني
verre géorgique

796 **gesso** تجصيص
platrage

797 **geyser; instantaneous water heater** مسخّن فوري
geyser; chauffe-bain

798 **gib and cotter joint** وصلات خشبية
fermeture à coin

799 **gimlet** بريمة
vrille

800 **girder** جائز
poutre en caisson

801 **girder box; girder casing** جائز صندوقي
poutre en caisson

802 **gland** حشوة (لمنع الوكف)
garniture d'étanchéité

803 **gland joint** وصلة تمددية
manchon de dilation

804 **glass** زجاج
verre

805 **glass block** كتلة زجاجية، قالب زجاجي
bloc de verre

806 **glass brick** آجرة من الزجاج
brique de verre

807 **glass-concrete construction** إنشاء خرساني زجاجي
construction en béton vitré

808 **glass cutter** قاطعة الزجاج
coupe - verre

809 **glass fibre** ألياف زجاجية
fibre de verre

810 **glass-roofing or roof** سقف زجاجي
toit vitré; toit en verre

811 **glass tile** بلاطة زجاجية
dalles de verre

812 **glasswool** صوف زجاجي
laine de verre

813 **glaze coat** طبقة مزجّجة
couche vitrée

814 **glazed brick** آجرة مزجّجة
brique vitrée

815 **glazed finish** طلية أخيرة، طلية نهائية
couche de couverture

816 **glazed stoneware** منتجات حجرية مزجّجة
grès vitré

817 **glazier (glassworker)** زجّاج، عامل زجاج
vitrier

818 **glazier's chisel** إزميل الزجّاج
couteau de vitrier

819 **glazier's diamond** ماسة الزجاج
diamant de vitrier

820 **glazier's putty** معجونة الزجاج (لتثبيت الألواح الزجاجية المؤطرة)
mastic de vitrier

821 **glazing** تزجيج
vitrification

822 **glazing bar** قضيب تزجيج
croisillon à vitrage

823 **gloss** لمعان
lustre; vernis glacé

824 **gloss paint** صباغ لامع
peinture à vernis

825 **glue pot** مغراة (غلاية غراء)
pot à colle

826 **glycerin (glyzerine)** جليسرين
glycérine

827 **going** عرض الدرجة، نائمة الدرجة
giron

828 **going in** تشرُّب، إشراب
imprégnation

829 **gold bronze** برونز مذهّب
bronze doré

830 **gold leaf (s)** رقائق ذهبية
or en feuille (s)

831 **gong** نجران، فرضة الباب (الخشبة التي تدور فيها رجله)
gong

832 **gorge; drip** إفريز (يرد المطر عن البناء)
mouchette

833 **gothic architecture** هندسة غوطية (هندسة العصور الوسطى)
architecture gothique

834 **gouge** منقار (إزميل مقعر)
gouge

835 **grain** تجزع (اتجاه الألياف في الخشب)
grain

836 **granite** جرانيت
granit

837 **granite plaster** جبس الجرانيت
plâtre granitique

838 **granitic tile** بلاطة جرانيتية
carreau granitique

839 **granulate (to...)** حَبَّبَ (جَعَلَه على شكل حبيبات)
granuler

840 **graphite** جرافيت
graphite

841 **grating; lattice-work** تشبيك، شبك معدني
grillage

842 **gravel** حصى
gravier

843 **graver** مِنْقاش، حفّارة
burin

844 **graving tool** مِسْفَن (إزميل لنقش المعادن)
burin

845 **gravitation drainage** تصريف بالجاذبية
drainage par gravitation

846 **gravity circulation** جريان بالجاذبية
circulation par gravitation

847 **greek architecture** معمارية إغريقية، عمارة إغريقية
architecture grecque

848 **greek key-pattern** مشبكات مقطعة (وهي زخارف مؤلفة من خطوط مستقيمة تتشابك متوازية أو متعامدة)
grecques

849 **greek orders** أنماط إغريقية
ordres grecs

850 **green** أخضر
vert

851 **greenhouse** وَأم، دفيئة (بيوت زجاجية تستنبت فيها نباتات المناطق الحارة)
serre

852 **grid plan** مخطط شبكي، شبيكة
plan de grilles (شبكة من العوارض المتصالبة)

853 **grills** مُصبَّعات
grilles

854 **grinder (of glass, diamonds, etc)** ماسة الزجاج (أداة تحتوي على مسحوق الألماس لصقل الأحجار الكريمة والزجاج)
egrisoir; grésoir

855 **grindstone** حجر مسن
pierre à aiguiser

856 **grizzle bricks** آجر مشوه (ناقص الشّي)
briques malcuites

857 **groin** حنية (تقاطع عقدين أو سقفين)
lunettes

858 **groined vault** قبو متصالب السقوف
voûte d'arête

859 **groove** حزّ، أخدود
rainure; cannelure

860 **gross section** مقطع إجمالي
section brute

861 **ground coat** طبقة أساسية
couche de fond

862 **ground floor** طابق أرضي
rez-de-chaussée

863 **ground glass** زجاج مشدوف
verre biseauté

864 **ground plan** مخطط الطابق الأرضي
plan de rez-de-chaussée

865 **ground plate; groundsel; ground sill** خشبة الأساس
sablière; longuerine de fondation

866 **ground table** مدماك (أو عرقة) الأساس
embasement

867 **grout** ملاط سائل، روبة
mortier liquide

868 **grouting cementation** حقن بالإسمنت
injection de ciment

869 **growth ring; annual ring** حلقة النمو، حلقة نمو حولية
couche annuelle; cercle annuel

870 **gudgeon (in stonework)** آصرة (ساق حديدية تستعمل لربط عدة قطع في بناء)
goujon

871 **gully; gulley** مسيل ماء
rigole

872 **gully trap** سيفون تهوية
puisard

873 **gusset plate** لوح تجميع
gousset en tôle

874 **gutter** سيالة، مجرى تصريف، مزراب
gouttière

875 **gutter bearer** حامل السيالة، حامل المزراب
support de gouttière

876 **gutter board; cornice**
corniche
إفريز، طنف

877 **gypsum**
gypse
جبس

878 **gypsum lath**
latte en gypse
ساجة جبسية (شريحة جبسية كلسية)

879 **gypsum plaster**
plâtre de gypse
بياض جبس

H

880 **hair** شعر
poil

881 **hair craching** تشرّخ شعري، تصدّع شعري
fissuration capillaire

882 **hair mortar** ملاط شعري
mortier à poils

883 **half bat; two quarters** نصف آجرة، ربعان
demi-brique; deux quarts

884 **half - brick wall** حائط من نصف آجرة
mur d'une demi-brique

885 **half - column** نصف عمود، عمود نصف دفين (يبرز نصفه من الحائط)
demi - colonne

886 **half dovetail (lap dovetail)** تعشيقة نصفية (على شكل ذيل حمامة)
assemblage à queue d'aronde

887 **half landing** بسطة، منصة (بعرض درجات الدرج)
palier intermédiaire; palier de repos; demi - palier (s)

888 **half space** بسطة (أو منصة) بين درجتين
demi-palier

889 **half - timbered beam** جائز نصف خشبي
poutre à demi-bois

890 **halved joint** وصلة نصفية
assemblage à mi-bois (ou à mi-fer)

891 **halving** تنصيف
mi-partition

892 **hammer** مطرقة
marteau

893 **hammer beam** جائز مطرقي (على شكل مطرقة، يرتكز إلى الجدار)
entrait retroussé

894 **hammer finish** ظهارة مطرقة
finition martelée

895 **hammering** تطريق
martelage

896 **hand-dressed stone** حجر مسوّى باليد
pierre épincée à la main

897 **handle of door** مقبض الباب، أكرة الباب (أداة مثبتة في المصاريع وهي جزء من قفل له لسان يقفل تلقائيا)
poignée d'une porte

898 **handrail** ممسكة (درابزين)
main-courante

899 **handsaw** منشار يدوي
scie à main

900 **hangar** حظيرة، مرأب طائرات
hangar

901 **hanging** مُعَلَّق
suspendu

902 **hanging ladder** سلّم معلّق
échelle pendante

903 **hanging steps** درجات معلّقة
marches suspendues

904 **hardboard** لوح صلد
panneau dur

905 **hard burnt brick** آجرة محروقة
brique recuite

906 **hardened concrete** خرسانة متصلدة
béton durci

907 **hard finish** طلية مصقولة
couche polie

908 **hard gloss paint** طلاء لامع صلد
peinture émail dure

909 **hardness** صلادة، قساوة
dureté

910 **hard plaster** جص صلد
plâtre dur

911 **hard stopping** معجون ترميم صلد
rebouchage dur

912 **hard water** ماء عسر
eau dure

913 **hard wood** خشب صلد
bois dur

914 **hasp** غلّاقة
espagnolette (de porte-fenêtre)

915 **hatchet** بلطة (مطرقة لدقّ وقلع المسامير)، بليطة
hache

916 **haunch** جنب (أو كتف) عقد
flan d'une voûte

917 **hawk** مسيعة، لوح ملاط (لوحة ذات مقبض سفلي لحمل الملاط)
taloche

918 **head (...end)** رأس
tête

919 **header** رأسية، آدية (حجرة ترتكز في الجدار بحيث يذهب طولها في عرض الجدار، ولا يبدو منها إلا الطرف الأصغر)
boutisse

920 **heading bond** مدماك رأسيات،
appareil en boutisses

921 **heading - course** ارتفاع السقف
assise de boutisses

922 **headrom** ارتفاع السقف
hauteur utile; hauteur libre

923 **hearts** قُلوب (زخارف من أوراق قلبية الشكل)
rais de cœur

924 **heat-absorbing glass** زجاج ماص للحرارة
verre d'absorption thermique

925 **heating coil** ملف تسخين
serpentin de chauffage

926 **heating by air** تدفئة بالهواء
chauffage par l'air

927 **heating element** عنصر تسخين
élément de chauffage

928 **heating pipes and tubes** أنابيب التسخين
tuyauterie à réchauffage

929 **heat insulation; thermal insulation** عزل حراري
isolation thermique

930 **heat - proof** حافظ الحرارة
calorifuge

931 **heat transfer** نقل الحرارة
transmission de chaleur

932 **heat - resistant paint** طلاء مقاوم للحرارة
peinture résistante à la chaleur

933 **helical stair** درج حلزوني
escalier en hélice

934 **herring-bone bond** آصرة ظهر السمكة
appareil en arête de poisson

935 **herring-bone strutting** تدعيم تقاطعي
croisillon; latte en croix

936 **hinge** مفصلة (أداة من حديد ذات جزئين يثبت الأول في مصراع الباب والثاني في عضادته)
charnière

937 **hip** سنام، تهريم (جعل الشكل هرمي)
pan

938 **hip rafter** رافدة الهرم
chevron d'arête

939 **hip roof; hipped roof** سقف هرمي
toit en croupe; toit (ou toiture) à 4 pans

940 **hip tiles** بلاطة هرمية (الشكل)
tuiles de croupe

941 **hit-and miss ventilater** جهاز تهوية (يضبط بالتجربة حسب الحاجة)
ventilateur partout ou rien

942 **hod** حاوية (هرمية الشكل لنقل الآجر والملاط)
auge à mortrier (ou de maçon)

943 **hollow - block floor** أرضية من الكتل المجوفة
plancher en blocs creux

944 **hollow blocks** كتل مجوفة، قوالب مفرغة
blocs creux

945 **hollow partition** قاطوع مفرغ (من طوب مجوف)
cloison creuse

946 **hollow tile** بلاطة مفرغة
tuile creuse

947 **hollow wall** حائط مجوف (مفرغ) (جدران مزدوجة بين الواحد والآخر مسافة)
mur creux

948 **honeycomb** نُخروب، منخرب (على شكل خلايا النحل)
alvéole

949 **honeycomb wall** حائط نخروبي، حائط مخرّم
mur alvéolé

950 **hook bolt; hook nail** لولب خطّافي الشكل، مسمار خطّاف
boulon à agrafe; cheville à croc

951 **hoop (iron)** طوق (حديد)
feuillard (de fer)

952 **hoop iron band** آصرة أطواق حديدية
bande à feuillard de fer

953 **hopper window; fan window** نويفذة
fenêtre à soufflet; fenêtre à lunette

954 **horse; trestle** مَنْصَبَة، مَنْصَب (ذو أرجل)
tréteau

955 **horse-shoe arch; moorish arch** قوس حافرية (على شكل حذوة الحصان)
arc en fer à cheval

956 **horsing-up** تشكيل، نمذجة (صناعة نموذج من الجبص)
modelage

957 **hot-air heating** تدفئة بالهواء الساخن (عبر فتحات في الجدران أو الأرضية)
chauffage à air chaud

958 **hot spraying** رش ساخن، ذرّ ساخن
répandage à chaud

959 **housing block** مجموعة سكنية
logement

960 **hydraulic architecture** الهندسة المائية (هندسة السدود والجسور)
architecture hydraulique

961 **hydraulic mortar** ملاط هيدرولي، ملاط ماهي (يتصلب تحت الماء)
mortier hydraulique

I

962 **imbricate tiles** بلاط متراكب
tuiles imbriquées

963 **imbrication; overlapping (of tiles, etc.)** تراكب (وضع بلاطة فوق أخرى)
imbrication

964 **impervious wall** حائط كتيم (لا يخرج منه الماء)
mur étanche

965 **impost; coussinet** كتف القوس، مرتكز القوس
coussinet; sommier de l'arc

966 **indentation** تسنين، تخريم
dentelure

967 **indicating bolt** مزلاج مبيّن
boulon indicateur

968 **indirect heating** تدفئة غير مباشرة، تسخين غير مباشر
chauffage indirect

969 **indirect lighting** إضاءة غير مباشرة
éclairage indirect

970 **industrialized buildings** مَبَانٍ مصنّعة
constructions industrialisées

971 **inhibiting pigment** صبغ مانع (للتآكل)
pigment inhibiteur

972 **inhibitor** مانع للتآكل (للتفاعل الكيميائي)
inhibiteur

973 **inlaid parquet** أرضية خشبية مطعّمة
parquet collé

974 **inspection chamber; inspection pit** غرفة تفتيش
chambre d'inspection; puits de visite

975 **insulating (fire) brick** آجرة عازلة (للنار)
brique isolante (réfractaire)

976 **insulating concrete** خرسانة عازلة
béton isolant

977 **insulating material** مادة عازلة
matière isolante

978 **intanglio** حجر محفور
intaille

979 **intercolumniation** تفاريج (فرج الدرابزين) (تفرجة العمودين : المسافة بينهما) (تفرجة المقعد : المسافة بين قوائمه)
entrecolonnement

980 **interior ornamentation** زخرفة داخلية
ornementation intérieure

981 **interlaced fencing** سياج متشابك
clôture entrelacée

982 **intermediate rafter** رافدة متوسطة، رافدة وسيطة
chevron intermédiaire

983 **intrados** باطن، بطن (العقد أو القوس أو القبة)
intrados

984 **inverted arch** قوس معكوسة
arc renversé

985 **ionic order** الصنف اليوني (ويمتاز هذا الطراز الإغريقي بتاج يكلل السارية أو الأسطوانة له طرفان منقوشان نقشا حلزونيا)
ordre ionique

986 **iron** حديد
fer

987 **ironmonger** تاجر حديد
ferronier; marchand de fer

988 **ironwork (s)** مشغولات حديدية، مصنوعات حديدية
ouvrages de fer

989 **irregular - courses** مداميك غير منتظمة
assises irrégulières

990 **isolated footing** أساس منعزل
empâttement isolé

991 **isometric** متناظر (اسقاط جسم ذو أبعاد حقيقية)
isométrique

J

992 **jack arch** عَقْد مُسَطَّح، ساكف الباب
arc linteau; arc plate-bande

993 **jack plane** مسحاج تنعيم
varlope; mouchette

994 **jack rafter** رافدة قصيرة مائلة
chevron jack

995 **jack rib** ضلع ساند (في قوس)، صافدة
entretoise

996 **jalousie** ستارة بشرائح أفقية، حصيرة النافذة
jalousie persienne

997 **jamb** عضادة (الخشبتان الرأسيتان على جانبي الباب)
jambe; ébrasement

998 **jamb post** قائم العضادة (عضادة الباب أو النافذة)
poteau

999 **jamb stone** عضادة حجرية (الباب أو النافذة)
pierre de jambette

1000 **japanner** مبرنِق
lagueur; vernisseur

1001 **japanning** برنقة (طلي بالبرنيق)
vernissage; vernissure (au laqué), laque de chine

1002 **jet pipe** أنبوب تفريغ
tube de jet

1003 **jib crane** مرفاع (ذو ذراع دوّار)
grue à flèche tournante

1004 **joggle** فرضة، لسان (لمنع الانزلاق)
goujon

1005 **joiner's adze** قدوم (النّجار)
erminette du menuisier

1006 **joiner's (or carpenter's) compass** الدّوّارة (أداة لتقرير الدارات) بركار، فرجار (النجار)
compas de menuisier

1007 **joinery** نجارة
menuiserie

1008 **joint** وصلة
joint

1009 **joint-cover; jointing (of wall)** قدّة (لسد ما بين ألواح الخشب من الشقوق)
couvre-joint

1010 **jointer** مِسجّة (أداة يطين بها)
grattoir du maçon

1011 **jointing** ملء
remplissage

1012 **joint ownership (of party wall; etc.)** مشاركة (الاشتراك في الحائط أو الأسس)
mitoyenneté

1013 **joists** رافدة، لاحك (خشبة داعمة لأخرى)
chevètres

1014 **judas** عين الباب (ثقب صغير في الباب يساعد على رؤية من في الخارج)
judas

1015 **junction** ملتقى (أنابيب، أسلاك...)
collecteur

1016 **jutting window** نافذة ناتئة
fenêtre saillante

K

1017 **kale** زخرف الملفوف (الكرنب في
chou-frisé الفن المعماري القوطي)

1018 **Keene's cement** إسمنت كين
ciment de Keene (السريع التصلب)

1019 **Kerb; Kerb stone** حافة رصيف،
bordure (du trottoir) حافة الطريق

1020 **kerf** فُرَيضة، شجّة (منشار)
trait de scie; voie de scie

1021 **kerfed beam** جائز مفرّض،
poutre entaillée جائز مشجّج

1022 **kevel** مطرقة الحجّار (النقّاش)
gros taquet (مفلطحة من جهة
ومستدقة مدببة من الأخرى)

1023 **key** مفتاح
clef

1024 **key** لزّة
clavette

1025 **key drop** غطاء الوصواص
cache - entrée (الوصواص ثقب في
الباب على قدر العين ينظر منه)

1026 **key plan** مخطط رئيسي،
plan clé خطة رئيسية

1027 **keystone** غلق (عقد)،
clef de voûte مفتاح عقد

1028 **killed lime** جير مطفأ
chaux éteinte

1029 **kiln** فُرْن
four

1030 **kiln lining** بطانة فرن
revêtement de four

1031 **king post** عضد رئيسي
montant à l'impériale

1032 **king-rod (or post)** ذراع رئيسية (لمنع الارتخاء أو الهبوط)
poinçon

1033 **king truss** جملون رئيسي
aiguille d'une ferme de comble

1034 kiosk كُشْك (كوخ خشبي أو زجاجي صغير لبيع الجرائد أو لأغراض أخرى)
kiosque

1035 **kitchen** مطبخ
cuisine

1036 **kitchen chimney** مدخنة المطبخ
cheminée de cuisine

1037 **kitchen cupboard** خزانة المطبخ
placard de cuisine

1038 **kitchener** موقد طبخ
cuisinière

1039 **knapping hammer** ملطاس (شاقوف لتكسير الحجارة)
casse - pierre

1040 **knee brace** شكال زاوي أو مرفقي
éclisse cornière

1041 **knife edge** سكين، حافة السكين (أو قاطع السكين)
couteau; trousse coupante

1042 **knotwork** مشبّكات (رسوم متداولة)
entrelacs

1043 **kyanization** كَيْنَزَة (إشراب الخشب بمحلول كلوريد الزئبقيك، لحفظه من التلف)
kyanisation

L

1044 **laboratory** مختبر
laboratoire

1045 **lacing course** مدماك ربط
assise de lacement

1046 **lacquer** لكّ
laque

1047 **lacquering** طلاء باللك
laquage

1048 **lacunar; lacunar ceiling** سقف مغوّر
plafond en caisson

1049 **ladder** سلّم
échelle

1050 **ladder scaffold** سقالة سُلَّمية
échaffaudage de façade à échelles

1051 **lagging** عزل حراري (لأنابيب...) تغليف، تبطين (الأنابيب بألواح خشبية لعزلها)
planchéiage (isolation thermique)

1052 **laitance** خرسانة، رَوْل
laitance

1053 **lake (s)** صبغ مرسّخ (ملونات نباتية وحيوانية الأصل)
lac (s)

1054 **lancet arch** قوس رمحية (مستدقة الطرف)
ogive pointue; lancette

1055 **lancet window** نافذة رمحية (نافذة طويلة ضيقة يعلوها عقد رمحي)
fenêtre pointue

1056 **land surveying** مسح الأراضي
arpentage

1057 **landing (of stair)** بسطة (سلَم، درج)
palier

1058 **landing stage** سقالة هبوط، رصيف الإنزال
débarcadère; appontement

1059 **landmark; bench-mark** أريفة (علامة ثابتة تضعها مصلحة المساحة ويسميها الأستاذ المرحوم الشهابي مَعْلمًا)
repère

1060 **landmark; boundary-mark** أرثة، مَنار
borne

1061 **landscape gardening** هندسة المناظر الحدائقية
architecture paysagiste

1062 **lane** ممرّ
passage

1063 **lantern (lantern light)** قُبَّيَة (فتحة في سقف لإدخال الضوء)
lanterneau

1064 **lap** تراكُب
recouvrement

1065 **lap of tiles** تراكب البلاط
recouvrement de tuiles

1066 **lap-welded pipe** أنبوبة ملحومة تراكبيا
tube soudé par recouvrement

1067 **larch wood** خشب اللاركس
bois de mélèze

1068 **larder (pantry)** حجرة خزن الأطعمة
garde - manger

1069 **latch (door latch)** سقاطة (الباب)، مغلاق (الباب)
loquet

1070 **lath** ساجة
latte

1071 **lathing** تسويج (تغطية أو تلويح بشرائح خشبية)
lattage

1072 **latrines** مِرْحاض، كَنِيف
latrines

1073 **lattice girder; lattice beam** جائز شبكي
poutre en treillis

1074 **lattice window** نافذة شبكية
fenêtre treillagée

1075 **lavatory basin** مغسلة (حوض لغسل الأيدي)
lavabo

1076 **lawn** روضة (أرض خضراء)
pelouse; parterre de gazon

1077 **lay (to...) the foundations** أسَّسَ (وضع الأساس)
jeter les fondations

1078 **layer** طبقة، مدماك
assise; lit (de béton, etc.)

1079 **layer of mortar** طبقة ملاط
couche de mortier

1080 **laying of bricks** تصنيف الآجر
maçonnage de briques

1081 **lay - out** مخطّط عام (إجمالي)
plan d'ensemble

1082 **lay-out man** مخطِّط
auteur d'un projet

1083 **leakage water** ماء وَكِفٌ،
eau d'infiltration ماء الرشح

1084 **leanquick lime; hydraulic lime** جير مائي (يصلد تحت الماء)، جير هيدرولي
chaux hydraulique

1085 **lean-to mansard roof** سقف منحدر (بين جدارين أحدهما أعلى من الآخر)
toit en mansarde (en appentis); comble en appentis

1086 **ledged door** باب ساجي
porte en lattes; porte en planches

1087 **ledge of a door** عارضة باب
traverse d'une porte

1088 **ledger** خشبة مستعرضة (في سقالة البناء)
moise; filière d'échaffaudage

1089 **level** منسوب، مستوى
niveau

1090 **level bubble** ميزان استواء، مسواة (فقاعة تسوية)
niveau du bulle

1091 **level mark** علامة منسوب
niveau de référence

1092 **levelling** تسوية
nivellement

1093 **levelling course** مدماك تسوية
arasement; couche d'égalisation

1094 **lewis** رافعة (آلة لرفع الحجارة)
louvat

1095 **lift; elevator** مصعد
ascenseur

1096 **lighthouse** مَنَارة، فَنَار
phare

1097 **lighting** إضاءة، إنارة
éclairage

1098 **lighting (domestic...)** إضاءة منزلية
éclairage domestique

1099 **lighting gas** غاز الاستصباح، غاز الإضاءة
gaz d'éclairage

1100 **lightness** خفّة (الوزن)
légèreté

1101 **lightning-conductor, ... rod** مانعة الصواعق
paratonnerre

1102 **lightweight concrete** خرسانة خفيفة الوزن
béton léger

1103 **lime** جير، كِلْس
chaux

1104 **lime-cement mortar** ملاط جيري إسمنتي
mortier de ciment et chaux

1105 **lime mortar** ملاط جيري
mortier de chaux

1106 **lime paste** عجينة جيرية
chaux en pâte

1107 **lime powder** مسحوق جيري (المطفأ بالتعرض للهواء)
chaux en poudre

1108 **lime putty** معجون جيري
chaux d'enduit

1109 **limestone** حجر جيري
pierre calcaire

1110 **limewater** ماء جيري
eau de chaux

1111 **lining** بطانة، تبطين
revêtement

1112 **lining of the ceiling** تبطين السقف
revêtement du plafond

1113 **linoleum** لينوليوم (مادة بلاستيكية تستعمل كبلاط للأرضيات)
linoléum

1114 **lintel** عتبة، ساكف (عتبة مستعرضة فوق باب لحمل الثقل)
linteau

1115 **liquid drier** مجفف سائل
desséchant liquide

1116 **live load** حمل حيّ، حمل متحرك
charge mobile

1117 **living room** حجرة معيشة، حجرة إقامة
salle de séjour

1118 **load** حمل
charge

1119 **load test** اختبار التحميل
essai de charge

1120 **loam bricks** آجر من الطفال الرملي
briques crues; briques séchées à l'air

1121 **lobby** بهو
vestibule

1122 **lock** قُفْل
serrure

1123 **lodge** سكن
loge

1124 **loft (attic floor, garret floor)** عليّة (شرفة في دور علوي تستعمل للخزن)
grenier (étage sous le toit)

1125 **log** قرمة (كتلة خشبية)
grume

1126 **long float** مالج طويل (يستعمله رجلان)
truelle de réglage

1127 **longitudinal section** مقطع طولي
section longitudinale

1128 **longitudinal stringer** ركيزة طويلة (في باب أو نافذة)
longrine (longuerine)

1129 **louvre (or louver)** ستارة مشققة
volet d'aération

1130 **low-cost construction** إنشاء رخيص التكاليف
construction à bas frais

1131 **lumber** خشب منشور
bois scié

1132 **luminous effect** تأثير مضيء
effet lumineux

1133 **lunette** كوة (هلالية الشكل)
lunette

M

1134 **magnesite brick** آجرة مغنسيتية
brique magnésite

1135 **magnesite flooring** تأريض مغنسيتي (تغطية أرضية الغرف بالمغنسيت)
pavage de magnésite

1136 **mahogany** خشب ماهوجوني
acajou خشب أحمر جميل المظهر يستعمل للأثاث)

1137 **main beam** جائز رئيسي
poutre principale

1138 **main conduct** خط رئيسي
conduit principale

1139 **main door** باب رئيسي
porte principale

1140 **main girder** جائز رئيسي
poutre principale

1141 **main sewer** مجرى رئيسي (للمجاري العامة)
collecteur

1142 **maintenance** صيانة
entretien

1143 **maintenance costs** تكاليف الصيانة
frais d'entretien

1144 **maisonnette** بُيَيْت (بيت صغير)
maisonnette

1145 **make a terrace (to...)** سَطَّحَ البيتَ (سَوَّى سطحه)
faire une terrace

1146 **manhole** فتحة تفتيش، حفرة تفتيش
trou d'homme

1147 **mansard roof** سقف محدّر
toit à la mansarde (من الجانبين)

1148 **mansion** منزل ريفي
chalet

1149 **mantel** إطار المدفأة (أو الموقد)، رف المدفأة
manteau de cheminée;
mantle pièce

1150 **marble** رخام، مرمر
marbre

1151 **marbled tiles** بلطات رخامية
carreaux marbrés

1152 **marble facing** تكسية رخامية، تلبيس بالرخام
revêtement
en marbre

1153 **marble gravel** حصى رخامي
gravier de marbre

1154 **marble powder** مسحوق رخامي
poussière de marbre

1155 **Margary's process** طريقة « مارجري » (لحفظ الخشب بنقعه في محلول أستيات أو كبريتات النحاس)
méthode de
Margary

1156 **margin trowel** مالج زوايا (مسطرين لتمليط زوايا الجدران)
truelle carrée

1157 **marking out of land, etc.)** تأريث، تعليم (وضع علامة)
abornage; abornement;
marquage

1158 **masonite** ماسونيت (ألواح تبطين عازلة)
masonite

1159 **masonry** بناء (حرفة البناء)
maçonnerie

1160 **masonry bond** رباط مبنى
appareil de maçonnerie

1161 **mason's level** ميزان تسوية رأسي
niveau tailleur

1162 **mastic** مستكاء (ملاط)
mastic

1163 **mastic asphalt** مستكاء أسفلتي
mastic d'asphalte

1164 **material testing** اختبار المواد
essai des matériaux

1165 **mating parts** أجزاء متزاوجة
parties jumelées
(ou accouplées)

1166 **matrix** قالب
matrice

1167 **maximum construction height** الحد الأعلى للإنشاء (ارتفاع أقصى)
hauteur maximum
de construction

1168 **meanders** زخارف متعرّجة
méandres

1169 **measuring tape** شريط قياس
mesure à ruban

1170 **mechanical construction construction** إنشاء ميكانيكي
construction mécanique

1171 **medallions** زخارف، ميداليات
médaillons (وهي نقوش غير ناتئة في شكل مدوّر أو بيضية تضم صورة أو رسما ما)

1172 **melted adphalt** أسفلت مصهور
asphalte coulé

1173 **memorial** نصب تذكاري
monument commémoratif

1174 **merlon** كتف، سناد، دعامة
merlon

1175 **metal lathing** شبكة معدنية (تمد تحت الملاط)
lattis métallique

1176 **metal nose-protection for a tread** حماية معدنية لأنف الدرجة
renforcement (protection) métallique du nez d'une marche

1177 **metal trim** حلي (معمارية) معدنية
garniture métallique

1178 **metallurgic cement** إسمنت معدني
ciment métallurgique

1179 **meter** معداد، عدّاد
compteur

1180 **mezzanine (half story)** ميزانين (طابق وسطي)
mezzanine

1181 **mezzanine room** غرفة وسطية
chambre mezzanine

1182 **mild clay** طفال رمليّ
terreau

1183 **military architecture** هندسة عسكرية (هندسة القلاع والحصون)
architecture militaire

1184 **mineral flax** أسبست ليفي
amiante

1185 **miniature** مُنَمْنَمَة
miniature

1186 **mirror of a vault** مرآة القبو (العقد)
miroir d'une voûte

1187 **mitre bricks** آجر مشطوب (السطح)
briques à onglet

1188 **mixer driver** عامل خلّاطة
conducteur de malaxeur

1189 **model** مجسّم، نموذج
maquette; modèle

1190 **moderately hydraulic lime** جير متوسط الماهية، جير متوسط الهيدرولية (التصلب تحت الماء)
chaux moyennement hydraulique

1191 **module** مقياس التناسب (وحدة قياس مشتركة في البناء وأبعاده)
module

1192 **monolith** عمود منفصل، عمود أحادي الحجر (من قطعة حجرية واحدة)
monolithe

1193 **monolithic foundation** أساس متآلف
fondation monolithique

1194 **monumental** تذكاري
monumental

1195 **mop-board; skirting board** إزار الحائط (طوق خشبي بين أرضية الغرفة وجدرانها)
filet d'embase

1196 **mortar** ملاط
mortier

1197 **mortar-board** لوحة حمل الملاط
planche à mortier

1198 **mortar - box** جرن الملاط، صندوق مزج الملاط
auge à mortier

1199 **mortar-mixer** خلّاطة الملاط
malaxeur pour mortier

1200 **mortar mixing** خلط الملاط
malaxage du mortier

1201 **mortise and tenon joint** وصلة نقر ولسان
joint à mortaise et tenon

1202 **mortise lock (let-inlock)** مغلاق بنقر
serrure à mortaiser;
serrure à larder

1203 **mortising** تنقير
mortaisage

1204 **mosaic** فسيفساء (موزاييك)
mosaïque

1205 **mosaic tiles** بلطات فسيفساء
carreaux mosaïques

1206 **mould** قالب
moule

1207 **moulded bricks** آجر مُقولَب
briques moulées

1208 **moulded formpiece** قطعة مقولبة
pièce moulée

1209 **moulding** قَوْلَبَةٌ (تشكيل)
moulage

1210 **moulding clay** صلصال قولبة
argile à mouler

1211 **moulding gypsum** جبس قولبة
plâtre à mouler

1212 **moulding machine** آلة قولبة، مكنة تشكيل القوالب
machine
à mouler

1213 **moulding plane** مسحاج تشكيل
rabot à mouler

1214 **moulding press** مضغط قولبة، مكبس تشكيل
presse à mouler

1215 **moulding sand** رمل قولبة
sable de moulage

1216 **mouldings** قوالب (زخرفية)
profilés (en fer, etc.)

1217 **mound** أكمة
butte

1218 **mouth** فوهة
bouche

1219 **movable bridge** جسر متحرّك
pont mobile

1220 **movable scaffold** سقالة متحرّكة
échafaud mobile

1221 **mud soil** تربة طينية
terre bourbe

1222 **mud trap** حوض ترسيب
puisard; bassin de dessablement; collecteur de boue

1223 **multiple shear** قطع مضاعف
coupe multiple

1224 **municipal road** طريق بلديّ
route municipale

1225 **municipal works** أشغال البلدية
travaux municipaux

1226 **municipality** بلديّة
municipalité

1227 **museum** مُتْحَف
musée

N

1228 **nailed** مُسمَّر (مثبت بمسامير)
cloué

1229 **nailing** تسمير
cloutage

1230 **narrow indented chisel** إزميل مخلبي
équarissoir étroit; gradine

1231 **natural cement** إسمنت طبيعي
ciment romain; ciment de grappiers

1232 **natural stone paving** رصْف بالحجر الطبيعي
pavage en pierres naturelles

1233 **naval architecture** هندسة ملاحية (هندسة السفن والمراكب)
architecture navale

1234 **nave of a church** صحن الكنيسة
nef d'église

1235 **neon** أنابيب النيون (أي المضيئة بالنيون المخلخل)
néon

1236 **nervures** تعاريق (زخارف ناتئة كالعروق)
nervures

1237 **network of pipes** شبكة أنابيب
réseau de tuyaux

1238 **neutral axis** محور التعادل، محور الخمول
axe neutre

1239 **newel** قائم بيت الدَّرَج (قائم أو عمود مركزي حوله تدور درجات السلم الحلزوني)
montant d'escalier

1240 **nib of a tile** طرف بلاطة
talon d'une tuile

1241 **niche** مشكاة، فجوة (داخل حائط)
niche

1242 **nidge (to...)** نحَت، سنَّن
boucharder

1243 **nog** طوية خشبية (في الجدار لأغراض التسمير)
cheville en bois

1244 **normal maintenance** صيانة عادية
entretien normal

1245 **nose of a step** أنف درجة (السلّم)
nez d'une marche

1246 **notch - board** نواة الدرج (وهو الجانب الذي تنتهي عنده الدرجات ويرتكز فيه الدرابزين)
limon d'escalier

1247 **notching** تحزيز
entaillage

1248 **nozzle** فوهة (فتحة أنبوب)
tubulure

1249 **nozzle** أنبوب تفريغ
tuyère

1250 **nut** صامولة
écrou

O

1251 **oak** خشب البلوط
chène

1252 **obliterating paint** صِباغ طمس
peinture oblitérateuse

1253 **obscured glass** زجاج مُعْتم
verre obscurci

1254 **observatory** مَرصد
observatoire

1255 **offer** عرض
offre

1256 **office** مكتب
bureau

1257 **ogee** زينة إفريز، زينة بارزة (في بناء القناطر القوطية بشكل خاص)
ogive

1258 **oil paint** طلاء زيتي
peinture à l'huile

1259 **oil proof** صامد للزيت
insensible à l'huile

1260 **oiltight** سَدود للزيت
étanche à l'huile

1261 **on-site concrete** خرسانة مصبوبة (في الموقع)
béton coulé

1262 **opal glass** زجاج متلألىء
verre opalin

1263 **opaque glass** زجاج مغشّى
verre opaque

1264 **open fireplace** مدفأة (موقد) مفتوحة
cheminée à feu ouvert

1265 **open floor** أرضية مكشوفة
poutraison apparente

1266 **open frame girder** جائز مفتوح الإطار
poutre à cadre ouvert

1267 **opening** فتحة
ouverture

1268 **open roof** سقف مكشوف
toiture apparente

1269 **open-well stair** درج مكشوف (ببئر مفتوحة)
escalier à jour ouvert; escalier découvert

1270 **order of architecture** طراز معماري
ordre d'architecture

271 **ordinary red bricks** آجر أحمر عادي
briques rouges (qualité ordinaire)

1272 **oriel window** مشربية
bretèche; bretèque

1273 **orle** عرق تاجي (مضلع بارز في تيجان الأعمدة)
orle

1274 **ornamental moulding)** قولبة زخرفية
moulure

1275 **ornaments** زخارف
ornements

1276 **outlet** مخرج
sortie

1277 **oval-shaped arch** قوس بيضية
arc ovale

1278 **overflow - pipe** أنبوب الفائض
tuyau de trop plein

1279 **overhanging (flying)** معلّق
en porte-à-faux

1280 **overhanging beam** جائز معلّق
poutre suspendue

1281 **overload** تحميل زائد
surcharge

1282 **overseer** رازّ (رئيس عمال)، ناظر (عمال)
contre - maître

P

1283 **padlock** قُفْل
cadenas

1284 **paint** طلاء
peinture

1285 **paint-brush** فرشاة الطلي
pinceau

1286 **painter** طلّاء، دهّان
peintre

1287 **paint spray gun** مسدس رش الطّلاء
pistolet pulvérisateur
pour la peinture

1288 **paint work** أشغال الطّلاء
travaux de peinture

1289 **palmiform** سعفي، نخلي
palmiforme

1290 **panache (of pendentive)** زخرف مريّش (أي زينة من أرياش)
panache

1291 **panel** حشوة
panneau

1292 **panelled door** باب حشو
porte à panneaux

1293 **panelling** إكساء (الجدران أو السقوف)
lambrissage

1294 **panel radiator** مُشِعّ مأطور، مُشِع إطاري
radiateur à panneau

1295 **pantile (s)** قرميد مموّج
tuile (s) flamande (s)

1296 **pantograph** منساخ
pantographe

1297 **paper (wall)** ورق (جدران)
papier (de mur)

1298 **parallel beam** جائز مُوازٍ
poutre parallèle

1299 **parapet** ساتر، واقٍ
parapet

1300 **parapet wall** حائط ساتر، حائط واق (حائط بارتفاع الصدر)
mur de parapet

1301 **parent metal** فلز الأساس
métal de base

1302 **parking place** مَركن، موقف سيارات
parc de stationnement

1303 **parlour (parlor)** ردهة استقبال
parloir (petit salon)

1304 **parquet floor** أرضية خشبية (من خشب الباركي)
parquet

1305 **partition wall** جدار فاصل
mur de séparation

1306 **party wall** حائط مشترك
mur mitoyen; mur en commun

1307 **passage** ممرّ
passage

1308 **paste-board** عجينة كرتون
carton (de collage); carton - pâte

1309 **patching** تحشية (ترميم حائط مشقق ومنقور)
lancis; rapiéçage

1310 **path** ممشى، مَسْرَب
sentier

1311 **patina** زنجار
patine

1312 **patten** قاعدة العمود، آسية
socle

1313 **pavement; paving** رصف، تعبيد
pavement; pavage

1314 **pavillion** جناح (في مبنى أو معرض)
pavillon

1315 **paving stone** حجر رصف
pierre de pavage

1316 **pear-shaped; pyriform** كمثري الشكل
piriforme

1317 **peeling off** تقشّر
écorçage

1318 **peg** لِزازٌ، خابور مستدير
cheville en bois

1319 **pencil (brush)** قلم فرشاة
pinceau

1320 **pendulum** بندول، نوّاس
pendule

1321 **penthouse** لحيقة (بناء صغير ملحق ببناء كبير)
appentis

1322 **perfect frame** إطار كامل
cadre parfait

1323 **perforated bricks** آجر مثقّب، آجر مخرم
briques perforées

1324 **perforator** متثقاب، خرّامة
perforateur

1325 **pergola** تعريشة (في حديقة)
pergola

1326 **periodical maintenance** صيانة دورية
entretien périodique

1327 **perron** درج خارجي
perron

1328 **perspective** منظور
perspective

1329 **petroglyph** نقش في الصخر
pétroglyphe

1330 **photogrammetry (aerial...)** مساحة جوية
photogramétrie aérienne

1331 **pier of a wall** عماد حائط
pilastre d'un mur

1332 **pier (of window, etc.)** عضادة (عضادتا الباب : الخشبتان المنصوبتان عن يمين الداخل وشماله)
pied-droit
(piédroit)

1333 **pigment** صِبغ، خضاب
pigment

1334 **pilaster** ركن جداري ناتىء
pilastre

1335 **pile** وتد، خازوق
pieu; pilot

1336 **pile driving** دق الأوتاد، دق الخوازيق
battage de pieux

1337 **pile foundation work** أشغال أساسات الأعمدة
travaux de fondations sur pieux

1338 **pile planking** تخشيب الأعمدة
cloison avec pieux

1339 **piling** دق الأوتاد
battage de pieux

1340 **pillar** عمود ارتكاز، رسيّ
pilier

1341 **pincers** كمّاشة
tenailles

1342 **pine - cone** صنوبري (زخرف على شكل ثمر الصنوبر)
pomme de pin

1343 **pipe** أنبوب
tuyau

1344 **pipe - joint** وصلة الأنبوب
raccord de tuyau

1345 **pitched roof** سقف مائل
toit en pente

1346 **pitching tool** منقاش، منحت حجارة
ciseau à boucharde

1347 **pitch of an arch** انحدار القوس، ميلان القوس
montée d'un arc

1348 **pitch of rivets** خطوة برشام (المسافة بين برشامين متتاليين)
écartement des rivets

1349 **pitting** تنقير
piqûres

1350 **pivot** محور ارتكاز
pivot

1351 **plan** مخطط
plan

1352 **plane** مسحج، مسحاج
rabot; varlope

1353 **planimeter**، ممتـــار. مسطّحـــات
planimètre مقياس السطوح

1354 **planning machine** مقشط
raboteuse (آلة لقشط الخشب
أي تمليسه لإزالة
وجهه الخشن)، آلة سحج

355 **plant** مصنع
fabrique

1356 **plaster board (lath)** لوحة جصّ
plaque en plâtre;
placoplâtre

1357 **plasterer** جبّاص، جصّاص
plâtrier

1358 **plastering** تجصيص (تجبيص)
plâtrage

1359 **plastering trowel** مالج تجصيص
truelle de plâtrage

1360 **plastic cement** إسمنت لدن
ciment plastique

1361 **plastic clay** صلصال لدن
argile plastique

1362 **plasticity** لدونة
plasticité

1363 **plastic paint** طلاء لدن
peinture plastique

1364 **plate (of metal for protection)** صفيحة واقية (توضع حول الأكر والأبواب للوقاية)
plaque
de protection

1365 **platforme** مصطبة، رصيف
plate-forme

1366 **plating** تكسية، تغطية (بالألواح)
revètement

1367 **playground** مَلْعَب
terrain de jeux

1368 **plinth** وطيدة (قاعدة عمود)
plinthe

1369 **plot** قطعة أرض
lot de terrain

1370 **plug; key** قابس (نشيبة تدخل في
fiche d'alimentation دواة المقبس
ou brosse لإجراء التيار الكهربائي،
وقد استعملت بدل الفيشة)

1371 **plug tenon joint** وصلة بلسان
assemblage à tenon

1372 **plugging** إلزاز (وضع لزاز
colmatage; في ثقب، في جدار)
tamponnement

1373 **plumb - line** فَادِنٌ، شاقول
fil à plomb

1374 **plumber** سَبَّاك
plombier

1375 **plumber's tools** أدوات السباك
outils de plombier

1376 **plumbing** سباكة
plomberie

1377 **plywood** طباق الخشب، خشب معاكس
bois contreplaqué

1378 **pointed arch** قوس حادة، قوس مدبّبة
arc aigu

1379 **polishing** تلميع، صقل
polissage

1380 **polygonal roof** سَقْفٌ مُضَلَّع
toit polygonal

1381 **pony girder** جائز إضافي
poutre de renforcement

1382 **porcelain tiles** بلطات صينية، بلاط صيني (بورسالين)
carreaux de porcelaine

1383 **porch** مدخل مسقوف
porche

1384 **porch roof** طنفٌ (سقيفة فوق باب الدار لوقايتها من المطر وهو إفريز الحائط أو الكنة ويطلق على الإفريز البارز كثيرا)
auvent

1385 **port** ميناء
port

1386 **portable** نَقُولٌ
portatif; mobile

1387 **portable (building)** قابل للتفكيك
démontable

1388 **portico** رواق، أَزَجٌ
portique

1389 **portland cement** إسمنت بورتلاندي
ciment portland

1390 **post** قائم، عمود
poteau

1391 **postern (gate)** باب خفي
poterne

1392 **potsherd** شقفة
tesson; pot cassé

1393 **power point** مأخذ كهربائي، نقطة كهربائية، مقبس كهربائي
prise de courant

1394 **precast concrete** خرسانة سابقة الصب
béton préfabriqué

1395 **precast concrete unit** وحدة خرسانية سابقة الصب
unité en béton préfabriqué

1396 **pressed brick** آجر مضغوط
brique pressée

1397 **prestressed concrete** خرسانة سابقة الإجهاد
béton précontraint

1398 **primer** بادىء، طلاء الأساس
peinture de fond

1399 **principal contractor** مقاول رئيسي
entrepreneur principal

1400 **principal rafter** رافدة رئيسية
chef - chevron; arbalétrier

1401 **progress report (weekly...)** تقرير متابعة (أسبوعي)
rapport (hebdomadaire)

1402 **projection** إسقاط (أو بروز)
projection; saillie

1403 **protractor** منقلة
rapporteur

1404 **public works** أشغال عمومية، أشغال عامة
travaux publics

1405 **pulley** بكرة
poulie

1406 **pumice** خفّاف (حجر بركاني)
ponce

1407 **purlin** مدّادة (رافدة تدعم روافد السقف)
panne

1408 **purlins of roof** مدادات سقف
pannes de toit (تستعمل لسقف البيت وتسمى العروق والكتل وهي التي توضع عرضا وتسند إليها الروافد)

1409 **purpose-made brick** آجر مشكّل (لغرض معين)
brique profilée

1410 **putty** معجون
mastic

1411 **putty knife** سكين مدّ المعجون
couteau à mastiquer

1412 **putty powder** مسحوق المعجون
poudre de mastic (مسحوق أكسيد القصدير لصقل الزجاج)

1413 **pyramid** هرم
pyramide

Q

1414 **quadrant** ربع دائرة
quadrant

1415 **quarrel** ماسة الزجاج
diamant de vitrier

1416 **quarry** مَحْجَر، مَقْلَع
carrière

1417 **quarry - stone** شطاط (الحمرة وكسار الآجر)
mœllon; pierre de carrière

1418 **quarter** حيّ (بمدينة)
quartier

1419 **quartz** كوارتز، مَرْوٌ
quartz

1420 **quatrefoil** حلية رباعية
trèfle à quatre

1421 **quay pavement** رصيف
quai

1422 **queen - post** قائم الجملون (عضادة جانبية لسطح مسنّم)
poinçon; aiguille

1423 **quick setting cement** إسمنت سريع الشك (بداية التصلب)
ciment à prise rapide

1424 **quick solder** لحام سريع
soudure vive

1425 **quoin** حجر الزاوية
pierre d'angle

R

126 **race course** حلبة سباق
champ de courses

1427 **raceway** مسلك كهربائي (قناة الأسلاك الكهربائية)
gaine de fil électrique

1428 **radius brick** آجر نصف قطري (لبناء المنحنيات)
brique rayon

1429 **rafter** رافدة (في سقف مائل)
chevron

1430 **raft foundation** أساس حصيري
radier de fondation

1431 **rag stone work** رصْف عشوائي (بحجارة خام)
maçonnerie en pierre

1432 **railing** سياج
clôture

1433 **railway bridge** جسر سكة حديد
pont de chemin de fer

1434 **railway station** محطة سكة حديد
gare de chemin de fer

1435 **rainwater pipe** أنبوب ماء المطر
tuyau de descente pluviale

1436 **raised arch** قوس مشرعة (جانبها المستقيم أطول من نصف انفتاحها)
arc surhaussé

1437 **raiser** قائمة الدرجة (في الدرج)
contre - marche

1438 **rammed concrete** خرسانة مدكوكة
béton damé

1439 **ramming** دكُّ (التربة)
compression (du sol)

1440 **ramp** منحدر
rampe

1441 **rance** ركيزة (دعم خشبية)
rance

1442 **reaction** ردّ فعل
réaction

1443 **reality servitude** ارتفاق عيني
servitude réelle

1444 **rebated stone** حجرة مفرضة (بتفريضة)
pierre à feuillure

1445 **rebuilding** إعادة بناء
reconstruction

1446 **recess** غور (تجويف)
évidemment

1447 **recessed arch** قوس غائرة
arc évidé

1448 **reciprocal theorem** نظرية التبادل
théorème réciproque

1449 **red lead = (lead tetroxide)** الرصاص الأحمر، أكسيد الرصاص الأحمر
minimum de plomb

1450 **redundant frame** إطار زائد
cadre redondante

1451 **redwood** خشب أحمر
bois rouge

1452 **refectory** مطعم، غرفة طعام، قاعة أكل
réfectoire

1453 **registration** تسجيل
enregistrement

1454 **regulations** أنظمة
régulations

1455 **reinforced brickwork** بناء آجري مسلّح
maçonnerie en brique armée

1456 **reinforced concrete** خرسانة مسلّحة
béton armé

1457 **reinforcement** تسليح
armature

1458 **rejointing** إعادة الوصل
rejointoiement

1459 **relief** نقش (أو نحت) بارز
relief

1460 **religious architecture** هندسة دينية (هندسة المساجد والبِيَع والكنائس)
architecture religieuse

1461 **renewal** تجديد
renouvellement

1462 **rent value** قيمة إيجارية
valeur locative

1463 **report** تقرير
rapport

1464 **resin cement** إسمنت راتنجي
ciment résineux

1465 **responsability** مسؤولية
responsabilité

1466 **restaurant** مطعم
restaurant

1467 **restoration** ترميم
restauration

1468 **retaining wall** حائط ساند (بارتفاع الصدر)
mur de soutènement

1469 **retarder of setting** مبطىء للشك
retardeur de la prise

1470 **reticulated work** حائط معيني (حائط مشيد بحجارة على شكل معينات)
appareil réticulé

1471 **reveal** حافة الجدار (حول النافذة أو الباب)
ébrasement du mur

1472 **reveal (of window)** أجْنَة (بروز الحائط عند فتحات الأبواب والنوافذ)
jouée

1473 **revolving** دوّار
rotatif; tournant

1474 **revolving door** باب دوّار (باب يدور على محور لا يدخل منه إلا فرد واحد)
tourniquet

1475 **rib** عصب
nervure

1476 **ribs in a wall** سورة (عرق من عروق الحائط)
nervures dans un mur

1477 **rich** غنيّ
riche

1478 **ridge** حرف
arète

1479 **ridge capping (ridge covering)** غطاء الحرف (عند تقاطع السطحين)
couverture d'arète (du faîte)

1480 **ridge piece (or ridge-pole)** حاملة الروافد، عارضة الذروة
poutre de faîte; panne faîtière

1481 **ridge roof** سقف مسنّم
comble à pignon; comble à deux pentes

1482 **ridge tile** بلاطة قُمِّية (لتغطية ملتقى السطحين)، قرميدة قمية
tuile faîtière

1483 **ring beam** جائر حلقي
poutre annulaire

1484 **riser** قائمة الدرجة (في الدرج)
hauteur de marche

1485 **rivet** دسار
rivet

1486 **riveting** دسر
rivetage

1487 **riveting - hammer** مطرقة دسر
rivoir

1488 **riveting machine** آلة دسر
riveuse; riveteuse

1489 **roadway** طريق
chaussée

1490 **rock** صخر
roche

1491 **rock - work** زخرف الحصى
rocaille (زخارف تصنع من الحصى المرصوف)

1492 **rolled steel** فولاذ مبروم
acier roulé

1493 **roller** دكّاكة، مِرحلة
rouleau

1494 **roman arch** قوس نصف دائرية
arc romain

1495 **roof** سقف
toit

1496 **roof boards** ألواح السقف
planches de toit

1497 **roof construction** إنشاء السقف
construction de toit

1498 **roof garden** حديقة سطح
jardin - toiture

1499 **roof girder** عارضة سقف
poutre de toit

1500 **roofing asphalt** أسفلت تسقيف
asphalte pour toitures

1501 **roof truss** جملون السقف
comble du toit

1502 **rotating circuit-breaker** قاطع دوّار
interrupteur rotatif

1503 **rotten wood** خشب متعفّن
bois pourri

1504 **rough - casting** الحردي (أطنان القصب
hourdis (ou hourdage) تلقى على خشب السقف)

1505 **rough-cast with lime** تحريش
crépi de chaux

1506 **rough coat** طلية خشنة (أولية)، غشاء خشن
ravaler (une façade)

1507 **round head** قوس نصف دائرية
arc en plein centre

1508 **round steel** فولاذ مستدير المقطع
acier rond

1509 **row of bricks (or stones)** سافّ، مدماك
rangée de briques

1510 **rubber floor** أرضية من مطاط
plancher en caoutchouc

1511 **rubbing** حكّ
frottement

1512 **rubble** كُسارة الحجارة، جَرِيب (دبش)
rocaille

1513 **run way** مدرج
piste d'envoi

1514 **rural property** ضيعة
propriété rurale

1515 **rust** صدأ
rouille

1516 **rustic stone** حجر خشن (مسوّى باليد ويستخدم في البناء الريفي)
pierre rustique

S

1517 **saddle** سرج
chevalet

1518 **saddle - back roof** سقف سرجي
toit ensellé

1519 **safe stress** إجهاد الأمان (السلامة)
tension de sûreté

1520 **safety glass** زجاج الأمان (السلامة)
verre de sécurité

1521 **sagging** تهدّل (استرخاء إلى الأسفل)
affaissement

1522 **sailing course** مدماك ناتىء
assise en saillie

1523 **saloon** مَضافة، صالون
salon

1524 **salt glaze** تزجيج ملحي (تغطية الفخاريات بطريقة زجاجية ملحية)
vernie de sel

1525 **sand** رمل
sable

1526 **sand blasting** إرمال، سفع بالرمل
sablage

1527 **sanding of wood** تنعيم الخشب
ensablement de bois

1528 **sand-lime bricks** آجر رمل جيري
briques silico calcaire

1529 **sand-pit** مَرْمَلَة
sablière

1530 **sandy clay loam** طفال رملي
argile sable; terre glaise

1531 **sanitary** صحي
sanitaire

1532 **sanitary installations** تجهيزات صحية
installations sanitaires

1533 **saponification** تصبّن
saponification

1534 **sap wood** خشب النسغ
bois d'aubier

1535 **sash window** نافذة بإطارين منزلقين
fenêtre à guillotine; fenêtre à coulisse

1536 **saturant** مشبّع (مادة إشراب للسطح أو الأرضية)
imprégnant

1537 **saw** منشار
scie

1538 **sawdust** نُشارة الخشب
sciure de bois

1539 **saw tooth roof** سقف سن منشار
toit en dents de scie

1540 **scaffold** صقالة
échafaudage

1541 **scaffold boards** ألواح الصقالة
bois d'échafaudage

1542 **scaffolding** صقالة (ما يربطه المهندسون من الأخشاب والحبال ليصلوا بها إلى المحال المرتفعة)
échafaudage

1543 **scaffold poles** أعمد الصقالة
écoperche

1544 **scale of a drawing** مقياس رسم
échelle d'un dessin

1545 **scale of professionnal charges** لائحة أتعاب مهنية
barème des honoraires

1546 **scappling (scabbling)** تقشّر السطح (في طريق مُعبّد)
smillage

1547 **sciagraph** مخطط، رسم داخلي (يبين الترتيب الداخلي لمبنى)
sciagraphe

1548 **scissors truss** جملون مقصّي
treillis découpé

1549 **scraper** مكشطة
grattoir

1550 **screed** قدّة، مدة الميلان
guide (pour platrage)

1551 **screen** ستارة
écran; paravent

1552 **screw** برغي، لولب
vis

1553 **screw-driver** مفك اللوالب
tournevis

1554 **sealing coat** طبقة سادّة
couche de fermeture

1555 **seasoned wood** خشب مجفّف
bois sec

1556 **seat (of a w.c.)** مقعد المرحاض
siège de cabinet d'aisance; lunette de (W.C.)

1557 **security - door** باب أمنٍ، باب نجاة
porte de sécurité

1558 **segmental arch** قوس قطاعية
arc en segment; arc bombé

1559 **self-supporting wall** حاجز (ذاتي الدعم)
mur de refend indépendant; mur isolé (ou indépendant)

1560 **semicircular arch** قوس نصف دائرية
arc en plein centre

1561 **semicircular vault** عقد نصف دائري
voûte semi circulaire

1562 **semi - column** عمود نصفي، نصف عمود
demi - colonne

1563 **service stair** درج خدمة
escalier de service

1564 **servitude of support** ارتفاق تحميل الجدار، ارتفاق خط التنظيم
servitude d'appui

1565 **setting coat** طلية أخيرة (نهائية)
couche de finition

1566 **setting of cement** تصلد الإسمنت، شكّ الإسمنت
prise de ciment

1567 **setting time of cement** مدة تصلد الإسمنت
temps de prise du ciment

1568 **setting-tool (of jowels)** مرزّة (الرزّ هو الترصيع)
sertisseuse

1569 **settlement** استقرار، هبوط (التربة)
tassement

1570 **settling** ترسّب
sédimentation; précipitation

1571 **sewage (...water)** مياه آسنة (مياه الاستعمال القذرة)
eaux usées

1572 **shaft (...of column)** جذع العمود
fût de colonne; tronc de la colonne

1573 **shaving (of wood)** قذاذة، نُشارة
copeau

1574 **shear** قصّ
cisaillement

1575 **shed roof** سقف منحدر
toit en appentis

1576 **sheet piling** تصفيح
rideau de polplanches

1577 **shell** قشرة
carcasse

1578 **shingle** درعة (تكسى بها السقوف)
bardeau

1579 **shingling** تدريع (تسقيف بالألواح)
couvrir de bardeaux

1580 **shoe** كَعْب
sabot

1581 **shore** دعامة، سناد
étai

1582 **shoring** دعم، تدعيم
étayement

1583 **show window** واجهة عرض
fenêtre d'étalage

1584 **shrinkage of paint coat** انكماش (تقلص) طبقة طلاء
contraction d'une couche de peinture

1585 **shrinkage of wood** انكماش الخشب
retrait du bois

1586 **shutter** مصراع (النافذة أو الباب)
volet

1587 **siccative** مجفّف، ميبّس
siccatif

1588 **side entrance** مدخل جانبي
entrée latérale

1589 **side-post (of door)** كتف الباب، ضبّة الباب
jambage; assise de porte

1590 **silicate paint** طلاء سليكات
peinture au silicate

1591 **sill (cill)** عتبة
seuil

1592 **simple beam** جائز بسيط
poutre simple

1593 **sink (kitchen sink)** مَجْلى (حوض المطبخ)
évier

1594 **siphon pipe** أنبوب السيفون
tuyau de siphonage

1595 **site** موقع
site

1596 **skeleton** هيكل
squelette

1597 **skeleton construction** إنشاء هيكلي
construction squelettique

1598 **skeleton key** مفتاح عام، مفتاح هيكلي (يفتح أقفالاً مختلفة)
fausse clef

1599 **skew arch** قوس مواربة
arc biais

1600 **skew (turning) chisel** مِشْذَف (إزميل الخشب)
biseau tranchant

1601 **skids** دحروجة (لوح خشبي ينصب على شكل مائل ليدحرج عليه شيء ثقيل)
poutrelle de rampe

1602 **skinning coat** تجلّد (سطح الدهان، أو الطلاء)
revêtement

1603 **skirting board** وطيدة، إزار الحائط (طوق خشبي يفصل بين جدران الغرفة وأرضيتها)
plinthe

1604 **skylight** منور (كوة في السقف)
lucarne

1605 **skyscraper** ناطحة السحاب
gratte - ciel

1606 **slaking** إطفاء (الجير)
amortissement (de la chaux)

1607 **slap dash** تمليط خشن
revêtement rugueux

1608 **slater** مبلّط أردواز
ardoisier

1609 **slate roof** سقف أردواز
toit en ardoise

1610 **slide** زلّاقة
curseur

1611 **slide rule** مسطرة حاسبة
règle à calcul; arête latérale

1612 **sliding door** باب منزلق
porte coulissante

1613 **slope** ميل
rampe

1614 **slope sink** مثعب أثمال (حوض النفايات، حوض الفضلات)
siphon de décantation

1615 **slotting tool** نقّارة
mortaiseuse

1616 **slurry of cement** روبة إسمنت
coulis de ciment

1617 **smoothing** صقْل، تنعيم
lissage

1618 **socket** غمْد
manchon

1619 **socket outlet** غمد التيار
prise de courant

1620 **socle** قبو
socle

1621 **softwood** خشب طريّ (ليّن)
bois tendre

1622 **soil** تربة
sol

1623 **solar** شمسي
solaire

1624 **soldering** لِحام
soudure

1625 **soldering iron** كاوية لحام
fer à souder

1626 **soldering machine** مِلْحَم (آلة تلحيم)
soudeuse

1627 **solid brick** آجر مصمت (غير مجوف)
brique solide

1628 **soot** سِناج (مادة سوداء في جدران المداخن)
suie

1629 **sound insulation** عزل الصوت
isolement acoustique; isolation sonore

1630 **sound - proofing** عزل الصوت
amortissement du son

1631 **space** فُرْجة (بين عارضتين)
solin

1632 **space frame** إطارٍ هيكلي (أو شبكي)، مُجسّم (ثلاثي الأبعاد)
treillage espacé

1633 **space heater** مسخّن، مدفّىء
chauffe-espace; calorifère

1634 **space heating apparatus** جهاز تدفئة، جهاز تسخين
calorifère

1635 **space lattice** إطار شبكي (أو هيكلي)، مجسم (ثلاثي الأبعاد)
treillage espacé

1636 **spalling hammar** شاقوف (مطرقة تشظية للتهذيب الخشن)
smille; marteau à tranche

1637 **span** فُرجة، مجاز (المسافة بين دعامتين أو بين كتفي قنطرة)
portée

1638 **span roof** سقف مسنّم (متساوي انحدار الجانبين)
comble

1639 **spare part** بديلة، قطعة غيار
pièce de rechange

1640 **specifications** مواصفات
spécifications

1641 **spindle stair** درج حلزوني، درج لولبي
escalier en colimaçon

1642 **spiral stairs** درج لولبي، درج حلزوني
escalier tournant

1643 **spire** قمة مستدقة، قمة هرم
aiguille

1644 **spray painting** طلاء بالرشّ
peinture projetée

1645 **sprig nail** مسمار عديم الرأس (مسطحة)
cheville

1646 **springer** مرتكز العقد، خصر العقد (حجر بدء التخصّر في العقد)
imposte

1647 **springing line** خطّ الارتكاز (خط بدء التخصر في العقد)
ligne de naissance

1648 **springing (of arch)** مداميك العقد، رقبة القبة
retombée

1649 **sprinkler** مرشّة (شبكة مرشات لمقاومة الحريق)
arrosoir

1650 **spruce** خشب التنوب، خشب صنوبري
sapin

1651 **squamous** فِلْسي (زخارف على شكل فلوس السمك)
squameux

1652 **squinch** عقد زاويّ (قوس يبنى على زاوية الغرفة لتدعيم ما فوقه)
trompe

1653 **squint quoin of wall** ركن مائل، ركن منحرف (غير قائم الزاوية)
angle de mur aigu

1654 **stadium** مدرج (ستاد)
stade

1655 **staging** صقالة البناء
échafaudage

1656 **stain** صبغ
teinte

1657 **stainless steel** فولاذ لا يصدأ
acier inoxydable

1658 **stair** سلّم، درج
escalier

1659 **staircase** بيت الدرج
cage d'escalier

1660 **stalactite congelations** زخارف مقرنسة (على شكل الهوابط تزين بها البرك في حدائق القصور)
congélations en stalactite

1661 **stalactites** نوازل، هوابط
stalactites (رواسب في سقف الكهف)

1662 **stalagmites** صواعد (رواسب في أرضية الكهف)
stalagmites

1663 **standardization** تقييس
standardisation

1664 **standard section** مقطع قياسي
profil standardisé

1665 **steam - boiler** مرجل بخاري
chaudière à vapeur

1666 **steam - heating** تدفئة بخارية
chauffage à vapeur

1667 **steam tube (pipe)** أنبوب البخار
tube à vapeur

1668 **steel** فولاذ
acier

1669 **steel construction** إنشاء فولاذي
construction en acier

1670 **steel girder** جائز فولاذي
poutre d'acier

1671 **step** درجة (سلّم)
marche

1672 **stippler** فرشاة نقش، منقش
brosse à tamponner

1674 **stone - bridge** جسر حجري (يمتد فوق مجرى أو قناة)
pont en pierre (s)

1675 **stonemason's two-handed hammer** مهدّة (لكسر الحجارة)
massette

1676 **stoneware** منتجات حجرية، جثّ
grès

1677 **stone work** بناء حجري، قاشاني (خزف مموه)
maçonnage;
ouvrage en pierre;
faïence

1678 **stop - cock** مَحْبَس (ما يحبس به ماء الأنابيب)
robinet d'arrêt

1679 **store** مخزن، مستودع
dépôt

1680 **storm window** نافذة مزدوجة (نافذة بمصراعين للوقاية من الثلج والعواصف)
contre - fenêtre

1681 **stove - pipe** أنبوب الموقد
tuyau de poêle

1682 **stoving** تجفيف حراري
séchage du four

1683 **strain** انفعال
déformation sous charge

1684 **stress** إجهاد
tension; contrainte

1685 **stretcher** حجر مجانب، مديدة مجانبة (في بناء)
carreau;
panneresse

1686 **stretcher bond** بناء مجانب الحجر
pavement en appareil de panneresse

1687 **stretching course** مدماك مجانب الحجر (مبنى من أحجار مجانبة)
assise d'élargissement

1688 **string - course** مدماك متميّز، مدماك زخرفي
bandeau

1689 **strip** شريط، شريحة
bande

1690 **stripping** تعرية
découverture

1691 **structural beam** جائز إنشائي
poutre de construction

1692 **structural draftsman** رسّام إنشائي
dessinateur-constructeur

1693 **strut of a truss** حامل جملون
jambe de force

1694 **stucco** جصّ
stuc

1695 **stud** عمود، قائم وسط
poteau

1696 **studio** استوديو
studio

1697 **style** طراز فنّي
style

1698 **style of architecture** طراز معماري
style architectonique

1699 **subcontractor** مقاول فرعي (من الباطن)
sous - entrepreneur

1700 **sub-foundation** صبّة، قاعدة البناء
soubassement

1701 **subsoil water** مياه جوفية، مياه تحترية
eau sous terraine

1702 **substructure** أسيسة (أصل البناء بمنزلة الأساس)
fondement;
sub-structure

1703 **suction** مصّ، شفط
succion

1704 **suction tube** أنبوب الامتصاص
tube d'aspiration

1705 **suite** جناح إقامة
suite

1706 **sunk draining trap** إرْدِبَّة (بالوعة بجانب جدار المنزل تتصل بها أنابيب المطهرة فتصب فيها المياه)
puisard

1707 **superimposed load** حمل زائد
charge superposée

1708 **superstructure** إنشاء علوي، بنية علوية
superstructure

1709 **support** سند، مرتكز
support; appui

1710 **surrounding wall** سور، تصوينة
mur; enceinte

1711 **surveying instruments** أدوات مسح
instruments d'arpentage

1712 **suspended roof arch** قوس سقف معلقة
arc de toit suspendu

1713 **suspended scaffold** صقالة معلقة
échafaud suspendu

1714 **swan-neck pipe** أنبوبة (على شكل عنق الإوزة
tuyau à cou de cygne

1715 **sweating** ارتشاح
transpiration

1716 **swelling of wood** انتفاخ الخشب
gonflement du bois

1717 **swimming pool** مَسْبَح
piscine

1718 **swing door** باب مروحي، باب موارني
va - et - vient; porte tournante

1719 **switch** زرّ (هنة في مفتاح الكهرباء يغمز أو يحرك لإضاءة المصباح أو إطفائه)
interrupteur

1720 **switchboard** لوحة التوزيع، لوحة التحكم (لوحة من مادة عازلة فيها مفاتيح توصيل التيار وقطعه)
tableau de distribution

1721 **system** نظام
système

1722 **system of pipes of a city** شبكة توزيع (الأنابيب المتفرعة في بيوت المدينة لتوزيع الماء وغيره)
canalisation de la ville

T

1723 **tack** مسمار جمع أو تجميع
clous

1724 **tank (cistern)** صهريج
citerne

1725 **tapered** مستدق، مشطوف
conique; tronque

1726 **taper pipe** أنبوب مستدق، أنبوب مشطوف
tuyau conique

1727 **tar** قطران
goudron

1728 **tar paint** طلاء قطرانيّ
peinture de goudron

1729 **tar paper** ورق قطرانيّ
papier de goudron

1730 **tarred** مُقَطْرَن
goudronné

1731 **teak** خشب التك
bois de teck

1732 **technical bureau** مكتب تقني
bureau technique

1733 **technical report** تقرير تقني
rapport technique

1734 **technology** تِقانة، تكنولوجيا
technologie

1735 **tegula; eaves tile** قرميدة سقف
tuile de battellement

1736 **telemeter** مقياس بعدي
télémètre

1737 **telephone** هاتف، تلفون
téléphone

1738 **telephone exchange** موزع الهاتف، مقسم الهاتف
central téléphonique

1739 **telephone switchboard** مقسم هاتفي، لوحة التحكم (في المكالمات الهاتفية
standard téléphonique

1740 **temple** مَعْبَد
temple

1741 **tender** عرض، عطاء
offre

1742 **tensile strength** مقاومة الشدّ، مقاومة إجهاد الشد
résistance à la tension

1743 **tension member** شدّاد
tirant

1744 **terrace** شرفة مكشوفة
terrasse

1745 **terra - cotta** طين نضيج (لصنع الزخرف والآجر)، صلصال مشوي (محروق)
terre - cuite

1746 **terra-cotta tiles** بلاط صلصال (مشوي أو محروق)
carreaux en terre cuite

1747 **terrazzo** تريسة، ترازو (وهي خليط من الرخام والإسمنت تستعمل للزينة)
terrazzo

1748 **texture paint** بنية الطلاء
texture de peint

1749 **thoedolite** مزواة (تستخدم في المساحة)
théodolite

1750 **theory of architectural forms** نظرية الأشكال المعمارية
théorie des formes architectoniques

1751 **theory of construction** نظرية الإنشاء
théorie de la construction

1752 **thermoplastic** لدائن حرارية
thermoplastique

1753 **threaded screw** برغي ملولب
vis fileté

1754 **threaded screw - nut** صامولة برغي ملولبة
écrou fileté

1755 **threading** لولبة
filetage

1756 **three - centred arch** قوس ثلاثية المركز
arc à trois centres

1757 **three - coat work** توريق ثلاثي، تمليط ثلاثي
crépissage triple (à trois couches)

1758 **threshold** عتبة
seuil

1759 **tie-beam** جائز شداد (في سقف)
blochet

1760 **tie rod** شدّاد
lien; attache; tirant; barre tendue

1761 **tile** قرميدة، بلاطة
tuile

1762 **tiled roof** سقف مبلّط (بقرميد)
toit en tuiles

1763 **tile floor** أرضية مبلطة
plancher en carrelage

1764 **tiles** بلاطات
carreaux

1765 **tiles (overlapping...)** قرميدات (أو بلاطات) متراكبة
tuiles imbriquées

1766 **tiling** تبليط
carrelage

1767 **timber assembling** تجميع الخشب
assemblage de bois

1768 **timbering** تخشيب (تغطية بخشب)
boisage

1769 **tint** مَشِيج
teinte

1770 **tinters (stainers)** ملوّنات
teintures

1771 **tongue** لسان
languette

1772 **tongue and groove joint** وصلة حزّ ولسان، تعشيقة حزّ ولسان
joint à languette et rainure

1773 **tool - box** صندوق أدوات
coffre à outils

1774 **tooth (the...)** حجارة الربط
harpe; boutisse

1775 **toothed** مسنَّن
dentelé; crénelé

1776 **tooth of a key** مسلاط (سن المفتاح)
dent d'une clef

1777 **torsion** اِلتواء، اِنفتال
torsion

1778 **torus; ovolo** فَصِيد (قرص حجري مستدير بين جذع العمود وقاعدته)
boudin; tore

1779 **topping coat** طلية تغطية (فوقية، عليا)
couche de couverture

1780 **tower** برج
tour

1781 **tower bolt** مزلاج أسطواني
verrou à platine

1782 **tower building** مبنى برجي
immeuble - tour

1783 **town hall** دار البلدية، قصر البلدية
hôtel de ville; mairie

1784 **town planner** مخطِّط مدن، معمِّر
urbaniste

1785 **town - planning** تخطيط المدن
urbanisme

1786 **trabeated** منشأ، مؤفّق (مبني بعوارض أفقية)
disposition des architraves

1787 **tracing paper** ورق نسخ، ورق شـِف
papier calque

1788 **traffic** حركة المرور
trafic

1789 **traffic road** طريق المرور
voie de circulation

1790 **transit station** محطة عبور
gare de transit

1791 **transom** عارضة
traverse

1792 **transom - window** قمرية (نافذة ثابتة أو متحركة في الباب أو فوقه)
imposte

1793 **transverse beam** جائز مستعرض
poutre transversale

1794 **transverse girder** جائز مستعرض
poutre transversale

1795 **transverse joint** وصلة مستعرضة
joint transversal

1796 **trap** مصيدة (لمنع تسرب الروائح الكريهة)
trappe; coupe - odeur

1797 **trao door** خوخة، بُوَيْب (في السقف أو الأرضية)
trappe

1798 **trass** طراس (صخر بركاني يصنع من مسحوقه ملاط هيدرولي)
trass; trassoite; pouzolane en pierre

1799 **traverse** جازعة
traverse

1800 **tread** عرض الدرجة (السلم)، نائمة الدرجة
giron

1801 **trefoil** زخرف النقل (حلية ثلاثية الوريقات)
trèfle

1802 **trench** خندق
tranchée

1803 **triangular truss** جملون مثلّثي
ferme triangulaire

1804 **tripod** أثافيّ، حامل ثلاثي الأرجل
trépied

1805 **triumphal arch** قوس النصر
arc de triomphe

1806 **trowel** مالج (أداة يطين بها)
truelle

1807 **truss** جَمَلُون
ferme

1808 **trussed beam** جائز جملوني
poutre américaine

1809 **trussed girder** جسر جملوني
poutre à croisillons

1810 **trussed roof** سقف جملوني (أو مسنّم)
toit avec ferme

1811 **trying - plane** مِسْحَن، مِسْحنة
varlope

1812 **T - square** مسطرة تائية (بشكل حرف T)
té à dessin

1813 **tube** أنبوبة
tube

1814 **tubular scaffold** صقالة أنبوبيّة
échafaudage tubulaire

1815 **tung oil** زيت جَفوف (يستخرج من بذور شجر التانغ)
huile de tung

1816 **turnkey contract** عُقدة إنجازية، عقدة تسليم المفتاح (يقوم بموجبه المتعهد بتسليم مفاتيح المبنى جاهزا للاستعمال)
contrat avec remise de clefs (contrat clés en mains)

1817 **turpentine** تربنتين (زيت يستخرج من أشجار الصنوبريات)
térébanthine

1818 **tuscan order** : الصنف التوسكاني (صنف معماري روماني يقلد الصنف الدوري الإغريقي يمتاز بالأقواس نصف الدائرية وبمسافات ناتئة)
ordre toscan

1819 **two - brick wall** جدار مزدوج
mur de deux briques

1820 **two leaf door** باب بصفقين
porte à deux vantaux

1821 **two panel door** باب بحشوتين
porte à deux panneaux

1822 **tying** تشبيك (إضافة الحديد إلى الملاط لتقوية جدار أو سقف)
chaînage

U

1823 **ultimate load** جِمل الكسر، جِمل أقصى
charge de rupture

1824 **ultramarine** صبغ أزرق (زرقة البحر)
bleu d'outre mer

1825 **uncoursed** بناء لا مدماكي (غير مصفوف بمداميك)
sans assises (maçonnerie)

1826 **undercoat** طبقة بطانة
couche de fond

1827 **underground water** مِياه جوفية
eau souterraine

1828 **understructure** أَسِيسة (بُنْيَة)
infrastructure

1829 **uniform load** حمل منتَظم (التوزيع)
charge uniforme

1830 **unstable frame** هيكل ضعيف (غير مستقر)
cadre déformable

1831 **upper floor** طابق علوي
étage supérieur

1832 **upper layer** طلية أخيرة طلية نهائية
couche de couverture

1833 **urban centre of a community** مركز ريفي، مركز جماعة (ريفية)
centre d'une commune

1834 **urinal** مِبْوَلَة
urinoir; pissoir

V

1835 **valley** ميزاب (بشكل V)
noue

1836 **valley rafter** رافدة ركنية
chevron à cornière

1837 **varnish** ورنيش، برنيق
vernis

1838 **varnished tile** بلاطة مبرنقة (مطلية بالبرنيق أو الورنيش)
carreau verni

1839 **vault** عقد، قبو
voûte

1840 **vee roof** سقف مخروطي (بشكل V)
plafond conique

1841 **veined** معرَّق، مجزَّع (حجر، أو خشب)
veiné (pierre); madré (bois)

1842 **veneer** تلبيسة (خشبية للوقاية والزينة)
feuille de placage

1843 **veneered construction** إنشاء ملبَّس
construction plaquée

1844 **veneered wood** خشب ملبَّس
bois plaqué

1845 **veneering** تلبيس (بالقشرة)
placage

1846 **venetian blind** ستارة معدنية
rideau métallique

1847 **venetian tiles** بلاط « البندقية » (بلاط سقف متراكب)
tuiles de venise

1848 **ventilation** تهوية، ترويح
ventilation

1849 ventilation pipe أنبوب تهوية
tuyau d'aération

1850 ventilator مِروحة، جهاز تهوية، مِهواة
ventilateur

1851 verandah شرفة مسقوفة
véranda

1852 verd antique رخام أخضر
vert antique; vert de florence

1853 vermiculations زخارف دودية
vermiculures

1854 vestige طَلَل (ما شخص من آثار الدِيار والرسم ما كان لاصقا بالأرض)
vestige

1855 villa مَغْنَى، فيلا
villa

1856 vitrified brick آجرة مزجّجة
brique vitrifiée; brique vernissée

1857 volute تحلزن
volute

1858 voussoir حجر العقد
voussoir

W

1859 **wage** أجر
salaire

1860 **wagon vault** عقد برميلي، عقد أسطواني
voûte en berceau; voûte cylindrique

1861 **wainscoting** تلويح، تلبيس
lambrissage

1862 **waiting room** حجرة انتظار، قاعة انتظار
salle d'attente

1863 **walk way** مَعْبَر، ممشى
passerelle

1864 **wall board** لوح حائطي، لوح جداري
planche murale

1865 **wall board lining** تكسية حائط (بالألواح)
revêtement d'un mur

1866 **wall box** صندوق جداري، صندوق حائطي
boite à mur

1867 **wall hanger** حمّالة تعليق
palier mural; palier - console

1868 **wall hook** خطّاف جداري (مثبت في الجدار)
crochet murale

1869 **wall - panels** ألواح الحائط (ما تزدان به حيطان الحجرات من نقوش أو داخل إطارات)
panneaux de boiserie

1870 **wall paper** ورق حائط
papier peint

1871 **wall plate** لوح حائطي (عارضة أفقية في جدار أو على جدار)
planche murale

1872 **wall tie** رباط حائطي، شدّادة حائطية
spaté

1873 **walnut** خشب الجوز
noyer

1874 **wardrobe** خزانة ملابس
garde - robe

1875 **warehouse** مستودع
magasin; entrepôt

1876 **wasting** إضاعة، تبذير
gaspillage

1877 **water cistern** خزّان مياه
réservoir d'eau

1878 **water closet (W.C.)** مرحاض
cabinet

1879 **water - jet** نافورة (فوّارة)، نضّاخة (ماء)
jet d'eau

1880 **water mortar** ملاط ماهي، ملاط هيدرولي (يتصلب تحت الماء)
mortier hydraulique

1881 **water of capillary** ماء الشعرية، ماء الجاذبية الشعرية (في جدران المباني)
eau de capillarité

1882 **water paint** طلاء مائي
peinture à l'eau

1883 **water pipes** أنابيب الماء
conduites d'eau; tuyaux d'eau

1884 **water proof** صادّ للماء، كتيم للماء، عازل للمياه
imperméable à l'eau

1885 **water - spout or pipe of a roof - gutter** مزراب : (أنبوبة في جانب البيت ينصرف منها ماء المطر (محدثة) وهو الميزاب أي قناة أو أنبوبة يصرف بها الماء من سطح البناء أو من موضع عال)
tuyau d'écoulement; gargouille

1886 **water tower** برج المياه، طالع
château d'eau

1887 **waves** موجة زخرفية
ondes

1888 **weather-board (framing strip)** إفريز
auvent; frise

1889 **weathercock** الأجْوَلي (جهاز يعين اتجاه الريح)
girouette

1890 **web (of a beam)** عصب (جائز)
âme (d'une poutre)

1891 **wedge** وتد، إسفين
cale

1892 **welding** لحام
soudage

1893 **welding machine** ملحم (آلة تلحيم)
soudeuse

1894 **well-hole (open well of a stair)** بئر الدرج، بيت الدرج
cage d'escalier

1895 **wet mix** خليط رطب
mélange humide

1896 **white lead** الرصاص الأبيض،
plomb blanc; أبيض الرصاص
blanc de plomb

1897 **whiting** مسحوق كربونات
poudre الكالسيوم، مسحوق طباشير
de chaux

1898 **wicker lattice-work** الشَّبَكان
grillage d'osier (الشباك من الليف
والخوص)

1899 **wide flange beam** جائز عريض
poutre à larges ailes

1900 **winding** لولبي، حلزوني
en colimaçon

1901 **winding stairs** درج حلزوني، درج
escalier en colimaçon لولبي

1902 **window** نافذة
fenêtre

1903 **window - seat** مقعد نافذة
tablette d'appui

1904 **window sill** عتبة (أو أسكفة)
(internal) داخلية (للنافذة)
seuil (intérieur) de
fenêtre

1905 **wind pressure** ضغط الريح
poussée du vent; charge
du vent

1906 **wing (of a** جناح (في مبنى)،
building) جناح ملحق بمبنى
aile (d'un bâtiment)

1907 **wire brush** فرشة سلكية (مصنوعة
brosse métallique من أسلاك
فلزية)

1908 **wire comb** مشط سلكي (لتحديد
peigne (ou brosse) الملاط)، خدّاشة
métallique

1909 **wire nail** مسمار سلكي
clou métallique

1910 **wooden beam** جائز خشبي، برطوم
solive; poutre (خشبة عظيمة يدعم
(en bois) بها البيت ويسقف)

1911 **wooden lock** نُجُرّ (خشبة تجعل
serrure de bois خلف الباب لتغلقه
فهو مغلاق خشبي)

1912 **wooden plates** رقائق خشبية (نوع
applicage من الخشب مرقق
(تيمور)

1913 **woodwork** خشبيات (خشب لتزيين
boiseries السقوف والجدران)

1914 **work shop** مَشْغَل
atelier

— Y —

1915 **yard** فناء، ساحة
cour

1916 **yellowing** اصفرار (اللون)
jaunissement

1917 **yield point** حدّ المرونة
limite d'allongement

— Z —

1918 **zero point** نقطة الصفر
point zéro

1919 **zigzag** متكسر، متعرّج
zig - zag

1920 **zinc** زنك، خارصين
zinc

1921 **zinc white (zinc oxide)** أبيض الزنك، أبيض الخارصين (أكسيد الزنك)
blanc de zinc (oxyde de zinc)

1922 **zoomorphic ornaments** زخارف حيوانية
ornements zoomorphiques

مـعـجم الـنجـارة

A

1 **abrade (to)** سحَج
abraser

2 **abrasion** سحْج
abrasion

3 **abrasion resistance** مقاومة السحج
résistance à l'abrasion

4 **abrasive** ساحج
abrasif

5 **abrasive cloth** قماش ساحج
tissu abrasif

6 **abrasive disk** قرص ساحج
disque abrasif

7 **abrasive paper** ورق ساحج
papier abrasif

8 **abut (to)** وصَل
abouter

9 **abutment** وصْل
aboutement

10 **acacia wood** خشب السنط
bois d'acacia

11 **acanthus of ebony** أقنثة آبنوس
acanthe d'ébène (تشكيل معماري
في شكل زهرة اكنتس
ينحت على خشب)

12 **aceraceae wood** خشب القيقبيّات
bois d'acéracées ou
d'acérinées

13 **acer wood** خشب القيقب
bois d'acer

14 **acetone** خلّون (أسيتون)
acétone

15 **acicular** إبري الشكل
aciculaire

16 **acorn-shaped** بلوطي الشكل
glandiforme

17 **acorn-shaped hinge** مفصّلة بلّوطيّة الشكل
gond glandiforme

18 **acoustical board** لوحة مانعة للصوت
panneau acoustique

19 **properties acoustical of wood** خواص الخشب الصوتية
propriétés acoustiques du bois

20 **adhesion** اِلتصاق
adhésion

21 **adhesive** لَصُوق
adhésif

22 **adhesive tape** شريط لَصُوق
ruban adhésif

23 **adjustable dog hook** كُلّاب يُضبَط (قابل للضبط)
crochet ajustable

24 **adjustable gluing clamp** مربط يُضبط (قابل للضبط)
serre-joint collant ajustable

25 **adjuster of timber** مُهذِّب الخشب (أي مسوّيه ومهذّب جنباته)
ajusteur de bois

26 **adjusting screw** لولب الضبط (برغي)
vis de réglage

27 **adnate** مندمج
adné

28 **adze** فأس النجار
herminette (ou erminette)

29 **african ebony** آبنوس إفريقي
ébène africain

30 **ageing** تقادُم (متوسط عمر الشجرة)
vieillissement

31 **aground wood** خشب راسب
bois échoué

32 **air drying** تجفيف بالهواء
séchage par l'air

33 **alcohol of wood** كحول الخشب (غول الخشب)
alcool de bois

34 **alder wood** خشب العوسج، جار الماء (شجر حرجي يألف الماء)
bois d'aune (ou bois d'aulne

35 **alpenstock** عصا ألبيّة (عصا محدّدة لتسلّق الجبال)
alpenstock (bâton ferré)

36 **alto-relieve** نحت ناتىء (نقش عالي البروز)
haut-relief

37 **amputating saw** منشار البتر
scie d'amputation

38 **andiron** مَنْصَب (مِسْنَد للحطب المشتعل)
chenet

39 **angle block** إسْفين
taquet

40 **angle board** قدة ضبط الميل (عند تغطية سطح مائل بالألواح)
planche à redresser

41 **angle pivot hinge** مفصّلة بمرتكز زاويّ (مفصّلة مخفية)
charnière à pivot angulaire

42 **animal glue** غراء حيواني
colle animale

43 **annual growth rings** حلقات النمو السنوي
anneaux de croissance annuelle

44 **annular bit** نَصْلَة حَلقِية
mèche annulaire

45 **apple wood** خشب شجر التفاح
bois de pommier

46 **araucaria wood** خشب الأروكارية
bois d'araucaria

47 **arch (to)** قوّس (بابا، نافذة، إلخ)
arquer; cintrer

48 **architrave** عَتَب (عارضة مرتكزة على عمود)
architrave

49 **archway** باب مقوّس، ممر مقوّس
porte cintrée

50 **artificial resin glue** غراء الراتِنْج الاصطناعي
colle de résine artificielle

51 **artificial seasoning** تجفيف اصطناعي
desséchement artificiel

52 **ash** دَرْدار
frêne

53 **ash wood** خشب الدّردار
bois de frêne

54 **assagaiwood** خشب المِزْراق
bois de sagaie (zagaie)

55 **assembled stairs** درَجٌ (أو مرقاة) مركّب (ة)
escalier composé

56 **assembling** تجميع
assemblage

57 **assembling bolt** محزقة التجميع (محزقة ملولبة للتجميع)
boulon d'assemblage

58 **assembling screw** لولب التجميع (برغي التجميع)
vis d'assemblage

59 **assembling time** مدّة التجميع
temps d'assemblage

60 **assembly shop** مَعْمَل التجميع، مَشْغَل التجميع
atelier d'assemblage

61 **attic window** منور
lucarne

62 **auger (to)** ثَقَبَ
percer

63 **auger bit** نصلة المثقب، نصلة البرّيمة
mèche de tarière

64 **automatic governor** ضابط ذاتي
régulateur automatique

65 **automatic saw sharpener** مِسَنّ مناشير ذاتي
aiguisoir (ou affûteur) de scies automatique

66 **awl** مِخْرز
alène; poinçon

B

67 **back bent gouge** مظفار مقلوب
gouge contre (مثني الظهر)
coudée

68 **back iron** داعم الحديد
contre-fer (غطاء الحديد)

69 **back-saw** منشار بظهر
scie à dos

70 **bakelited wood** خشب ملبّس
bois bakélisé بالباكليت
(مادة بلاستيكية)

71 **balcony door** باب الشّرفة
porte de balcon

72 **balcony with** شرفة ذات نقوش
arabesques (أو زخارف) عربية
balcon à arabesques

73 **baling press** مكبس التغليف
presse à emballer

74 **ball and socket joint** وُصلة
joint à rotule كروية

75 **ball-bearing** مصدم ذو كريّات،
butée à billes; مدرجة كريات
roulement à billes (بيلية)

76 **ball catch** لاقطة كرة
attrape balle

77 **ball of** كريّة لتقطيع الصفائح
slicing for veneer الخشبية،
bille à trancher كرية لتقطيع القشرة
les placages الخشبية

78 **baluster** عمود درابزين
balustre

79 **balustrade** درابزين
balustrade

80 **bamboo-cane** قضيب خَيْزُرَان
canne de bambou

81 **band** شريط
bande; ruban

82 **band saw** منشار شريطي، منشار حبل
scie à ruban;
scie à bande

83 **band saw sharpening machine** شحّادة نصال المنشار الشريطي
affûteuse pour les lames de scie à ruban

84 **band saw table** منضدة (بلاطة) المنشار الشريطي
table de scie à ruban

85 **bandy chair** كرسي مقوّس أو محدّب
chaise arquée; chaise bancale

86 **bar** قضيب
barre

87 **bar (to)** قَفَل (بابًا بقضيب)
bâcler (une porte)

88 **bar clamp** مِربط قضيب
serre-joint de barre

89 **barge of wood** زورق شحن خشبي (زورق ذو سطح تشحن عليه البضائع)
acon de bois

90 **bark** قشرة، لحاء
écorce

91 **barked wood** خشب مقشور
bois écorcé

92 **barker** قشّارة (اللحاء)
écorceuse

93 **barrel botton** قَعْرُ البرميل
fond de baril; fond de tonneau

94 **barrel factory** مصنع البراميل
fabrique de tonneaux

95 **barrel hoop** طوق البرميل
cercle de tonneau

96 **barreling = packing in barrels** تعبئة في البراميل
emballage en tonneaux

97 **barrel stave** ضلع البرميل
douve

98 **barrel wood** خشب البراميل
bois de tonneaux

99 **barricade** متراس (أداة قفل)
barricade

100 **barricade (to)** مَتْرَسَ (قَفَل بابا)
barricader

101 **barrow** منقلة (عربة يدوية)
brouette

102 **bar stool** مقعد (مقعد لا ظهر له ولا ذراعين)
tabouret de bar

103 **base** دكّة العمود
socle

104 **base plate = supporting plate** صفيحة الدعم
plaque-support

105 **bass wood** خشب الزَّيزَفُون
bois de tilleul

106 **bastard sawing** نشر شاذ (غير قياسي)
sciage batârd

107 **batten** قدّة خشبية
liteau

108 **batten or ledged door** باب بعوارض
porte à traverses

109 **batter post** دِعام مائل
pylône (ou pilier) endommagé

110 **ba (u) lk** عارضة خشبية كبيرة (للسقف)
grosse poutre; solive

111 **bead** خرزة
arête

112 **beaded board** لوح مُخرَّز
planche à perles

113 **bead saw** منشار تزيين (زاوية)
scie à chevilles

114 **beak** مُسْكَة معقوفة
éperon

115 **beam** عارضة (خشبية)
poutre

116 **bearer = bracket** سِناد، حامل
support; porteur

117 **bearing board** لوحة داعمة (أو ساندة)، لوح حامل
planche d'appui; planche porteuse

118 **bed** سرير
lit

119 **bedside or night table** منضدة رأس السرير
table de nuit; table de chevet

120 **bedstead** هيكل السرير
châlit

121 **beech** زانٌ، مُرّان
hêtre (fayard)

122 **beech wood** خشب الزّان
bois de hêtre

123 **beech wood furniture** أثاث خشب الزّان
meubles en bois de hêtre

124 **beetlo** سوسة الخشب
vrillette

125 **belt sander** مصقل بحزام
ponceuse à courroie

126 **belt saw** منشار بحزام
scie à courroie

127 **bench** منضدة العمل
établi

128 **bench drilling machine** ثقابة منضدية
machine à percer d'établi

129 **bench hook** خُطّاف منضدي
crochet d'établi

130 **bench plane = smoothing plane** مسحاج تمليس (للتنعيم)
rabot à repasser

131 **bench stop** مِصَدّ منضدي
griffe d'établi

132 **bench vice** مِلْزمة منضدة العمل
étau d'établi

133 **bench work** عمل (يدوي) منضدي
travail (manuel) d'établi

134 **bending of wood** تقويس الخشب
cintrage du bois

135 **bent gouge** مظفار مقوّس (معقوف الرأس)
gouge à bec de corbin

136 **benzene (bensol)** بنزين، بنزول
benzène; benzine

137 **bevel** زاوية مائلة
angle oblique

138 **bevel-edge** طرف مشطوف أو مشدوف (أي مقطوع قطعا مائلا)
bord biseauté

139 **bevel edge chisel** إزميل مشطوف الطرف
ciseau à bord biseauté

140 **bevelling = chamfering** شطْف، شدْف
biseautage

141 **billard table** طاولة البليارد
table de billard

142 **binder** رابط
liant

143 **binding screw** لولب (برغي) الشد
vis de serrage

144 **birch** بتولة
bouleau

145 **birch wood** خشب البتولة
bois de bouleau

146 **bit** نصلة
mèche

147 **black acacia wood** خشب السّنط الأسود
bois d'acacia noir

148 **black alder wood** خشب العوسج الأسود
bois de bourdaine

149 **black birch** شجر البتولة الأسود
bouleau noir

150 **black willow** صفصاف أسود
saule noir

151 **blanchet or white cedar** أرز أبيض
bois blanchet; cèdre blanc

152 **blanket box** صوان (خزانة) الأغطية
caisse à couvertures

153 **bleaching** تبييض
blanchiment

154 **blind mortise** نقرة غير نافذة
mortaise borgne

155 **blind mortise and tenon joint** نقرة غير نافذة ووصلة لسان
mortaise borgne et assemblage à tenon

156 **blind mortise and tenon with square haunch** نقرة مخفية ولسان مع ركبة قائمة
mortaise borgne et tenon avec épaulement droit

157 **blind nailing** تسمير خفيّ
clouage caché

158 **block paving** تبليط بالخشب الصّلب
pavage en bois dur

159 **block plane** مسحاج القرمة (لسحج رأس الخشب)
rabot à tronçon

160 **blue atlas cedar** أرز الأطلس المفضّض
cèdre argenté d'Atlas

161 **blue gum tree** أوكالبتوس أزرق (نوع من الخشب)
eucalyptus bleu

162 **board** لوح، لوحة
panneau; planche

163 **boarded floor** أرضية خشبية
plancher en bois

164 **boarding** تلويح (تغطية بألواح)
planchéiage

165 **board-measure** قياس لوحي
mesure de planche

166 **boards of plywood** ألواح الخشب المعاكس
panneaux contreplaqués

167 **board-storingunit** وحدة تكديس الألواح
dispositif d'empilage de panneaux

168 **boat-deck** سطح الزورق
pont d'embarcation

169 **boat-hook** عقّافة
gaffe

170 **bole of tree** جِذع الشجرة
fût de l'arbre

171 **bolster** مسند
racinal

172 **bolt** مِحزقة
boulon

173 **bolted jointing and assembly** وصل وتجميع بالمحازق
joints et assemblage à l'aide de boulons

174 **bolt extractor** مفتاح محازق
tire-boulon

175 **bolt screw** لولب (برغي) بمحزقة
vis de boulon

176 **book case** خزانة كتب
bibliothèques (armoire à livres)

177 **book shelf** رفّ كتب
rayon de livres (de bibliothèque)

178 **borer** ثقّابة، مِثْقب
foret

179 **boring** نقر، ثَقْب (تقوير)
perçage

180 **boring and mortising machine** آلة تقوير ونقر
machine à faire des mortaises profondes

181 **boring bit** نصلة تقوير
mèche de perçage

182 **boring machine** آلة تقوير
machine à percer

183 **boring of wood** تقوير الخشب
perçage du bois

184 **borings; bore-chips** بُرادة
alésure

185 **bottom rail** عارضة سفلية
barreau de bas

186 **bottom shore** دعامة سفلية (توضع بصفة مؤقتة في جانب البناء)
appui de bas

187 **bow** قَوْس
cintre

188 **bow of wood** قوس خشبية (قوس تغطى بالنباتات المعترشة)
cintre de bois; arc de bois

189 **bow saw** منشار قوسي
scie à refendre

190 **box-and-pin joint** صندوق بوصلة مسمّرة
caisse à jointure clouée

191 **boxing** صندقة (تعبئة في صندوق)
emboîtement

192 **box joint, comb joint** وصلة مشط
assemblage en peigne

193 **box nailing machine** سمّارة الصناديق (مسدس تسمير صناديق)
machine à clouer les caisses

194 **box veneer** قشرة رقيقة للعلب
feuille mince pour boites

195 **box veneer cutting** قطّاعة قشرة العلب
machine à découper les feuilles pour boites

196 **box window frame** إطار نافذة صندوقي
châssis d'une fenêtre à guillotine

197 **box wood** خشب البقس
bois de buis

198 **brace** مثقب لفّاف
vilebrequin

199 **brace cross-piece** دعامة مصلّبة (قطعة خشب لوصل دعامتين)
entretoise

200 **bracket saw** منشار زخرفة
scie à découper

201 **bradawl** مخرز
poinçon; alène

202 **brad-punch = nail-punch = nail set** مغرزة مسامير (سنبك)
chasse-clous

203 **bread board** لوحة لقطع الخبز
planche à couper le pain

204 **breaking-down** تقطيع (قطع جذوع الأشجار إلى قطع صغيرة)
abattage

205 **bridge table** طاولة البريدج
table de bridge

206 **bridge timber** خشب القناطر
bois des ponts

207 **bridging** تجسير (عوارض الأرضية لمنع التوائها)
pontage

208 **bridging joist** عارضة قنطرية (تدعم ألواح الأرضية)، عارضة تسنيد
lambourde

209 **bridle joint** وُصلة مقيّدة (مخفية)
jointure freinée

210 **brilliancy of wood** لمعان الخشب
brillant du bois; lustre du bois

211 **brittle** قَصِفٌ (قابل للكسر)
fragile

212 **broad hatchet** بليطة عريضة الحدّ
cognée à large bord

213 **broom-stick** عصا المكنسة
manche à balai

214 **brush handle** مقبض الفرشة
manche à brosse

215 **brush wood** خشب التَّحْزِيم
bois de fascinage

216 **building board** لوح بناء
panneau de construction

217 **building timber** خشب بناء
bois de construction

218 **built-up board** لوح لصناعة الأثاث
panneau d'ébénisterie

219 **bull's eye window** كوّة (مستديرة أو بيضية)
œil-de-bœuf; hublot

220 **bundle of woods** حزمة خشب
faisceau de bois

221 **buoyancy** قابلية الطفو
flottabilité

222 **burning** حرْق
combustion

223 **burning off** إزالة بالحرق
décapage

224 **burning wood** حطب الوقود
bois à brûler

225 **butcher's block** وَضَمٌ، خشبة الجزار
billot (de boucher)

226 **butterfly hinge** مفصلة مجنّحة
charnière ailée

227 **butt hinge** مفصلة تناكبية
charnière bout à bout

228 **butt joint** وُصلة تناكبية
jointure bout à bout

229 **buttress** دعامة
appui; contrefort

230 **butt veneer** تصفيح قدمي (سفلي)
placage de pied

C

231 **cabinet** خزانة
cabinet

232 **cabinet file = round off file** مِبْرَد التدوير
lime à arrondir

233 **cabinet - maker** نجّار أثاث (آبنوسي)
ébéniste

234 **cabinet - work** نجارة أثاث
ébénisterie

235 **california nutmeg** جوز طيب كاليفورنيا
muscadier de californie

236 **camber - beam** عارضة مقوّسة
poutre cambrée

237 **cambering** تقويس
cambrage; cintrage

238 **cambium** كامبيوم (طبقة النمو)
cambium

239 **campeachy wood** خشب البقم
bois de campêche

240 **candle tree wood** خشب الشّمعية
bois de cirier

241 **canting table** منضدة النشر المائل
table de sciage inclinable

242 **capstan** مجذاب، رَحَوِيَّـة
cabestan

243 **carbohydrate** كربوهيدرات
hydrates de carbone

244 **carbonisation of wood** كَرْبَنَة (أو تفحيم) الخشب
carbonisation du bois

245 **carcass** هيكل
carcasse

246 **cargo boom** صاري الرفع
mât de charge

247 **carpenter** نجّار
menuisier; charpentier

248 **carpenter's apprentice** مساعد نجّار
apprenti menuisier

249 **carpenter's bench** طاولة نجّار
banc de menuisier

250 **carpenter's joints** وُصَل نجّار
assemblages de charpentier

251 **carpentry** نجارة
charpenterie; menuiserie

252 **carve (to)** نحَتَ، حفَرَ
sculpter; graver

253 **carver** نحّات، حفّار
sculpteur; graveur

254 **carving** نحْت، حفْر
gravure; sculpture

255 **carving machine** آلة حفر
machine pour gravure

256 **casement** إطار نافذة
châssis de fenêtre

257 **case of a piano** صندوق بيانو
coffre d'un piano

258 **case of goods** صندوق بضائع
caisse de marchandises

259 **case wood** خشب صنع الصناديق
bois de caisserie

260 **casing** تكسية (تغليف)
revêtement

261 **casing glue** غراء التكسية
colle de casing; colle de revêtement

262 **casing in cases** تعبئة في صناديق
emballage en caisses

263 **cask body** هيكل برميل
carcasse de tonneau

264 **cask planing machine** مِسْحَجَة براميل
raboteuse de tonneaux

265 **catch = latch** سقّاطة
loquet

266 **categories of timber** أصناف الخشب
catégories de bois

267 **cedar wood** خشب الأرز
bois de cèdre

268 **ceiling** سقْف
plafond

269 **ceiling lath** لاطة السقف
latte de plafond

270 **cellulose** سيلولوز
cellulose

271 **cellulose varnish** ورنيش (برنيق)
vernis cellulosique سيلولوزي

272 **cell - wall** جُدُر خلوية
parois cellulaires

273 **control of wood-cutting** مراقبة القطوع (في الخشب)
contrôle des coupes (en bois)

274 **central line of vision** خطّ الرؤية المركزي
ligne de vision centrale

275 **centre - bit** نصلة مركزية
mèche centrale (mèche anglaise)

276 **centre hinge** مفصلة مركزية
charnière centrale

277 **chain mortising** نقّارة سلسلية (آلة جنزير)
mortaiseuse à chaîne

278 **chair - leg** رِجْل الكرسي
pied de chaise

279 **chair - rail** واقية الجدار (قطعة خشبية تثبت على الجدار لحمايته من الكراسي)
antebois
ou antibois

280 **chair - seat** مقعدة الكرسي
fond de chaise

281 **chamfer (to)** شطَفَ، شَطَّب (جعل حرف الخشب مائلا)
chanfreiner

282 **chamfer plane** مسحاج شطْف
rabot à chanfreiner

283 **checking 45° mitre** زاوية 45 درجة
onglet à 45°

284 **chemical stain** صبغ كيميائي
teinte chimique

285 **chemical wood pulp** عجين خشب كيميائي
pâte de bois chimique

286 **chemistry of wood** كيمياء الخشب
chimie du bois

287 **cherry wood** خشب الكرز
bois de cerisier

288 **chessboards industry** خِراطة
tabletterie

289 **chest** صندوق
coffre

290 **chest of drawers** صندوق أو خزانة ذات أدراج
cabinet à tiroirs

291 **chip breaker** جهاز تفتيت
appareil casseur

292 **chip guard** حافظ النُّشارة (غطاء النُّشارة)
garde-copeaux

293 **chip of wood** نُشارة الخشب
copeau de bois

294 **chipping** تحويل الخشب إلى نُشارة
transformation en copeau

295 **chips** نُشارة
bois de rebut; copeau

296 **chisel** إزميل
ciseau

297 **chiselling** نَقْر بإزميل
ciselure

298 **chopping block** خشبة الفَرْم
hachoir

299 **cigar - box** علبة سيجار
boîte à cigares

300 **circular cross - cut saw** منشار دائري للقطع
scie circulaire à tronçonner

301 **circular plane** مِسْحاج مُنْحَنيات
rabot circulaire

302 **circular rip saw** منشار دائري للنشر الطولي
scie circulaire à refendre

303 **circular saw** منشار دائري
scie circulaire

304 **circular saw disc** قرص المنشار الدائري
disque à scie circulaire

305 **circular saw guard** واقي (غطاء) المنشار الدائري
appareil protecteur pour scie circulaire

306 **circular saw with automatic travelling table** منشار دائري بحمّالة آلية
scie circulaire avec chariot automatique

307 **circular wedge plate** قرص فالق، اسفين فالق (اسفين مجرى النشر)
disque - fendeur; couteau diviseur

308 **clamp** مربط مشد الوصلة
serre - joint; agrafe

309 **classing of woods** تصنيف الأخشاب
classement des bois

310 **claw - bolt** مِحْزَقَة مِخْلَبِيَّة
boulon à griffe

311 **claw - hammer** مطرقة مِخْلَبِيَّة
marteau à griffe; marteau à dent

312 **clear varnish** ورنيش شفّاف
vernis transparent

313 **cleat** ركيزة، سِناد (قطعة خشب للتقوية)
tasseau

314 **cleavable wood** خشب فَلُوق
bois clivable

315 **cleaved wood** خشب مشقوق
bois fendu

316 **cleaving** شَق، فَلْق
fente

317 **cleaving or splitting machine** آلة فَلْق
machine à fendre

318 **cleft timber** خشب مشقوف أو مفلوق
bois de fente

319 **clench - nailing** تثبيت المسامير (بالبرشمة)
rivetage des clous

320 **clog maker** صانع قباقيب، قباقيبي
sabotier

321 **clog (wooden shoe)** قبقاب
sabot

322 **clothes chest** صوان ملابس، خزانة ملابس
bahut; caisse à habits

323 **cold gluing** تغرية بالبارد
collage à froid

324 **collar - beam** شدّادة علوية
entrait supérieur

325 **color (or colour) box** علبة ألوان
boîte à couleurs

326 **colouring** تلوين
teinture

327 **combination machine** آلة مركّبة (أو مجمّعة)
machine à combinaisons

328 **combined plane** مسحاج مركّب
rabot combiné

329 **comb joint = box joint** وُصلة مشط
assemblage en peigne

330 **combustible wood** وقود خشبي
combustible de bois

331 **compass plane** مسحاج منحنيات
rabot cintré

332 **compass saw** منشار منحنيات
scie à chantourner

333 **composite board** لوح مركّب
panneau composé

334 **compression resistance** مقاومة الضغط
résistance à la compression

335 **compressor** ضاغطة
compresseur

336 **conductibility of wood** توصيلية الحرارة (قابلية توصيل الحرارة في الخشب)
conductibilité du bois

337 **conductibility or conductivity** توصيلية، موصلية
conductibilité; conductivité

338 **conical** مخروطي
conique

339 **conical boring out** تقوير مخروطي
alésage conique

340 **connecting rod** ساعد توصيل
bielle de connexion

341 **construction materials** مواد البناء
matériaux de construction

342 **contact glue** غراء التلامس، غراء التّماس
colle de contact

343 **continuous drying** تجفيف مستمر
séchage continu

344 **continuous hinge** مفصلة مستمرة، مفصلة شريط
gond continu

345 **contraction of wood** انكماش الخشب
retrait du bois

346 **conversion of woods** نشر الأخشاب (تحويل الأخشاب)
débitage du bois

347 **conveyor belt** حزام ناقل
courroie transporteuse

348 **cooper** براميليّ (صانع البراميل أو مصلحها)
tonnelier

349 **cooperage** بَرْمَلة، صناعة البراميل
tonnellerie

350 **cooper's wood** خشب البرملة
bois de tonnellerie

351 **copping plaine = circular plaine** مسحاج منحنيات
rabot cintré

352 **cork stopper** سدّادة فليّن
bouchon en liège

353 **corner brace** مثقب لفاف بزاوية
vilebrequin d'angle

354 **corner bridle joint** وُصلة مقيّدة ركنية
assemblage à enfourchement en bout

355 **corner clamp** مربط زاوية
serre - joint d'angle

356 **corner halving joint** وصلة تناصفية (نصف على نصف) ركنية
assemblage à mi-bois en bout

357 **corner joint** وصلة ركنية
assemblage en bout

358 **coulisse** مزلاق
coulisse

359 **countersink bit = expansive bit** نصلة توسيعية
mèche à fraiser

360 **countersink head** رأس غاطس
tête noyée

361 **coupling bolt** محزقة التوصيل (أو التجميع)
boulon de connexion (ou d'assemblage)

362 **cramp** مربط
davier

363 **cranked centre hinge** مفصلة مركزية مرفقية
charnière centrale coudée

364 **creosote (or creosote oil)** كريوزوت (سائل زيتي يُستخرج من القطران لصيانة الخشب)
créosote (ou huile de créosote)

365 **crochet** كُلّاب
crochet

366 **crooked bole** جذع مُلْتَوٍ
tronc courbé

367 **crossbeam** عارضة خشبية (مستعرضة)
poutre transversale

368 **cross cut machine** آلة نشر أو قطع عرضي
machine à trancher

369 **cross cut saw** منشار قطع عرضي
scie de travers

370 **cross cutting** قطع عرضي (أو مستعرض)
coupe transversale

371 **cross - grained timber** خشب مستعرض الألياف
bois tors

372 **cross halving joint** وصلة تناصفية تصالبية (متقاطعة)
assemblage à mi - bois sur chant

373 **cross of window** عوارض النافذة
croisillons de la fenêtre

374 **cross - pile** عارضة داعمة (متقاطعة)
pile en croix

375 **cross rails** عوارض
barre de traverse

376 **crown** تاج، قمة الجذع
couronne

377 **crown saw** منشار تاجي
scie à couronne

378 **croze** حزّة قعر البراميل
jable

379 **crozer** حزّازة قعر البراميل
jabloir ou jabloire

380 **cupboard** خزانة (حائطيّة)
placard

381 **cupboard lock** قفْل الخزانة
serrure de placard

382 **cupboard shelf** رفّ الخزانة
rayon; planche de placard

383 **cup shakes** شقوق حلقية
roulures

384 **curve** منحنٍ
courbe

385 **curved gouge** مظفار مقوّس (منحن)
gouge cintrée

386 **curve scraper** مكشطة مقوّسة (منحنية)
racloir courbé

387 **cut of wood** شقّ الخشب
fente de bois

388 **cutter** نصل (أو سكين) قاطع
lame coupante

389 **cutter block** حامل السكاكين، حامل النصال
porte lames

390 **cutter sharpener** شحّاذة السكاكين
affûteuse (couteaux)

391 **cutting** قَطْع
coupe

392 **cutting checks** شقوق التقطيع
fentes de tranchage

393 **cutting gauge** معيار (محدّد) القطع
jauge de coupe

394 **cutting iron** سكين السحج
fer à raboter

395 **cutting list** قائمة التقطيع
liste du débit (bordereau)

396 **cutting speed** سرعة القطع
vitesse de coupe

397 **cutting remainder** سقّاطة القطع (مخلفات القطع)
chute de tranchage

398 **cutting resistance** مقاومة القطع
résistance à la coupe

399 **cutting saw of rough timber** منشار قطع الخشب
scie tronçonneuse de grumes

400 **cutting to size** قطْع على مقاس (تفصيل)
coupe sur mesure

401 **cutting wood** قطْع الخشب
tranchage du bois

402 **cut water** قاطع الماء (مقدّم السفينة الخشبي)
taille-mer

403 **cylindrical bit** نصلة أسطوانية
mèche cylindrique

404 **cylindrical hinge** مفصلة أسطوانية
charnière cylindrique

405 **cylindrical latch lock** قفل أسطواني السّقاطة
serrure cylindrique à loquet

406 **cylindrical lock** قفل أسطواني
serrure cylindrique

407 **cylindrical saw** منشار أسطواني
scie cylindrique

D

408 **dado joint** وُصلة تخديد
assemblage (joint) à rainure

409 **damp - proof** مانع الرطوبة
hydrofuge

410 **damp wood** خشب رطب
bois humide

411 **davenport** أريكة سرير
canapé - lit (U.S.)

412 **dead shore** دعامة مؤقتة
appui provisoire

413 **dead wood** خشب يابس
bois desséché

414 **decay of wood** تعفُّن الخشب
moisissure de bois

415 **deck chair** كرسي طويل (أريكة)
chaise longue

416 **decoration** زخرفة
décoration

417 **decorative plastic laminate** ألواح اللدائن المزخرفة
plastic en feuilles décoratif

418 **decorative plywood** خشب معاكس للزخرفة
contreplaqué de décoration

419 **decrepit** نخِر أو مسوّس
vermoulu

420 **defects of woods** عيوب الأخشاب
défauts des bois

421 **defiber (to)** نزَع الألياف
défibrer

422 **defiberizing = defibrating** نزْع الألياف
défibrage

423 **defibrating machine** نزّاعة الألياف
défibreur

424 **degree of dryness** درجة التجفيف
degré de séchage

425 **degree of moisture** درجة الرطوبة
degré de l'humidité

426 **degree of shrinkage** درجة الانكماش
degré de retrait ou de contraction

427 **dendrology** علم الأشجار
dendrologie

428 **dendrometer** مشجار (مقياس علوّ الشجر)
dendromètre

429 **density of wood** كثافة الخشب
densité du bois

430 **depth of cut** عمق القطع
profondeur de la coupe

431 **dielectric constant (of wood)** الثابتة العازلة الكهربائية (للخشب)
constante diélectrique (du bois)

432 **dielectric loss of wood** الفقد العازل الكهربائي (للخشب)
perte diélectrique (du bois)

433 **diffuse - porous wood** خشب متفتح المسام
bois à pores diffus

434 **diffusibility = diffusivity** قابلية انتشار الحرارة، انتشارية
diffusibilité

435 **dilatation of wood** تمدُّد الخشب
dilatation du bois

436 **dimensional stability** استقرار بعدي
stabilité dimensionelle

437 **dining chair** كرسي طعام
chaise de la salle à manger

438 **dining room** غرفة طعام
salle à manger

439 **dining table** منضدة طعام
table de la salle à manger

440 **discharging of timber** نقل الأخشاب
débardage

441 **disc sander** مصقل قرصي
ponceuse horizontale

442 **distension of wood** انتفاخ الخشب
gonflement du bois

443 **divan** أريكة، متكأ
divan

444 **dog - legged chisel** إزميل معقوف الساق
butte - avant

445 **door** باب
porte

446 **door case** إطار الباب
châssis de porte

447 **door handle** مقبض الباب
poignée de porte

448 **door jamb** حلْق الباب
chambranle de porte

449 **door nail** مسمار الباب
clou de porte

450 **door panel** لوْح الباب
panneau de porte

451 **door plate** صفيحة الباب
plaque de porte

452 **door post** قائمة الباب
montant de la porte

453 **door rebate** فرْز الباب
feuillure de porte

454 **door - sill, door step** وصيد، عتبة الباب
seuil (ou traverse) de la porte

455 **doorway** فتحة (إطار) الباب
encadrement de la porte

456 **door with two leaves** باب بمصراعين
porte à deux battants

457 **double bed** سرير مزدوج (ثنائي المضجع)
lit à deux places

458 **double - edged** ذو حدين
à double tranchant

459 **double - faced** مزدوج الوجه أو السطح
à double face (à deux faces)

460 **double iron plane** مسحاج ثنائي النصل
rabot à double fer

461 **double measure** ثنائي القياس
à double mesure

462 **dovetail** تعشيقة، وُصلة ذيل حمامة
queue d'aronde

463 **dovetail bit = dovetail cutter** نصلة تعشيقية (بشكل ذيل حمامة)
mèche à queue d'aronde

464 **dovetail hinge** مفصلة تعشيقية
charnière à queue - d'aronde

465 **dovetailing machine** آلة تعشيق
machine à queue d'aronde

466 **dovetail joint** وصلة تعشيق
jointure à queue - d'aronde

467 **dovetail saw** منشار تعشيق
scie à queue - d'aronde

468 **dowel** دِسَار (خابور)
goujon; cheville

469 **dowel bar** قضيب دسار
barre de goujon

470 **dowel bit** نصلة دسار
mèche de goujon

471 **dowel hole boring machine** ثقّابة للدسر
perceuse à cheviller

472 **dowelled jointing** وُصَل بِدُسُر
joints à l'aide de chevilles

473 **drafting table or drawing board** طاولة (لوحة) الرسم
table à dessiner

474 **draught of swing door** باب دوّار
porte tournante ou porte va-et-vient

475 **draught strip** شريط منع تسرب الهواء (للأبواب والنوافذ)
bourrelet

476 **drawer** جارور، دُرْج
tiroir

477 **drawer lock** قفل جارور
serrure de tiroir

478 **drawer slide** مزلاق جارور
coulisseau

479 **draw - leaf table or extending table** طاولة ممتدة
table à rallonges

480 **dresser** خزانة الأواني، خزانة الأطباق
dressoir

481 **dressing table** طاولة الزينة
coiffeuse

482 **drier** مُجفِّف
séchoir

483 **drill** مثقب
foret

484 **drill point** رأس المثقب
pointe de foret

485 **drill web** مقبض (أو ذراع) المثقب
bras de foret

486 **driving power of bolt** القوة الحاملة للمحازق
force portante des boulons

487 **driving resistance** مقاومة الغرز
résistance à l'enfoncement

488 **drum polishing machine** مصقلة بأسطوانات
polisseuse à cylindres

489 **drumstick** مقرعة الطبل
baguette de tambour

490 **drunken saw** منشار رجاج
scie oscillante

491 **drying** تجفيف
séchage

492 **drying cylinder** أسطوانة التجفيف
cylindre à sécher

493 **drying ground** مجفَّة (مكان التجفيف)
sécherie

494 **drying of wood** تجفيف الخشب
ressuyage du bois; séchage du bois

495 **drying passage** ممرّ التجفيف
couloir de séchage

496 **drying shed** سقيفة تجفيف
hangar à sécher

497 **dunnage wood** خشب الوَسْق
bois d'arrimage (يوضع تحت الصناديق المشحونة لوقايتها من التلف)

498 **durability** تحمُلية
durabilité

499 **durability of treated timber** تحمّلية الخشب المعالج
durabilité du bois traité

500 **durable wood** خشب مقاوم
bois durable; bois résistant

501 **dyeing of wood** صباغة الخشب
teinture de bois

E

502 **early furniture** أثاث بدائي
meubles primitifs

503 **early (spring) wood** خشب أولي
bois initial (ou (أو خشب ربيعي)
de printemps)

504 **ebonize** وَبْنَسَ (جعل الخشب
ébéner أسود كالأبنوس)

505 **ebony** آبنوس
ébène

506 **ebony wood** خشب الآبنوس
bois d'ébène

507 **edge** حافة، طرف
bordure

508 **edge - cross** وصلة تراكب طرفية
lap joint
rive d'assemblage à clin

509 **edge - joint** وصلة طرفية
joint de bord

510 **edge nailing** تسمير طرفي (للحواف
cloutage de bordures والأطراف)
(ou de bords)

511 **edge-to-edge** وصلة طرف مع
joint طرف
jointure bord à bord

512 **edging boards** تربيع الألواح
dressage

513 **elasticity** لدانة، مرونة
élasticité

514 **elbow - rest** مسند، متكأ
accoudoir; accotoir

515 **electric glue pot** غراية كهربائية
pot à colle électrique (وعاء غراء كهربائي)

516 **electric pole** عمود كهربائي
poteau électrique

517 **electric veneering - hammer** مطرقة قشرة كهربائية
marteau électrique à plaquer

518 **elm wood** خشب الدّردار
bois d'orme

519 **embossed hardboard** لوح صلب بنقش ناتىء
panneau dur gauffré

520 **enamel** مينا
émail

521 **enamelled hardboard** لوح صلب مطلي بالمينا
panneau dur émaillé

522 **enameller** دَهّان بالمينا
émailleur

523 **enamel paint** دهان أو طلاء المينا
peinture à émail

524 **end grain cut** قَطع مستعرض
coupe transversale

525 **end lap joint** وصلة تراكب طرفية
joint extrême à clin

526 **end rails** قضبان طرفية
barres extrêmes (d'extrêmité)

527 **erection of a mast or pole** نصب سارية أو عمود
dressage d'un mât

528 **escutcheon** غطاء ثقب المفتاح (شمسة)
écusson de la serrure

529 **eucalyptus** أوكالبتوس (نوع من الخشب)
eucalyptus

530 **expansion bit = expanding bit** نصلة مدود (توسيعية)
mèche extensible

531 **expansion bolt** محزقة توسيعية
boulon de scellement

532 **expansion joint** وُصلة مَدُود، وصلة استطالة
joint de dilatation

533 **expansive bit = countersink bit** نصلة توسيعية
mèche étendue

534 **extension - piece** قطعة توصيل
allonge

535 **exterior works** أعمال خارجية
travaux externes (extérieurs)

536 **extracts of tannin** مستخلصات الدّبغ
extraits tannants

537 **eye - bolt** رزة (محزقة بعين)
piton (boulon à œil)

F

538 **face mark** علامة الوجه
signe d'établissement

539 **face - nailing** تسمير على الوجه
cloutage sur face

540 **false window** نافذة كاذبة
fausse fenêtre; fenêtre feinte

541 **fascia** إفريز (عمود)
fasce (d'une colonne)

542 **fashioned wood** خشب مشكّل
bois façonné

543 **fastener** مربط، مثبت
attache; fermeture

544 **faulty construction** بناء عائب (خاطىء)
construction vicieuse

545 **feather joint** = **tongue and groove joint** وصلة حزّ ولسان
assemblage à rainure et languette

546 **feather or tongue plane** مسحاج تلسين
rabot à languette

547 **felling axe** بلطة القطع، بلطة الحطاب
cognée de bûcheron

548 **felling tools** أدوات التقطيع
outils d'abattage

549 **felting of wood** تلبيد الخشب (تحويله إلى لباد)
feutrage du bois

550 **fence of wood** سياج خشب
clôture avec du bois

551 **ferry boat** معبر خشبي
bac (معدّية من خشب)

552 **fibre board** لوح ليفي
panneau de fibres

553 **fibre press** مكبس الألياف
presse à agglomérer les fibres

554 **fibre structure** بنية ليفية، تركيب ليفي
structure fibreuse

555 **file brush** فرشة المبرد
brosse de la lime

556 **fillers** مالئات المسام (مواد سد المسام)
remplisseurs

557 **fillister; plane - fillister** مسحاج التخديد (التضليع)
rabot à feuilleret

558 **fine panel saw** منشار تلسين دقيق الأسنان
scie à tenons aux dents fines

559 **finishing** إتمام، إنهاء (لمسات أخيرة)
finition; finissage

560 **finishing knife** سكين الاتمام (والتزيين)
couteau de finissage

561 **finishing nail** مسمار إنهاء
clou de finissage

562 **fire proofing** تعطيل احتراق الخشب، منع احتراق الخشب
ignifugation du bois

563 **fire proof timber** خشب منيع الاحتراق
bois ignifugé

564 **fire - resisting agent** عامل منع الاحتراق
agent ignifuge

565 **fire - resisting substance** مواد مقاومة للاحتراق
produits ignifuges

566 **firmer chisel** إزميل قطع بالدق، إزميل بحد مائل
ciseau à biseau

567 **firmer gouge** مظفار طرفي، مظفار بحد مائل
gouge à biseau

568 **fir wood** خشب التّنوب
bois de sapin

569 **firewood** خشب الإحراق
bois de chauffage

570 **fished joint** وصلة تراكب بألواح جانبية
joint à éclisse

571 **fissure** تصدُّع، تشقُّق
fissure

572 **fissuring** صدْع، تشقيق
fissuration

573 **fittings** تركيبات، متممات
agencements

574 **flagstaff** سارية العلم
mât de drapeau

575 **flap - seat** كرسي يُطْوَى
strapontin

576 **flap window** نافذة قلّابة
fenêtre à bascule

577 **flat cuting** قطع مسطّح (طريقة الكشط)
coupe plate

578 **flat grain cutting** تقطيع مماسي (قطع مسطح باتجاه الألياف)
tranchage tangentiel

579 **flexibility** طَراوة، مُرونة
flexibilité

580 **flexible wood** خشب مرن
bois souple

581 **flexion resistance** مقاومة الالتواء
résistance à la flexion

582 **flier** درج مستقيم
escalier droit

583 **flint powder** مسحوق الصّوّان
poudre de silex

584 **floor** أرضية
plancher

585 **floor - board** لوح أرضيّة خشبية
lame de plancher

586 **floor of bridges** أرضية القناطر
platelage de ponts

587 **flush - bolt** محزقة غاطسة الرأس
boulon à tête noyée

588 **flush door** باب متساطح، باب كبس
porte plane

589 **flute (to)** حزَّ، خدّد
rainer; rainurer;
canneler

590 **fluted roller** ملف محزَّز (مضلَّع)
rouleau cannelé

591 **fluting gouge** مظفار التخديد
gouge à canneler

592 **fluting plane** مسحاج التخديد
rabot (bouvet) à
canneler

593 **folding - chair** كرسي يُطْوَى (قابل للطي)
siège à rabattement;
chaise rabattable
(pliante)

594 **folding doors** أبواب تُطْوَى (منطبقة)
portes rabattables
(pliantes)

595 **folding rule** مسطرة تُطْوَى (متر يُطْوَى)
mètre pliant

596 **folding saw** منشار يُطْوَى
scie pliante

597 **folding stay** فرجار مفصلي
compas articulé

598 **folding table** طاولة تُطْوى
table pliante; table
abattante

599 **footstool** اسكملة (كرسي القدمين)
tabouret à pieds

600 **forest hammer** مطرقة حِراجية
marteau forestier

601 **forest - trees** شجر حِراجي (شجر الغابات)
arbres forestiers

602 **formaldehyde** فورمالدهيد
formaldéhyde

603 **fossilized wood** خشب محجّر
bois fossilisé

604 **four - piece matching** وصلة مزدوجة
raccord double

605 **frame** إطار
cadre; châssis

606 **frame (to)** أطّر
encadrer

607 **frame profile** جانبية الإطار
profil de cadre

608 **framer** صانع الأطر
encadreur

609 **frame saw** منشار بإطار
scie à cadre

610 **framing chisel** إزميل التأطير
ciseau à encadrer

611 **framing timber** خشب الأطر
bois pour châssis

612 **free stuff** خشب سليم (خشب خال من العيوب)
planches intactes (exemptes de défauts)

613 **fresh wood** خشب طري
bois frais

614 **fret saw = scroll saw** منشار الزخرفة (منشار التخريم)
scie à découper

615 **fret - work** أشغال تخريم
découpages

616 **front bent gouge** مظفار مثني الرأس (مظفار ملعقة)
gouge courbée

617 **front door** باب المدخل (المدخل الرئيسي)
porte d'accès

618 **furniture designer** مصمم أثاث
dessinateur sur bois

619 **furniture factory** مصْنع الأثاث
fabrique de meubles

620 **furred** ملبَّس (مسوى بقطع خشبية لضبط المستوى)
lambrissé (de planches)

621 **furrowing** تخديد (تحزيز)
rainurage

G

622 **gaining = notching = grooving** تخديد، تحزيز
entaillage; rainurage

623 **gaming or card table** طاولة اللعب (الورق)
table de jeu

624 **gang planing** سحج متسلسل (بعدة مساحج)
rabotage en série

625 **gang saw** منشار متعدد النصال
scie multiple (scie alternative à plusieurs lames)

626 **gantry** مسند الرافعة (أي رافعة الأثقال)
chevalet de levage

627 **garden seat** دكّة الحديقة
banc de jardin

628 **gasification of wood** تغويز الخشب (تحويل الخشب إلى غاز)
gazéification de bois

629 **gateway** بوّابة
porte monumentale; portail

630 **gauge** معيار، مقياس
calibre; jauge

631 **gelatine glue** غراء هلامي (جلاتيني)
colle à la gélatine

632 **gelatinous fibres** ألياف هلامية (جلاتينية)
fibres gélatineuses

633 **gimlet** برَيمة
vrille

634 **gimlet bit** نصلة بَرِّيمة
mèche de vrille

635 **glass door** باب مزجَّج (مركب له زجاج)
porte vitrée

636 **glossy** لامع
brillant

637 **glue** غراء
colle

638 **glue and gluing** غراء وتغرية
colle et collage

639 **glue brush** فرشة غراء
brosse à colle

640 **glued joints** وُصَل مغراة
assemblages collés

641 **glued off** مفكَّك
non collé

642 **glue joint** وصلة غراء
joint de colle

643 **glue pot** وعاء الغراء
pot à colle

644 **glue pump** مضخة الغراء
pompe à colle

645 **glue putty** معجون الغراء
mastic de colle

646 **glue spreader** غرّاية (فارشة الغراء)
encolleuse

647 **gluing** تغرية
collage

648 **gluing brush** فُرشة التغرية
brosse à coller

649 **gluing machine** آلة التغرية
machine à coller

650 **gluing roller** ملف التغرية (أو الغراء)
rouleau élargisseur de colle

651 **gouge** مظفار (إزميل مقعّر)
gouge

652 **gouge bit** نصلة المظفار
mèche à gouge

653 **gouge slip** مسن المظفار
meule à gouge

654 **grab hook** كُلّاب ممسك
crochet de préhension

655 **grain of wood** ألياف الخشب
grain du bois

656 **granite powder** مسحوق الجرانيت
poudre de granite

657 **grating** تسْيِيجٌ (نافذة، إلخ.)
grillage (de fenêtre etc.)

658 **grating floor** أرضية ملوّحة (مغطاة بألواح)
plancher en lattis

659 **green wood** خشب أخضر (حديث القطع)
bois vert

660 **grinding slip** مشحذ، مسنّ
affûteuse; aiguisoir

661 **grits** حُبَيْبات
grès

662 **groove** حـــزّ، تخديد (أخدود)
rainure

663 **groove and tongue** حزّ ولسان
rainure et languette

664 **grooved bit** نصلة محزّزة
mèche rainée أو مخدّدة

665 **groove plane** مسحاج التحزيز
rabot à rainures أو التخديد

666 **grooving** تحزيز، تخديد
rayage; rainage

667 **grooving chisel** إزميل تحزيز
ciseau à rainer

668 **grooving cutter** نصل أو سكين
fraise à rainures محزّزة

669 **grooving iron** سكين تحزيز
fer à bouveter; (أو تخديد)
couteau à rainer

670 **growing of wood** نموّ الخشب
croissance du bois

671 **guard for planing (cutter)** غطاء
tôle (واقي) سكين المسحاج
protectrice des outils à
raboter

672 **guardhood** غطاء الوقاية
chapeau de protection

673 **guide** دليل
guide

674 **gum** صمغٌ
gomme

H

675 **hacket = hatchet** فأس صغيرة،
hachette; herminette بُلَيْطَة

676 **hack - saw** منشار المعادن
scie à méteaux

677 **haft** مقبض
poignée

678 **half - blind dovetail** تعشيقة نصف
queue d'aronde مخفية
semi-cachée

679 **half blind dovetail** تجميع تعشيقي
joint نصف مخفي
assemblage à queue
d'aronde semi-caché

680 **half - lap joint** وصلة راكبة
assemblage à mi-bois تناصفية

681 **hall - stand; coat rail** مشجب،
portemanteau علّاقة

682 **halved joint** وصلة تناصفية
assemblage à mi-bois

683 **halving joint** وصلة تناصفية
mi-jointure

684 **hammer (to)** طرَق (بالمطرقة)
marteler

685 **hammer drill** مطرقة ثاقبة
marteau perforateur

686 **hammer handle** مقبض المطرقة
manche de marteau

687 **hammer mill** سحّاق بمطرقة (هرّاس
broyeur à marteau بمطرقة)

688 **hand brace = lever brace** ملف يدوي
vilebrequin à main

689 **hand drill** مثقب يدوي
perçoir à main

690 **hand hammer** مطرقة يدوية
marteau à main

691 **hand - hook** كُلّاب يدوي، خُطّاف يدوي
crochet à main

692 **handle** مقبض
manche

693 **handle of the door** مقبض الباب
poignée de porte

694 **handle of the plane** مقبض المسحاج
poignée du rabot

695 **hand press** مكبس يدوي
presse à main

696 **hand rail** مقبض الدرابزين
rampe d'escalier

697 **hand saw** منشار يدوي
scie à main

698 **hand tool - rest** مسند يدوي
support à main

699 **hand tools** أدوات يدوية
outils à main

700 **hanging sash** إطار نافذة معلّق (ينزلق عموديا ويستقر في أي وضع)
cadre de fenêtre

701 **hanging wardrobe** علّاقة الثياب (في خزانة)
penderie

702 **hardness meter** مقياس الصلابة
mesureur de dureté

703 **hardness of wood** صلابة الخشب
dureté de bois

704 **hardwood** خشب صلب، خشب قاسٍ
bois dur

705 **hasp** مزلاج، سقاطة
loquet

706 **hatchet claw** بليطة مخلبية
hachette fendue

707 **haunch** ركبة، دعامة
renfort

708 **heading chisel = mortising chisel** منقار (إزميل نقر)
bédane

709 **head rail** دعمة (عمود دعم يسند أخشاب السقف)
linteau

710 **heart shake** فلْق قلبي
fente de cœur

711 **heartwood** خشب القلب
bois de cœur

712 **heating value of wood** قدرة الخشب الحرارية
pouvoir calorifique du bois

713 **heavy wood** خشب ثقيل
bois lourd

714 **heck** سقّاطة الباب
bobinette

715 **hedge of acacia** سياج السنط
haie d'acacia

716 **height line** خط الارتفاع
ligne de hauteur

717 **Heinze standard hinge** مفصّلة هاينز
charnière de Heinze

718 **helical hinge (double acting)** مفصلة مزدوجة الحركة
gond à action double (interne et externe)

719 **hidden joint** وصلة خفيّة
joint dérobé

720 **high - density plywood** خشب معاكس رفيع الكثافة
contreplaqué de haute tension

721 **high - frequency drying** تجفيف في مجرى التواتر العالي
séchage par la haute fréquence

722 **high frequency gluing** تغرية في مجرى التواتر العالي
collage par la haute fréquence

723 **high relief carving** حفر بارز
découpage saillant

724 **high - speed planer** آلة سحج عالية السرعة
raboteuse à grande vitesse

725 **hinge** مفصلة
charnière; gond

726 **hinged joint** وصلة مفصلية
joint à charnière

727 **hinge leaves** جناحا المفصلة
ailes de gond

728 **hinge - pin** دسار مفصلة (مسمار لجمع جناحي المفصلة معا)
axe de charnière

729 **hipped roof** سقف مسنّم رباعي المنحدرات (جملوني)
toiture à quatre versants

730 **hip rafter** رافدة لدعم الجملون
chevron d'arête

731 **holder of sawteeth** مسند أسنان المنشار
monture des dents de scie

732 **holdfast = clamp screw** مربط لولبي
serre - joint à vis

733 **holding power** قوة المسك
solidité de l'attache

734 **hole pegging** دسْر الثقوب
chevillage des trous

735 **hole saw** منشار الثقوب
scie à percer

736 **hoocked joint** وصلة حابكة (تجعل
couvre joint الباب سدودا للهواء
أو الغبار)

737 **hook** كُلّاب
crochet

738 **hook ladder** سُلَّم بخطاطيف
échelle à crochets

739 **hook nail** مسمار معقوف
clou à crochet

740 **hook tool** أداة بخُطّاف
outil à crochet

741 **horizon line** خط الأفق (خط
ligne d'horizon مستوى النظر)

742 **horizontal circular** منشار دائري
saw for fine work أفقي
scie circulaire horizontale

743 **horizontal disc** مصقل قرصي
sander أفقي
ponceuse horizontale
avec plateau

744 **horizontal sclicing** كشط أفقي
débitage horizontal

745 **hot-air chamber =** غرفة التجفيف
drying - room (بالهواء الساخن)
chambre de séchage

746 **hot platen** صفيحة التسخين
plaque chauffante

747 **hot press or warm -** مكبس ساخن
press
presse chaude

748 **housed joint** وصلة مدمجة
joint encastré

749 **housing joint** وصلة الدمج
joint d'encastrement

750 **humidity of wood** رطوبة الخشب
humidité du bois

751 **hut = shanty** كوخ
baraque

752 **hydraulicpress** مكبس زيتي (يعمل
presse hydraulique بالزيت)

753 **hydrometer** مسيل (مقياس الثقل
hydromètre النوعي للسوائل)

754 **hygrometer** مرطاب (مقياس
hygromètre الرطوبة الجوية)

755 **hygroscope** منظار الرطوبة
hygroscope

756 **hygroscopic (al)** مسترطب (ماص
hygroscopique للرطوبة)

757 **hygroscopic** توازن استرطابي
balance of timber للخشب
équilibre (الاسترطاب هو امتصاص
hygroscopique du bois الرطوبة)

758 **hygroscopicity** استرطابية
hygroscopicité

759 **hygroscopy** تأثير الاسترطابية
effects on the wood في الخشب
effets de l'hygroscopicité
du bois

I

760 **ignition** احتراق، اشتعال
ignition

761 **ignition wood** خشب الايقاد
bois d'allumage

762 **imagery** تماثيل، أوثان (من خشب)
images sculptées

763 **imbibition capacity** سعة التبلّل
capacité d'imbibition

764 **impact strenght** مقاومة الصدم
résistance au choc

765 **impermeability to water** كتامة عن الماء (مقاومة تسرب الماء)
imperméabilité à l'eau

766 **impost** جبهة الباب (جزء عال منه ثابت أو متحرّك كثيرًا ما يكون مزجّجا)
imposte

767 **impregnated plywood** خشب معاكس مُشَرَّب
contreplaqué imprégné

768 **impregnating substance** منتجات الاشراب (مواد التشرب)
produits d'imprégnation

769 **incise (to)** حزَّ، شقَّ
inciser

770 **incisive** حازّ، قاطع
incisif

771 **inclination meter** مقياس الميل
éclimètre

772 **incrustation** تغطية
incrustation

773 **individual saw** منشار فردي
scie individuelle

774 **industrial cutting of timber** تقطيع صناعي للخشب
débit industriel du bois

775 **industrial design** تصميم صناعي
dessin industriel

776 **industrial waste wood** نفايات الخشب الصناعية
déchets industriels de bois

777 **industrial wood or industrial timber** خشب صناعي
bois à débiter; bois d'œuvre

778 **industry of wood** صناعة الخشب
industrie du bois

779 **initial moisture** رطوبة أولية
humidité initiale

780 **inlaid work marquetry** تلبيس خشبي (تغطية بقشرة خشبية صغيرة)
marqueterie

781 **inside bevel gouge** مظفار بحد داخلي مائل
gouge à biseau intérieur

782 **inside width of frame** العرض الداخلي للإطار
largeur intérieure du chŝsis

783 **installing = fitting** تركيب
montage

784 **insulating board** لوح عازل
panneau isolant

785 **insulating materials** مواد عازلة
matériaux isolants

786 **insulating plywood** خشب معاكس عازل
contreplaqué isolant

787 **insulation noise** عازل للصوت
insonore; isolant

788 **intensed saw** منشار مرتخي النصلة
scie à lame détendue

789 **intercellular space** وتيحة بَيْخَلَوية (فجوة بين خلايا النسيج في الخشب)
méat intercellulaire

790 **intercooler** مُبَرِّد بيني (جهاز لتبريد سائل ما بين عمليات مولدة للحرارة)
refroidisseur intermédiaire

791 **interior** داخلي
intérieur

792 **interior design** تصميم داخلي
plan d'intérieur

793 **interior designer** مصمّم داخلي
dessinateur intérieur

794 **interior wood finishing** نجارة الانهاء (اتمام العمل)
menuiserie intérieure

795 **interior works** أعمال داخلية
travaux intérieurs

796 **internal cracking** تشقق داخلي
fendillement interne

797 **internal phlœm** لحاء (نجب) داخلي
liber interne

798 **internal stress** توترات داخلية
tensions internes

799 **ironing - board** لوحة كيّ
planche à repasser

800 **iron of plane** نصْل المسحاج
(or plane iron)
fer de rabot

801 **irritating properties of wood** خواص الخشب المثيرة
propriétés irritantes du bois

802 **ivory timber** خشب عاجيّ (استرالي)
bois d'ivoire (d'Australie)

J

803 **jamb** عضادة، حلْق (للباب أو للشباك)
jambage

804 **jamming of the saw blade** انحصار نصل المنشار
coincement (ou prise) de la lame de scie

805 **jet tube drier** مجففة بصنابير
séchoir à tuyères

806 **jigger** دعامة البليارد (لمنضدة لعب البليارد)
chevalet

807 **jig - saw** منشار منحنيات
scie à chantourner

808 **joggle** دسار
goujon

809 **joggle beam** عارضة بدِسار
poutre à goujon

810 **joiner's glue** غراء الخشب
colle à bois

811 **joinery** نجارة
menuiserie

812 **joinery work** أشغال نجارة
travaux de menuiserie

813 **joinery workshop** مشغل نجارة
atelier de menuiserie

814 **joint** وصلة
jointure; joint

815 **jointed face** وجه موصَّل
face jointée

816 **jointing cutter** فريزة للوُصَل
fraise pour faire les joints (سكين عمل الوُصَل)

817 **jointing screw** لولب الربط
vis d'attache

818 **joint with bolts** وصلة بالمحازق
joint à boulons

819 **joint with cramps** وصلة بالمرابط
joint à crampons

820 **joint with nails** وصلة بالمسامير
joint à clous

821 **joint with pegs** وصلة بالدّسر
joint à chevilles

822 **joint with screws** وصلة باللوالب (بالبراغي)
joint à vis

823 **jut** نتوء، بروز
saillie

K

824 **kerf = saw kerf** خدْش المنشار
trait de scie; (آثار أسنان المنشار)
voie de scie

825 **key** إسفين، مفتاح
clé ou clef; coin

826 **keyhole cover** شمسة (غطاء فتحة القفل)
entrée de serrure
encastrée

827 **keyhole saw** منشار تفريغ (ثقب موضع المفتاح)
scie d'entrée;
scie passe-partout

828 **kiln drying** تجفيف في الفرن
séchage au four

829 **kind of wood** نوع الخشب
essence du bois

830 **king piece** دعامة رئيسية
pièce centrale

831 **king post** دعامة الجملون، عماد السقف
poinçon de comble

832 **kitchen cupboard** خزانة مطبخ
placard de cuisine

833 **kitchen table** طاولة مطبخ
table de cuisine

834 **knacker** مُربِع
équarrisseur

835 **knar** عقدة (في الخشب)
nœud

836 **kneader; pulper** مُعجِن
défibreur

837 **kneading - trough** معجن
pétrin

838 **knee rafter** رافدة زاوية (محنية أحد الطرفين إلى أسفل)
chevron - équerre

839 **knee roof = mansard roof** سقف سندي
comble (toit) à la mansarde

840 **knee strut** دعامة ساندة
jambe de force

841 **knife - rest** مسند السكين
porte - couteau

842 **knife setting** تركيب السكاكين
montage de couteaux

843 **knifeslide** حمّالة سكاكين (متحركة)
chariot à couteaux

844 **knife support** مسند النصلة
support de la lame

845 **knives holder** حاملة السكاكين
porte couteaux

846 **knob handle** مقبض (الباب)
bouton; tirette (de porte, etc...)

847 **knob of drawer** مقبض الجارور
bouton de tiroir

848 **knocker-out** مصدمة
butoir; heurtoir

849 **knot** عقدة
nœud

850 **knot hole boring machine** آلة إزالة وترقيع العقد
perceuse bouchonneuse

851 **knotter** مُصفّيَة
épurateur

L

852 **lac** لكّ (مادة راتنجية)
laque

853 **lacquer** برنيق اللّك، ورنيش اللّك
vernis - laque

854 **lacquered board** لوح مورنش (مبرنق)
panneau laqué

855 **lag bolt = lag screw** علّاقة (لولب كبير لربط الأخشاب)
tire-fond

856 **lamellated timber** خشب رقائقي، خشب الطبقات
bois lamellé

857 **laminated** مرقّق (ذو طبقات)
laminé

858 **laminated arch** قوس مرقّقة
cintre laminé

859 **laminated bending** تقويس رقائقي
cintrage lamellé

860 **laminated board** لوح مرقّق
planche laminée

861 **lamination** ترقيق
laminage

862 **lap joint** وصلة التغطية (تراكب)
joint à recouvrement

863 **lapped dovetail joint** وصلة تعشيق مخفية
assemblage à queue d'aronde cachée

864 **lapped or overlap joint** وُصْلة متراكبة
joint monté

865 **larch wood** خشب الأرزية
bois de mélèze

866 **latch = catch** سقّاطة
loquet

867 **late (summer) wood** خشب انتهائي (أو صيفي)
bois final ou d'été

868 **latex** لثى، لبن النبات (عصارة بعض النباتات)
latex

869 **latex tube** أنبوب اللّثى
tube à latex

870 **lath** قدّة خشبية
bardeau; latte

871 **lath (to)** لوّح (غطى بألواح أو شرائح خشبية)
latter

872 **lathe machine** مخرطة (آلية)
tour (n.m) mécanique

873 **leaf of door** مصراع الباب
battant de porte

874 **leg of table** رِجْل الطاولة
pied de table

875 **leg - vice** ملزمة برِجل
étau à pied

876 **length of cut (or cutting length)** عمق القطع
longueur de la coupe

877 **lengthwise sawing** نشر طولي
sciage en long

878 **levelling** قياس الارتفاع
altimétrie

879 **lever for log** رافعة الجذوع
levier à grumes

880 **lifting hook** خُطّاف التعليق، كُلّاب التعليق
crochet de suspension

881 **lighter** صندل (قارب من خشب للشّحن والتفريغ)
allège

882 **lign - aloes** خشب الألوة
bois d'aloes

883 **ligneous rays** أشعة خشبية
rayons ligneux

884 **lignification** تخشيب
lignification

885 **lignification machine** نازعة اللجنين (من الخشب)
ligneuse

886 **ligniform** خشبي الشكل
ligniforme

887 **lignin** لجنين (مادة تحدث التخشب)
lignine

888 **ligno-cellulose** سيلولوز خشبي
ligno-cellulose

889 **linear shrinkage** انكماش طولي
retrait linéaire

890 **link or chain - tooth saw** منشار مفصلي السنّ (جنزير)
scie à dent articulée

891 **linoleum** لينوليوم
linoléum

892 **linseed oil** زيت بزر الكتان
huile de lin

893 **list of timber** جدول الخشب (قائمة الخشب)
bordereau du bois

894 **lock** قفل
serrure

895 **locking key** مفتاح أو وُتَيْدُ التثبيت
clavette

896 **lock (ing) stile** عضادة تثبيت القفل، قائم تثبيت القفل
montant de serrure

897 **logs** جذوع
grumes

898 **log cross - cutting saw** منشار قطع الجذوع
scie tronçonneuse de grumes

899 **long chair** أريكة (كنبة)، كرسي طويل
chaise longue

900 **long plane** مسحاج طويل (حوالي ٦٨ سم)
grand rabot

901 **long saw** منشار طويل
longue scie

902 **longitudinal joint** وصلة استطالة
rallonge

903 **longitudinal section** قَطع طولي
section longitudinale

904 **longitudinal warping** تقوّس طولي
courbure longitudinale

905 **loose mould** قالب محلول
moule défait

906 **loss by peeling** نقْص بالتقشير
perte par déroulage

907 **loss - cut veneer** تلبيس رخو (غير مربوط بإحكام)
placage demi-détaché

908 **loss of timber** نقْص الخشب
perte de bois

909 **lubricant** مُزلّق (مخفف الاحتكاك)
lubrifiant

910 **lumber** خشب مصنّع
bois œuvré

M

911 **machine** آلة
machine

912 **machine vice** ملزمة آلية
étau mécanique

913 **machining of wood** تصنيع الخشب
usinage du bois

914 **magnetic catch** سقاطة مغنطيسية
loquet magnétique

915 **mahogany wood** خشب الماهوجني
bois d'acajou

916 **main couple** قارنة رئيسية (في سقف خشبي)
couple de chevrons principale

917 **mainmast** صاري سفينة رئيسي
grand mât

918 **make (to) of a manikin** شكّل ماثلا (تمثالا لعرض الملابس) خشبيّا
façonner un mannequin de bois

919 **maker's price or manufacturer's price** تكلفة المصنع
prix de fabrique

920 **mallet** مطرقة خشبية
maillet

921 **mansard** سقيفة (غرفة منحنية السقف)
mansarde

922 **mansard roof = knee roof** سقف سندي
comble (toit) à la mansarde

923 **manual sawing** نشر يدوي
sciage manuel

924 **manual sawing in the forest** نشر يدوي في الغابة
sciage manuel en forêt

925 **manufactured board** ألواح مصنّعة
planches manufacturées

926 **manufacturing costs** تكاليف الصنع
frais de fabrication

927 **manufacturing secret** سر الصنع
secret de fabrication

928 **maple** قَيْقَبٌ
érable

929 **maple wood** خشب القيقب
bois d'érable

930 **marblewood** خشب معرّق أو مجزّع (بشكل الرخام)
bois marbré

931 **marquetry** تطعيم الخشب
marqueterie

932 **marking gauge** مخطاط
trusquin

933 **marking of cuttings** علامات (خطوط) القطع
traçage de coupe

934 **masts for boats and ships** صواري البواخر والسفن
mâts de bateaux et navires

935 **mast timber** خشب الصواري
bois pour mâture

936 **match - box** علبة الثّقاب
boîte d'allumettes

937 **matched - boards** ألواح متوافقة
planches bouvetées

938 **matchwood** خشب الثّقاب
bois d'allumettes

939 **matrix** قالب
matrice

940 **measurement of wood humidity** قياس رطوبة الخشب
mesure d'humidité du bois

941 **measuring tape** شريط قياس
ruban de mesure

942 **mechanical cutting** قطع آلي
débitage mécanique

943 **mechanical pastes** عجائن آلية
pâtes mécaniques

944 **mechanical properties** خواص ميكانيكية
propriétés mécaniques

945 **mechanical saw** منشار آلي
scie mécanique

946 **medullary** نخاعي، لبّي
médullaire

947 **medullary rays** أشعة نخاعيّة
rayons médullaires

948 **medullary spot** بقعة نخاعيّة
tache médullaire

949 **metal link belt press** مكبس تجميع الألياف
presse à agglomérer les fibres

950 **middle lap joint** وصل تراكب وسطي
assemblage central à clin

951 **middle layer** طبقة وسطى
couche centrale

952 **middle post** ركيزة وُسْطَى
poinçon central

953 **miller** آلة تفريز
fraiseuse; machine à fraiser

954 **milling** سحْق
broyage

955 **milling machine** آلة تفريز أو توسيع فتحة الثقب
machine à fraiser

956 **mills** معامل تحويل الخشب
of wood transformation)
usines de transformation de bois

957 **mine or mining or pit timber** خشب المناجم (أو خشب داعم للمناجم)
bois des mines

958 **mine or pit prop** دعامة المنجم
étai (ou poteau) de mine

959 **mine or pit sleeper** عارضة للمناجم
traverse pour mines

960 **miscibility** قابلية الامتزاج
miscibilité

961 **miter (or mitre)** زاوية مائلة(45°)
onglet

962 **mitre block** صندوق للنشر المائل (أو القطع المائل)
boîte à onglet

963 **mitre box and back saw** صندوق للنشر المائل ومنشار بظهر
boîte à onglet (s) et scie à dos

964 **mitre clamp** مربط الزوايا المائلة
crampon à onglet

965 **mitre cutting** قطع مائل
coupe en biais ou coupe à onglets

966 **mitre - dovetail** تعشيقة مائلة (٤٥)
onglet à queue-d'aronde

967 **mitre sawing** نشر مائل (٤٥)
sciage à onglets

968 **mitre - sawing board** لوح ضبط النشر المائل
planche de sciage à tenon

969 **mitre secret dovetail joint** وصلة تعشيقية بطرف مخفي
queue d'aronde avec onglet caché

970 **mitre shooting block** قالب مسح الزوايا المائلة
boîte à recaler

971 **mitre square** زاوية ٤٥ (زاوية للتخطيط المائل على ٤٥ درجة)
équerre à onglet

972 **mobile frame** إطار متحرك
châssis mobile

973 **modulus of elasticity** معامل المرونة
module d'élasticité

974 **moisture** رطوبة
humidité

975 **poist wood** خشب مبلّل
bois mouillé

976 **molded or shaped plywood** خشب معاكس مُقَوْلَب
contreplaqué modelé

977 **mortice (mortise)** نقرة (نقرة مستطيلة للتلسين)
mortaise

978 **mortise (to)** نقَّر
mortaiser

979 **mortise and tenon joint** وصلة بنقرة ولسان
assemblage avec tenon et mortaise

980 **mortise chisel** إزميل النقر
ciseau à mortaise

981 **mortise lock** قفل النقر، قفل مركب
serrure à mortaiser
serrure encastrée

982 **mortising** نقْر الخشب
mortaisage

983 **mortising bit** نصلة النقر
mèche de mortaisage

984 **mortising machine** نقّارة، آلة النقر
mortaiseuse; machine à mortaiser

985 **moulded timber** خشب مُقولب
bois moulé

986 **moulding** قولبة (تشكيل)
moulage

987 **moulding iron (or moulding cutter)** سكين القولبة
fer ou lame à moulurer

988 **moulding machine** آلة تشكيل (قولبة)، آلة فريزة
machine à moulurer

989 **moulding plane** مسحاج تشكيل
rabot à moulurer

990 **mouldings** تشكيلات
moulures

991 **multilayer board** لوح متعدد الطبقات
panneau multicouche

992 **multiple spindle drilling machine** ثقابة متعددة الأعمدة
perceuse à plusieurs broches

N

993 **nail** مسمار
clou

994 **nail extractor = nail claw** قَلاعة المسامير
arrache - clou (s)

995 **nail hammer = claw-hammer** مطرقة مخلبية
marteau à griffe; marteau à dent

996 **nail headed** مسماريَ الرَأس
à tête de clou

997 **nail punch = nail set** مغرزة المسامير (صمبك)
chasse - clou (s)

998 **nailed jointing** وُصل بالمسامير
joints à clous

999 **nailer** صانع المسامير
cloutier

1000 **nailing** تسمير
clouage; cloutage

1001 **naphtha** نفط (نفتا)
naphte

1002 **natural durability of wood** تحملية الخشب الطبيعية
durabilité naturelle du bois

1003 **natural glue** غراء طبيعي
colle naturelle

1004 **natural ventilation** تهوية طبيعية
aération naturelle

1005 **nest of table** طاولة متداخلة القطع (قطع يدخل بعضها في بعض)
table gigogne

1006 **nick (to)** حزَّ
entailler

1007 **nick** حزّة
entaille

1008 **nipper** كمّاشة
pince

1009 **nitrocellulose** نترسلولوز (ورنيش اللك)
nitrocellulose

1010 **non compressed fibreboard** لوح ألياف غير مكبوس
panneau de fibres non comprimé

1011 **non - pored wood** خشب غير مسامي
bois non poreux

1012 **non - treated timber** خشب غير معالج
bois non traité

1013 **nose of tool** مقدمة أداة
bec d'un outil

1014 **notching** حـزّ
entaillage

1015 **notching adze** بليطة الحز
herminette à entailler

1016 **nut wood** خشب البندق
bois de noisette

O

1017 **oak** بلوط، سنديان
chêne

1018 **oak timber = oak wood** خشب البلوط أو السنديان
bois de chêne

1019 **oar** مقذاف، مجذاف
aviron; rame

1020 **oblique joint** وصلة مائلة
joint oblique

1021 **occasional table** طاولة متحركة
table volante

1022 **office desk** طاولة المكتب
table de bureau

1023 **office furniture** أثاث المكتب
meubles de bureau

1024 **oil can** مزيتة
bidon à huile

1025 **oiled wood** خشب مزيّت
bois huilé

1026 **oil paint** دِهَان زيتي
peinture à l'huile

1027 **oil putty** معجونة زيتية
mastic à l'huile (de lin)

1028 **oil resistant** مقاوم الزيت
résistant à l'huile

1029 **oil stain** صبغ زيتي
colorant à l'huile

1030 **old wood** خشب قديم (بال)
bois vieilli

1031 **olive wood** خشب الزيتون
bois d'olive

1032 **one point perspective** منظور بنقطة تلاش واحدة (منظور متواز)
perspective d'un point

1033 **on wood arabesque** زخرفة عربية على الخشب
arabesque sur bois

1034 **open - air drying** تجفيف بالهواء
séchage à l'air

1035 **open mortise** نقرة نافذة (مفتوحة)
mortaise passante

1036 **open or gap joint** وصلة مفتوحة (نافذة)
joint ouvert (passant)

1037 **orange** برتقالي
orange

1038 **organ bench** مقعد أو مصطبة الأرغن
banc d'orgue

1039 **organic components** مكوّنات عضويّة
constituants organiques

1040 **ornament** حلية، زُخرُف
ornement

1041 **ornamental moulding** تشكيلات زخرفية
moulures ornementales

1042 **ornamentation = decoration** زخرفة، تجميل
ornementation; décoration

1043 **ornament boughs** أغصان التزيين
branchage d'ornement

1044 **oscillation resistance** مقاومة الاهتزاز
résistance à l'oscillation

1045 **outside bevel gouge** مظفار خارجي الميل
gouge biais en dehors

1046 **outside gouge** مظفار طرفي
gouge à l'extérieur

1047 **overdoor** أعلى الباب
dessus de la porte

1048 **overhead door** باب قلّاب
porte basculante

1049 **overlaid or veneered plywood** خشب معاكس مغطى بقشرة
contreplaqué affiné

1050 **oxalic acid** حمض الأوكساليك
acide oxalique

P

1051 **packing case** صندوق التعبئة
caisse d'emballage

1052 **packing - case factory** معمل الصناديق
caisserie

1053 **packing department** قسم التعبئة
atelier d'emballage

1054 **packing in barrels = barreling** تعبئة في البراميل
emballage en tonneaux

1055 **packing in cases** تعبئة في الصناديق
emballage en caisses

1056 **packing timber = packing wood** خشب التعبئة
bois d'emballage

1057 **paint** دِهَان، طِلَاء
peinture

1058 **paint brush** فرشة الدهان
brosse à peinture

1059 **paint remover** مزيل الدهان
ôteur de peinture

1060 **paint - sprayer** فرد الدّهن، فرد الرش
pistolet à peindre; pulvérisateur (de peinture)

1061 **paint thinner** مخفف الدهان
diluant de peinture

1062 **painter** دَهَّان
peintre

1063 **paling** سياج شبكي، سور أوتاد
clôture à claire - voie;
palissade

1064 **palisander (wood)** بليسندر
palissandre (bois) (خشب الورد)

1065 **palissade paling :** سيّج بأوتاد
palissade (to)
palissader

1066 **panama timber** خشب باناما
bois de panama

1067 **panel door** باب مؤطر (بالواح)
porte à panneau

1068 **paneling** تلويح (تغطية بالألواح)
boiserie; lambris

1069 **panelled** ملوَّح (مغطى بالخشب)
boisé; lambrissé

1070 **panels** ألواح
panneaux

1071 **panel wall** جدار مكسو بألواح خشبية
mur revêtu de boiseries

1072 **paring chisel** إزميل الترقيق
ciseau d'amenuisement

1073 **paring tools** أدوات قشر
outils de parage

1074 **parquet** أرضية خشبية
parquet

1075 **parquet maker** بلّاط خشبي (صانع الأرضيات الخشبية)
parqueteur

1076 **parquetry** فنّ التبليط الخشبي
parqueterie

1077 **parquetry wood** خشب الأرضيات
bois pour parquets

1078 **(V) parting tool** أداة قطع (بشكل V)
gouge triangulaire

1079 **partition** فاصل، حاجز (قسّام)
cloison

1080 **partridge wood** خشب الحجل (يوجد في أمريكا الجنوبية والوسطى)
bois de perdrix

1081 **patterned timber** خشب مقولب (مشكّل)
bois modelé

1082 **paving - wood** بلاط الخشب
dalle de bois

1083 **pectin** بكتين
pectine

1084 **pedestal** منضدة صغيرة (بقائمة واحدة)
support (de colonne);
socle

1085 **peeling** تقشير
déroulage

1086 **peeling factory** مصنع تقشير الخشب
usine de déroulage

1087 **peen** حدّ المطرقة
panne (de marteau)

1088 **peg** وتد (خابور)
tempon; piquet

1089 **pegged out poles** أعمدة مغروزة
poteaux implantés

1090 **pencil slat** لويحة أقلام الرصاص
planchette (شرائط خشبية للأقلام)
à crayons

1091 **pencil wood** خشب الأقلام، خشب
bois à crayons أقلام الرصاص

1092 **penetrate (to)** اخترق
pénétrer

1093 **pennant stick** عصا العلم
digon

1094 **perforated drum** طَبْل مثقَّب
tambour perforé

1095 **perforated hardboard** لوح صلب
panneau dur perforé مثقب

1096 **perforated plywood** خشب
contreplaqué معاكس مثقّب
perforé

1097 **perforated saw tooth** سِنّ منشار
dent de scie perforée مثقّب

1098 **permeability of** نفاذية الخشب
wood
perméabilité du bois

1099 **perspective** منظور
perspective

1100 **perspective drawing** رسم
dessin en perspective منظوري

1101 **phellogen** مولدة الفلّين
phellogène (في الشجر)

1102 **phloem** نجب (طبقة سفلى في اللحاء
phloème بين القشرة والخشب)

1103 **phloem elements** عناصر نجبيّة
in wood (لحائية) في الخشب
éléments libériens dans le bois

1104 **piano hinge** مفصلة بيانو
charnière à piano

1105 **piano maker** صانع البيان أو البيانو
fabricant ou
constructeur de piano

1106 **picture frame** إطار صورة
cadre d'un tableau

1107 **picture plane** مستوى الصورة
plan d'un (في الرسم المنظوري)
tableau

1108 **piercing = boring** ثَقْب (تقوير)
perçage

1109 **pigment = stain** صَبغ (ة)
colorant; pigment

1110 **pigment (to)** صَبغَ
pigmenter

1111 **pile** كومة حطب، وتد الأساس
pilot

1112 **pile head** رأس وتد
tête de pilot

1113 **pile planking** ستار ألواح التخشيب
rideau de palplanches

1114 **piling sleeper** ركام داعم
entassement - support

1115 **piling up of wood** تكديس الخشب
empilage du bois

1116 **pillar** دعام
pilier

1117 **pilot nail** مسمار مؤقت (دليل)
clou provisoire

1118 **pin knot** عقدة الخشب
nœud de bois

1119 **pine wood** خشب الصنوبر
bois de pin

1120 **pitch pine** صنوبر المناقع (نوع من خشب الصنوبر)
pitchpin

1121 **pith** لب
médulle

1122 **pivoted sash** نافذة مرتكزة
fenêtre pivotée

1123 **pivot hinge** مفصلة محورية
charnière à pivot

1124 **plan** مخطط، مسقط أفقي
plan

1125 **plane** مسحاج
rabot

1126 **plane (to)** سحَجَ
raboter

1127 **plane handle** مقبض المسحاج
manche du rabot

1128 **plane - iron = plane blade** نصل المسحاج
fer de rabot; lame de rabot

1129 **planing** سحْج
rabotage

1130 **planing machine = surfacing machine** مسحاج آلي (آلة تسوية)
dégauchisseuse

1131 **planing - machine table** طاولة السحّاجة (بلاطة السحّاجة)
table raboteuse

1132 **planing work (planing)** أعمال السحج
travail de rabotage

1133 **plank** لوح خشب
ais

1134 **planometer** ميزان استواء السطوح، جهاز تحديد مساحة المسطحات
marbre à dresser

1135 **plant for conveying (or removal) of shavings** منشأة لرفع (أو نقل) النُشارة
installation pour l'enlèvement des copeaux

1136 **plastic deformation** تشوُّه لدائني
déformation plastique

1137 **plasticity** لدونة أو لدانة
plasticité

1138 **plasticizer** ملدِّن
plastifiant

1139 **plastic materials** مواد لدائنية
matières plastiques

1140 **plastic plug** سداد لدن (مرن)
tampon plastique

1141 **plate cupboard** خزانة الصحون
armoire pour assiettes

1142 **plinth of wood** نعل الجدار الخشبي
plinthe de bois

1143 **plough (plane)** مخدّدة تعميق
bouvet à approfondir; guimbarde

1144 **plough - groove** مجرى
rainure au bouvet

1145 **plug centre bit** مثقب مركزي بسدادة
mèche anglaise à tampon

1146 **plymetal or metal - faced plywood** لوح معاكس ملبّس بمعدن
contreplaqué métallisé

1147 **plywood** خشب رقائقي، خشب معاكس
contre-plaqué (bois)

1148 **plywood factory** مصنع الخشب المعاكس
usine de contre-plaqué

1149 **plywood industry** صناعة الأخشاب المعاكسة
industrie de contre-plaqués

1150 **plywood panel** لوح الخشب المعاكس
panneau de contre-plaqué

1151 **pockets** جيوب (في الخشب)
poches

1152 **pole** عمود
poteau

1153 **polish** مصقول، أملس
poli

1154 **polish file** مبرد الصقل
lime douce

1155 **polishing** صقل، تلميع
polissage

1156 **polishing machine** مصقل (أو آلة التنعيم)
machine à polir

1157 **polishing of floors** تلميع الأرضيات
cirage de parquets

1158 **polisher** صقّال
polisseur

1159 **poplar wood** خشب الْحَوْر
bois de peuplier

1160 **poppet head** غُرَاب المخرطة، دُمية المخرطة
poupée de tour

1161 **porous wood** خشب مَسَامِّي
bois poreux

1162 **portable** متنقل (سهل النقل)
portable; portatif

1163 **portable belt sander** مصقل عمودي يُحْمَل (آلة صقل شريطية متنقلة)
ponceuse à bande portative

1164 **portable circular saw** منشار دائري متنقل
scie circulaire mobile

1165 **portable disc sander** مصقل قرصي متنقل
ponceuse à disque

1166 **portable electric drill** مثقاب كهربائي متنقل
perceuse (perçoir) électrique mobile

1167 **portable electric power tools** أدوات كهربائية متنقلة
outils électriques mobiles

1168 **portable electric screw driver** مفك لوالب كهربائي متنقل
tournevis électrique mobile

1169 **portable electric spray gun** فرد رش كهربائي متنقل
pistolet à peinture électrique

1170 **portable jig saw** منشار منحنيات متنقل
scie portable à chantourner

1171 **portable orbital sander** مصقل رجّاج متنقل
ponceuse vibrante mobile

1172 **portable planing machine** آلة سحج متنقلة
raboteuse portative

1173 **portable saw** منشار متنقل
scie transportable

1174 **portal** بوّابة
portail

1175 **pre-air drying** تجفيف تمهيدي بالهواء
séchage préliminaire à l'air

1176 **prefabricated boards** ألواح مصنعة (أخشاب مصنعة)
planches préfabriquées

1177 **preservation of timber = preservation of wood** صيانة الخشب
préservation du bois

1178 **press** مكبس
presse

1179 **press frame work** إطار المكبس
châssis de la presse

1180 **pressure bar** مربط الضغط
barre de pression

1181 **pressure block** كتلة ضاغطة
bloc presseur

1182 **pressure roller** أسطوانة ضاغطة
cylindre - presseur

1183 **pressure spring** نابض الضغط
ressort de pression

1184 **production figure** مجموع الانتاج
chiffre de production

1185 **products extracted from wood** منتجات مستخلصة من الخشب
produits d'extraction du bois

1186 **products of extraction** منتجات الاستخلاص
produits d'extraction

1187 **products of wood bark** منتجات قشرة الخشب
produits de l'écorce du bois

1188 **profile cutter** نصلة التشكيل
fraise à profiler

1189 **properties of wood with friction** خواص الخشب بالنسبة للاحتكاك
propriétés du bois en relation avec le frottement

1190 **properties of wood in connection with light** خواص الخشب بالنسبة للضوء
propriétés du bois en relation avec la lumière

1191 **property splitting = fissility** قابلية الانفلاق
fissilité

1192 **protection bar** قضيب واقٍ
barre protectrice

1193 **protective gloves** قفّازات واقية
gants protecteurs

1194 **protective goggles** نظارات واقية
lunettes protectrices

1195 **protective mask** قناع واقٍ
masque protecteur

1196 **pull handle** مقبض
tirette

1197 **pulp wood** خشب عجيني
bois à pâte

1198 **pumicing** صقل بالخفّاف
ponçage (زجاج بركاني للصقل)

1199 **putlog** سناد خشبي
perche; boulin

1200 **putty** معجون
mastic

1201 **putty spreader** فارشة معجون (سكين معجون)
couteau à mastiquer

Q

1202 **quartered veneer** تلبيس ربعي
placage sur quartier بقشرة

1203 **quartering of a log** تقسيم ساق
equarrissage (أو جذع) الشجرة
d'un tronc d'arbre إلى أرباع

1204 **quarter sawing** نشر ربعي
débit (sciage) hollandais;
débit sur maille (ou sur quartier)

1205 **quick gouge** مظفار قاطع
gouge tranchante

R

1206 **rabbet** فرزة
feuillure

1207 **rabbet joint** وصلة الفرزة
assemblage à feuillure

1208 **rabbet plane** مسحاج الفرز
feuilleret

1209 **rabbetted lock** قفل مخفي
serrure encastrée (في فرزة)

1210 **rack** منصبة، حامل
chevalet

1211 **radial arm saw** منشار نصف
scie à bras قطري الذراع (منشار
radial قطع عرضي)

1212 **radial section** قطع نصف قطري
section radiale

1213 **radial shrinkage** انكماش نصف
retrait radial قطري

1214 **radial splits** شقوق نصف قطرية
fentes radiales
(ou rayonnantes)

1215 **radio cabinet** خزانة المذياع
meuble de radio

1216 **rafter** رافدة
chevron (في سقف مائل)

1217 **raftsman** معوّم (الخشب)
flotteur (de bois)

1218 **rag - bolt** محزقة شائكة
boulon barbelé

1219 **rail post** قائم الدرابزين
potelet de balustrade

1220 **rain moisture or damp** رطوبة مطرية
humidité pluviale (ou de pluie)

1221 **rasping file** مبرد محبب
râpe

1222 **ratchet brace** ملف بسقاطة
vilebrequin à cliquet

1223 **ratchet screwdriver** مفك لوالب بسقّاطة
tournevis à cliquet

1224 **raw timber** خشب خام
bois brût

1225 **rays** أشعة
rayons

1226 **reaction wood** خشب التفاعل (خشب الضغط والشد)
bois de réaction (bois de compression et de tension)

1227 **reading table** طاولة القراءة
table de lecture

1228 **ream (to)** جوّف، فرّز
aléser; fraiser

1229 **reamer** مجوِّفة (أداة تجويف)
alésoir

1230 **recessing tool** أداة تجويف (أو تقوير)
outil à chambrer

1231 **reciprocating saws** مناشير ترددية
scies alternatives

1232 **rectangular scraper** مكشطة مستطيلة
racloir rectangulaire

1233 **redwood** بقّم (خشب برازيلي محتو على مادة ملونة تستعمل في الصباغة)
brésillet (bois de brésil)

1234 **reel** مسلكة
dévidoir

1235 **reeler** لفّافة (أداة معدنية أو خشبية للفّ الخيوط)
bobineuse

1236 **refined or improved wood** خشب محسَّن
bois raffiné ou amélioré

1237 **registered trade mark** علامة صنع مسجّلة
marque de fabrique déposée

1238 **regulating bar** مسطرة التسوية
règle à égaliser

1239 **relative humidity** رطوبة نسبية
humidité relative

1240 **relief ornament** زخرفة بارزة
ornement en relief

1241 **remover** مزيل
décapant

1242 **repair of holes** إصلاح الثقوب
chevillage des trous

1243 **repair shop** مشغل التصليح
atelier de réparation

1244 **reproducing lathe** مخرطة الاستنساخ
tour à reproduire

1245 **resin** راتنج
résine

1246 **resin - bonded plywood** خشب معاكس مترابط بالراتنج
contre - plaqué assemblé par résine

1247 **resin canal** قناة راتنجية
canal résinifère

1248 **resiniferous veins** عروق الراتنج
veines à résine

1249 **resinons** راتنجي، صمغي
résineux

1250 **resistance against fire** مقاومة الحريق
résistance au feu

1251 **resistance to shock** مقاومة الصدم
résistance au choc

1252 **resolvent** مذيب
résolvant

1253 **resorcinol glue** غراء مانع للعفونة
colle résorcine (غراء ريزوسنول)

1254 **resaw (to)** أعادَ النشر
rescier (des madriers)

1255 **restrict (to) output (or production)** حصَرَ الانتاج
limiter la production

1256 **reversible hinge** مفصلة تُقلَب
gond (charnière) renversable

1257 **revolution counter** عدّاد الدورات
compte-tours

1258 **revolving chair** كرسي دوّار
chaise tournante

1259 **revolving cramping apparatus** جهاز تثبيت دوّار
appareil de fixation tournant

1260 **revolving door** باب دوّار
porte pivotante

1261 **ribbon saw** منشار شريطي
scie à ruban

1262 **ridge board** لوح التغطية
planche de recouvrement

1263 **ridge - tile** كُوّة (فتحة) في السقف
lucarne; faîtière

1264 **rift saw** منشار الشّق
scie à fissure

1265 **rift sawing** نشر فالق
sciage en fissure (crevasse)

1266 **rim lock** قفل معلّب
serrure à palastre

1267 **rind** قشرة
écorce

1268 **ring** حلقة
cerne

1269 **ring auger bit** نصلة حلقية
foret annulaire

1270 **ripping** نشر طولي
sciage en long

1271 **ripping chisel** إزميل خلع
ciseau fort

1272 **ripping saw** منشار الشق الطولي (منشار تمساح)
scie de refente

1273 **rising hinge** مفصلة والجة (تتحرك إلى أعلى)
gond mâle

1274 **rivet** دسار (مسمار تبشيم)
rivet

1275 **rivet(t)ing-hammer** مطرقة الدّسر (مطرقة التبشيم)
marteau rivoir

1276 **riving knife** سكّين الفلق
couteau à fendre; coin-fendeur

1277 **rocking chair** كرسي هزّاز
chaise - bascule

1278 **roll bench** منضدة منزلقة (متدحرجة)
établi roulant;
établi à rouleaux

1279 **roller bearing** عجلة تحميل
appui à rouleaux;
palier à rouleaux

1280 **roller door** باب دوًّار
porte roulante

1281 **roof boards** ألواح السقف
planches à couvrir le plafond

1282 **roof cornice** إفريز السقف
corniche du plafond

1283 **roof covering** غطاء السقف
couverture du plafond

1284 **roofing nail** مسمار تسقيف
clou de couverture pour toiture

1285 **root timber = root wood** خشب الجذور
bois de racines

1286 **rosewood** خشب الورد، بليسندر
palissandre

1287 **rotary cutting of veneer** قطع دائري للقشرة
déroulage de placage

1288 **rotary peeling** تقشير دوراني
déroulage rotatoire

1289 **rotary planing** سحج دوراني
rabotage (ou rabotement) rotatoire

1290 **rot proof** مقاوم التعفّن
résistant à la pourriture

1291 **rough timber saw** منشار لقشور الخشب
scie à grumes

1292 **rounding plane** مسحاج التدوير
rabot d'arrondissement

1293 **round off file** مبرد دائري (المقطع)
lime ronde

1294 **round table** طاولة مستديرة
table ronde

1295 **router cutter** سكين تخديد
couteau à rainurer

1296 **router plane** مسحاج تخديد
rabot à rainurer

1297 **row of piles** صف أوتاد (دعائم)
rangée de pilots

1298 **rub up (to)** مسَحَ (لمّع)
astiquer

S

1299 **safety** سلامة، أمان
sûreté; sécurité

1300 **safety floor of a scaffold** أرضية بديلة (سقالة)
plancher de secours

1301 **safety ladder** سلَم الأمان
échelle de sûreté

1302 **safety lock** قفل الأمان
serrure de sûreté

1303 **safety platform** أرضية السقالة
plancher de l'échafaud

1304 **sailer = sailing vessel** مركب شراعي
voilier; bâtiment à voiles

1305 **sander** مصقل (آلة صقل)
ponceuse

1306 **sanding** صقْل
ponçage

1307 **sandwich board** لوح مشطَّر
panneau sandwich

1308 **sandwich construction** بناء مشطَّر (ثلاثي الطبقات)
système sandwich

1309 **sap** عصارة
sève

1310 **sap wood** خشب رخو (كاذب)
bois d'aubier

1311 **sash** إطار
châssis

1312 **sash door** باب بإطار
porte à châssis

1313 **sash fastener** قفل للأطر المنزلقة
fermoir à guillotine

1314 **sash stile** عمود النافذة
poteau de la fenêtre

1315 **sash stuff** خشب الأطر
bois pour châssis

1316 **sash window** نافذة بإطارين منزلقين (يتحرك مصراعاها صعودا أو نزولا)
fenêtre à guillotine

1317 **saturation - point of fibres** نقطة تشبّع الألياف
point de saturation des fibres

1318 **saw** منشار
scie

1319 **saw bench** مسند النشر
chevalet de sciage

1320 **saw blade** نصْل المنشار
lame de scie

1321 **saw blade for cutting in both directions** نصل منشار مزدوج الاتجاه
lame de scie travaillante dans les deux sens

1322 **saw blade with beveled cutting edge** نصل منشار بمقطع مائل
lame de scie à biseau

1323 **sawdust** نشارة الخشب
sciure de bois

1324 **saw filing and setting machine** آلة سنّ وتفليج المناشير
machine à aiguiser et avoyer les scies

1325 **saw frame** إطار المنشار
monture de scie

1326 **saw horse** حصان خشبي
traiteau de bois

1327 **sawing** نشْر
sciage

1328 **sawing balls** كريّات النشر
billes de sciage

1329 **sawing material** مواد النشر
matériel à scier

1330 **sawing of wood** نشْر الخشب
sciage du bois

1331 **sawing tools** أدوات النشر
outillage à scier

1332 **sawing trestle** مسند النشر
chevalet de sciage

1333 **saw pad** مقبض المنشار
manche porte-scie

1334 **saw sharpening vice** ملزمة سن المنشار
étau à affûter les lames de scie

1335 **saw spindle** عمود (أو محور) منشار دائري
arbre de scie circulaire

1336 **saw teeth** أسنان المنشار
dents de scie

1337 **saw timber** خشب النشر
bois de sciage

1338 **saw tooth** سن المنشار
dent de scie

1339 **saw with inserted teeth** منشار بأسنان مدرجة
scie à dents insérées

1340 **scaffolding pole** عمود السِّقالة
boulin; perche d'échafaudage

1341 **scale** مقياس نسبي
échelle

1342 **scarf joint** وصلة استطالة
assemblage à mi-bois

1343 **scraper** مِكشطة
racloir

1344 **scraper plane** مسحاج كشط
rabot à racler

1345 **scrap out (to)** كشَطَ
racler

1346 **scratch gauge** معيار تحزيز
jauge à rayure

1347 **screen hinge** مفصلة مخفية
charnière d'intérieur

1348 **screw** لولب، برغي
vis

1349 **screw - bolt** محزقة بلولب
boulon à vis

1350 **screw clamp = holdfast** مربط بلولب
serre - joint à vis

1351 **screwdriver** مفك اللوالب
tournevis

1352 **screwed jointing assembly** وُصَل باللوالب (البراغي)
assemblages à vis

1353 **screw eye** لولب بعين
vis à œil

1354 **screw holding** مقاومة لانتزاع اللولب
résistance à l'arrachement de vis

1355 **screw hook** خُطّاف ملولب
crochet à vis

1356 **screw thread** سن اللولب
filet de vis

1357 **screw - wrench = spanner** مفتاح حلزوني
clefs à écrou (ou à vis)

1358 **scribe - awl = scriber** مِخْطَط
poinçon à tracer; traçoir

1359 **scribing gouge (in cannel)** مظفار تخطيط
gouge de traçage

1360 **scroll saw = fret saw** منشار الزخرفة (منحنيات)
scie à découper

1361 **sculptor's studio** ورشة النحات
atelier de sculpteur

1362 **sculptor = wood carver** نحّات على الخشب
sculpteur sur bois

1363 **sculpture** نحْت
sculpture

1364 **seamless floor** أرضية بدون وُصَل
plancher sans joints

1365 **seasoned wood** خشب مجفَّف
bois desséché

1366 **seasoning** تجفيف
séchage; desséchement

1367 **seasoning deformations** تشوهات التجفيف
déformations au séchage

1368 **seat frame bending machine** آلة ثني إطارات المقاعد
machine à courber les sièges

1369 **seat of a W.C.** مغلق (قاعدة) المرحاض
siège de cabinet;
abattant de cabinet d'aisance

1370 **secret door** باب خفيّ
porte cachée

1371 **secret dovetail** تعشيقة خفية
queue - d'aronde cachée

1372 **secret nailing** تسمير خفي
cloutage caché

1373 **section of wood** قطاع الخشب
section de bois

1374 **self - closing door** باب صفّاق (يُغلق ذاتيا)
porte battante

1375 **semi - lumber** خشب شبه مفصل
bois semi-débité

1376 **semi-manufactured article** مادة شبه مُصنَّعة
article demi-manufacturé

1377 **semi - mat** شبه مطفأ (شبه لامع)
demi - brillant

1378 **semi - rigid insulation board** لوح عازل شبه قاس
panneau isolant semi- rigide

1379 **separation** تجزئة
séparation

1380 **separator** فاصل
séparateur

1381 **settee** أريكة (كنبة)
canapé

1382 **setting down entangled trees** إطاحة بالأشجار المتشابكة
mise à terre des arbres encroués

1383 **shakes** شُقُوق
gerçures

1384 **shape of tree - bole** شكل جذع الشجرة
forme de fût

1385 **sharp - edged panel** لوح بزاوية حادة
planche à angle vif

1386 **sharpening machine** آلة سَن
machine à aiguiser

1387 **sharpening the teeth to alternating angles** شحذ مائل للأسنان
aiguisage incliné des dents

1388 **shaver = chipper** جزّاءة، قطّاعة
fragmenteuse; coupeuse

1389 **shaving machine** مبراة (آلة نجر)
machine à faire des copeaux

1390 **shavings separator** مصّاصة النُّشارات، فارزة (فاصلة) النشارات
aspirateur de copeaux

1391 **shear** مِقصّ
cisailles

1392 **shearing of wood** قصُّ الخشب
cisaillement du bois

1393 **shearing strength** مقاومة القص
résistance au cisaillement

1394 **shearing stress** جهد القصّ
tension de cisaillement

1395 **sheave** بكرة
rouet (de poulie)

1396 **sheeting** تغطية خشبية
planchéiage

1397 **sheeting pile** وتد (ركيزة) التغطية
pieu de revêtement

1398 **shelf** رفّ
étagère

1399 **shellac** لك (شيلاك)
gomme - laque

1400 **shell bit** نصلة مجوفة
mèche-cuiller

1401 **shingle** لوح تكسية
bardeau

1402 **shingle mill** منشار ألواح التكسية
machine à scier les aisseaux

1403 **shingle roof** سقف مكسي
toit en bardeaux

1404 **shingles** ألواح تكسية
bardeaux

1405 **shipbuilding timber** خشب المنشآت البحرية
bois pour construction navale

1406 **ship's hatch** كوة (فتحة) مركب
écoutille

1407 **ship - worm** دودة السفن (من الرخويات البحرية التي تنخر خشب السفن)
taret

1408 **shiverings** تشظيات (شظايا)
éclatements

1409 **shoot for shavings** فتحة النُّشارة
trémie à copeaux

1410 **shooting** تسوية (جوانب الألواح) بالسحج
dressement du champ de planches

1411 **shoot (ing) board** سناد التسوية، لوح السحج (تثبت عليه الألواح المراد تسويتها)
planche à dresser

1412 **shooting plane** مسحاج التسوية
rabot à dresser

1413 **shop door** باب الدكان
porte de boutique

1414 **shore** دعامة (سناد)
étai; étançon

1415 **shouldered tenon** لسان مدعوم
tenon épaulé

1416 **show - case** خزانة عرض
vitrine

1417 **shrinkage** انكماش
rétrécissement

1418 **shutter** مصراع
volet

1419 **side board** خزانة الأطباق (بوفيه)
buffet

1420 **side light** نافذة جانبية، ضوء جانبي
fenêtre de côté

1421 **side planing machine** آلة سحج جانبي
raboteuse de côtés

1422 **side table** طاولة جانبية
table de côté

1423 **silicon carbide** كربيدات السيليكون
carbure de silicium

1424 **simple lap joint** وصلة تراكب بسيطة
joint simple à clin

1425 **single bed** سرير مفرد
lit d'une place

1426 **sketch** رسم تخطيطي
croquis

1427 **skew chisel** إزميل مائل (الحد القاطع)
ciseau oblique

1428 **skew nailing** تسمير مائل
clouage oblique; clouage en biais

1429 **skew rabbet plane** مسحاج فرز مائل (الحد القاطع)
feuilleret avec fer oblique

1430 **ski edge** قدّة الانزلاق (أطر أدوات الانزلاق)
listel de ski

1431 **ski wood** خشب التزحلق
bois pour ski

1432 **slabbing** تسوية الكتل الخشبية
coupage des dosses

1433 **slack (to)** أرخى، فكّ
desserrer

1434 **slack side** جانب رخو
côté ouvert

1435 **slat** شريحة خشبية
planchette

1436 **slate lath** تغطية بشرائح خشبية
latte volige

1437 **sledge - hammer** مطرقة ثقيلة
massette

1438 **sleeper** عارضة أفقية (نائمة)
poutre horizontale

1439 **slicing** تجزئة الخشب (تشريح)
tranchage

1440 **slide bar (guide bar)** قضيب
glissière (ذراع) منزلق

1441 **slide window** نافذة منزلقة (سحّابة)
fenêtre coulissante

1442 **sliding bevel** زاوية تخطيط مائل
angle oblique coulissant منزلقة

1443 **sliding door** باب منزلق (باب
porte coulissante سحّاب)

1444 **sliding door lock** قفل باب منزلق
serrure de porte
coulissante

1445 **sliding seat** مقعد منزلق
banc coulissant

1446 **slip; slipway** مزلق السفن
cale de halage

1447 **slip stone** حجر شحذ
pierre de meulage

1448 **slitting saw =** منشار الشق
split saw
scie à fendre (scie à
refendre)

1449 **slope** منحدر
pente

1450 **slope haunch** رُكْبة مائلة (لسان
tenon à épaulement بمسند مائل)
incliné

1451 **slope of roof** منحدر السطح
pente du toit

1452 **slot** ثُقْب
entaille

1453 **slot mortise = open** نقرة نافذة
mortise
rainure de mortaise

1454 **slotting** تثقيب، تنقير
mortaisage

1455 **small - toothed saw** منشار صغير
scie à petites dents الأسنان

1456 **smooth file** مبرد التنعيم
lime à polir

1457 **smoothing machine** آلة تنعيم
machine à polir

1458 **smoothing plane** مسحاج تنعيم
rabot à polir (rabot de
finition)

1459 **snake - wood** خشب الثعبان
bois de serpent

1460 **sneck** سقاطة
loquet; clenchette

1461 **snip = hand shear** مقصّ يدوي
cisailles à main

1462 **sofa** أريكة
sofa

1463 **softboard** لوح ليّن (رخو)
panneau mou

1464 **soft wood** خشب طري (ليّن)
bois tendre

1465 **softwood paving** تبليط بالخشب اللّيّن
pavage en bois tendre

1466 **solid wood** خشب مصمت
bois massif

1467 **solid - wood drier** مجفّفة الأخشاب المصمتة
séchoir pour bois massifs

1468 **sound - board** عاكس الصوت
abat - voix; abat - son

1469 **sound - deadening quality** خاصية عزل الصوت
propriété d'amortissement du bruit

1470 **sound proof** عازل (مانع) للصوت
isolant au son

1471 **spade gouge** مظفار جرف
gouge en forme de pelle

1472 **spar** عمود
perche; poteau

1473 **spare parts** قطع الغيار
pièces de rechange

1474 **specific gravity** وزن نوعي
gravité spécifique

1475 **specific heat** حرارة نوعية
chaleur spécifique

1476 **spile** وتد الأساس
pilot

1477 **spindle** عمود (محور) دوران
arbre de toupie

1478 **spiral stairs** دَرَج حلزوني
escalier tournant

1479 **spirit stain** صبغ كحولي
colorant à alcool

1480 **splice** وصلة
enture

1481 **splined joint** وصلة بِلُسَيِّن (بشريحة وصل)
joint claveté

1482 **splining tool** أداة تخديد
outil à rainure

1483 **splinter** شظيّة
éclat

1484 **split saw = slitting saw** منشار الشق
scie à fendre (scie à refendre)

1485 **spokeshave** مكشطة تقعير
vastringue

1486 **sponge** أسفنجة
éponge

1487 **spoon bit** نصلة حفر ملعقية (بشكل الملعقة)
mèche cuiller

1488 **spray booth** حجرة الرش
cabine de vaporisation;
cabine de pulvérisation

1489 **spray - gun** فرد الرش
pistolet de vaporisation

1490 **spraying** رشّ
vaporisation

1491 **spraying of the wood** رشُّ الخشب
vaporisation du bois

1492 **spring bolt** محزقة بنابض
boulon à ressort

1493 **spring butt** مفصلة تناكبية بنابض
about à ressort (لإقفال الباب تلقائيا)

1494 **spring timber; spring wood** خشب ربيعي
bois de printemps

1495 **square** زاوية قائمة
équerre

1496 **squared timber** خشب مربّع
bois équarri

1497 **square haunch** رُكْبَة قائمة، لسان بسناد قائم
tenon à épaulement droit

1498 **square mitre** وصلة شطب قائمة (في زاوية إطار)
assemblage à onglet

1499 **squarer** مُربِّع (عامل يقطع الخشب مربعات)
équarrisseur

1500 **square saw** منشار التربيع
scie d'équarrissage

1501 **square table** طاولة مربَّعة
table carrée

1502 **squaring of timber** تربيع الخشب
équarrissage

1503 **stability** استقرار
stabilité

1504 **stacker** راصّ، مكدِّس
empileur

1505 **stacking** رصّ، تكديس
empilage

1506 **stacking on sticks** رصّ على قضبان
empilage sur baguettes

1507 **staging nail** مسمار سقالة
clou à échafaud

1508 **stain = pigment** صِبْغ
colorant; pigment

1509 **staining of wood** صباغة الخشب
colorant du bois

1510 **stain pan or tank** وعاء الصبغ
récipient du mordant

1511 **standard model** نموذج معياري
modèle standard

1512 **standardization of gluing** تنميط التغرية (توحيد نمطها)
standardisation du collage

1513 **staple (to)** دبَّس (ثبَّت بالدبابيس)
attacher à l'agraphe

1514 **starch glue** غراء النّشا
colle d'amidon

1515 **stationary circular saw** منشار دائري ثابت
scie circulaire fixe

1516 **stave** ضلع البرميل
douve

1517 **stave jointing saw** منشار لوصل أضلاع البراميل
scie à jointer les douves

1518 **stave planing machine** آلة سحج أضلاع البراميل
machine à doler les douves

1519 **stay log cutting = half round cutting** قطع نصف دائري
tranchage demi-rond

1520 **steamed wood** خشب مجفَّف بالبخار
bois étuvé

1521 **steam drier** مجفِّف بخاري
sécheur à vapeur

1522 **steaming chamber** غرفة تجفيف بالبخار
chambre d'étuve

1523 **steaming of wood** تجفيف الخشب بالبخار
étuvage du bois

1524 **steam sawmill** مَنشر بالبخار
scierie à vapeur

1525 **steel tie** مربط فلاذي (كانة)
patte en acier

1526 **steeping (or immersion of wood)** نقْع الخشب
immersion (trempage ou submersion) du bois

1527 **step cover** غطاء درج (السلم)
couvre - marche

1528 **step of stairs** درج السلم
marche d'escalier

1529 **sternpost** قائم كوثلي (أو خلفي في سفينة)
étambot

1530 **sticking of wood** تغرية الخشب
collage de bois

1531 **stocking of wood** تخزين الخشب
stockage des bois

1532 **stool** مقعد (لا ظهر له ولا ذراعين)
tabouret

1533 **stopped housing joint** وصلة تبييت مقيدة (غير ظاهرة)
logement de jointure stoppé

1534 **stopped mortise** نقرة غير نافذة
mortaise borgne

1535 **storage chamber for shavings** مستودع النُّشارة
chambre de dépôt des copeaux

1536 **storage of converted timber** اختزان الأخشاب المقطعة
stockage des bois débités

1537 **store timber** مستودع الخشب
dépôt à bois

1538 **straight cupboard lock** قفل خزائن مسطّح
serrure plate d'armoires

1539 **straight gouge** مظفار مستقيم
gouge droite

1540 **strap hinge** مفصلة (بجناح واحد طويل)
penture (charnière)

1541 **straw board** لوح كرتون تبني
carton paille

1542 **street door** باب أساسي
porte principale

1543 **striking plate** صفيحة حماية (مصد لسان القفل)
gâche (de pêne coulant)

1544 **strop** مسن جلدي
cuir à repasser

1545 **strut** قائم انضغاط، دعامة مائلة
barre comprimé; contre-fiche

1546 **stub mortise** نقرة غير نافذة
mortaise aveugle

1547 **stub tenon** لسان خفي (غير نافذ)
tenon invisible

1548 **studding** تدعيم (بالقوائم الخشبية)
lattage

1549 **stud - post (in wooden frame-work)** قوائم معترضة
tournisses

1550 **style** طراز
style

1551 **sub floor** أرضية سفلية (ترصف فوقها القطع الخشبية)
sous-plancher

1552 **substructure of a bridge** جسر تحتي، بنية تحتية لجسر
pont de dessous

1553 **sulphuric (sulfuric) acid** حمض الكبريتيك
acide sulfurique

1554 **sulphurous wood** خشب كبريتي
bois sulfureux

1555 **summer timber = summer wood** خشب صيفي
bois d'été

1556 **superhardboard** لوح مفرط الصلابة
panneau extra dur

1557 **superheated kiln** مجفّفة في هواء مفرط الاحماء
séchoir avec l'air surchauffé

1558 **superpressed or high - density plywood** خشب معاكس عالي الكثافة
contreplaqué de haute densité

1559 **surfaced or planed timber** خشب مصنّع أو مسطّح
bois manufacturé (ou aplani)

1560 **surface filling** غلْق المسام
bouche - porage

1561 **surface measure** قياس سطحي (للأخشاب)
mesure de surface

1562 **surface of fracture** سطح القطع أو الكسر
section de rupture

1563 **surface of table** سطح الطاولة
surface de la table

1564 **surface planing** سحج سطحي
rabotage de surface

1565 **surface treatment** معالجة سطحية
traitement de surface

1566 **surface undulation** تموّج على السطح
ondulation en surface

1567 **suspension drier** مجفّفة بالاماعة (أو التّسييل)
sécheur à fluidification

1568 **swallow-teil** تعشيقة متشعبة
queue fourchue

1569 **sweep saw = turning saw** منشار منحنيات
scie à chantourner

1570 **swelling degree** درجة الانتفاخ
degré de gonflement

1571 **swing door** باب دوّار (يتحرك للداخل والخارج)
porte va-et-vient

1572 **synthetic resin glue** غراء تركيبي راتنجي
colle synthétique de résine

T

1573 **table leg** قائمة (رجل) الطاولة
pied de table

1574 **table top** سطْح الطاولة
dessus de table

1575 **tangential shrinkage** انكماش مماسّي
retrait tangentiel

1576 **tanning materials** مواد دابغة
matières tannantes

1577 **tap bolt** محزقة مُلوْلبة
boulon taroudé

1578 **tar** قطران
goudron

1579 **tea chest** صندوق للشاي
caisse à thé

1580 **teak** تيك، ساج
teck; tectona

1581 **teak wood** خشب التيك
bois de teck

1582 **telegraph pole** عمود تلغرافي
poteau télégraphique

1583 **tempered hardboard** لوح صلب مسقي
panneau dur trempé

1584 **templet** معيّرة (طبعة)
gabarit

1585 **tennis racket** مضرب التنس
raquette de tennis

1586 **tennis table** طاولة التنس
table de tennis

1587 **tenon** لسان
tenon

1588 **tenoning** تلسين
tenonnage

1589 **tenoning machine** آلة تلسين
tenonneuse; machine à tenons

1590 **tenon saw** منشار تلسين
scie à tenons

1591 **tensile strength** مقاومة الشد
résistance à la traction

1592 **tension wood** خشب الشّدّ أو الجهد
bois de tension

1593 **tent - peg** وتد الخيمة
broche de tente

1594 **termite** أَرَضَة (دودة الخشب)
termite

1595 **test board** لوح التجربة
planche d'essai

1596 **test panel** لوح الاختبار
panneau d'épreuve

1597 **texture of wood** تركيب الخشب
texture du bois

1598 **thermal panel** لوح حراري
panneau thermique

1599 **thermic properties** خواص حرارية
propriétés thermiques

1600 **thin layer** طبقة رقيقة
couche mince

1601 **three plywood** خشب معاكس ثلاثي الطبقات
contreplaqué à trois épaisseurs

1602 **through dovetail joint** وصلة تعشيقية نافذة
assemblage à queue d'aronde passante

1603 **through mortise** نقرة نافذة
mortaise passante

1604 **through mortise and tenon** نقرة نافذة ولسان
mortaise passante et tenon

1605 **through tenon** لسان نافذ
tenon passant

1606 **thumbpiece** لسان السّقّاطة (في باب)
poucier

1607 **tight barrel** برميل كتيم (محكم السد)
tonneau étanche

1608 **timber** خشب
bois

1609 **timber cabinet - making** خشب صناعة الأثاث
bois d'ébénisterie

1610 **timber cut down** خشب مقطوع
bois abattu

1611 **timber expert** خبير أخشاب
expert en bois

1612 **timber importer** مستورِد الخشب
importateur de bois

1613 **timbering** تخشيب (تغطية بالخشب)
boisage

1614 **timber merchant** تاجر خشب
marchand de bois

1615 **timber of bole** خشب الجذوع
bois de fût

1616 **timbers** أخشاب
bois

1617 **timbers disease** أمراض الخشب
anomalies du bois

1618 **timber trade (the)** تجارة الخشب
(le) commerce du bois

1619 **timber trolley** عربة لنقل الجذوع
wagonnet pour troncs

1620 **timberwork** بناء بالخشب
construction en bois;
charpente en bois

1621 **tip - up seat = folding chair** كرسي يُطوَى
chaise pliante

1622 **toat** مقبض مسحاج
poignée (de rabot)

1623 **tœing = cross - nailing** تسمير متقاطع
clouage en croix

1624 **tœ nailing** تسمير مائل
clouage incliné

1625 **tong** ملقط
pince

1626 **tongue** لسان
languette

1627 **tongue and groove joint** وصلة مجرى ولسان
assemblage à rainure et languette

1628 **tonguing and grooving machine** آلة تخديد وتلسين
machine à rainure et languette

1629 **tonguing plane** مسحاج تلسين
rabot à languette

1630 **tool - chest or toolbox** صندوق الأدوات
coffre à outils

1631 **tool set or toolkit** مجموعة أدوات
jeu d'outils

1632 **toothing plane** مسحاج تسنين
rabot à denter

1633 **toothing plane blade** نصلة مسحاج التسنين
fer de rabot à dents

1634 **top - hung sash** إطار (نافذة) بمفصلات علوية
châssis mobile du haut

1635 **topping saw teeth** تسوية أسنان المنشار
dressage des dents de scie

1636 **top veneer** تلبيس علوي (بالقشرة)
placage extérieur

1637 **torsion** إلْتواء
torsion

1638 **torsional strength** مقاومة الالتواء
résistance à la torsion

1639 **torus** نتوء مستدير
torus

1640 **tote box** صندوق الأدوات (يُحمل باليد)
caisse à outils

1641 **tourniquet** دوار
tourniquet

1642 **toxic properties** خواص سامّة
propriétés toxiques

1643 **trade secret** سر الصنع
secret de fabrication

1644 **transformations factory of wood** معمل تحويل الخشب
usine de transformation de bois

1645 **transom** عارضة
traverse

1646 **transparent** شفّاف
transparent

1647 **transverse warping** التواء معترض
courbure transversale

1648 **travelling table** طاولة متحرّكة
table mobile

1649 **traverse** عارضة
traverse

1650 **treadle lathe** مخرطة بدوّاسة
tour à pédale

1651 **treatment of wood** معالجة الخشب
traitement du bois

1652 **tree cross section** مقطع عرضي لشجرة
coupe en traverse d'un arbre

1653 **trelliswork = trellis** تعريشة، تشابك خشبي
treillis

1654 **triangular file** مبرد مثلث
tiers-point

1655 **trimer beam** رافدة مستعرضة
solive d'enchevêtrure

1656 **trimmer** آلة قطع أو تسوية
machine à trancher (ou à dresser)

1657 **triplet** ثلاثي
triple

1658 **triplex wood** خشب ثلاثي الطبقات
bois triplex

1659 **trying metal plane** مسحاج تسوية معدني
rabot métallique à dresser

1660 **trying plane** مسحاج تسوية
rabot à dresser

1661 **trying wood plane** مسحاج تسوية خشبي
rabot en bois à dresser

1662 **try square** زاوية ضبط قائمة
équerre droite

1663 **turbine drier** مُجفِّفَة عَنَفِيَّة (بتُرْبِينَة)
séchoir à turbine

1664 **turnbridge** جسر دوّار
pont tournant

1665 **turning shop** مَخرطة (معمل خراطة)
tournerie; atelier de tournage

1666 **turning** خِراطة
tournage

1667 **turning gouge** مظفار خرط
gouge à ébaucher

1668 **turning table** طاولة دوّارة
table tournante

1669 **turning saw = sweep saw** منشار منحنيات
scie à chantourner

1670 **turn (to) wood** خرَطَ الخشب
tourner le bois

1671 **tusk - tenon** لسان مُقَوى
tenon renforcé

1672 **twin mortise and joint** وصلة نقرة ولسان مزدوجة
double jointure à mortaise et tenon

1673 **twin tenons or double tenons** ألسنة مزدوجة
tenons doubles

1674 **twist gimlet** بريمة حلزونية
vrille en spirale

1675 **twisting of wood** لَيُّ الخشب (جعله حلزونيا)
torsion du bois

1676 **tow point perspective** منظور بنقطتين (بنقطتي تلاش)
perspective de deux.points

U

1677 **unbattering** قَطْع (أوفكُ)
délattage شرائح الخشب

1678 **unbolt (to)** حلّ محزقة
déboulonner

1679 **undressed timber** خشب خام
bois brut

1680 **universal plane** مسحاج عام
rabot universel (متعدد الأغراض)

1681 **unplaned wood** خشب غير
bois non raboté مسحوج

1682 **unshrinkable wood** خشب غير
bois irrétrécissable; قابل
bois anti-retrait للانكماش

V

1683 **vanishing points** نقط التلاشي
points de fuite

1684 **varnish** ورنيش، برنيق
vernis

1685 **varnishing** وَرْنَشَة، بَرْنَقَة
vernissage

1686 **varnish remover** مزيل الورنيش
décapant pour vernis

1687 **vegetable glue** غراء نباتي
colle végétale

1688 **vegetable or wood tar** قطران الخشب، قطران نباتي
goudron de bois; goudron végétal

1689 **veined wood** خشب معرَّق
bois veiné

1690 **veins of wood** عروق الخشب
veinures du bois

1691 **veneer** قشرة خشبية
placage

1692 **veneer cutter** قطّاعة القشرة
coupoir de placage

1693 **veneer cutting knife** سكين قطع القشرة
couteau pour tranchage de placage

1694 **veneer cutting shop** معمل قطع القشرة
usine de placage

1695 **veneer peeling machine** آلة التقشير
dérouleuse de placage

1696 **veneer sheet** قطعة قشرة
feuille de placage

1697 **veneer stamping machine** آلة ترقيع القشرة
estampeuse à placage

1698 **veneering** تغطية بالقشرة (تلبيس)
placage

1699 **veneering-hammer** مطرقة التلبيس (بالقشرة)
marteau à plaquer

1700 **veneer saw** منشار القشرة (قطع القشور)
scie à placage

1701 **vibrating screen** غربال (منخل) هزّاز
tamis vibrant

1702 **vice (vise)** ملزمة
étau

1703 **vice of a bench** ملزمة منضدة عمل
étau d'un établi

1704 **viscosity** لزوجة
viscosité

1705 **volumetric shrinkage** انكماش حجمي
retrait volumétrique

W

1706 **wainscot** تلبيسة (كسوة) خشبية
lambris

1707 **wallboard** لوح حائطي
panneau mural

1708 **wall cupboard** خزانة حائطية
placard

1709 **wall paper** ورق الحائط (ورق الجدران)
papier peint

1710 **wardrobe** خزانة ثياب
garde robe

1711 **water content** احتواء الماء
teneur en eau

1712 **water - proof plywood** خشب معاكس مقاوم للماء
contreplaqué résistant à l'eau

1713 **water stain** صبغ مائي
colorant à l'eau

1714 **weather boarding** ألواح التغطية
planches à recouvrement

1715 **weather proof** مقاوم للجو (للتقلبات الجوية)
résistant aux intempéries

1716 **wedge** إسفين
coin

1717 **wet** رطْب، مبلَّل
humide; mouillé

1718 **wet felting** تلبيد بالتَّبليل
feutrage par voie humide

1719 **wetting** تبليل
mouillage

1720 **wheelwright's work wood** خشب صناعة المركبات
bois de charronage

1721 **white cedar** أرز أبيض
cèdre blanc

1722 **white lead** أبيض الرصاص
blanc de plomb

1723 **whitening** تبييض
blanchiment

1724 **whitening of pastes** تبييض العجائن
blanchiment des pâtes

1725 **white pine wood** خشب الصنوبر الأبيض
bois de sapin blanc

1726 **willow wood** خشب الصفصاف
bois de saule

1727 **window** نافذة
fenêtre

1728 **window bars** عوارض النافذة
croisillons de fenêtre

1729 **window - frame** إطار النافذة
cadre de fenêtre

1730 **window lock** قفْل النافذة
fermeture de fenêtre

1731 **window mullion** عمود النافذة (قضيب يقسم النافذة إلى أجزاء)
meneau de fenêtre

1732 **wire nail** مسمار سلكي، مسمار دقيق
clou fin

1733 **wobble saw** منشار رجّاج
scie vacillante

1734 **wood** خشب
bois

1735 **wood balustrade** درابزين خشبي
balustrade de bois

1736 **wood bed** سرير خشبي
lit en bois

1737 **wood blind** مشربيّة، حصيرة النافذة
jalousie d'une fenêtre

1738 **wood blind factory** مصنع المشربيات
fabrique de jalousies

1739 **wood boarding** تلبيس بالخشب
lambrissage

1740 **wood carving** نحْت على الخشب
sculpture sur bois

1741 **wood chemistry** كيمياء الخشب
chimie du bois

1742 **wood chisel** إزميل الخشب
ciseau à bois

1743 **wood combustibility** احتراقية الخشب
combustibilité du bois

1744 **wood cutter** قطّاعة الخشب
coupoir de bois

1745 **wood cutters-camping** مخيّم الحطّابين
campement de bûcherons

1746 **wood - fungi** فُطُورُ الخشب
champignons du bois

1747 **wood distillation** تقطير الخشب
distillation du bois

1748 **wood drill** ثقابة الخشب
perceuse du bois

1749 **wood drying** تجفيف الخشب
séchage du bois

1750 **wood dust or wood powder** مسحوق الخشب (نُشارة)
poudre du bois

1751 **wooden baby - doll** دمية خشبية
poupée en bois

1752 **wooden barrel** برميل خشبي
tonneau de bois

1753 **wooden buttress** مسند خشبي
appui en bois

1754 **wooden coffin** تابوت خشبي
cercueil en bois

1755 **wooden feet ways** أرصفة خشبية
trottoirs en bois

1756 **wooden foot bridge** جسر خشبي للرّاجلين
pont en bois pour piétons

1757 **wooden graver** نقّاش على الخشب
graveur sur bois

1758 **wooden humper** سلّة خشبية
cageot

1759 **wooden house** بيت خشبي
maison en bois

1760 **wooden - house factories** مصانع البيوت الخشبية
fabrique de maisons en bois

1761 **wooden jar** سطل خشبي
bac

1762 **wooden nail** مسمار خشبي
clou de bois

1763 **wooden ornemants** زخارف خشبية
ornements en bois

1764 **wooden panelling** تغطية خشبية
boiserie

1765 **wooden peg** دسار خشبي (خابور)
cheville en bois

1766 **wooden pole** عمود خشبي
poteau de bois

1767 **wooden roof** سقف خشبي
toiture en bois

1768 **wooden sledge** زَلّاجة خشبية
traîneau en bois

1769 **wooden tile** بلاطة خشبية
tuile en bois

1770 **wooden toy** لعبة خشبية
jouet en bois

1771 **wooden toy factory** مصنع لعب الخشب
fabrique de jouets en bois

1772 **wooden work of art** منقوشات فنية من خشب
ouvrages d'art en bois

1773 **wood worm** دودة الخشب
lignicole

1774 **wood file** مبرد للخشب
lime à bois

1775 **wood filler** معجون الخشب (مواد سد المسام)
mastic

1776 **wood finishing** إنهاء الأعمال الخشبية
achèvement des travaux de bois

1777 **wood flour** مسحوق الخشب
farine de bois

1778 **wood fungus** فُطر الخشب
champignon de bois

1779 **wood gas** غاز الخشب
gaz de bois

1780 **wood gauge block** قالب (أو معيار) خشبي
jauge en bois; calibre en bois

1781 **wood glue** غراء الخشب
colle à bois

1782 **wood grains** ألياف الخشب
fibres du bois

1783 **wood gum** صمغ الخشب
gomme de bois

1784 **wood impregnation** إشراب الخشب
imprégnation du bois

1785 **wood improvement** تحسين الخشب
amélioration du bois

1786 **wood inflammability** احتراقية الخشب
inflammabilité du bois

1787 **wood joist** عارضة خشبية
poutre; solive

1788 **wood moulding** تشكيلات خشبية
moulures

1789 **wood - oil** زيْت الخشب
huile de bois

1790 **wood pattern maker** صانع النماذج الخشبية
modeleur de bois

1791 **wood pattern shop** معمل نماذج الخشب
atelier de modelage du bois

1792 **wood plasticity** لدانة الخشب
plasticité du bois

1793 **wood polish** صقْل الخشب
polissage du bois

1794 **wood preservation** حفظ (أو وقاية) الخشب
conservation du bois; préservation du bois

1795 **wood press** مكبس الخشب
presse à bois

1796 **wood products** منتجات خشبية
produits de bois

1797 **wood pulley** بكرة خشبية
poulie en bois

1798 **wood - resistance to physical and chemical factors** مقاومة الخشب للعوامل الفيزيائية والكيميائية
résistance du bois aux agents physiques et chimiques

1799 **wood rim** طوق خشبي
cercle en bois

1800 **wood screw** لولب للخشب
vis à bois

1801 **wood shavings** نُشارة
copeaux

1802 **wood structure** بنية (أو هيكل) الخشب
structure du bois

1803 **wood technology** تكنولوجيا الخشب
technologie du bois

1804 **wood tissue** نسيج الخشب
tissu de bois

1805 **wood turning lathe** مخرطة الخشب
tour à bois

1806 **wood vinegar** خل الخشب
vinaigre du bois

1807 **wood waste** نفايات الخشب
déchets du bois

1808 **wood work** أشغال الخشب
travaux de bois

1809 **woody** خشبي
boiseux

1810 **woody materials** مواد خشبية
matières ligneuses

1811 **worm - eater wood** خشب مسوّس
bois vermoulu

Y

1812 **yellow wood** خشب أصفر
bois jaune

الفهرس الفرنسي

لمعجم البناء

— A —

abornage 1157
abornement 1157
abrasif 1
abri antiaérien 28
absorption 2
acajou 1136
accès 6
accessoires 674
accord 17
acier 1668
acier à béton 425
acier inoxydable 1657
acier rond 1508
acier roulé 1492
acoustique 9
acte sur les bâtiments 267
adhésion 10
adjudication 145
affaissement 1521
agglomération 289
agrafe 367
agrégat 16
aiguille 1422
1643
aiguille d'une ferme de comble 1033
aile 1906
ailette 34
alcôve 33
allée 35
alvéole 948
âme 1890.
amiante 1184
amortissement (de la chaux) 1606
amortissement du son 1630
angle de mur aigu 1653
angle d'inclinaison 45
anneau 396
annexe d'un bâtiment 46
anobion 512
antichambre 47
aplanissoire 480
appareil anglais 609
appareil circulatoire à gaz 775
appareil de maçonnerie 1160
appareil de mur de jardin 770
appareil en arête de poisson 934
appareil en boutisses 920
appareil en mœllons 458
appareil flammand 684
appareil réticulé 534
1470
appartement 679
appentis 1321
applicage 1912
appontement 1058
apprenti 50
approbation des plans 51
appui 1709
arabesque 52
arasement 1093
arbalétrier 1400
arborisation 523
arc 55
arcade 53·
arcade aveugle 173
arc aigu 1378
arcanson 242
arc à trois centres 1756
arcature 54
arc biais 1599
arc bombé 437
1558
arc-boutant 573
703
arc de toit suspendu 1712
arc de triomphe 1805
arceau 56
arc elliptique 602
arc en fer à cheval 955
arc en plein centre 750
1507
1560
arc en segment 1558
arc évidé 1447
architecte 58
architecture 62
architecture gothique 833

architecture grecque	847
architecture hydraulique	960
architecture militaire	1183
architecture navale	1233
architecture paysagiste	1061
architecture religieuse	1460
architrave	63
arc linteau	992
arc ovale	1277
arc platebande	992
arc renversé	984
arc romain	1494
arc surhaussé	1436
ardoisier	1608
arête	49
	65
	1478
arête latérale	1611
argile	373
argile à mouler	1210
argile plastique	1361
argile sable	1530
armature	1457
armature à fils en croix	486
arpentage	1056
arrosoir	1649
article	68
artificiel	69
artisan	468
asbeste	70
ascenseur	1095
asphalte	75
asphalte comprimé	412
asphalte coulé	1172
asphalte pour toitures	1500
assemblage à mi-bois	890
assemblage à queue d'aronde	886
assemblage à tenon	1371
assemblage de bois	1767
assiette	134
assise	1078
assise de boutisses	459
	921
assise de lacement	1045
assise d'élargissement	1687
assise de panneresses	460
assise de porte	1589
assise en saillie	1522
assises irrégulières	989
astragale	78
atelier	1914
attache	208
	1760
attaches	645
auditoire	81
auge à mortier	942
autel	37
auteur d'un plan	531
auteur d'un projet	1082
auvent	1384
	1888
avant-bec	497
avant-mur	712
avant-toit	598
avenue	82
axe	85
axe neutre	1238
axonométrique	86

— B —

baignoire	118
bakélite	90
balance	91
balcon	93
balsa	98
balustrade	100
balustre	99
	103
bande	101
	1689
bande à feuillard de fer	952
bandeau	1688
barbotage	253
barbouillage	508
bardeau	1578
barème des honoraires	1545
barre	105
barre à barricader	112

barreau 105
barre porteuse 129
barres angulaires d'un cadre 729
barres portantes 316
barre tendue 1760
basalte 113
base 114
bassin de décantation 322
bassin de dessablement 1222
bâtiment 266
bâtiment d'exposition 618
bâtir 259
battage de pieux 1336
1339
batterie de bouilloire 187
beffroi 137
belvédère 138
béton 414
béton armé 423
1456
béton cellulaire 776
béton coulé 1261
béton cyclopéen 499
béton damé 1438
béton de ciment 332
béton durci 906
béton isolant 976
béton léger 1102
bétonnage 426
bétonneur 427
bétonnière 419
béton précontraint 1397
béton préfabriqué 1394
bidet 146
billettes 148
biseautage 144
biseau tranchant 1600
bitume 154
blanc de plomb 1896
blanc de zinc (oxyde de zinc) 1921
blanchiment 170
blanc modifié 248
bleu d'outre mer 1824
bleuissage 180
bleuissement 180
bloc 175
blocage 176
bloc de fixation 676
bloc de verre 805
bloc en béton 415
blochet 1759
blocs creux 944
blocs de construction 268
boisage 1768
bois contreplaqué 1377
bois d'aloès 36
bois d'aubier 1534
bois de bouleau 152
bois d'échafaudage 1541
bois de châtaignier 351
bois de construction 286
bois de construction dressé 581
bois de cyprès 500
bois de mélèze 1067
bois de teck 1731
bois dur 913
boiseries 1913
bois plaqué 1844
bois pourri 1503
bois rouge 1451
bois scié 1131
bois sec 1555
bois tendre 1621
boite à mur 1866
bombement 300
bordereau de matériaux 149
bordure du trottoir 491
1019
bornage 521
borne 1060
bossage 201
bosse 200
boucharder 1242
bouche 1218
boudin 1778
boulon 189
boulon à agrafe 950
boulon indicateur 967
bouteille d'extinction 662

boutisse	194
	919
	1774
bracelet	211
brasier	220
bretèche	1272
bretèque	1272
bride d'un tuyau	368
brique	225
brique à queue d'aronde	568
brique cintrée	407
brique circulaire	407
brique cuite	89
brique de verre	806
brique émaillée	607
brique en argile	374
brique isolante	975
brique magnésite	1135
brique posée de champ	234
brique pressée	1396
brique profilée	1409
brique rayon	1428
brique recuite	381
	905
briques à onglet	1187
briques creuses	323
briques crues	15
	1120
briques d'aération	18
briques de parement	634
briques de taille	73
briques malcuites	856
briques moulées	1207
brique solide	1627
briques perforées	1323
briques rouges	1271
briques séchées à l'air	15
	1120
briques silico calcaire	1528
brique sur le champ	234
briqueterie	228
brique vernissée	1856
brique vitrée	814
brique vitrifiée	1856
bronzage	251
bronze	249
bronze doré	829
brosse	252
brosse à tamponner	1672
brosse métallique	1907
bureau	1256
bureau technique	1732
burin	843
	844
butée	3
butte	1217

— C —

cabine	296
cabinet	1878
câble	297
cache-entrée	1025
cadenas	1283
cadre	728
cadre déformable	1830
cadre de porte	551
cadre parfait	1322
cadre redondante	1450
cage d'escalier	1659
	1894
caillebotis	594
caillouter	97
caisson	298
cale	1891
calibration d'angle	43
calorifère	1633
	1634
calorifuge	930
canal	347
canalisation de la ville	1722
caniveau de drainage	110
canneau	760
cannelé	451
cannelure	859
carcasse	310
	1577
cariatide	319
carreau	1685
carreau de coin	448

carreau granitique 838
carreau verni 1838
carreaux 1764
carreaux à planchéier 692
carreaux céramiques 344
carreaux de bordure 182
carreaux décorés 515
carreaux de porcelaine 1382
carreaux en terre cuite 1746
carreaux marbrés 1151
carreaux mosaïques 1205
carreaux pour salle de bain 119
carrelage 1766
carrière 1416
carton 1308
carton-pâte 1308
cartouche 317
casse-pierre 1039
cave 329
cendre de charbon 388
cénotaphe 339
centrage 342
central téléphonique 1738
centre 341
centre de recherche du bâtiment 282
centre d'une commune 1833
centrer un arc 340
cercle annuel 869
chaînage 241
1822
chalet 1148
chambranle 736
chambrante 551
chambre d'inspection 974
chambre frigorifique 439
chambre mezzanine 1181
champ de courses 1426
chape 442
chapeau de poteau 188
chaperon 442
chaperon (d'un toit) 307
chapiteau 305
chapiteau de colonne 306
chapiteau godronné 761
charge 1118
charge admissible 13
charge axiale 84
charge concentrée 413
charge de rupture 221
1823
charge du vent 1905
charge mobile 1116
charge superposée 1707
charge uniforme 1829
charnière 936
charpente renforcée 210
charpenterie 314
charpentier 311
chasse 700
châssis de porte 551
château d'eau 1886
chaudière 186
chaudière à vapeur 1666
chauffage à air chaud 957
chauffage central 343
chauffage encastré 394
chauffage indirect 968
chauffage par l'air 926
chauffe-bain 797
chauffe-espace 1633
chaussée 1489
chaux 1103
chaux d'enduit 1108
chaux en pâte 1106
chaux en poudre 1107
chaux éteinte 1028
chaux grasse 646
chaux hydraulique 1084
chaux moyennement hydraulique 1190
chef-chevron 1400
cheminée 352
cheminée à feu ouvert 1264
cheminée âtre 665
cheminée de cuisine 1036
chêne 1251
cheneau 207
584
cher 623
chevalet 1517

chevètres 1013
cheville 569
1645
cheville à croc 950
cheville de fixation 643
cheville en bois 1243
1318
chevron 405
1429
chevron à cornière 1836
chevron d'arête 938
chevron intermédiaire 982
chevron jack 994
chou-frisé 1017
chute 360
ciment 330
ciment à prise rapide 629
1423
cimentation 294
ciment calcaire 299
ciment de grappiers 1231
ciment de Keene 1018
ciment métallurgique 1178
ciment plastique 1360
ciment portland 1389
ciment réfractaire 666
ciment résineux 1464
ciment romain 1231
cimetière 338
circuit 361
circulation par gravitation 846
cisaillement 1574
ciseau 359
ciseau à boucharde 1346
ciseau à la charrue 245
ciseau de pierre 185
ciseau de sculpture 318
ciseau plat 348
citerne 364
1724
claustra 372
clavette 455
1024
clef 1023
clef de voûte 1027
climatiseur 20
cloison 291
547
cloison avec pieux 1338
cloison creuse 945
cloison pare-feu 661
cloître 382
closoir angulaire 41
clôture 649
1432
clôture entrelacée 981
clou à tête chant-reinée 773
clou à tête plate 386
clou de serrage 371
cloué 1228
clou métallique 1909
cloutage 1229
code de bâtisse 270
coefficient de flambage 255
coefficient de sécurité 635
coffre 392
coffre à outils 1773
(le) colisée 395
collecteur 586
1015
1141
collecteur de boue 1222
colmatage 1372
colombage 733
colonnade 400
colonne 404
colonne cannelée 702
colonne creuse 205
colonne en faisceau 387
colonne inclinée 302
colonnette 403
colonne tubulaire 205
comble 1638
comble à deux pentes 1481
comble à pignon 1481
comble du toit 1501
comble en appentis 1085
commutateur 346
compas 408
compas de menuisier 1006

composantes du bâtiment 271
compression 1439
compteur 1179
conditions du contrat 428
conducteur de malaxeur 1188
conduit d'air 21
conduite d'air 19
22
conduite de cheminée 697
conduite de fumée 697
conduite montante 696
conduite d'eau 1883
conduit principale 1138
congélations en stalactite 1660
conique 1725
connecteur 429
console 213
430
constructeur de bâtiment 260
construction 431
construction à bas frais 1130
construction de plafonds 326
construction de bâtiments 272
construction de toit 1497
construction en acier 1669
construction en béton 416
construction en béton vitré 807
construction mécanique 1170
construction plaquée 1843
constructions industrialisées 970
construction squelettique 1597
construire 259
contenu de cendres 71
contraction d'une couche de peinture 1584
contrainte 1684
contrainte de flambement 257
contrainte de flexion 142
contrat 436
contrat avec remise de clefs 1816
contre-fenêtre 1680
contre-fiche 214
contrefort 295
contre latte 456
contremaître 380
711
1282
contremaître général 793
contre-marche 1437
contre plaqué 132
contrepoids 457
convention 17
copeau 1573
corbeau 443
cordon à coulisse 578
corniche 215
449
876
cornière à branches égales 39
44
corridor 450
cottage 454
couche 133
couche annuelle 869
couche consistante 751
couche de couverture 815
1779
1832
couche de fermeture 1554
couche de finition 1565
couche de fond 861
1826
couche d'égalisation 1093
couche de mortier 1079
couche de peinture 391
couche de puitron 659
couche en béton 418
couche hydrofuge 503
couche polie 907
couche vitrée 813
coulée 321
695
couleur 401
couleur nuancée 246
coulis de ciment 333
1616
couloir 450
coupe circuit 362
495
coupe multiple 1223
coupe-odeur 1796

coupe transversale 482
coupe-verre 808
coupole 489, 548, 549
cour 461, 1915
courant d'air 576
couronne 487
couronnement d'un mur 441
courroie transporteuse 438
coussinet 965
couteau 1041
couteau à mastiquer 682, 1411
couteau de vitrier 818
couteux 623
couverture 463
couverture d'arète 1479
couvre-joint 1009
couvrir de bardeaux 1579
crampon 469
craquelures 472
créneau 124, 474
crénelé 1775
crénelure 475
créosote 476
crépi de chaux 1505
crépissage triple 1757
crochet de porte 781
crochet de serrage 369
crochet murale 1868
croisement 481
croisillon 935
croisillon à vitrage 822
croquis côté 536
cuisine 1035
cuisinière 1038
culée 3
culée d'un pont 4
curseur 492, 1610
cuve de bain 118

— D —

dalle en béton 424
dalles de verre 811
damage de béton 422
dard 506
débarcadère 1058
décharge 542
décoration 516
découverture 1690
défaut 518
déformation de flambement 256
déformation sous charge 1683
déliquescence 519
demi-brique 883
demi-colonne 885, 1562
demi-palier 887, 888
démolition 522
démontable 1387
dent d'une clef 1776
dentelé 1775
dentelure 524, 966
denticules 525
département 526
dépenses 622
dépôt 1679
dépôt de charbon 389
desséchant liquide 1115
dessicatif 529
dessin à main levée 739
dessin architectonique 60
dessinateur 572, 577
dessinateur-constructeur 1692
dessin de détail 532
dessin en grandeur naturelle 753
dessin schématique 571
détrempe 545
deux quarts 883
diamant de vitrier 533, 819, 1415

dimension (s) 535
disposition des architraves 1786
disque de polissage 258
distance de portage 130
dôme 489
548
549
dortoir 563
dos 87
drain 574
drainage par gravitation 845
dureté 909

— E —

eau de capillarité 1881
eau de chaux 1110
eau d'infiltration 1083
eau dure 912
eau souterraine 1701
1827
eaux usées 1571
ébène 599
ébénier 600
ébrasement 997
ébrasement du mur 1471
écartement des rivets 1348
échafaudage 261
263
1540
1542
1655
échafaudage de façade à échelles 1050
échafaudage tubulaire 1814
échafaudage volant 466
échafaud mobile 1220
échafaud suspendu 1713
échelle 1049
échelle à incendie 663
échelle d'un dessin 1544
échelle pendante 902
éclairage 1097
éclairage direct 541
éclairage domestique 1098
éclairage indirect 969
éclisse cornière 1040
écoperche 1543
écorçage 1317
écran 1551
écrou 1250
écrou fileté 1754
effet lumineux 1132
égouts du toit 585
égrisoir 854
élément de chauffage 927
éléments du bâtiment 274
élévateur de briques 227
émail 605
embase 708
embasement 866
empâttement 708
empâttement continu 434
empâttement isolé 990
empierrer 97
émulsion 604
émulsion de bitume 155
en colimaçon 1900
encorbellement 217
303
enduit à base de ciment 335
enduit bitumé 158
enduit bitumé à l'huile 157
en porte-à-faux 1279
enregistrement 1453
ensablement de bois 1527
ensemble d'habitat 177
entablement 610
entaillage 1247
entrait retroussée 893
398
entrait supérieur 397
entrecolonnement 979
entrée 560
611
entrée latérale 1588
entrelacs 1042
entrepôt 1875
entrepreneur 273
entrepreneur général 792

entrepreneur principal 1399
entretien 1142
entretien normal 1244
entretien périodique 1326
entretoise 995
épar 478
épistyle 613
équarissoir étroit 1230
équipements du bâtiment 275
erminette du menuisier 1005
escalier 1658
escalier à jour 794
escalier à jour ouvert 1269
escalier découvert 1269
escalier de service 1563
escalier en colimaçon 308
446
1641
1901
escalier facile 597
escalier en hélice 933
escalier roulant 614
escaliers à gradins 216
escalier tournant 363
1642
espace aérien 29
espagnolette 616
914
essai 624
essai de charge 1119
essai des matériaux 1164
estimation 617
établi 104
étage 688
étage supérieur 1831
étai 1581
étanche à l'air 27
30
étanche à l'eau 502
étanche à l'huile 1260
étayement 1582
evidemment 1446
évier 1593
expert 625
extrados 628

— F —

fabrique 1355
façade 631
façade à pignon 608
façade d'un édifice 601
faïence 636
1677
faire une terrace 1145
faîte de cheminée 354
fausse clef 1598
fausse fenêtre 168
639
faux 172
faux-plafond 638
fenestration 650
fenêtrage 650
fenêtre 1902
fenêtre à coulisse 1535
fenêtre à guillotine 1535
fenêtre à lunette 953
fenêtre à soufflet 953
fenêtre croisée 485
fenêtre d'étalage 1583
fenêtre en éventail 641
fenêtre en saillie 126
203
fenêtre en saillie ronde 409
fenêtre feinte 168
fenêtre pivotante 92
fenêtre pointue 1055
fenêtre saillante 1016
fenêtre treillagée 1074
fer 986
fer à béton 425
fer à souder 1625
fer de construction 276
fer galvanisé 762
ferme 1807
ferme-porte 349
ferme triangulaire 1803
fermeture à coin 798
ferronier 987
feuillage 706

feuillagé 707
feuillard (de fer) 951
feuille de placage 1842
feuillure d'un chassis de porte 656
feutre 647
feutre bitumé 156
fibre de verre 809
fiche d'alimentation ou brosse 1370
fil à plomb 1373
fil du maçon 264
filetage 1755
filet d'embase 1195
filière d'échafaudage 1088
finissage 658
finition 658
finition martelée 894
fissuration capillaire 881
fissure 465
673
flambage 254
flambement 254
flan d'une voûte 916
flèche 66
fléchissemant 139
fleuron 657
fleuronné 694
flexibilité 685
flexion 139
fondation en briques 229
fondation monolithique 1193
fondations directes 539
fondations en béton 715
fondations en béton armé 722
fondations en plaques 723
fondations mécaniques 717
fondations ordinaires 718
fondations par grillage 716
fondations par puits enfoncés 720
fondations profondes 517
fondations sur dalle 721
fondations sur pieux 719
fondement 714
1702
fongus 755
fontaine 725
fosse septique 345
four 1029
four à briques 230
fourniture 756
fourrure 757
foyer 727
fragment de brique 226
frais de construction 432
453
frais d'entretien 1143
franc-maçon 740
fresque 746
frettes crénetées 473
friable 748
frise 749
1888
frottement 1511
fruit du mur 123
fusible 758
fût de cheminée 356
fût de colonne 1572

— G —

gabarit en voûte 785
gâche d'une serrure 190
gaine de fil électrique 1427
gaine d'évacuation d'air vicié 713
galerie 764
garage 768
garde-feu 661
670
garde-manger 1068
garde-robe 771
1874
gare de chemin de fer 1434
gare de transit 1790
gargouille 1885
garniture d'étancheité 802
garniture métallique 1177
gaspillage 1876
gaz asphyxiant 76
gaz carbonique 309

gaz d'éclairage 1099
gélatineux 791
géométrie descriptive 528
geyser 797
giron 827
1800
girouette 1889
gîtes pour plafond 327
glaise 373
glycérine 826
godron 760
gonflement du bois 1716
gong 831
goudron 1727
goudronné 1730
gouge 834
goujon 870
1004
455
goupille 873
gousset en tôle 207
gouttière 570
874
gradine 1230
grain 835
grande pierre de construction 147
granit 836
granuler 839
graphite 840
gratte-ciel 1605
grattoir 1549
grattoir du maçon 1010
gravier 842
gravier de marche 1153
grecques 848
grenier 1124
grès 741
1676
grésoir 854
grès vitré 816
grillage 841
grillage d'osier 1898
grille d'aération 23
grilles 853
gros taquet 1022
grue 470
grue à flèche tournante 1003
grume 1125
guide 1550
gypse 877

— H —

hache 83
915
hangar 900
harpe 1774
harpois 242
hauteur de marche 1484
hauteur libre 922
hauteur maximum de construction 1167
hauteur utile 922
hêtre 136
hôtel de ville 1783
hourdage 1504
hourdis 1504
hourdis à son sourd 511
hublot 292
huile de tung 1815
hydrofuge 502

— I —

imbrication 963
immeuble 266
immeuble-tour 1782
imperméable à l'eau 1884
imposte 1646
1792
imposte continue 435
imprégnant 1536
imprégnation 828
incorporé 287
infrastructure 1828
inhibiteur 972
injection de ciment 331
868
insensible à l'huile 1259
installation de chauffage en éventail 640

installations sanitaires 1532
instrument d'ajustage 12
instruments d'arpentage 1711
intaille 978
interrupteur 1719
interrupteur rotatif 1502
intrados 983
isolant 504
isolation sonore 1629
isolation thermique 929
isolement acoustique 1629
isométrique 991

— J —

jalousie persienne 996
jambage 1589
jambage de porte 553
559
jambe 997
jambe de force 1693
jardin-toiture 1498
jauge 784
jaunissement 1916
jet d'air 25
jet d'eau 584
1879
jet de gaz 778
jeter les fondations 1077
joint 1008
joint à languette et rainure 1772
joint à mortaise et tenon 1201
joint d'affleurement 699
joint d'assise 135
joint transversal 1795
jouée 1472
judas 1014

— K —

kiosque 1034
kyanisation 1043

— L —

labeur direct 540
laboratoire 1044
lac (s) 1053
laguage 1047
lagueur 1000
laine de verre 812
laitance 1052
laitier de haut fourneau 169
lambrissage 1293
1861
lame 165
lancette 1054
lançis 1309
landier 38
languette 1771
lanterneau 379
1063
laque 1046
laque de chine 1001
latrines 1072
lattage 1071
latte 120
1070
latte de niveau 262
latte d'habillage 654
latte en croix 935
latte en gypse 878
latte postérieure 88
lattes de plafond 328
lattis métallique 1175
lavabo 1075
légéreté 1100
lézarde 358
liant 150
liège 445
lien 1760
lien de maçonnerie de brique 193
ligne de naissance 1647
ligne du bâtiment 277
limite d'allongement 1917
limon d'escalier 1246
linoléum 1113

linteau 224
1114
lissage 1617
lit 1078
loge 1123
logement 959
longrine 1128
longrine de fondation 865
loquet 1069
lot de terrain 1369
louvat 1094
lucarne 80
1604
lunette 1133
lunette (de W.C.) 1556
lunettes 857
lustre 823
lut 683

— M —

machine à briques 233
machine à mouler 1212
machine à mouler les briques 233
machine à percer 583
maçon 231
maçonnage 1677
maçonnage de briques 1080
maçonnerie 1159
maçonnerie en brique armée 1455
maçonnerie en briques 237
maçonnerie en pierre 1431
madré 1841
magasin 1875
main-courante 898
mairie 1783
maisonnette 1144
malaxage du mortier 1200
malaxeur pour mortier 1199
manche d'incendie 664
manchon 1618
manchon de dilation 803
mansarde 79
774
manteau de cheminée 1149
mantle pièce 1149
maquette 1189
marbre 1150
marchand de fer 987
marche 1671
marches suspendues 903
marquage 1157
marteau 892
marteau à tranche 1636
marteau rond 95
martelage 895
masonite 1158
massette 1675
massif de maçonnerie 178
mastic 683
1162
1410
mastic d'asphalte 1163
mastic de vitrier 820
matériaux de construction 278
matériaux de liaison 195
matériel de nivellement 593
matière colorante 402
matière isolante 977
matrice 1166
méandres 1168
mèche 153
médaillons 1171
mélange humide 1895
membrure d'un battant 738
menuiserie 1007
merlon 1174
mesure à ruban 265
1169
métal de base 1301
méthode de Bethell 143
méthode de construction 285
méthode de Margary 1155
métier 467
mezzanine 1180
miniature 1185
minimum de plomb 1449
mi-partition 891
miroir d'une voûte 1186

mitoyenneté 1012
mobile 1386
modelage 956
modèle 1189
module 1191
module de construction 279
mœllon 1417
moise 1088
moisissure de bois 513
moment de flexion 140
moment fléchissant 140
monolithe 1192
montage 77
montant à l'impériale 1031
montant de porte 553
783
montant de porte de grange 107
montant d'escalier 1239
montant principal de ferme 243
monte-charges 743
montée d'un arc 1347
monumental 1194
monument commémoratif 1173
mortaisage 1203
mortaiseuse 1615
mortier 1196
mortier à poils 882
mortier d'argile 375
mortier de calibrage 786
mortier de chaux 1105
mortier de ciment 334
mortier de ciment et chaux 1104
mortier de forme 390
mortier du béton 420
mortier hydraulique 961
1880
mortier liquide 867
mortier noir 161
mortier réfractaire 668
mosaïque 1204
mouchette 832
993
moulage 1209
moule 1206
moule à modeler les façades 632
moulure 1274
municipalité 1226
mur alvéole 949
mur aveugle 509
mur creux 324
947
mur d'échiffre 315
mur de côté 678
mur de deux briques 1819
mur de front 633
mur dégagé 742
mur d'enceinte 1710
mur de parapet 1300
mur de plafond indépendant 1559
mur de revêtement 366
mur de séparation 1305
mur de soutènement 223
1468
mur double 566
mur d'une demi-brique 884
mur en commun 1306
mur en pierre 202
mur étanche 964
mur extérieur 627
mur isolé 1559
mur mitoyen 406
1306
mur orbe 167
mur portant 131
mur-rideau 493
musée 1227

— N —

nef d'église 1234
néon 1235
nervure 1475
nervures 1236
nervures dans un mur 1476
nettoyage 376
nez d'une marche 1245
niche 1241
niveau 1089
niveau d'encadrement 735

niveau de référence 1091
niveau du bulle 1090
niveau parfait 510
niveau tailleur 1161
niveau zéro 507
nivellement 1092
noue 1835
noyer 1873

— O —

observatoire 1254
offre 1255
1741
ogive 1257
ogive pointue 1054
ogive surbaissée 588
ondes 1887
ordonnancement architectural 59
ordre composite 410
ordre corinthien 444
ordre d'architecture 61
1270
ordre dorique 561
ordre ionique 985
ordres grecs 849
ordre toscan 1818
or en feuille (s) 830
orle 1273
orné 514
ornementation 747
ornementation intérieure 980
ornement en festons 651
ornements 1275
ornements zoomorphiques 1922
ossature en béton 417
outils de charpentier 313
outils de plombier 1475
outils du maçon 232
ouverture 1267
ouvrage de fer forgé 988
ouvrage en cadre 734
ouvrage en pierre 1677

— P —

palier 1057
palier-console 1867
palier de repos 887
palier d'escalier 709
palier intermédiaire 887
palier mural 1867
palmiforme 1289
panache 1290
panne 1407
panneau 1291
panneau de fibres 652
panneau de porte 556
panneau dur 904
panneau en fibre de bois feutre 132
panneaux de boiserie 1869
panneaux de planchéiage 689
panne faîtière 1480
panneresse 1685
pannes de toit 1408.
pantographe 1296
papier 1297
papier calque 1787
papier de construction 280
papier de goudron 1729
papier de grenat 772
papier émeri 772
papier feutre 648
papier peint 1870
parapet 1299
paratonnerre 1101
paravent 1551
parc de stationnement 1302
parloir 1303
paroi à rabattement 589
parquet 1304
parquetage 690
parquet collé 973
parterre de gazon 1076
parties jumelées 1165
pas de porte 710
passage 1062
1307

passerelle 1863
patine 1311
pavage 1313
pavage en briques 235
pavage en pierres naturelles 1232
pavement 1313
pavement en appareil de panneresse 1686
pavillon 1314
peigne métallique 1908
peinture 1284
1286
peinture à coups de pinceau 501
peinture à l'eau 1882
peinture à l'huile 1258
peinture anti-dérapante 48
peinture au silicate 1590
peinture à vernis 824
peinture de bronze alumineux 250
peinture de fond 1398
peinture de goudron 1728
peinture émail 606
752
peinture émail dure 908
peinture fongicidale 754
peinture ignifuge 669
peinture oblitérateuse 1252
peinture plastique 1363
peinture projetée 1644
peinture résistante à la chaleur 932
pelouse 1076
pendule 1320
pêne d'une serrure 191
perceuse 583
perçoir 582
perforateur 1324
pergola 1325
perron 1327
perspective 1328
pétroglyphe 1329
phare 1096
photogramétrie aérienne 1330
pièce d'écartement 544
pièce de rechange 1639
pièce moulée 1208
pied-droit 5
pied-droit de porte 782
piédroit 1332
pierre 1673
pierre à aiguiser 855
pierre à feuillure 1444
pierre calcaire 1109
pierre d'angle 1425
393
pierre de bornage 677
pierre de carrière 1417
pierre de coin 447
pierre de construction 284
pierre de façade 74
pierre de faîte 307
pierre de jambette 999
pierre de pavage 1315
pierre de taille 72
pierre épincée à la main 896
pierre filtrante 587
pierre piquée 580
pierre rustique 1516
pierres concassées 247
pierres sèches 592
pierre taillée 184
496
pieu 1335
pieu en béton 421
pigment 1333
pigment inhibiteur 971
pilastre 1334
pilastre d'un mur 1331
pilier 1340
pilier de pont 239
pilot 1335
pinceau 1285
1319
piqûres 1349
piriforme 1316
piscine 1717
pissoir 1834
piste 498
piste d'envoi 1513
pistolet pulvérisateur
pour la peinture 1287
piton 630

pivot	1350
placage	1845
placard	384
	488
placard de cuisine	1037
placoplâtre	1356
plafond	325
plafond conique	1840
plafond en caisson	1048
plan	530
	937
	1351
plan block	179
planche	181
planche à dessin	579
planche à mortier	1197
planche de gâchage	789
planche d'embarquement	767
planchéiage	690
	1051
planche murale	1864
	1871
plancher	687
plancher à compartiments	732
plancher en blocs creux	943
plancher en caoutchouc	1510
plancher en carrelage	1763
planches de toit	1496
plan clé	1026
plan de grilles	852
plan d'ensemble	1081
plan de rez-de-chaussée	864
plan d'étage	691
planeuse	127
planimètre	1353
plaque de protection	1364
plaque en plâtre	1356
plaque ondulée	452
plaques de construction	269
plaquette de serrage	378
plasticité	1362
plastique de bitume	159
plate-forme	1365
platrage	796
	1358
plâtre à calibrage	790
plâtre à mouler	1211
plâtre de baryum	106
plâtre de calibrage	787
plâtre de gypse	879
plâtre dur	910
plâtre granitique	837
plâtrier	1357
plinthe	115
	1338
	1603
plomb blanc	1896
plomberie	1376
plombier	1374
plume concrète	499
poignée de porte	552
	897
poil	880
poinçon	1032
	1422
point zéro	1918
polissage	1379
pommeau	96
pomme de pin	660
	1342
pommette	96
ponce	1406
pont	238
pont de chemin de fer	1433
pont en charpente	730
pont en pierre (s)	1674
pont mobile	1219
porche	1383
port	1385
portatif	1386
porte	550
porte à châssis	731
porte à deux panneaux	1821
porte à deux vantaux	1820
porte à lattes	121
porte à panneaux	1292
porte à traverses	121
porte battante	704
porte condamnée	653
porte coulissante	1612

porte coupe-feu 667
porte de balcon 744
porte de cloison 546
porte de dégagement 615
porte de derrière 615
porte de garage 769
porte de secours 603
porte de sécurité 1557
porte double 564
portée 1637
portée libre 377
porte en lattes 1086
porte en planches 1086
porte fausse 166
porte fenêtre 745
porte murée 653
porte nivelée 698
porte principale 1139
porte tournante 1718
portière d'embrasure 555
portique 1388
pot à colle 825
pot cassé 1392
poteau 998
1390
1695
poteau de porte 559
557
553
potence 765
poterne 1391
poudre de chaux 1897
poudre de mastic 1412
poulie 1405
poussée de terre 596
poussée du vent 1905
poussière de marbre 1154
poutraison apparente 1265
poutre 128
800
poutre à cadre ouvert 1266
poutre à croisillons 1809
poutre à demi-bois 889
poutre à larges ailes 244
1899
poutre américaine 1808
poutre annulaire 1483
poutre d'acier 1670
poutre de construction 1691
poutre de faîte 1480
poutre de pont 240
poutre de renforcement 1381
poutre de toit 1499
poutre en bois 1910
poutre en caisson 204
206
801
poutre encastrée 288
675
poutre en encorbellement 304
poutre en porte-à-faux 304
poutre entaillée 1021
poutre en treillis 1073
poutre inclinée 301
poutrelle de rampe 1601
poutre parallèle 1298
poutre principale 1137
1140
poutre simple 1592
poutre suspendue 1280
poutre transversale 479
1793
1794
pouzolane en pierre 1798
précipitation 1570
première pierre 724
premier étage 672
presse à mouler 1214
prise de ciment 1566
prise de courant 1393
1619
profilés 1216
profondeur de fond 527
projection 1402
propriété rurale 1514
puisard 586
872
1222
1706
puits artésien 67

puits de visite	974
pyramide	1413

— Q —

quadrant	1414
quai	1421
quart de brique	383
quartier	1418
quartz	1419
queue d'aronde	567

— R —

rabot	1352
rabot à mouler	1213
raboteuse	1354
raccord de tuyau	1344
radiateur à gaz	780
radiateur à panneau	1294
radier de fondation	1430
rainure	859
rais de cœur	923
rallonge	626
rampe	1613
	1440
rance	1441
rangée de briques	1509
rapiéçage	1309
rapport	1463
	1401
rapporteur	1403
rapport technique	1733
ravaler	1506
réaction	1442
rebord du trottoir	197
rebouchage dur	911
réchaud à gaz	777
reconstruction	1445
recouvrement	1064
recouvrement de tuiles	1065
réfectoire	537
	538
	1452
réglage	11
règle à calcul	1611
règlements	1454
règlement sur la bâtisse	281
règle pliante	726
rejointoiement	1458
relief	1459
remblayage	655
remplissage	1011
renforcement métallique du nez d'une marche	1176
renouvellement	1561
répandage à chaud	958
repère	1059
réseau de tuyaux	1237
réservoir collecteur	399
réservoir d'eau	1877
réservoir d'expansion	621
résistance à la flexion	141
résistance à la tension	1742
résistant aux acides	7
	8
responsabilité	1465
restaurant	1466
restauration	1467
retardeur de la prise	1469
retombée	1648
retrait du bois	1585
revêtement	1111
	1602
	1366
	365
revêtement de four	1030
revêtement d'un mur	1865
revêtement du plafond	1112
revêtement en ciment	366
revêtement en marbre	1152
revêtement rugueux	1607
rez-de-chaussée	862
riche	1477
rideau de polplanches	1576
rideau métallique	1846
rigole	871
rinceau	705
rivet	1485

rivetage 1486
riveteuse 1488
riveuse 1488
rivoir 1487
robinet d'arrêt 1678
robinet de chasse 701
rocaille 1512
1491
roche 1490
roche dure 293
roche encaissante 293
rotatif 1473
rouille 1515
rouleau 1493
roulement à billes 94
roulette d'arpenteur 265
route principale 1224

— S —

sablage 1526
sable 1525
sable de moulage 1215
sablière 865
1529
sabot 1580
saillie 1402
saillie de cheminée 353
salaire 1859
salle à manger 537
538
salle d'attente 1862
salle de séjour 1117
salon 1523
sanitaire 1531
sans assises 1825
sapin 1650
sapine 471
saponification 1533
sciagraphe 1547
scie 1537
scie à châssis 737
scie à main 899
scie à ruban 102
sciure de bois 1538
séchage 590
séchage du four 1682
section brute 860
section longitudinale 1127
section transversale 482
sédimentation 1570
sentier 1310
serpentin de chauffage 925
serre 851
serrure 1122
serrure à larder 1202
serrure à mortaiser 1202
serrure de bois 1911
sertisseuse 1568
servitude d'appui 1564
servitude réelle 1443
seuil 558
1591
1758
seuil intérieur de fenêtre 1904
siccatif 591
1587
siège de cabinet d'aisance 1556
siphon de décantation 1614
site 1595
site de construction 283
smillage 1546
smille 1636
socle 1312
1620
sol 1622
solaire 1623
solin 1631
solive 1910
solive de bord 183
sommier de l'arc 965
sondage du sol 199
sortie 619
1276
soubassement 1700
souche de cheminée 357
soudage 1892
soudeuse 1626
1893
soudure 1624

soudure vive 1424
soufflure 174
sous-entrepreneur 1699
sous-sol 116
spaté 1872
spécifications 1640
squameux 1651
squelette 1596
stade 1654
stalactites 1661
stalagmites 1662
standardisation 1663
standard téléphonique 1739
structure dangereuse 505
stuc 1694
studio 1696
style 1697
style architectonique 1698
style baroque 108
sub-structure 1702
succion 1703
suie 1628
suintement dans une canalisation 171
suite 1705
superstructure 1708
support 1709
support de gouttière 875
surcharge 1281
survolteur 196
suspendu 901
système 1721
système de drainage 575

— T —

tableau de distribution 1720
tablette d'appui 1903
tack 1723
taloche 917
talon d'une tuile 1240
tamponnement 1372
tasseau angulaire 40
tassement 1569
té à dessin 1812
technologie 1734
teinte 1656
1769
teintures 1770
télémètre 1736
téléphone 1737
temple 1740
temps de prise du ciment 1567
tenaille du forgeron 164
tenailles 1341
tension 1684
tension admissible 14
tension de sûreté 1519
térébenthine 1817
terrain de construction 433
terrain de jeux 1367
terrasse 1744
terrazzo 1747
terreau 1182
terre bourbe 1221
terre-cuite 1745
terre ferme 671
terre glaise 1530
tesson 1392
tête 918
tétoche de coin 42
texture de peint 1748
théodolite 1749
théorème réciproque 1448
théorie de la construction 1751
théorie des formes architectoniques 1750
thermoplastique 1752
tirant 1760
1743
tirant d'échafaud 212
toit 1495
toit à la mansarde 766
1147
490
toit à pignon 759
toit à 4 pans 939
toit avec ferme 1810
toit double 565
toit en appentis 1575
toit en ardoise 1609

toit en croupe 939
toit en dents de scie 1539
toit en mansarde 1085
toit en pente 1345
toit ensellé 1518
toit en tuiles 1762
toit en verre 810
toit plat 681
toit polygonal 1380
toiture apparente 1268
toit vitré 810
tôle ondulée 452
tore 1778
torsion 1777
tour 1780
tour de réfrigération 440
tournevis 1553
tourniquet 1474
trafic 1788
trait de scie 1020
tranchée 1802
transept 32
transmission de chaleur 931
transpiration 1715
trappe 1796
1797
trass 1798
trassoite 1798
travaux de fondations sur pieux 1337
travaux de peinture 1288
travaux municipaux 1225
travaux publics 1404
travée 125
traverse 1799
1791
traverse d'une porte 1087
trèfle 1801
trèfle à quatre 1420
treillage en bois 219
treillage espacé 1635
treillis découpé 1548
trépied 1804
tréteau 854
treuil 464
trilles composites 411
trois quarts de brique 117
trompe 1652
tronc de la colonne 1572
tronque 1725
trou d'air 24
trou d'homme 1146
trousse coupante 1041
truelle 1806
truelle à mortier 236
truelle carrée 1156
truelle de plâtrage 1359
truelle de réglage 1126
trusquin du menuisier 312
tube 1813
tube à vapeur 1667
tube d'aspiration 1704
tube de jet 1002
tube galvanisé 763
tube montant 696
tube soudé par recouvrement 1066
tubulure 1248
tuile 1761
tuile creuse 946
tuile de battellement 1735
tuile faîtière 1482
477
tuile flamande 1295
tuiles de ciment pour toitures 337
tuiles de croupe 940
tuiles de venise 1847
tuiles imbriquées 962
1765
tuyau 1343
tuyau à cou de cygne 1714
tuyau à gaz 779
tuyau à incendie 664
tuyau conique 1726
tuyau d'aération 26
31
1849
tuyau d'amenée 520
tuyau de branchement 218
tuyau de cheminée 355
tuyau d'écoulement 1885
tuyau de décharge 570

tuyau de descente 570
tuyau de descente pluviale 637
1435
tuyau de dilatation 620
tuyau de poêle 1681
tuyau de siphonage 1594
tuyau de trop plein 1278
tuyau d'évacuation 570
543
tuyau en argile 595
tuyauterie à réchauffage 928
tuyaux d'eau 1883
tuyère 1249

— U —

unité en béton préfabriqué 1395
urbanisme 1785
urbaniste 1784
urinoir 1834

— V —

va-et-vient 1718
valeur locative 1462
vantail 554
vantail de fenêtre 320
varlope 993
1352
1811
veiné 1841
veine noire 163
ventilateur 1850
ventilateur partout ou rien 941
ventilation 1848
ventrière 483
véranda 1851
vérification des plans 350
vermiculures 1853
vernie de sel 1524
vernis 1837
vernis bitumé 160
vernis glacé 823
vernis noir 162
vernis pour paquet 693
vernissage 1001
vernisseur 1000
verre 804
verre biseauté 863
verre d'absorption thermique 924
verre de sécurité 1520
verre géorgique 795
verre obscurci 1253
verre opalin 1262
verre opaque 1263
verrou à platine 1781
109
verrou de porte 192
vert 850
vert antique 1852
vert de florence 1852
vestibule 612
1121
vestige 1854
vilebrequin 222
209
villa 1855
vis 1552
vis de fixation 644
vis de liaison 151
vis de serrage 370
vis fileté 1753
vitrier 817
vitrification 821
voie de circulation 1789
voie de scie 1020
volée d'escalier 686
volet 1586
volet d'aération 1129
voligeage 122
volute 1857
voussoir 1858
voussoir de voûte 57
64
voussure d'une voûte 494
voûte 1839
voûte croisée 484
voûte cylindrique 1860
voûte d'arête 858

voûte de plafond 462
voûte en berceau 111, 1860
voûte en éventail 642
voûte plate 680
voûte semi circulaire 1561
voûte sphérique 549
vrille 799
vrille de charpentier 198

— W —

W.C. (latrines) 385

— Z —

zig-zag 1919
zinc 1920
zone construite 290

الفهرس الفرنسي
لمعجم التجارة

— A —

abat-son 1468
abattage 204
abattant de cabinet d'aisance 1369
abat-voix 1468
about à ressort 1493
aboutement 9
abouter 8
abraser 1
abrasif 4
abrasion 2
acanthe d'ébène 11
accotoir 514
accoudoir 514
acétone 14
achèvement des travaux de bois 1776
aciculaire 15
acide oxalique 1050
acide sulfurique 1553
acon de bois 89
adhésif 21
adhésion 20
adné 27
à double face 459
à double mesure 461
à double tranchant 458
aération naturelle 1004
affûteur de scies automatique 65
affûteuse 390
660
affûteuse pour les lames de scie
à ruban 83
agencements 573
agent ignifuge 564
agrafe 308
aiguisage incliné des dents 1387
aiguisoir 660
aiguisoir de scies automatique 65
ailes de gond 727
ais 1133
ajusteur de bois 25
alcool de bois 33
alène 66
201
alésage conique 339
aléser 1228
alésoir 1229
alésure 184
allège 881
allonge 534
alpenstock 35
altimétrie 878
amélioration du bois 1785
angle oblique 137
angle oblique coulissant 1442
anneaux de croissance annuelle 43
anomalies du bois 1517
antebois 279
antibois 279
appareil casseur 291
appareil de fixation tournant 1259
appareil protecteur pour scie
circulaire 305
apprenti menuisier 248
appui 229
appui à rouleaux 1279
appui de bas 186
appui en bois 1753
appui provisoire 412
arabesque sur bois 1033
arbre de scie circulaire 1335
arbre de toupie 1477
arbres forestiers 601
arc de bois 188
architrave 48
arête 111
armoire pour assiettes 1041
arquer 47
arrache-clous 994
article demi-manufacturé 1376
aspirateur de copeaux 1390
assemblage 56
assemblage à enfouchement
en bout 354
assemblage à feuillure 1207
assemblage à mi-bois 680
682
1342

assemblage à mi-bois en bout 356
assemblage à mi-bois sur chant 372
assemblage à onglet 1498
assemblage à queue d'aronde 1602
assemblage à queue d'aronde cachée 863
assemblage à queue d'aronde semi-caché 679
assemblage à rainure 408
assemblage à rainure et languette 545
1627
assemblage avec tenon et mortaise 979
assemblage à vis 1352
assemblage central à clin 950
assemblage de charpentier 250
assemblage en bout 357
assemblage en peigne 329
192
assemblages collés 640
astiquer 1298
atelier d'assemblage 60
atelier d'emballage 1053
atelier de menuiserie 813
atelier de modelage du bois 1791
atelier de réparation 1243
atelier de sculpteur 1361
atelier de tournage 1665
à tête de clou 996
attache 543
attacher à l'agraphe 1513
attrape balle 76
aviron 1019
axe de charnière 728

— B —

bac 551
1761
bâcler 87
baguette de tambour 489
bahut 322
balcon à arabesques 72
balustrade 79
balustrade de bois 1735
balustre 78
banc coulissant 1445
banc de jardin 627
banc de menuisier 249
banc d'orgue 1038
bande 81
baraque 751
bardeau 870
1401
bardeaux 1404
barre 86
barreau de bas 185
barre comprimé 1545
barre de goujon 469
barre de pression 1180
barre protectrice 1192
barres de traverse 375
barres extrêmes 526
barricade 99
barricader 100
bâtiment à voiles 1304
battant de porte 873
bec d'un outil 1013
bédane 708
benzène 136
benzine 136
bibliothèque 176
bidon à huile 1024
bielle de connexion 340
bille à trancher les placages 77
billes de sciage 1328
billot 225
biseautage 140
blanc de plomb 1722
blanchiment 153
1723
blanchiment des pâtes 1724
bloc presseur 1181
bobinette 714
bobineuse 1235
bois 1608
1616
1734
bois abattu 1610
bois à brûler 224
bois à-crayons 1091

bois à débiter 777
boisage 1613
bois amélioré 1236
bois anti-retrait 1682
bois à pâte 1197
bois aplani 1559
bois à pores diffus 433
bois bakélisé 70
bois blanchet 151
bois brût 1224
1679
bois clivable 314
bois d'acacia 10
bois d'acacia noir 147
bois d'acajou 915
bois d'acer 13
bois d'acéracées 12
bois d'acérinées 12
bois d'allumage 761
bois d'allumettes 938
bois d'alœs 882
bois d'araucaria 46
bois d'arrimage 497
bois d'aubier 1310
bois d'aune 34
bois d'ébène 506
bois d'ébénisterie 1609
bois de bouleau 145
bois de bourdaine 148
bois de buis 197
bois de caisserie 259
bois de campêche 239
bois de cèdre 267
bois de cerisier 287
bois de charronage 1720
bois de chauffage 569
bois de chêne 1018
bois de cirier 240
bois de cœur 711
bois de construction 217
bois de fascinage 215
bois de fente 318
bois de frêne 53
bois de fût 1615
bois de hêtre 122
bois d'emballage 1056
bois de mélèze 865
bois de noisette 1016
bois de panama 1066
bois de perdrix 1080
bois de peuplier 1159
bois de pin 1119
bois de pommier 45
bois de printemps 503
1494
bois d'érable 929
bois de racines 1285
bois de réaction 1226
bois de rebut 295
bois de sagaie 54
bois de sapin 568
bois de sapin blanc 1725
bois de saule 1726
bois de sciage 1337
bois de serpent 1459
bois des mines 957
bois des ponts 206
bois desséché 413
1365
bois d'été 867
1555
bois de teck 1581
bois de tension 1592
bois de tilleul 105
bois de tonneaux 98
bois de tonnellerie 350
bois d'ivoire 802
bois d'œuvre 777
bois d'olive 1031
bois d'orme 518
bois dur 704
bois durable 500
boisé 1069
bois échoué 31
bois écorcé 91
bois équarri 1496
boiserie 1068
1764
bois étuvé 1520
boiseux 1809

bois façonné 542
bois fendu 315
bois final 867
bois fossilisé 603
bois frais 613
bois huilé 1025
bois humide 410
bois ignifugé 563
bois initial 503
bois irrétrécissable 1682
bois jaune 1812
bois lamellé 856
bois lourd 713
bois manufacturé 1559
bois marbré 930
bois massif 1466
bois modelé 1081
bois mouillé 975
bois moulé 985
bois non poreux 1011
bois non raboté 1681
bois non traité 1012
bois œuvré 910
bois poreux 1161
bois pour châssis 611
1315
bois pour construction navale 1405
bois pour mâture 935
bois pour parquets 1077
bois pour ski 1431
bois raffiné 1236
bois résistant 500
bois semi-débité 1375
bois souple 580
bois sulfureux 1554
bois tendre 1464
bois tors 371
bois triplex 1658
bois veiné 1689
bois vermoulu 1811
bois vert 659
bois vieilli 1030
boîte à couleurs 325
boîte à onglet 962
boîte à onglet et scie à dos 963
boîte à recaler 970
boîte d'allumettes 936
boîte de cigares 299
bord biseauté 138
bordereau du bois 893
bordure 507
bouche-porage 1560
bouchon en liège 352
bouleau 144
bouleau noir 149
boulin 1199
1340
boulon 172
boulon à griffe 310
boulon à œil 537
boulon à ressort 1492
boulon à tête noyée 587
boulon à vis 1349
boulon barbelé 1218
boulon d'assemblage 361
57
boulon de connexion 361
boulon de scellement 531
boulon taroudé 1577
bourrelet 475
bouton 846
bouton de tiroir 847
bouvet à approfondir 1143
branchage d'ornement 1043
bras de foret 485
brésillet 1233
brillant 636
brillant du bois 210
broche de tente 1593
brosse à colle 636
brosse à coller 648
brosse à peinture 1058
brosse de la lime 555
brouette 101
broyage 954
broyeur à marteau 687
buffet 1419
butée à billes 75
butoir 848
butte-avant 444

— C —

cabestan 242
cabine de pulvérisation 1488
cabine de vaporisation 1488
cabinet 231
cabinet à tiroirs 290
cadre 605
cadre de fenêtre 1729
cadre de fenêtre suspendu 700
cadre d'un tableau 1106
cageot 1758
caisse à couvertures 152
caisse à habits 322
caisse à jointure clouée 190
caisse à outils 1640
caisse à thé 1579
caisse de marchandises 258
caisse d'emballage 1051
caisserie 1052
cale de halage 1446
calibre 630
calibre en bois 1780
cambium 238
cambrage 237
campement de bùcherons 1745
canal résinifère 1247
canapé 1381
canapé-lit 411
canne de bambou 80
canneler 589
capacité d'imbibition 763
carbonisation du bois 244
carbure silicium 1423
carcasse 245
carcasse de tonneau 263
carton paille 1541
catégories de bois 266
cèdre argenté d'Atlas 160
cèdre blanc 151
1721
cellulose 270
cercle de tonneaux 95
cercle en bois 1799
cercueil en bois 1754
cerne 1268
chaise arquée 85
chaise bancale 85
chaise-bascule 1277
chaise de la salle à manger 437
chaise longue 415
899
chaise pliante 593
1621
chaise rabattable 593
chaise tournante 1258
chaleur spécifique 1475
châlit 120
chambranle de porte 448
chambre de dépôt des-copeaux 1535
chambre de séchage 745
chambre d'étude 1522
champignon de bois 1778
champignons du bois 1746
chanfreiner 281
chapeau de protection 672
chariot à couteaux 843
charnière 725
charnière ailée 226
charnière à piano 1104
charnière à pivot 1123
charnière à pivot angulaire 41
charnière à queue d'aronde 464
charnière bout à bout 227
charnière centrale 276
charnière centrale coudée 363
charnière cylindrique 404
charnière de Heinze 717
charnière d'intérieur 1347
charnière renversable 1256
charpente en bois 1620
charpenterie 251
charpentier 247
chasse-clous 202
997
châssis 605
1311
châssis de fenêtre 256
châssis de la presse 1179

châssis de porte 446
châssis d'une fenêtre à guillotine 196
châssis mobile 972
châssis mobile du haut 1634
chêne 1017
chenet 38
chevalet 806
1210
chevalet de levage 626
chevalet de sciage 1319
1332
chevillage des trous 734
1242
cheville 468
cheville en bois 1765
chevron 1216
chevron d'arête 730
chevron-équerre 838
chiffre de production 1184
chimie du bois 286
1741
chute de tranchage 397
cintrage 237
cintrage du bois 134
cintrage lamellé 859
cintre 187
cintre de bois 188
cintre laminé 858
cintrer 47
cirage de parquets 1157
cisaillement du bois 1392
cisailles 1391
cisailles à main 1461
ciseau 296
ciseau à biseau 566
ciseau à bois 1742
ciseau à bord biseauté 139
ciseau à encadrer 610
ciseau à mortaise 980
ciseau à rainer 667
ciseau d'amenuisement 1072
ciseau fort 1271
ciseau oblique 1427
ciselure 297
classement des bois 309
clavette 895
clé 825
clef 825
clef à écrou 1357
clef à vis 1357
clenchette 1460
cloison 1079
clôture à claire-voie 1063
clôture avec du bois 550
clou 993
clou à crochet 739
clou à échafaud 1507
clouage 1000
clouage caché 157
clouage en biais 1428
clouage en croix 1623
clouage incliné 1624
clouage oblique 1428
clou de bois 1762
clou de couverture pour toiture 1284
clou de finissage 561
clou de porte 449
clou fin 1732
clou provisoire 1117
cloutage 1000
cloutage caché 1372
cloutage de bords 510
cloutage de bordures 510
cloutage sur face 539
cloutier 999
coffre 289
coffre à outils 1630
coffre d'un piano 257
cognée à large bord 212
cognée de bûcheron 547
coiffeuse 481
coin 825
1716
coincement de la lame de scie 804
coin-fendeur 1276
collage 647
collage à froid 323
collage de bois 1530
collage par la haute fréquence 722
colle 637

colle à bois 810
1781
colle à la gélatine 635
colle animale 42
colle d'amidon 1514
colle de casing 261
colle de contact 342
colle de résine artificielle 50
colle de revêtement 261
colle et collage 638
colle naturelle 1003
colle résorcine 1253
colle synthétique de résine 1572
colle végétale 1687
colorant 1109
1508
colorant à alcool 1479
colorant à l'eau 1713
colorant à l'huile 1029
colorant du bois 1509
›mble à la mansarde 839
922
nbustibilité du bois 1743
ımbustible de bois 330
.ombustion 222
commerce du bois 1618
compas articulé 597
compresseur 335
compte-tours 1257
conductibilité 337
conductibilité du bois 336
conductivité 337
conique 338
conservation du bois 1794
constante diélectrique 431
constituants organiques 1039
constructeur de piano 1105
construction en bois 1620
construction vicieuse 544
contre-fer 68
contre-fiche 1545
contrefort 229
contreplaqué 1147
contreplaqué affiné 1049
contreplaqué assemblé par résine 1246
contreplaqué à trois épaisseurs 1601
contreplaqué de décoration 418
contreplaqué de haute densité 1558
contreplaqué de haute tension 720
contreplaqué imprégné 767
contreplaqué isolant 786
contreplaqué métallisé 1146
contreplaqué modelé 976
contreplaqué perforé 1096
contreplaqué resistant à l'eau 1712
contrôle des coupes 273
copeau 295
copeau du bois 293
copeaux 1801
corniche du plafond 1282
côté ouvert 1434
couche centrale 951
couche mince 1600
coulisse 358
coulisseau 478
couloir de séchage 495
coupage des dosses 1432
coupe 391
coupe à onglets 965
coupe en biais 965
coupe en traverse d'un arbre 1652
coupe plate 578
coupe sur mesure 400
coupe transversale 370
524
coupeuse 1388
couple de chevron principale 916
coupoir de bois 1744
coupoir de placage 1692
courbe 384
courbure longitudinale 904
courbure transversale 1647
couronne 376
courroie transporteuse 347
couteau à fendre 1276
couteau à mastiquer 1201
couteau à rainer 669
couteau à rainurer 1295
couteau de finissage 560
couteau diviseur 307

couteau pour tranchage de placage 1693
couverture du plafond 1283
couvre joint 736
couvre-marche 1527
crampon à onglet 964
créosote 364
crochet 365
737
crochet ajustable 23
crochet à main 691
crochet à vis 1355
crochet de préhension 654
crochet de suspension 880
crochet d'établi 129
croisillons de la fenêtre 373
1728
croissance du bois 670
croquis 1426
cuir à repasser 1544
cylindre à sécher 492
cylindre-presseur 1182

— D —

dalle de bois 1082
davier 362
débardage 440
débitage du bois 346
débitage horizontal 744
débitage mécanique 942
débit hollandais 1204
débit industriel du bois 774
débit sur maille 1204
débit sur quartier 1204
déboulonner 1678
décapage 223
décapant 1241
décapant pour vernis 1686
déchets du bois 1807
déchets industriels de bois 776
décoration 416
1042
découpages 615
découpage saillant 723
défauts des bois 420
défibrage 422
défibrer 421
défibreur 423
836
déformation plastique 1136
déformations au séchage 1367
dégauchisseuse 1130
degré de contraction 426
degré de gonflement 1570
degré de l'humidité 425
degré de retrait 426
degré de séchage 424
délattage 1677
demi-brillant 1377
dendrologie 427
dendromètre 428
densité du bois 429
dent de scie 1338
dent de scie perforée 1097
dents de scie 1336
dépôt à bois 1537
déroulage 1085
déroulage de placage 1287
déroulage rotatoire 1288
dérouleuse de placage 1695
desséchement 1366
desséchement artificiel 51
desserrer 1433
dessinateur intérieur 793
dessinateur sur bois 618
dessin en perspective 1100
dessin industriel 775
dessus de la porte 1047
dessus de table 1574
dévidoir 1234
diffusibilité 434
digon 1093
dilatation du bois 435
diluant de peinture 1061
dispositif d'empilage de panneaux 167
disque abrasif 7
disque à scie circulaire 304
disque-fendeur 307
distillation du bois 1747
divan 443

double jointure à mortaise et tenon 1672
douve 97
1516
dressage des dents de scie 1635
dressage des planches 512
dressage d'un mât 527
dressement du champ de planches 1410
dressoir 480
durabilité 498
durabilité du bois traité 499
durabilité naturelle du bois 1002
dureté de bois 703

— E —

ébène 505
ébène africain 29
ébéner 504
ébéniste 233
ébénisterie 234
échelle 1341
échelle à crochets 738
échelle de sûreté 1301
éclat 1483
éclatements 1408
éclimètre 771
écorce 90
1267
écorceuse 92
écoutille 1406
écusson de la serrure 528
effets de l'hygroscopicité du bois 759
élasticité 513
éléments libériens dans le bois 1103
émail 520
émailleur 522
emballage en caisses 262
1055
emballage en tonneaux 96
1054
emboîtement 191
empilage 1505
empilage du bois 1115
empilage sur baguettes 1506
empileur 1504
encadrement de la porte 455
encadrer 606
encadreur 608
encolleuse 646
entaillage 622
1014
entaille 1007
1452
entailler 1006
entassement-support 1114
entrait supérieur 324
entrée de serrure encastrée 826
entretoise 199
enture 1480
éperon 114
éponge 1486
épurateur 851
équarrissage 1502
équarrissage d'un tronc d'arbre 1203
équarrisseur 834
équerre 1495
équerre à onglet 971
équerre droite 1662
équilibre hygroscopique du bois 757
érable 928
escalier composé 55
escalier droit 582
escalier tournant 1478
essence du bois 829
estampeuse à placage 1697
établi 127
établi à rouleaux 1278
établi roulant 1278
étagère 1398
étai 1414
étai de mine 958
étambot 1529
étançon 1414
étau 1702
étau à affûter les lames de scie 1334
étau à pied 875
étau d'établi 132
étau mécanique 912
étuvage du bois 1523
eucalyptus 529

eucalyptus bleu 161
expert en bois 1611
extraits tannants 536

— F —

fabriquant de piano 1105
fabrique de jalousies 1738
fabrique de jouets en bois 1771
fabrique de maisons en bois 1760
fabrique de meubles 619
fabrique de tonneaux 94
face jointée 815
façonner un mannequin de bois 918
faisceau de bois 220
faîtière 1263
farine de bois 1777
fasce 541
fausse fenêtre 540
fayard 121
fendillement 796
fenêtre 1727
fenêtre à bascule 576
fenêtre à guillotine 1316
fenêtre coulissante 1441
fenêtre de côté 1420
fenêtre feinte 540
fenêtre pivotée 1122
fente 316
fente de bois 387
fente de cœur 710
fente de tranchage 392
fentes radiales 1214
fentes rayonnantes 1214
fer à bouveter 669
fer à moulurer 987
fer à raboter 394
fer de rabot 800
1128
fer de rabot à dents 1633
fermeture 543
fermeture de fenêtre 1730
fermoir à guillotine 1313
feuille de placage 1696
feuille mince pour boîtes 194
feuilleret 1208
feuilleret avec fer oblique 1429
feuillure 1206
feuillure de porte 453
feutrage du bois 549
feutrage par voix humide 1718
fibres du bois 1782
fibres gélatineuses 632
filet de vis 1356
finissage 559
finition 559
fissilité 1191
fissuration 572
fissure 571
flexibilité 579
flottabilité 221
flotteur 1217
fond de baril 93
fond de chaise 280
fond de tonneaux 93
force portante des boulons 486
foret 178
483
foret annulaire 1269
formaldéhyde 602
forme de fût 1384
fragile 211
fragmenteuse 1388
frais de fabrication 926
fraise à profiler 1188
fraise à rainures 668
fraise pour faire les joints 816
fraiser 1228
fraiseuse 953
frêne 52
fût de l'arbre 170

— G —

gabarit 1584
gâche 1543
gaffe 169
gants protecteurs 1193
garde-copeaux 292
garde robe 1710

gaz de bois 1779
gazéification de bois 628
gerçures 1383
glandiforme 16
glissière 1440
gomme 674
gomme de bois 1783
gomme-laque 1399
gond 725
gond à action double 718
gond continu 344
gond glandiforme 17
gond mâle 1273
gond renversable 1256
gonflement du bois 442
goudron 1578
goudron de bois 1688
gouge 651
gouge à bec de corbin 135
gouge à biseau 567
gouge à biseau intérieur 781
gouge à canneler 591
gouge à ébrancher 1667
gouge à l'extérieur 1046
gouge biais en dehors 1045
gouge cintrée 385
gouge contre coudée 67
gouge courbée 616
gouge de traçage 1359
gouge droite 1539
gouge en forme de pelle 1471
gouge tranchante 1205
gouge triangulaire 1078
goujon 468
808
grain du bois 655
grand mât 917
grand rabot 900
graver 252
graveur 253
graveur sur bois 1757
gravité spécifique 1474
gravure 254
grès 661
griffe d'établi 131
grillage 657
grosse poutre 110
grumes 897
guide 673
guimbarde 1143

— H —

hachette 675
hachette fendue 706
hachoir 298
haie d'acacia 715
hangar à sécher 496
haut-relief 36
herminette 28
675
herminette à entailler 1015
hêtre 121
heurtoir 848
hublot 219
huile de bois 1789
huile de créosote 364
huile de lin 892
humide 1717
humidité 974
humidité du bois 750
humidité initiale 779
humidité pluviable 1220
humidité relative 1239
hydrates de carbone 243
hydrofuge 409
hydromètre 753
hygromètre 754
hygroscope 755
hygroscopicité 758
hygroscopique 756

— I —

ignifugation du bois 562
ignition 760
images sculptées 762
immersion du bois 1526
imperméabilité à l'eau 765

importateur de bois 1612
imposte 766
imprégnation du bois 1784
inciser 769
incisif 770
incrustation 772
industrie de contreplaqués 1149
industrie du bois 778
inflammabilité du bois 1786
insonore 787
installation pour l'enlèvement des copeaux 1135
intérieur 791
isolant 787
isolant au son 1470

— J —

jable 378
jabloir 379
jalousie d'une fenêtre 1737
jambage 803
jauge 630
jauge à rayure 1346
jauge de coupe 393
jauge en bois 1780
jeu d'outils 1631
joint 814
joint à boulons 818
joint à charnière 726
joint à chevilles 821
joint à clous 820
joint à crampons 819
joint à éclisse 570
joint à recouvrement 862
joint à rotule 74
joint à vis 822
joint claveté 1481
joint de bord 509
joint de colle 642
joint de dilatation 532
joint d'encastrement 749
joint dérobé 719
joint encastré 748
joint extrême à clin 525
joint monté 864
joint oblique 1020
joint ouvert 1036
joint passant 1036
joints à clous 998
joints à l'aide de chevilles 472
joints et assemblage à l'aide de boulons 173
joint simple à clin 1424
jointure 814
jointure à queue d'aronde 466
jointure bord à bord 511
jointure bout à bout 228
jointure freinée 209
jouet en bois 1770

— L —

lambourde 208
lambris 1068
1706
lambrissage 1739
lambrissé 620
1069
lame à moulurer 987
lame coupante 388
lame de plancher 585
lame de rabot 1128
lame de scie 1320
lame de scie à biseau 1322
lame de scie travaillante dans les deux sens 1321
laminage 861
laminé 857
languette 1626
laque 852
largeur intérieure du châssis 782
latex 868
lattage 1548
latte 870
latte de plafond 269
latter 871
latte volige 1436
levier à grumes 879
liant 142

liber interne 797
ligne de hauteur 716
ligne de vision centrale 274
ligne d'horizon 741
ligneuse 885
lignicole 1773
lignification 884
ligniforme 886
lignine 887
ligno-cellulose 888
lime à arrondir 232
lime à bois 1774
lime à polir 1456
lime douce 1154
lime ronde 1293
limiter la production 1255
linoléum 891
linteau 709
liste du débit 395
listel de ski 1430
lit 118
t à deux places 457
d'une place 1425
teau 107
it en bois 1736
logement de jointure stoppé 1533
longue scie 901
longueur de la coupe 876
loquet 265
705
866
1460
loquet magnétique 914
lubrifiant 909
lucarne 61
1263
lunettes protectrices 1194
lustre du bois 210

— M —

machine 911
machine à aiguiser 1386
machine à aiguiser et avoyer les scies 1324
machine à clouer les caisses 193
machine à coller 649
machine à combinaisons 327
machine à courber les sièges 1368
machine à découper les feuilles pour boites 195
machine à doler les douves 1518
machine à dresser 1656
machine à faire des copeaux 1389
machine à faire des mortaises profondes 180
machine à fendre 317
machine à fraiser 953
955
machine à mortaiser 984
machine à moulurer 988
machine à percer 182
machine à percer d'établi 128
machine à polir 1156
1457
machine à queue d'aronde 465
machine à rainure et languette 1628
machine à scier les aisseaux 1402
machine à tenons 1589
machine à trancher 368
1656
machine pour gravure 255
maillet 920
maison en bois 1759
manche 692
manche à balai 213
manche à brosse 214
manche de marteau 686
manche du rabot 1127
manche porte-scie 1333
mansarde 921
marbre à dresser 1134
marchand de bois 1614
marche d'escalier 1528
marque de fabrique déposée 1237
marqueterie 780
931
marteau à dent 311
995
marteau à griffe 311

marteau à main 690
marteau à plaquer 1699
marteau électrique à plaquer 517
marteau forestier 600
marteau perforateur 685
marteau rivoir 1275
marteler 684
masque protecteur 1195
massette 1437
mastic 1200
1775
mastic à l'huile 1027
mastic de colle 645
mât de charge 246
mât de drapeau 574
matériaux de construction 341
matériaux isolants 785
matériel à scier 1329
matières ligneuses 1810
matières plastiques 1139
matières tannantes 1576
matrice 939
mâts de bateaux et navires 934
méat intercellulaire 789
mèche 146
mèche à fraiser 359
mèche à gouge 652
mèche anglaise 275
mèche anglaise à tampon 1145
mèche annulaire 44
mèche à queue d'aronde 463
mèche centrale 275
mèche-cuiller 1400
1487
mèche cylindrique 403
mèche de goujon 470
mèche de mortaisage 983
mèche de perçage 181
mèche de tarière 63
mèche de vrille 634
mèche étendue 533
mèche extensible 530
mèche rainée 664
médullaire 946
médulle 1121

meneau de fenêtre 1731
menuiserie 251
811
menuiserie intérieure 794
menuisier 247
mesure de planche 165
mesure de surface 1561
mesure d'humidité du bois 940
mesureur de dureté 702
mètre pliant 595
meuble de ratio 1215
meubles de bureau 1023
meubles en bois de hêtre 123
meubles primitifs 502
meule à gouge 653
mi-jointure 683
miscibilité 960
mise à terre des arbres encroués 1382
modèle standard 1511
modeleur de bois 1790
module d'élasticité 973
moisissure de bois 414
montage 783
montage de couteaux 842
montant de la porte 452
montant de serrure 896
monture de scie 1325
monture des dents de scie 731
mortaisage 982
1454
mortaise 977
mortaise aveugle 1546
mortaise borgne 154
1534
mortaise borgne et assemblage à tenon 155
mortaise borgne et tenon avec épaulement droit 156
mortaise passante 1035
1603
mortaise passante et tenon 1604
mortaiser 978
mortaiseuse 984
mortaiseuse à chaîne 277
mouillage 1719

mouillé 1717
moulage 986
moule défait 905
moulures 990
1788
moulures ornementales 1041
mur revêtu de boiseries 1071
muscadier de californie 235

— N —

naphte 1001
nitrocellulose 1009
nœud 835
849
nœud de bois 1118
non collé 641

— O —

œil-de-bœuf 219
ondulation en surface 1566
onglet 961
onglet à 45° 283
onglet à queue d'aronde 966
orange 1037
ornement 1040
ornementation 1042
ornement en relief 1240
ornements en bois 1763
ôteur de peinture 1059
outil à chambrer 1230
outil à crochet 740
outil à rainure 1482
outillage à scier 1331
outils à main 699
outils d'abattage 548
outils de parage 1073
outils électriques mobiles 1167
ouvrages d'art en bois 1772

— P —

palier à rouleaux 1279
palissader 1065
palissandre 1064
1286
panneau 162
panneau acoustique 18
panneau composé 333
panneau d'ébénisterie 218
panneau de construction 216
panneau de contreplaqué 1150
panneau de fibres 552
panneau de fibres non comprimé 1010
panneau de porte 450
panneau d'épreuve 1596
panneau dur émaillé 521
panneau dur gaufré 519
panneau dur perforé 1095
panneau dur trempé 1583
panneau extra dur 1556
panneau isolant 784
panneau isolant semi-rigide 1378
panneau laqué 854
panneau mou 1463
panneau multicouche 991
panneau mural 1707
panneau sandwich 1307
panneau thermique 1598
panneaux 1070
panneaux contreplaqués 166
panne de marteau 1087
papier abrasif 7
papier peint 1709
parois cellulaires 272
parquet 1074
parqueterie 1076
parqueteur 1075
pâte de bois chimique 285
pâtes mécaniques 943
patte en acier 1525
pavage en bois dur 158
pavage en bois tendre 1465
pectine 1083
peintre 1062
peinture 1057
peinture à émail 523

peinture à l'huile 1026
penderie 701
pénétrer 1092
pente 1449
pente du toit 1451
penture 1540
perçage 179
1108
perçage du bois 183
percer 62
perceuse à cheviller 471
perceuse à plusieurs broches 992
perceuse bouchonneuse 850
perceuse du bois 1748
perceuse électrique mobile 1166
perche 1199
1472
perche d'échafaudage 1340
perçoir à main 689
perméabilité du bois 1098
perspective 1099
perspective de deux points 1676
perspective d'un point 1032
perte de bois 908
perte diélectrique 432
perte par déroulage 906
pétrin 837
phellogène 1101
phloèm 1102
pièce centrale 830
pièces de rechange 1473
pied de chaise 278
pied de table 874
1573
pierre de meulage 1447
pieu de revêtement 1397
pigment 1109
1508
pigmenter 1110
pile en croix 374
pilier 1116
pilier endommagé 109
pilot 1111
1476
pince 1008
1625
piquet 1088
pistolet à peindre 1060
pistolet à peinture électrique 1169
pistolet de vaporisation 1489
pitchpin 1120
placage 1691
1698
placage demi-détaché 907
placage de pied 230
placage extérieur 1636
placage sur quartier 1202
placard 380
1708
placard de cuisine 832
plafond 268
plan 1124
planche 162
planche à angle vif 1385
planche à couper le pain 203
planche à dresser 1411
planchéage 164
1396
planche à perles 112
planche à redresser 40
planche à repasser 799
planche d'appui 117
planche de placard 382
planche de recouvrement 1262
planche de sciage à tenon 968
planche d'essai 1595
planche laminée 860
planche porteuse 117
plancher 584
plancher de l'échafaud 1303
plancher de secours 1300
plancher en bois 163
plancher en lattis 658
plancher sans joints 1364
planches à couvrir le plafond 1281
planches à recouvrement 1714
planches bouvetées 937
planches intactes 612
planches manufacturées 925

planches préfabriquées 1176
planchette 1435
planchette à crayons 1090
plan d'intérieur 792
plan d'un tableau 1107
plaque chauffante 746
plaque de porte 451
plaque-support 104
plastic en feuilles décoratif 417
plasticité 1137
plasticité du bois 1792
plastifiant 1138
platelage de ponts 586
plinthe de bois 1142
poches 1151
poignée 677
1622
poignée de porte 447
693
poignée du rabot 694
poinçon 201
poinçon à tracer 1358
poinçon central 952
poinçon de comble 831
point de saturation des fibres 1317
pointe de foret 484
points de fuite 1683
poli 1153
polissage 1155
polissage du bois 1793
polisseur 1158
polisseuse à cylindres 488
pompe de colle 644
ponçage 1198
1306
ponceuse 1305
ponceuse à bande portative 1163
ponceuse à courroie 125
ponceuse à disque 1165
ponceuse horizontale 441
ponceuse horizontale avec plateau 743
ponceuse vibrante mobile 1171
pontage 207
pont de dessous 1552
pont d'embarcation 168
pont en bois pour piétons 1756
pont tournant 1664
portable 1162
portail 629
1174
portatif 1162
porte 445
porte à châssis 1312
porte à deux battants 456
porte à panneau 1067
porte à traverses 108
porte basculante 1048
porte battante 1374
porte cachée 1370
porte cintrée 49
porte coulissante 1443
porte-couteau 841
845
porte d'accès 617
porte de balcon 71
porte de boutique 1413
porte-manteau 681
porte monumentale 629
porte pivotante 1260
porte plane 588
porte principale 1542
porte roulante 1280
portes pliantes 594
portes rabattables 594
porte tournante 474
porteur 116
porte va-et-vient 474
1571
porte vitrée 635
pot à colle 643
pot à colle électrique 515
poteau 1152
1472
poteau de bois 1766
poteau de la fenêtre 1314
poteau de mine 958
poteau électrique 516
poteau télégraphique 1582
poteaux implantés 1089
potelet de balustrade 1219

poucier 1606
poudre de granite 656
poudre de silex 583
poudre du bois 1750
poulie en bois 1797
poupée de tour 1160
poupée en bois 1751
poutre 115, 1787
poutre à goujon 809
poutre cambrée 236
poutre horizontale 1438
poutre transversale 367
pouvoir calorifique du bois 712
préservation du bois 1177, 1794
presse 1178
presse à agglomérer les fibres 553, 949
presse à bois 1795
presse à emballer 73
presse à main 695
presse chaude 747
presse hydraulique 752
prix de fabrique 919
produits de bois 1796
produits de l'écorce du bois 1187
produits d'extraction 1186
produits d'extraction du bois 1185
produits d'imprégnation 768
produits ignifuges 565
profil de cadre 607
profondeur de la coupe 430
propriété d'amortissement du bruit 1469
propriétés acoustiques du bois 19
propriétés du bois en relation avec la lumière 1190
propriétés du bois en relation avec le frotement 1189
propriétés irritantes du bois 801
propriétés mécaniques 944
propriétés thermiques 1599
propriétés toxiques 1642
pulvérisateur 1060
pylône endommagé 109

— Q —

queue d'aronde 462
queue d'aronde avec onglet caché 969
queue d'aronde cachée 1371
queue d'aronde semi-cachée 678
queue fourchue 1568

— R —

rabot 1125
rabot à canneler 592
rabot à chanfreiner 282
rabot à denter 1632
rabot à double fer 460
rabot à dresser 1412, 1660
rabot à feuilleret 557
rabotage 1129
rabotage rotatoire 1289
rabotage de surface 1564
rabotage en série 624
rabot à languette 1629, 546
rabot à moulurer 989
rabot à polir 1458
rabot à racler 1344
rabot à rainurer 1296
rabot à rainures 665
rabot à repasser 130
rabot à tronçon 159
rabot cintré 331, 351
rabot circulaire 301
rabot combiné 328
rabot d'arrondissement 1292
rabot de finition 1458
rabotement rotatoire 1289
rabot en bois à dresser 1661
raboter 1126
raboteuse à grande vitesse 724
raboteuse de côtés 1421
raboteuse de tonneaux 264
raboteuse portative 1172

rabot métallique à dresser 1659
rabot universel 1680
raccord double 604
racinal 171
racler 1345
racloir 1343
racloir courbé 386
racloir rectangulaire 1232
rainage 666
rainer 589
rainurage 621
622
rainure 662
rainure au bouvet 1144
rainure de mortaise 1453
rainure et languette 663
rainurer 589
rallonge 902
rame 1019
rampe d'escalier 696
rangée de pilots 1297
râpe 1221
raquette de tennis 1585
rayage 666
rayon 382
rayons 1225
rayons de livres 177
rayons ligneux 883
rayons médullaires 947
récipient du mordant 1510
refroidisseur intermédiaire 790
règle à égaliser 1238
régulateur automatique 64
remplisseurs 556
renfort 707
rescier 1254
résine 1245
résineux 1249
résistance à l'abrasion 3
résistance à la compression 334
résistance à la coupe 398
résistance à la flexion 581
résistance à l'arrachement de vis 1354
résistance à la torsion 1638
résistance à la traction 1591
résistance à l'enfoncement 487
résistance à l'oscillation 1044
résistance au choc 764
1251
résistance au cisaillement 1393
résistance au feu 1250
résistance du bois aux agents physiques et chimiques 1798
résistant à la pourriture 1290
résistant à l'huile 1028
résistant aux intempéries 1715
résolvant 1252
ressort de pression 1183
ressuyage du bois 494
retrait du bois 345
retrait linéaire 889
retrait radial 1213
retrait tangentiel 1575
retrait volumétrique 1705
rétrécissement 1417
revêtement 260
rideau de palplanches 1113
rive d'assemblage à clin 508
rivet 1274
rivetage des clous 319
rouet (de poulie) 1395
rouleau cannelé 590
rouleau élargisseur de colle 650
roulement à billes 75
roulures 383
ruban 81
ruban adhésif 22
ruban de mesure 941

— S —

sabot 321
sabotier 320
saillie 823
salle à manger 438
saule noir 150
sciage 1327
sciage à onglets 967
sciage batârd 106
sciage du bois 1330

sciage en fissure 1265
sciage en long 877
1270
sciage hollandais 1204
sciage manuel 923
sciage manuel en foret 924
scie 1318
scie à bande 82
scie à bras radial 1211
scie à cadre 609
scie à chantourner 332
807
1569
1669
scie à chevilles 113
scie à couronne 377
scie à courroie 126
scie à découper 200
614
1360
scie à dent articulée 890
scie à dents insérrées 1339
scie à dos 69
scie à fendre 1448
1484
scie à fissure 1264
scie à grumes 1291
scie à jointer les douves 1517
scie à lame détendue 788
scie à main 215
697
scie à métaux 676
scie à percer 735
scie à petites dents 1455
scie à placage 1700
scie à queue d'aronde 467
scie à refendre 189
1448
1484
scie à ruban 82
1261
scie à tenons 1590
scie à tenons aux dents fines 558
scie circulaire 303
scie circulaire à refendre 302
scie circulaire à tronçonner 300
scie circulaire avec chariot automatique 306
scie circulaire fixe 1515
scie circulaire horizontale 742
scie circulaire mobile 1164
scie cylindrique 407
scie d'amputation 37
scie d'entrée 827
scie d'équarrissage 1500
scie de refente 1272
scie de travers 369
scie individuelle 773
scie mécanique 945
scie multiple 625
scie oscillante 490
scie passe-partout 827
scie pliante 596
scie portable à chantourner 1170
scierie à vapeur 1524
scies alternatives 1231
scie transportable 1173
scie tronçonneuse de grumes 399
898
scie vacillante 1733
sciure de bois 1323
sculpter 252
sculpteur 253
sculpteur sur bois 1362
sculpture 254
1363
sculpture sur bois 1740
séchage 491
1366
séchage à l'air 1034
séchage au four 828
séchage continu 343
séchage du bois 494
1749
séchage par la haute fréquence 721
séchage avec de l'air 32
séchage préliminaire à l'air 1175
sécherie 493
sécheur à filuidification 1567
sécheur à vapeur 1521

séchoir 482
séchoir à turbine 1663
séchoir à tuyères 805
séchoir avec l'air surchauffé 1557
séchoir pour bois massif 1467
secret de fabrication 927
1643
section de bois 1373
section de rupture 1562
section longitudinale 903
section radiale 1212
sécurité 1299
séparateur 1380
séparation 1379
serre-joint 308
serre-joint à vis 732
1350
serre-joint collant ajustable 24
serre-joint d'angle 355
serre-joint de barre 88
serrure 894
serrure à mortaiser 981
serrure à palastre 1266
serrure cylindrique 406
serrure cylindrique à loquet 405
serrure de placard 381
serrure de porte coulissante 1444
serrure de sûreté 1302
serrure de tiroir 477
serrure encastrée 981
1209
serrure plate d'armoires 1538
seuil de la porte 454
sève 1309
siège à rabattement 593
siège de cabinet 1369
signe d'établissement 538
socle 103
1084
sofa 1462
solidité de l'attache 733
solive 1787
solive d'enchevêtrure 1655
sous-plancher 1551
stabilité 1503
stabilité dimentionnelle 436
standardisation du collage 1512
stockage des bois 1531
stockage des bois débités 1536
strapontin 575
structure du bois 1802
structure fibreuse 554
style 1550
support 116
support à main 698
support de colonne 1084
support de la lame 845
sûreté 1299
surface de la table 1563
système sandwich 1308

— T —

table abattante 598
table à dessiner 473
table à rallonges 479
table carrée 1501
table de billard 141
table de bridge 205
table de bureau 1022
table de chevet 119
table de côté 1422
table de cuisine 833
table de jeu 623
table de la salle à manger 439
table de lecture 1227
table de nuit 119
table de sciage inclinable 241
table de scie à ruban 84
table de tennis 1586
table gigogne 1005
table mobile 1648
table pliante 598
table raboteuse 1131
table ronde 1294
table tournante 1668
tabletterie 288
table volante 1021
tabouret 1532
tabouret à pied 599

tabouret de bar 102
tache médullaire 948
taille-mer 402
tambour perforé 1094
tamis vibrant 1701
tampon 1088
tampon plastique 1140
taquet 39
taret 1407
tasseau 313
technologie du bois 1803
teck 1580
tectona 1580
teinte chimique 284
teinture 326
teinture de bois 501
temps d'assemblage 59
teneur en eau 1711
tenon 1587
tenon à épaulement droit 1497
tenon à épaulement incliné 1450
tenon épaulé 1415
tenon invisible 1547
tenonnage 1588
tenonneuse 1589
tenon passant 1605
tenon renforcé 1671
tenons doubles 1673
tension de cisaillement 1394
tensions internes 798
termite 1594
tête de pilot 1112
tête noyée 360
texture du bois 1597
tiers-point 1654
tire-boulon 174
tire-fond 855
tirette 846
1196
tiroir 476
tissu abrasif 5
tissu du bois 1804
toit à la mansarde 840
922
toit en bardeaux 1403
toiture à quatre versants 729
toiture en bois 1767
tôle protectrice des outils
à raboter 671
tonneau de bois 1752
tonneau étanche 1607
tonnelier 348
tonnellerie 349
torsion 1637
torsion du bois 1675
torus 1639
tour à bois 1805
tour à pédale 1650
tour à reproduire 1244
tour mécanique 872
tournage 1666
tournerie 1665
tourner le bois 1670
tournevis 1351
tournevis à cliquet 1223
tournevis électrique mobile 1168
tourniquet 1641
tournisses 1549
traçage de coupe 933
traçoire 1358
traîneau en bois 1768
trait de scie 824
traiteau de bois 1326
traitement de surface 1565
traitement du bois 1651
tranchage 1439
tranchage demi-rond 1519
tranchage du bois 401
tranchage tangentiel 579
transformation en copeau 294
transparent 1646
travail de rabotage 1132
travail d'établi 133
travaux de bois 1808
travaux de menuiserie 812
travaux externes 535
travaux intérieurs 795
traverse 1645
1649

الفهرس العربي

لمعجم البناء

(أ)

		آجر مهذب	73
		آجر ميناوي	607
آبنوس	599	آجر نصف قطري	1428
آجر أحمر عادي	1271	آجر واجهي	634
آجرة	225	آدية	919
آجرة صلصالية	374	آسية	1312
آجرة عازلة	975	آصرة	870
آجر تعشيق	568	آصرة أطواق حديدية	952
آجرة محروقة	905	آصرة حائط حديقة	770
آجرة مزجّجة	814	آصرة ظهر السمكة	934
	1856	آلة تلحيم	1626
آجرة مغنسيتية	1134		1893
آجرة من الزجاج	806	آلة ثقابة	583
آجر دائري	407	آلة دسر	1488
آجر رمل جيري	1528	آلة قولبة	1212
آجر على جانبها	234	آلة قولبة الآجر	233
آجر على سيفها	234	أبيض الخارصين	1921
آجر مثقب	1323	أبيض الرصاص	1896
آجر مجوّف	323	أبيض الزنك	1921
آجر محروق	381	أبيض معدّل	248
آجر مخرّم	1323	أبيض مكسور	248
آجر مشطوب	1187	اتفاق	17
آجر مشكّل	1409	اتفاقية	17
آجر مشوه			436
	293	أثاث	756
	856	أثافيّ	1804
آجر مشوي	89	إجاد	56
آجر مصمت	1627	أجر	1859
آجر مضغوط	1396	أجرة البنّاء	432
آجر مفرغ	18	أجزاء متزاوجة	1165
آجر مقدود	73	أجنة	1472
آجر مقوّس	407	إجهاد	1684
آجر مقولب	1207	إجهاد الأمان	1519
آجر من الطفال الرملي	15	إجهاد الانحناء	142
	1120	إجهاد انعطاطي	257
آجر من الطين	15	إجهاد تحنيبي	257

إجهاد مسموح به 14
الأجولي 1889
إحداث فتحات في السور 475
اختبار التحميل 1119
اختبار المواد 1164
أخدود 859
أخشاب مسواة 581
أخضر 850
أداة تسوية 593
أداة تمليس 593
أداة ضبط 12
أدوات البنّاء 232
أدوات السبّاك 1375
أدوات مسح 1711
أدوات النجّار 313
ارتشاح 1715
ارتفاع أقصى 1167
ارتفاع السقف 921
922
ارتفاق تحميل الجدار 1564
ارتفاق خط التنظيم 1564
ارتفاق عيني 1443
أرثة 1060
إردبّة 1706
أرضية 687
أرضية خشبية 594
1304
أرضية خشبية مطعّمة 973
أرضية مبلطة 1763
أرضية مصمتة للصوت 509
أرضية مكشوفة 1265
أرضية من الكتل المجوفة 943
أرضية من مطاط 1510
أرضية هيكلية 732
إرمال 1526
أروقة زخرفية 54
أريفة 1059
إزار الحائط 1195
1603
أزج 1388
إزميل 359
إزميل الخشب 1600
إزميل الزجاج 818
إزميل عريض 348
إزميل مخلبي 1230
إزميل مقعر 834
إزميل النحات 185
إزميل نحت 318
أساس 708
714
أساسات بالحفر العميق 720
أساسات حصيرة 721
أساسات خرسانة مسلحة 722
أساسات خرسانية 715
أساسات شبكية 716
أساسات صفيحية 723
أساسات عادية 718
أساسات عميقة 517
أساسات مباشرة 539
أساسات ميكانيكية 717
أساسات وتدية 719
أساس حصيري 1430
أساس متآلف 1193
أساس متصل 434
أساس من الآجر 229
أساس منعزل 990
أسبست 70
أسبست ليفي 1184
أسبستوس 70
استحواري 86
استقرار 1569
استوديو 1696

أسّس	1077
أسفلت	75
أسفلت تسقيف	1500
أسفلت مصهور	1172
أسفلت مضغوط	412
إسفين	1891
إسقاط	1402
أسكفة داخلية	1904
إسمنت	330
إسمنت بورتلاندي	1389
إسمنت راتنجي	1464
إسمنت سريع التصلد	929
إسمنت سريع الشك	1423
إسمنت طبيعي	1231
إسمنت كلسي	299
إسمنت كين	1018
إسمنت لدن	1360
إسمنت مضاد للحرارة	666
إسمنت معدني	1178
إسمنت مقاوم للحرارة	666
أسيسة	1702
	1828
إشراب	828
أشغال أساسات الأعمدة	1337
أشغال البلدية	1225
أشغال الطلاء	1288
أشغال عامة	1404
أشغال عمومية	1404
اصطناعي	69
اصفرار	1916
إضاءة	1097
إضاءة غير مباشرة	969
إضاءة مباشرة	541
إضاءة منزلية	1098
إضاعة	1876
إطار	728
إطار الباب	551

إطار زائد	1450
إطار شبكي	1632
	1635
إطار كامل	1322
إطار المدفأة	1149
إطار مزخرف	317
إطار الموقد	1149
إطار هيكلي	1632
	1635
إطفاء	1606
إعادة بناء	1445
إعادة الوصل	1458
أعمدة الصقالة	1543
افريز	449
	598
	832
	876
	1888
إفريز بارز	215
إفريز القطر	585
أكرة الباب	897
إكساء	1293
أكسيد الرصاص الأحمر	1449
أكمة	1217
التصاق	10
التواء	1777
إلزاز	1372
ألواح بناء	269
ألواح تبطين عازلة	1158
ألواح تطبيق	689
ألواح الحائط	1869
ألواح السقف	1496
ألواح الصقالة	1541
ألوة	36
ألياف زجاجية	809
امتصاص	2

أنابيب التسخين 928
أنابيب الماء 1883
أنابيب النيون 1235
إنارة 1097
أنبوب 1343
أنبوب الامتصاص 1704
أنبوب انسياب 696
أنبوب البخار 1667
أنبوبة 1813
أنبوبة تصريف 543
570
أنبوبة عنق الإوزة 1714
أنبوب تفريغ 1002
1249
أنبوب التمدد 620
أنبوبة ملحومة تراكبيا 1066
أنبوب تهوية 26
31
1849
أنبوب توريد 520
أنبوب السيفون 1594
أنبوب غاز 779
أنبوب الفائض 1278
أنبوب فرعي 218
أنبوب ماء المطر 637
1435
أنبوب المدخنة 355
أنبوب مستدق 1726
أنبوب مشطوف 1726
أنبوب مغلفن 763
أنبوب الموقد 1681
انتفاخ الخشب 1716
انثنائية 685
أنجوج 36
انحدار القوس 1347
انحناء 139
انسياب 695
إنشاء 431
إنشاء خرساني زجاجي 807
إنشاء رخيص التكاليف 1130
إنشاء السقف 1497
إنشاء السقُوف 326
إنشاء علوي 1708
إنشاء فولاذي 1669
إنشاء المباني 272
إنشاء ملبّس 1843
إنشاء ميكانيكي 1843
إنشاء هيكلي 1597
أنظمة 1454
أنظمة البناء 281
انعطاط 254
انفتال 1777
أنف درجة 1245
انفعال 1683
انفعال انعطاطي 256
انفعال تحنيبي 256
انكماش الخشب 1585
انكماش طبقة طلاء 1584
أنماط إغريقية 849

(ب)

باب 550
باب أمن 1557
باب بحشوتين 1821
باب بصفقين 1820
باب حشو 1292
باب خفي 1391
باب خلفي 615
باب دوّار 1474
باب رئيسي 1139

باب ساجي 121
1086
باب شرفة 744
باب شكلي 166
باب طوارىء 603
باب فاصل 546
باب فتحة الإنارة 555
باب فتحة التهوية 555
باب مانع للحريق 667
باب متساطح 698
باب مرآب 769
باب مروحي 1718
باب مزدوج 564
باب مسدود 653
باب منزلق 1612
باب موراني 1718
باب نافذة 745
باب النجاة 615
1557
باب هيكلي 731
باب وهمي 166
باب يُطْوى 704
بادىء 1398
بازلت 113
باطن 983
باكليت 90
ديلة 1639
برج 1780
برج أجراس 137
برج تبريد 440
برج الرافعة 471
برج المياه 1886
برزة 610
برطيل 147
برغي 1552
برغي تثبيت 644

برغي ربط 151
370
برغي قمط 370
برغي ملولب 1753
بركار 408
برنقة 251
1001
برنيق 1837
برنيق أرضيات 693
برنيق لامع 242
برونز 249
برونز مذهَّب 829
بريمة 799
بسطة 887
888
1057
بطانة 1111
بطانة فرن 1030
بَطْن 983
بُعْد 535
بقبقة 253
بكرة 1405
بلاطات 1764
بلاطات إسمنتية للسطوح 337
بلاطات خزفية 344
بلاط البندقية 1847
بلاطة 1761
بلاطة جرانيتية 838
بلاطة خرسانة 424
بلاطة زجاجية 811
بلاطة قمية 1482
بلاطة مبرنقة 1838
بلاطة مفرّغة 946
بلاطة هرمية 940
بلاط الحمام 119
بلاط الزاوية 448

بلاط صلصال	1746	بياض مصيّص	790
بلاط صيني	1382	بيت الدرج	1659
بلاط متراكب	962		1894
بلدية	1226	بيتومين	154
بلطات أرضية	692	بئر ارتوازية	67
بلطات الحاشية	182	بئر الدرج	1894
بلطات الحمام	119	بُيَيْت	1144
بلطات رخامية	1151		
بلطات صينية	1382	(ت)	
بلطات فسيفساء	1205		
بلطات مزخرفة	515	تاج	487
بلطة	915	تاجر حديد	987
بلطة الزاوية	448	تاج العمود	306
بليطة	915	تاج مفصص	761
بِناء	1159	تامّ الاستواء	510
بَنّاء	231	تأثير مضيء	1132
	260	تأريث	1157
بناء آجري مسلّح	1455	تأريض	690
بناء بالآجر	237	تأريض مغنسيتي	1135
بناء حجري	592	تأريف	521
	1677	تبذير	1876
بناء لامدماكي	1825	تبطين	1051
بنّاء ماهر	740		1111
بناء مجانب الحجر	1686	تبطين السقف	1112
بناء من دبش	458	تبليط	1766
بناية	266	تبييض	170
بندول	1320	تتميم	658
بنى	259	تثبيت بالتكثيف	217
بنية	1828	تجبيص	1358
بنية خطرة	505	تجديد	1461
بنية الطلاء	1748	تجربة	624
بنية علوية	1708	تجزّع	835
بهو	612	تجسير	241
	1121	تجصيص	796
بويب	1797		1358
بياض جبس	879	تجفيف	590

تجفيف حراري 1682
تجلّد 1602
تجميع 77
تجميع الخشب 1767
تجهيزات تدفئة مروحية 640
تجهيزات صحية 1532
تجويفي 392
1446
تعديل الحائط 123
تحزيز 1247
تحويش 501
1505
تحشية 1309
تحلزن 1857
تحميل زائد 1281
تحنيب 254
تخريم 524
966
تخشيب 219
1768
تخشيب الأعمدة 1338
تخطيط المدن 1785
تدريع 1579
تدعيم 1582
تدعيم تقاطعي 935
تدفّق 695
تدفئة بالهواء 926
تدفئة بالهواء الساخن 957
تدفئة بخارية 1666
تدفئة خفية 394
تدفئة غير مباشرة 968
تدفئة مركزية 343
تدقيق المخططات 350
تذكاري 1194
ترّازو 1747

تراكب 963
1064
تراكب البلاط 1065
تربة 1622
تربة طينية 1221
تربة متماسكة 671
تربنتين 1817
ترسّب 1570
تركيز 342
ترميم 1467
ترويح 1848
تريسة 1747
تزجيج 821
تزجيج ملحي 1524
تزريق 180
تسجيل 1453
تسخين غير مباشر 968
تشرّب 828
تسليح 1457
تسليح بأسلاك متقاطعة 486
تسمير 1229
تسنين 524
966
تسوية 1092
تسويج 122
1071
تشبيك 841
1822
تشجير 523
تشرّخ شعري 881
تشطيب 658
تشقّق 673
تشكيل 956
1209
تصبّن 1533
تصدّع شبكي 472

تصدّع شعري 881
تصريف بالجاذبية 845
تصفيح 1576
تصلّد الإسمنت 1566
تصميم 530
تصنيف الآجر 1080
تصويتة 372
تصوينة 1710
تطريق 895
تعاريق 1236
تعبيد 1313
تعرية 1690
تعريشة 1325
تعشيقة 567
تعشيقة حزّ ولسان 1772
تعشيقة نصفية 886
تعشيق المأجرة 193
تعفن الخشب 513
تعليم 1157
تغطية 463، 1366
تغليف 463، 1051
تفاريج 979
تفريش 134
تفريغ 542
تقاطع 481
تقانة 1734
تقبّب 300، 494
تقدير 617
تقرير 1463
تقرير تقني 1733
تقرير متابعة 1401
تقشّر 1317
تقشّر السطح 1546
تقلّص طبقة طلاء 1584
تقييس 1663
تكاليف الإنشاء 432، 453
تكاليف البناء 432، 453
تكاليف الصيانة 1143
تكأة 213، 430، 443
تكأة دربوزة 214
تكسية 365، 1366
تكسية حائط 1865
تكسية رخامية 1152
تكنولوجيا 1734
تلاصق 10
تلبيس 1845، 1861
تلبيسة 1842
تلطيخ 508
تلفون 1737
تلميع 1379
تلويح 1861
تمليط 294
تمليط ثلاثي 1757
تمليط خشن 1607
تميّع 519
تنسيق معماري 59
تنصيف 981
تنظيف 376
تنعيم 1617
تنعيم الخشب 1527
تنقير 1203، 1349
تهدّل 1521

تهريم	937
تهوية	1848
توابع	674
توريق	706
توريق ثلاثي	1757
تيار هوائي	576
(ث)	
ثقل موازن	457
(ج)	
جازعة	1799
جائز	128
	304
	800
جائز إضافي	1381
جائز إنشائي	1691
جائز بسيط	1592
جائز الجسر	240
جائز جملوني	1808
جائز حاشي	183
جائز حلقي	1483
جائز خشبي	1910
جائز رئيسي	1137
	1440
جائز شبكي	1073
جائز شدّاد	1759
جائز صندوقي	204
	206
	801
جائز عريض	244
	1899
جائز فولاذي	1670
جائز مائل	301
جائز مثبّت	675
جائز مدفون	288
جائز مدمج	288
جائز مستعرض	479
	1793
جائز مشجّج	1021
جائز مطرقي	893
جائز معلّق	1280
جائز مفتوح الإطار	1266
جائز مفرَض	1021
جَائِزٌ مُوازٍ	1298
جائز نصف خشبي	889
جبّاص	1357
جبس	877
جبس الجرانيت	837
جبس قولبة	1211
جبس قياسي	787
جثّ	1676
جدار أمامي	712
جدار جانبي	678
جدار فاصل	1305
جدار مزدوج	819
جدار مصمت	167
جذع العمود	1572
جرافيت	840
جرانيت	836
جرن الملاط	1198
جريان بالجاذبية	846
جريب	1512
جسر	238
جسر جملوني	1809
جسر حجري	1674
جسر سكة حديد	1433
جسر متحرك	1219
جسر هيكلي	730
جصّ	1694

جصّاص 1357
جص الباريوم 106
جص صلد 910
جص مصيّص 790
جفاء الفرن العالي 169
جليسرين 826
جملون 1807
جملون رئيسي 1033
جملون السقف 1501
جملون طرفي 608
جملون مثلثي 1803
جملون مركب 411
جملون مقصّي 1548
جناح 34
1314
1906
جناح إقامة 1705
جناح كنيسة 32
جناح ملحق بمبنى 1906
جنب عقد 916
جهاز تدفئة 1634
جهاز تسخين 1634
جهاز تهوية 941
1850
جير 1103
جير تحشية 646
جير ماء 1084
جير متوسط الماهية 1190
جير متوسط الهيدرولية 1190
جير مطفأ 1028
جير هيدرولي 1084
جيئة 345

(ح)

حاجز 1559
حاجز بنائي 291
حاجز حريق 661
حاجز مخرّق 372
حاجز مصرّع 589
حاشية الطوار 197
حافّة 65
حافة الجدار 1471
حافة رصيف 1019
حافة السكين 1041
حافة الطريق 1019
حافظ الحرارة 930
حاملة 319
حاملة الروافد 1480
حامل ثلاثي الأرجل 1804
حامل جملون 1693
حامل السيالة 875
حامل المزراب 875
حاوية 942
حائط تكسية 366
حائط حامل 131
حائط حر 742
حائط خارجي 627
حائط داعم 5
حائط ساتر 493
1300
حائط ساند 223
1468
حائط غشيم 202
حائط فاصل 547
حائط كتيم 964
حائط مجوف 324
947
حائط مُخرَّم 949
حائط مزدوج 566
حائط مشترك 406
1306

حائط مصمت 167
509
حائط معيني 534
1470
حائط من نصف آجرة 884
حائط نخروبي 949
حائط واجهة 633
حائط واق 1300
حبّب 839
حثّ 741
حجارة الربط 1774
حجر 1673
حجر الأساس 724
حجر الأطاريف 197
491
حجر بناء 284
حجرة إقامة 1117
حجرة انتظار 1862
حجرة تبريد 439
حجرة خزن الأطعمة 1068
حجرة علوية 774
حجرة معيشة 1117
حجرة مفرضة 1444
حجر جيري 1109
حجر خشن 1516
حجر الربط 194
حجر رصف 1315
حجر الزاوية 393
447
1425
حجر الطوار 491
حجر العقد 57
64
1858
حجر علامة 677
حجر القمة 307

حجر مجانب 1685
حجر محفور 978
حجر مسن 855
حجر مسوى باليد 896
حجر مقدود 72
184
496
حجر منقوش 580
حجر مهذّب 72
184
حجر مهشّم 247
الحد الأعلى للانشاء 1167
حدبة 200
201
حد البناء 277
حد المرونة 1917
حدود البناء 277
حديد 986
حديد بناء 276
حديد تسليح الخرسانة 425
حديد زاوي 39
حديد مغلفن 762
حديقة سطح 1498
حذية 533
حرديّ 511
الحردي 1504
حرْف 65
1478
حرفة 467
حرفة البناء 1159
حرفي 468
حركة المرور 1788
حزّ 859
حزام ناقل 438
حشوة 802
1291

حشوة الباب	556
حصى	842
حصيرة النافذة	996
حصى رخامي	1153
حظيرة	900
حفّارة	843
حفرة امتصاصية	1146
حقن بالإسمنت	331
	868
حكّ	1511
حلبة سباق	1426
حلزوني	1900
حلق الباب	551
حلقة النمو	869
حلقة نمو حولية	869
حلية رباعية	1420
حلية العمود	78
حلية مستديرة	760
حلي معدنية	1177
حمّال	63
حمّال باب حظيرة	107
حمّالة تعليق	1867
حماية معدنية لأنف الدرجة	1176
حمّر	154
حمل	1118
حمل أقصى	1823
حمل حي	1116
حمل زائد	1707
حمل الكسر	221
	1823
حمل متحرك	1116
حمل محوري	84
حمل مركّز	413
حمل مسموح به	13
حمل منتظم	1829
حنية	857
حنية سقف	462
حنية عقد	494
حوض استحمام	118
حوض ترسيب	322
	1222
حوض صرف	586
حيّ	1418
حيز هوائي	29

(خ)

خابور مستدير	1318
خارصين	1920
خازوق	1335
خازوق خرساني	421
خبث الفرن العالي	169
خبير	625
خدّاشة	1908
خرامة	582
	1324
خرجة	610
خرسانة	414
	1052
خرسانة إسمنتية	332
خرسانة خفيفة الوزن	1102
خرسانة رغوية	776
خرسانة سابقة الاجهاد	1397
خرسانة سابقة الصب	1394
خرسانة سكلوبية	499
خرسانة عازلة	976
خرسانة غازية	776
خرسانة متصلدة	906
خرسانة مدكوكة	1438
خرسانة مسلحة	423
	1456
خرسانة مصبوبة	1261

خرسنة 426
خرطوم الحريق 664
خزانة الثياب 771
خزانة جدارية 488
خزان تجميع 399
خزانة حائطية 384
خزان التمدد 621
خزانة المطبخ 1037
خزانة ملابس 1874
خزان مياه 1877
خزف مموه 1677
خشب أحمر 1451
خُشبان محصصة 757
خشب البتولا 152
خشب البلسا 98
خشب البلوط 1251
خشب بناء 286
خشبة الأساس 865
خشبة تثبيت 483
خشب التك 1731
خشبة مستعرضة 1088
خشب التنوب 1650
خشب الجوز 1873
خشب الجوز الكستنائي 351
خشب الزان 136
خشب السرو 500
خشب صلد 913
خشب صنوبري 1650
خشب طري 1621
خشب القسطل 351
خشب اللاركس 1067
خشب ليّن 1621
خشب ماهوجوني 1136
خشب متعفّن 1503
خشب مجفّف 1555
خشب معاكس 1377
خشب ملبّس 1844
خشب منشور 1131
خشب النسغ 1534
خشبيات 1913
خصر العقد 1646
خضاب 1333
الْخِط 433
خط الارتكاز 1647
خطاف بوابة 781
خطاف جداري 1868
خطة رئيسية 1026
خط رئيسي 1138
خط الصفر 507
خطوة برشام 1348
خفاف 1406
خفة 1100
خلاطة خرسانية 419
خلّاطة الملاط 1199
خلط الملاط 1200
خلف 87
خلل 518
خليط رطب 1895
خندق 1802
خوخة 1797

(د)

دار البلدية 1783
دارة 361
دائرة 361
526
دبوس خابوري مشقوق 455
دحروجة 1601
درابزين 100
دربوزة 99
دَرَج 1658

درجات معلقة 903
درج بارز 216
درجة 1671
درج حلزوني 308، 446، 933، 1641، 1642، 1901
درج خارجي 1327
درج خدمة 1563
درج دائري 363
درج لولبي 1641، 1642، 1901
درج متحرك 614
درج مريح 597
درج مكشوف 1269
درج مورق 705
درج هندسي 794
درعة 1578
دسار 569، 1485
دسار تثبيت 643
دسر 1486
دعامة 3، 295، 1174، 1581
دعامة بوابة 782
دعامة جسر 4
دعامة مستعرضة 478
دعم 1582
دفينة 851
دقّ الأوتاد 1336، 1339
دقّ الخوازيق 1336
دكّاكة 1493
دكّ التربة 1439
دكّ الخرسانة 422
دهّان 1286
دهان إسمنتي 336
دوّار 1473
الدّوارة 1006
دورة درج 686
دورة مياه 385

(ذ)

ذراع رئيسيّة 1032
ذر ساخن 958

(ر)

رابط 150
رازّ 380، 711، 1282
رازّ عام 793
رافدات السقف 327
رافدة 1013
رافدة ركنية 1836
رافدة رئيسية 1400
رافدة في سقف مائل 1429
رافدة قصيرة مائلة 994
رافدة متوسطة 982
رافدة الهرم 938
رافدة وسيطة 982
رافعة 470، 1094
رافعة آجر 227
رأس 918

رأس العمود المتصل 435
رأسية 919
رباط تكتيف 208
رباط حائطي 1872
رباط الصقالة 212
رباط فلمنكي 684
رباط المأجرة 193
رباط مبنى 1160
رُبُـعان 883
ربع دائرة 1414
رجازة 457
رخام 1150
رخام أخضر 1852
رد فعل 1442
ردم 655
ردهة 727
ردهة استقبال 1303
رزّة 630
رسّام 572
577
رسّام انشائي 1692
رسم أولي 571
رسم بالمقاس الطبيعي 753
رسم باليد 739
رسم تفصيلي 532
رسم تمهيدي 571
رسم جداري 746
رسم حر 739
رسم داخلي 1547
رسم معماري 60
رَسِيّ 1340
رسيمة 536
رش ساخن 958
الرصاص الأبيض 1896
الرصاص الأحمر 1449
رَصْف 1313

رصف بالآجر 235
رصف بالحجر الطبيعي 1232
رصف عشوائي 1431
رصيف 1365
1421
رصيف الإنـزال 1058
رضم 176
رفّ المدفأة 1149
رقائق خشبية 1912
رقائق ذهبية 830
رقبة القبة 1648
ركام 16
ركن أساسي 447
ركن جداري ناتىء 1334
ركن مائل 1653
ركن منحرف 1653
ركيزة 3
1441
ركيزة جسر 4
239
ركيزة طولية 1128
رماد الفحم 388
رمل 1525
رمل قولبة 1215
رواق 53
764
1388
رواق مسقوف 382
روبة 867
روبة إسمنت 1616
روبة إسمنتية 333
روشن 562
روضة 1076
رَوْل 1052
رئيس عمال 380
711
1282

(ز)

زافرة 573
703
زاوية حديد 39
44
زاوية الميل 45
زُجاج 804
زجّاج 817
زجاج الأمان 1520
زجاج جورجياني 795
زجاج ماص للحرارة 924
زجاج متلألىء 1262
زجاج مشدوف 863
زجاج معتم 1253
زجاج مغشّى 1263
زخارف 1171
1275
زخارف أسطوانية 148
زخارف حيوانية 1922
زخارف دودية 1853
زخارف معرّجة 1168
زخارف مقرنسة 1660
زخرف 749
زخرفة 516
747
زخرفة داخلية 980
زخرفة عربية 52
زخرف تفاحي الشكل 96
زخرف الحصى 1491
زخرف سواري 211
زخرف مريّش 1290
زخرف مفصص 760
زخرف الملفوف 1017
زخرف نشابي 506
زخرف النقل 1801
زرّ 1719
زلاقة 492
1610
زنجار 1311
زنك 1920
زهرية 657
زيت تجفيف 591
زيت جَفُوف 1815
زِيجٌ 264
زينة إفريز 1257
زينة بارزة 1257

(س)

ساتر 1299
ساجات السقف 328
ساجة 120
1070
ساجة تلبيس 654
ساجة جبسية 878
ساجة خلفية 88
ساجة معترضة 456
ساحة 1915
ساحج 1
سافّ 1509
ساكف 224
1114
ساكف الباب 992
ساند الدرج 315
سبّاك 1374
سباكة 1376
سبر التربة 199
ستارة 1551
ستارة بشرائح أفقية 996
ستارة مانعة للحريق 670

ستارة مشققة 1129

ستارة معدنية 1846

سجيحة بناء 279

سدة 774

سدود للزيت 1260

سدود للهواء 27، 30

سرج 1517

سرداب 116

سطّح البيت 1145

سطح مقبب 548

سعة صافية 377

سعفي 1289

سفع بالرمل 1526

سقّاطة 1069

سقالة سلّمية 1050

سقالة متحركة 1220

سقالة هبوط 1058

سقف 325، 1495

سقف أردواز 1609

سقف جملوني 398، 1810

سقف زجاجي 810

سقف سرجي 1518

سقف سن منشار 1539

سقف كاذب 638

سقف مائل 1345

سقف مبلّط 1762

سقف محدّر 490، 766، 1147

سقف مخروطي 1840

سقف مزدوج 565

سقف مسطّح 681

سقف مسنّم 759، 1481، 1638

سقف مضلّع 1380

سقف مغوّر 1048

سقف مكشوف 1268

سقف منحدر 1085، 1575

سقف هرمي 939

سقيفة 774

سَكْبٌ 321

سكَنٌ 1123

سكين 1041

سكين تسوية 682

سكين تمليس 682

سكين مدّ المعجون 1411

سلّم 1049، 1658، 1671

سلم حريق 663

سلّم معلّق 902

سمنتة 331

سناج 1628

سناد 1174، 1581

سنادة 63

سنام 937

سند 1709

سن المفتاح 1776

سنّن 1242

سهم 66

سور 1710

سورة 1476

سوس الخشب 512

سياج 649، 1432

سياج متشابك 981
سيالة 874
سيالة صندوقية 207
سيفون تهوية 872

(ش)

شاحوطة 348
شارع 82
شاقوف 1636
شاقول 1373
الشّبكان 1898
شبكة أنابيب 1237
شبكة توزيع 1722
شبكة معدنية 1175
شبك تهوية 23
شبك معدني 841
شبيكة 852
شجّة 1020
شجرة آبنوس 600
شدّاد 1743
1760
شدّادة حائطية 1872
شدادة علوية 397
شَذْف 144
شراعة 24
شرفة 93
شرفة ذات مرمى 474
شرفة مسقوفة 1851
شرفة مكشوفة 1744
شروط التعاقد 428
شريحة 1689
شريحة خشبية معترضة 456
شريط 101
1689
شريط قياس 265
1169
شطاط 1417
شطّافة 146
شظية آجر 117
شَعَرٌ 880
شفة أنبوب 368
شفرة 165
شَفْط 1703
شقّ 465
شقة 679
شقفة 1392
شكالة 208
شكّ الإسمنت 1566
شكال زاوي 1040
شمسي 1623

(ص)

صادّ للماء 1884
صافدة 995
صالون 1523
صامد للزيت 1259
صامولة 1250
صامولة برغي ملولبة 1754
صَبّ 321
صباغ صامد للفطريات 754
صباغ طمس 1252
صباغ لامع 824
صبّة 1700
صِبْغ 1333
1656
صبغ أزرق 1824
صبغ مانع للتآكل 971
صبغ مرسّخ 1053
صحن الكنيسة 1234

صحي 1531
صخر 1490
صدأ 1515
صدر الدخنة 353
صدع 358
صف أعمدة 400
صفق الباب 554
صفق نافذة 320
صفيحة واقية 1364
صفيح مموّج 452
صقالة 1540
1542
صقالة أنبوبية 1514
صقالة البناء 261
263
1655
صقالة معلقة 1713
صقْل 1379
1617
صلادة 909
صلصال 373
صلصال قولبة 1210
صلصال لدن 1361
صلصال محروق 1745
صلصال مشوي 1745
صمام الطرد 701
صندوق 392
صندوق أدوات 1773
صندوقة 298
صندوق جداري 1866
صندوق حائطي 1866
صندوق مزج الملاط 1198
الصنف التوسكاني 1818
الصنف اليوني 985
صنوبري 660
1342

صهريج 364
1724
صهيرة 758
صواعد 1662
الصوتيات 9
صُوف زجاجي 812
صيانة 1142
صيانة دورية 1326
صيانة عادية 1244
صيني 636

(ض)

ضبّة الباب 1589
ضَبْط 11
ضغط التربة 596
ضغط الريح 1905
ضلع ساند 995
ضيعة 1514

(ط)

طابق 688
طابق أرضي 862
طابق أول 672
طابق علوي 1831
طابق وسطي 1180
طَاقّ 33
طالِع 1886
طباق 132
طباق الخشب 1377
طبقة 133
1078
طبقة أساسية 861
طبقة بطانة 1826
طبقة خرسانية 418

طبقة سادّة 1554
طبقة طلاء 391
طبقة مانعة الرطوبة 503
طبقة مزجّجة 813
طبقة ملاط 1079
طبقة واقية 442
طراز باروكي 108
طراز دوري معماري 561
طراز فني 1697
الطراز الكورانثي 444
طراز معماري 61
1270
1698
طراز معماري مركب 410
طراس 1798
طرد 700
طرف بلاطة 1240
طريق 1489
طريق بلدي 1224
طريقة « بيتل » 143
طريقة « مارجري » 1155
طريق المرور 1789
طفال رملي 1182
1530
طِلاء 1284
طلّاء 1286
طلاء الأساس 1398
طلاء إسمنتي 335
336
طلاء بالرش 1644
طلاء برونز ألومنيومي 250
طلاء باللّك 1047
طلاء حمَري 158
طلاء زيتي 1258
طلاء زيتي حمَري 157
طلاء سليكات 1590
طلاء قطراني 1728
طلاء لامع صلد 908
طلاء لدن 1363
طلاء لمّاع 752
طلاء مانع للانزلاق 48
طلاء مانع للحريق 669
طلاء مائي 545
1882
طلاء مقاوم للحرارة 932
طلاء ميناوي 606
طَلَلٌ 1854
طلية أخيرة 659
815
1565
1832
طلية تغطية 1779
طلية خشنة 1506
طلية كاملة 751
طلية مصقولة 907
طلية نهائية 815
1565
1832
طنف 876
1384
طنفة 213
430
443
طنف السطح 598
طنف القَطْر 587
طنف كابولي 303
طوب مخرّم للتهوية 18
طَوْق 396
951
طوية خشبية 1243
طين نضيج 1745

(ظ)

ظهارة مطرقة
ظَهْر
ظهر العقد

(ع)

عارضة
عارضة باب
عارضة الذروة
عارضة سقف
عازل
عازل للمياه
عاضِد
عامل خرسانة
عامل خلّاطة
عامل زجاج
عتبة
عتبة داخلية
عجلة صقل
عجينة جيرية
عجينة كرتون
عدّاد
عِزْباض
عَرْض
عرض الدرجة
عرق أسود

894
87
628
405
1791
1087
1480
1499
504
1884
295
427
1188
817
558
613
1114
1591
1758
1904
258
1106
1308
1179
616
1255
1741
827
1800
163

عرق تاجي
عزل حراري
عزل الصوت
عزم الانحناء
عصب
عضادة
عضادة الباب
عضادة حجرية
عضد رئيسي
عَطَاء
عفن الخشب
عَقْد
عقد أسطواني
عقد برميلي
عُقْدة
عقدة إنجازية
عقد زاوي
عقد قياسي
عقد مروحي
عقد مستعرض
عقد مسطّح
عقد مقبب
عقد نصف دائري
علامة منسوب
عِلِّيَة
عماد حائط
عماد المدخنة
الْعُمَارة

1273
929
1051
1929
1630
140
1475
1890
997
1332
553
999
243
1031
1741
513
436
1839
1860
111
1860
436
1816
1652
785
642
484
992
549
1561
1091
79
1124
1331
357
432

عِمَارة 266
عمارة إغريقية 847
عمق الأساس 527
عمل مباشر 540
عمود 404
1390
1695
عمود أحادي الحجر 1192
عمود ارتكاز 1340
عمود درابزين 214
عمود صغير 403
عمود صندوقي 205
عمود مائل 302
عمود مخدّد 702
عمود المدخنة 356
عمود مركب 387
عمود منفصل 1192
عمود نصف دفين 885
عمود نصفي 1562
عناصر البناء 274
عنصر تسخين 927
عيب 518
عين الباب 1014

(غ)

غاز الاستصباح 1099
غاز الإضاءة 1099
غاز خانق 76
غاز كربوني 309
غـالٍ 623
غالقة 383
غرفة أكل 537
غرفة تفتيش 974
غرفة خلفية 47
غرفة طعام 1452
غرفة ملحقة 47
غرفة وسطية 1181
غشاء خشن 1506
غَضَارٌ 373
غطاء جدار 441
غطاء الحرف 1479
غطاء الوصواص 1025
غلّاقة 914
غلق عقد 1027
غمْد 1618
غمد التيار 1619
غني 1477
غَوْرٌ 1446

(ف)

فَادِنٌ 1373
فأس 83
فتحة 1267
فتحة تفتيش 1146
فتحة تهوية 24
فتيلة 153
فرجار 408
فرجة 125
1631
1637
فرشاة 252
فرشاة الطلي 1285
فرشاة نقش 1672
فَرْشَ بالحصى 97
فَرشة 133
فُرشة 252
فرشة سلكية 1907
فرضة 1004
فرضة الباب 831

فُرْن	1029
فرن آجر	230
فُرَيْضَة	1020
فسيفساء	1204
فَصْل	68
فَصِيد	1778
فطور	755
فلز الأساس	1301
فِلْسي	1651
فلين	445
فِنَاء	461
	1915
فَنَار	1096
فولاذ	1668
فولاذ الخرسانة	425
فولاذ لا يصدأ	1657
فولاذ مبروم	1492
فولاذ مستدير المقطع	1508
فوهة	1218
	1248
فيلّا	1855

(ق)

قابس	1370
قابل للتفكيك	1387
قاشاني	636
قاطعة الدارة	495
قاطعة الزجاج	808
قاطع الدارة	362
قاطع دوّار	1502
قاطع هيكلي	733
قاطوع مفرّغ	945
قاعة	81
قاعة أكل	1452
	1677
قاعة انتظار	1862
قاعة طعام	537
قاعدة	114
	708
قاعدة البناء	1700
قاعدة العمود	1312
قالب	1166
	1206
قالب زجاجي	805
قالب واجهي	632
قانون البناء	270
قائم	1390
قائم الباب	553
	557
	559
قائم بوابة	783
قائم بيت الدَّرَج	1239
قائمة الباب	783
قائمة الدرجة	1437
	1484
قائمة الكميات	149
قائمة مواد البناء	149
قائم الجملون	1422
قائم العضادة	998
قائم وسط	1695
قُبَّة	33
	489
	548
	549
قبر تذكاري	339
قبعة	305
قبعة المدخنة	354
قبو	329
	1620
	1839
قبو متصالب	858

قبو مستعرض 484
قُبيبة مضيئة 379
قبّية 1063
قدّة 1009، 1550
قدّة الظهارة 88
قدوم النّجار 1005
قذاذة 1573
قرمة 1125
قرميدات متراكبة 1765
قرميدة 1761
قرميدة سقف 1735
قرميدة قمية 477، 1482
قرميد مموّج 1295
قساوة 909
قِسْم 526
قشرة 1577
قَصّ 1574
قصر البلدية 1783
قضبان إطار الزاوية 729
قضبان حاملة 316
قضيب 105
قضيب تزجيج 822
قضيب حامل 129
قطران 1727
قطعة آجر 117
قطعة أرض 1369
قطعة غيار 1639
قطعة مباعدة 544
قطعة مقولبة 1208
قطع مضاعف 1223
قُفْل 1122، 1283
قفيز 190
قلم فرشاة 1319
قُلوب 923
قماط 367
قمة 49
قمة مستدقة 1643
قمة هرم 1643
قمرية 1792
قناة 347
قوالب 1216
قوالب مفرّغة 944
قوس 55
قوس إهليلجية 602
قوس بيضية 1277، 602
قوس ثلاثية المركز 1756
قوس حادة 2378
قوس حافرية 955
قوس رمحية 1054
قوس سقف معلقة 1712
قوس غائرة 1447
قوس قطاعية 1558
قوس قوطية هابطة 588
قوس محدبة 437
قوس مدببة 1378
قوس مسطّحة 680
قوس مشرعة 1436
قوس معكوسة 984
قوس منبسطة 680
قوس مواربة 1599
قوس النصر 1805
قوس نصف دائرية 750، 1494، 1507، 1560
قوس وهمية 173
قولبة 1209
قولبة زخرفية 1274

قيصون 298
قيمة إيجارية 1462

(ك)

كاوية لحام 1625
كَبْل 297
كَتِفٌ 34
1174
كتف الباب 1589
كتف تدعيم 703
كتف القوس 965
كُتل بناء 268
كتلة 175
كتلة بناء 178
كتلة تثبيت 676
كتلة خرسانية 415
كتلة زجاجية 805
كتل مجوفة 944
كتيفة 164
كتيم للماء 1884
كريوزوت 476
كسارة آجرة 226
كسارة الحجارة 1512
كسوة حجر مهذّب 74
كُشْك 1034
كَعْب 1580
كُلّاب 469
كلّاب لربط الحبال 378
كِلْس 1103
كمّاشة 1341
كمّاشة الحدّاد 164
كمثري الشكل 1316
كَنيف 1072
كوارتز 1419
كوة 292
1133
كوخ 454
كورنيش 449
كورنيش بارز 215
كَيْنَزة 1043

(ل)

لائحة أتعاب مهنية 1545
لبّاد 647
لِبْد 647
لبد حمَري 156
لَبِنٌ 15
لحام 1624
1892
لحام سريع 1424
لحيقة 1321
لدائن حرارية 1752
لَدْن حمَري 159
لدونة 1362
لِزَاز 1318
لزّة 1024
لسان 1004
1771
لسان قفل 191
لك 1046
لمعان 823
لوازم 674
لَوْح 181
لوحة الباب 556
لوحة التحكم 1720
لوحة التحكم في المكالمات الهاتفية 1739
لوحة التوزيع 1720
لوحة جص 1356
لوح تجميع 873
لوحة حمل الملاط 1197

لوحة خلط الخرسانة 789
لوحة رسم 579
لوح جداري 1864
لوح حائطي 1864
1871
لوح صلد 904
لوح ليفي 652
لوح ملاط 917
لوح مموّج 452
لولب 189
1552
لولبة 1755
لولب خُطّافي الشكل 950
لولب ربط 369
لولب قمط 369
لولبي 1900
لَوْن 401
لون معدّل 246
لون مكسور 246
لينوليوم 1113
ليونة 685

(م)

ماء الجاذبية الشعرية 1881
ماء جيري 1110
ماء الرشح 1083
ماء الشعرية 1881
ماء عسر 912
ماء وَكِف 1083
مادة 68
مادة رابطة 195
مادة عازلة 977
مادة ملوّنة 402
ماسة الزجاج 819
854
1415
ماسورة توريد 520
ماسورة فخارية 595
ماسونيت 1158
مَالَج 42
1806
مالج تجصيص 1359
مالج زوايا 1156
مالج طويل 1126
مانعة الصواعق 1101
مانع للرطوبة 502
مانع للتآكل 972
مأجرة 228
مأخذ كهربائي 1393
مبان مصنّعة 970
مُبرنِق 1000
مبطىء للشك 1469
مُبلّط أردواز 1608
مبنى 266
مبنى برجي 1782
مبنى من الآجر 237
مبولة 1834
مُتحَف 1227
متدرب حِرَفي 50
مِتْراس 124
مترس 478
متعرّج 1919
متعلم 50
متكبّر 1919
متكسرات محزّزة 473
متناظر 991
مُـثَـبِّـتَـات 645
مثعب أثمال 1614
مثقاب 582
1324
مثقاب صدري 222
مِثْقَب 198

متقب لفّاف 209
مَجَازٌ 450، 1637
مجال جوي 29
مَجْرَسٌ 137
مجرى تصريف 874
مجرى رئيسي 1141
مجرى صرف 110
مجرى اللوح الزجاجي المنزلق 656
مجرى هواء 21
مجزِع 1841
مجسّم 1189، 1632، 1635
مجفّف 529، 1587
مجفف سائل 1115
مجلى 1593
مجمرة نحاسية 220
مجمّع 289
مجمّع سكني 177
مجموعة سكنية 959
محبس 1678
محتوى الرماد 71
محجر 1416
محز الباب 656
محطة سكة حديد 1434
محطة عبور 1790
محمّ 118
محور 85
محور ارتكاز 1350
محور التعادل 1238
محور الخمول 1238
مختبر 1044
مخدّد 451
مخرج 619، 1276
مخزن 1679
مخزن فحم 389
مخطاط النجار 312
مخطَّط 1351، 1547
مخطّط 1082
مخطّط إجمالي 1081
مخطّط رئيسي 1026
مخطط شبكي 852
مخطط طابق 691
مخطط الطابق الأرضي 864
مخطط عام 1081
مخطط كتلي 179
مخطّط مدن 1784
مدّادات سْقف 1408
مدّادة 1407
مداميك العقد 1648
مداميك غير منتظمة 989
مدة 125
مدة تصلد الإسمنت 1567
مدة الميلان 1550
مدخل 6، 560، 611
مدخل جانبي 1588
مدخل مسقوف 1383
مدخنة 352
مدخنة المطبخ 1036
مدرج 1513، 1654
مدرجة كريات 94
مدرج كبير 395
مدفأة 665
مدفأة مفتوحة 1264

مدفىء 1633
مدماك 1078
1509
مدماك الأساس 866
مدماك تسوية 1093
مدماك رأسيات 459
مدماك ربط 1045
مدماك زخرفي 1688
مدماك متميز 1688
مدماك مجانب الحجر 1687
مدماك الممدات 460
مدماك ناتىء 1522
مدمج 287
مدور غاز 775
مديدة مجانبة 1685
مذبح 37
مرآب 768
مرآة القبو 1186
مراجل 187
مرأب طائرات 900
مرتاج 112
مرتكز 1709
مرتكز العقد 1646
مرتكز القوس 965
مرتكز كتفي 765
مرجل 186
مرجل بخاري 1665
مرحاض 385
1072
1878
مِرحلة 1493
مرزّة 1568
مرسوم بقانون المباني 267
مرشّة 1649
مَرْصد 1254
مرفاع 1003

مرفاع يدوي 464
مَرْقَد 563
مركّب 289
مركّبات البناء 271
مَرْكَزٌ 341
مركز بحوث البناء 282
مركز جماعة 1833
مركز ريفي 1833
مَرْكَزَ القوس 340
مَرْكَنٌ 1302
مَرْمَر 1150
مَرْمَلَة 1529
مَزْوٌ 1419
مروحة 1850
مِزَرّ 578
مزراب 874
1885
مزلاج أسطواني 109
1781
مزلاج الباب 192
مزلاج مبيَّن 967
مزهَر 694
مزواة 1749
مزيَّن 514
مساحة جوية 1330
مسار دراجات 498
مسافة التحميل 130
مسبار 784
مَسْبَح 1717
مستحلب 604
مستحلب حمَري 155
مستدق 1725
مستكاء 1162
مستكاء أسفلتي 1163
مستنجأة 146
مستودع 1679

مستوى	1875
مستوى التأطير	735
مستوى الصفر	507
مِسَجَّة	1010
مسجّة تمليط الآجر	236
مسحاج	1352
مسحاج تشكيل	1213
مسحاج تنعيم	994
مسح الأراضي	1056
مسحج	1352
مِسْخَن	1811
مِسْخنة	1811
مسحوق جيري	1107
مسحوق رخامي	1154
مسحوق طباشير	1897
مسحوق كربونات الكالسيوم	1897
مسحوق المعجون	1412
مسخَن	1633
مسخن فوري	797
مسد الباب	349
مسدة زاوية	41
مسدس رش الطلاء	1287
مَسْرَب	1310
مسطحة	709
	1645
مسطرة انطوائية	726
مسطرة ثانية	1812
مسطرة حاسبة	1611
مِسْفَن	844
مسكة	898
مسلاط	1776
مسلك كهربائي	1427
مسمار تجميع	1623
مسمار جمع	1723
مسمار خطّاف	950
مسمار ربط	370
مسمار سلكي	1909

مسمار عديم الرأس	1645
مسمار لولبي	189
مسمار مسطح الرأس	386
مسمار مشطوب الرأس	773
مسمّر	1228
مِسْنَد	188
مسند زاوي	40
مسنّن	1775
مسنّنات	525
مسؤولية	1465
مسواة	1090
مسواة البنّاء	262
مِسْيَعَة	42
	917
مسيلة	360
مسيل ماء	871
مشاركة	1012
مشبّع	1536
مشبك	367
مشبكات	1042
مشبكات مقطعة	848
مشبك تهوية	23
مشبك زاوي	40
مِشْذَف	1600
مشربية	1272
مشط سلكي	1908
مشطوف	1725
مُشِعّ إطاري	1294
مشعّ غازي	780
مشعّ مأطور	1294
مَشْغَل	1914
مشغولات حديدية	988
مشكاة	1241
مشيج	1769
مصّ	1703
مصادقة على المخططات	51

مصبّعات 853
مصد الباب 349
مصراع 1586
مصراع نافذة 320
مَصْرِف 574
مصرف الأدخنة 697
مصرف برميلي 110
مصرف للهواء الملوث 713
مصرف هواء 19
22
مصطبة 1365
مصعد 1095
مصعد بضائع 743
مصعد الشحن 743
مصقلة خشبية 480
مصمَم 531
مصنع 1355
مصنع الآجر 228
مصنوعات حديدية 988
مصيدة 1796
مَضَافة 1523
مضغط قولبة 1214
مطبخ 1035
مطبخة غاز 777
مطرقة 892
مطرقة الحجّار 1022
مطرقة دسر 1487
مطرقة كروية 95
مطعم 1452
1466
مطفأة حريق 662
مَطَلّ 138
معامل الأمان 635
معامل الانعطاط 255
معامل التحنيب 255
معايرة 788

معايرة الزاوية 43
مَعْبَد 1740
مَعْبَر 1863
معبر مدرج 767
معجون 1410
معجون تثبيت 683
معجون ترميم صلد 911
معجونة الزجاج 820
معجون تسوية 683
معجون جيري 1108
معجون ملء الثقوب 390
معدات البناء 275
معداد 1179
مَعْرَض 618
معرَق 1841
مُعَزِّز 196
مُعَلَّق 901
1279
مِعْمَار 58
معمارية إغريقية 847
مُعمَّر 1784
مغراة 825
مغسلة 1076
مغلاق 1069
مغلاق بنقر 1202
مَغْنَى 1855
مفتاح 1023
مفتاح عام 1598
مفتاح عقد 1027
مفتاح مبدّلة 346
مفتاح هيكلي 1598
مفرغة هواء 19
22
مفصلة 936
مفكّ اللوالب 1553
مقاول بناء 273

مقاول رئيسي	1399
مقاول عام	792
مقاول فرعي	1699
مقاوم الأحماض	7
	8
مقاومة إجهاد الشد	1742
مقاومة الانحناء	141
مقاومة الشد	1742
مقايسة	788
مقبرة	338
مقبس كهربائي	1393
مقبض الباب	552
	897
مقبض درابزين	103
مقبض رابط	378
مِقَدَّة	185
مقرَ	727
مقسم الهاتف	1738
مقسم هاتفي	1739
مقشط	1354
مقصورة	296
مقطر	584
مُقَطْرَن	1730
مقطع إجمالي	860
مقطع طولي	1127
مقطع عرضي	482
مقطع قياسي	1664
مقعد المرحاض	1556
مقعد نافذة	1903
مَقْلَع	1416
مقوَ	196
مقياس بعدي	1736
مقياس التناسب	1191
مقياس رسم	1544
مقياس السطوح	1353
مكبس تشكيل	1214

مكتب	1256
مكتب تقني	1732
مكسر القنطرة	497
مكشطة	1549
مُكلّف	623
مكنة تشكيل القوالب	1212
مكيّف هواء	20
ملء	1011
ملاحظ عام	793
ملاسة	127
مِلاطٌ	1162
	1196
ملاط إسمنتي	3343
ملاط أسود	161
ملاط تسوية	390
ملاط جيري	1105
ملاط جيري إسمنتي	1104
ملاط خرساني	420
ملاط سائل	867
ملاط شعري	882
ملاط صلصالي	375
ملاط قياسي	786
ملاط مانع للحريق	668
ملاط ماهي	961
	1880
ملاط هيدرولي	961
	1880
مَلْبَن	736
ملتقى	1015
ملجأ من الغارات الجوية	28
ملحق مبنى	46
مِلْحَم	1626
	1893
ملطاس	1039
مَلْعَب	1367
ملفاف	464

ملف تسخين 925
ملوّن 402
ملونات 1770
ممتار مسطحات 1353
ممرّ 450
1062
1307
ممشى 35
1310
1863
مموّج 451
مموّه 172
منار 1060
منارة 1096
مناقصة 145
منامة 563
منتجات حجرية 1676
منتجات حجرية مزججة 816
منحات 245
منحدر 1440
منخرب 948
منزل ريفي 1148
منساخ 1296
منسوب 1089
منشأ 1786
منشأة خرسانية 416
منشأة خطرة 505
منشأة هيكلية 734
منشأ هيكل خرساني 417
منشار 1537
منشار شريطي 102
منشار هيكلي 737
منشار يدوي 899
مَنْصَب 38
954
مَنْصَبَة 954
منصة 887
709
منضدة عمل 104
منطقة معمورة 290
منظور 1328
منفثة هواء 25
مُنْفَذ 6
منقار 834
منقاش 843
1346
منقش 1672
منقلة 1403
منكبا المصراع 738
مُنَمْنَمَة 1185
مِنْوَر 80
1604
منور قبيبي 379
مِهَدَّة 1675
مهندس معماري 58
مِهْوَاة 1850
مواد بناء 278
مواصفات 1640
موجة زخرفية 1887
مورّق 707
موزع الهاتف 1738
موطىء الباب 710
مؤفّق 1786
موقد 665
موقد طبخ 1038
موقع 1595
موقع البناء 283
433
موقف سيارات 1302
مياه آسنة 1571
مياه تحترية 1701

مياه جوفية 1701 1827

ميبَس 1587

ميداليات 1171

ميزاب 570 1835

ميزاب صندوقي 207

ميزان 91

ميزان استواء 1090

ميزان البناء 262

ميزان تسوية رأسي 1161

مـيـزانـيـن 1180

ميل 1613

ميلان القوس 1347

مينا 605

ميناء 1385

(ن)

ناطحة السحاب 1605

ناظر عمال 1282

نافذة 1902

نافذة بإطرين منزلقين 1535

نافذة بارزة 203

نافذة دوّارة 92

نافذة رمحية 1055

نافذة شبكية 1074

نافذة محورية 92

نافذة مروحية 641

نافذة مزدوجة 1680

نافذة مستعرضة 485

نافذة مموهة 168

نافذة ناتئة 126 203 1016

نافذة ناتئة دائرية 409

نافذة وهمية 168 639

نافورة 725 1879

نائمة الدرجة 827 1800

نجار 311

نجارة 314 1007

نُجُرٌ 1911

نجران 831

نَحَتَ 1242

نَخْروب 948

نخلي 1289

نَـزّ 171

نسق النوافذ 650

نُشارة 1573

نشارة الخشب 1538

نصب تذكاري 339 1173

نصف آجرة 883

نصف عمود 885 1562

نضّاخة 1879

نظام 1721

نظام البناء 285

نظام التصريف 575

نظرية الأشكال المعمارية 1750

نظرية الإنشاء 1751

نظرية التبادل 1448

نُـفَـاخَـة 174

نفثة غاز 778

نفثة هواء 25

نفقات 622

نقّارة 1615

نقّالة 466

نَقْش 747
نقش بارز 1459
نقش عربي 52
نقش في الصخر 1329
نقش مزهر 651
نقش ناتىء 200
نقطة الصفر 1918
نقطة كهربائية 1393
نقل الحرارة 931
نَقُولّ 1386
نمذجة 956
نموذج 1189
نموذج إنجليزي 609
نواة الدرج 1246
نوازل 1661
نويفذة 953

(هـ)

هاتف 1737
هبوط 1569
هَدْم 522
هرم 1413
هشَ 748
هلامي 791
هندسة دينية 1460
هندسة السدود والجسور 960
هندسة عسكرية 1183
هندسة غوطية 833
الهندسة المائية 960
هندسة معمارية 62
هندسة ملاحية 1233
هندسة المناظر الحدائقية 1061
هندسة وصفية 528
هوابط 1661
هيكل 310، 1596
هيكل خرساني 417
هيكل ضعيف 1830
هيكل مشكّل 210
هيكل مكثف 210

(و)

وَأْم 851
واجهة 631
واجهة بناء 601
واجهة عرض 1583
وَصِلّ 429
واقٍ 1299
وتد 891، 1335
وتد خرساني 421
وحدة خرسانية سابقة الصب 1395
ورق 1297
ورق بناء 280
ورق حائط 1870
ورق زجاج 772
ورق شقّ 1787
ورق قطراني 1729
ورق لبادي 648
ورق نسخ 1787
ورنيش 1837
ورنيش أسود 162
ورنيش حمَري 160
ورنيش لامع 242
وِزْرَة 115
وصلات خشبية 798
وُصْلَة 626، 1008

وصلة الأنبوب	1344	وصلة مستعرضة	1795
وصلة بلسان	1371	وصلة نصفية	890
وصلة تمددية	803	وَضْع علامـة	1157
وصلة حز ولسان	1772	وطيدة	115
وصلة فرشية	135		1368
وصلة متساطحة	699		1603
وصلة مدماك	135	وهمي	172

الفهرس العربي

لمعجم التجارة

(أ)

آبنوس 505
آبنوس إفريقي 29
آلة 911
آلة إزالة وترقيع العقد 850
آلة تخديد وتلسين 1628
آلة ترقيع القشرة 1697
آلة تسوية 1656
آلة تشكيل 988
آلة تعشيق 465
آلة التغرية 649
آلة تفريز 953
955
آلة التقشير 1695
آلة تقوير 182
آلة تقوير ونقر 180
آلة تلسين 1589
آلة تنعيم 1457
آلة توسيع 955
آلة ثني إطارات المقاعد 1368
آلة جنزير 277
آلة حفر 255
آلة سحج أضلاع البراميل 1518
آلة سحج جانبي 1421
آلة سحج عالية السرعة 724
آلة سحج متنقلة 1172
آلـة سنّ 1386
آلة سن وتفليج المناشير 1324
آلة صقل شريطية متنقلة 1163
آلة فريزة 988
آلة فلق 317
آلة قطع 1656
آلة قطع عرضي 368
آلة مجمّعة 327
آلة مركّبة 327
آلة نشر عرضي 368
آلة النقر 984
إبري الشكل 15
أبواب تُطْوَى 594
أبيض الرصاص 1722
إتمام 559
أثاث بدائي 502
أثاث خشب الزان 123
أثاث المكتب 1023
احتراق 760
احتراقية الخشب 1786
1743
احتواء الماء 1711
اخـتـرقَ 1092
اختزان الأخشاب المقطعة 1536
أخدود 662
أخشاب 1616
أداة بخُطّاف 740
أداة تجويف 1230
أداة تخديد 1482
أداة قطع 1078
أدوات التقطيع 548
أدوات قشر 1073
أدوات كهربائية متنقلة 1167
أدوات النشر 1331
أدوات يدوية 699
أرخى 1433
أرز أبيض 1721
151
أرز الأطلس المفضض 160
أرصفة خشبية 1755
أَرَضَة 1594
أرْضِيَة 584
أرضية بدون وصل 1364
أرضية بديلة 1300

أرضية خشبية	163
	1074
أرضية سفلية	1551
أرضية السقالة	1303
أرضية القناطر	586
أرضية ملوّحة	658
أريكة	415
	443
	899
	1381
	1462
أريكة سرير	411
إزالة بالحرق	223
إزميل	296
إزميل بحد مائل	566
إزميل التأطير	610
إزميل تحزيز	667
إزميل الترقيق	1072
إزميل الخشب	1742
إزميل خلع	1271
إزميل النقر	980
إزميل قطع بالدق	566
إزميل مائل	1427
إزميل مشطوف الطرف	139
إزميل معقوف الساق	444
استرطابية	758
استقرار	1503
استقرار بعدي	436
أسطوانة التجفيف	492
أسطوانة ضاغطة	1182
أسفنجة	1486
إسفين	39
	825
	1716
إسفين فالق	307
اسكملة	599
أسنان المنشار	1336
أسيتون	14
اشتعال	760
إشراب الخشب	1794
أشعة	1225
أشعة خشبية	883
أشعة نخاعية	947
أشغال الخشب	1808
أشغال تخريم	615
أشغال نجارة	812
إصلاح الثقوب	1242
أصناف الخشب	266
إطاحة بالأشجار المتشابكة	1382
إطار	605
	1311
إطار الباب	455
	446
إطار المكبس	1179
إطار المنشار	1325
إطار بمفصلات علوية	1634
إطار صورة	1106
إطار متحرك	972
إطار نافذة	1729
	256
إطار نافذة صندوقي	196
إطار نافذة معلق	700
أطّر	606
أعاد النشر	1254
أعلى الباب	1047
أعمال السحج	1132
أعمال خارجية	535
أعمال داخلية	795
أعمدة مغروزة	1089
أغصان التزيين	1043
إفريز	541
إفريز السقف	1282

أقنثة آبنوس	11
التصاق	20
التواء	1637
التواء معترض	1647
ألسنة مزدوجة	1673
ألواح	1070
ألواح التغطية	1714
ألواح الخشب المعاكس	166
ألواح السقف	1281
ألواح اللدائن المزخرفة	417
ألواح تكسية	1404
ألواح متوافقة	937
ألواح مصنّعة	925
	1176
ألياف الخشب	655
	1782
ألياف هلامية	632
أمان	1299
أمراض الخشب	1617
أملس	1153
أنبوب اللثى	869
انتشارية	434
انتفاخ الخشب	442
انحصار نصل المنشار	804
انكماش	1417
انكماش الخشب	345
انكماش حجمي	1705
انكماش طولي	889
انكماش مماسّي	1575
انكماش نصف قطري	1213
إنهاء	559
إنهاء الأعمال الخشبية	1776
أوثان	762
أوكالبتوس	529
أوكالبتوس أزرق	161

(ب)

باب	445
باب أساسي	1542
باب الدكان	1413
باب الشرفة	71
باب المدخل	617
باب بإطار	1312
باب بعوارض	108
باب بمصراعين	456
باب خفي	1370
باب دوّار	474
	1280
	1260
	1571
باب صفّاق	1374
باب قلّاب	1048
باب كبس	588
باب متساطح	588
باب مزجّج	635
باب مقوس	49
باب منزلق	1443
باب مؤطّر	1067
بتولة	144
بُرَادة	184
براميلي	348
برتقالي	1037
بُرغي	1348
برغي التجميع	58
برغي الشد	143
بَرْمَلَة	349
برميل خشبي	1752
برميل كتيم	1607
بَرْنَقَة	1685
برنيق	1684
برنيق سيلولوزي	271

برنيق اللك 853
بروز 823
برّيمة 633
بريمة حلزونية 1674
بقعة نخاعية 948
بقّم 1233
بكتين 1083
بكرة 1395
بكرة خشبية 1797
بلاطة خشبية 1769
بلاط الخشب 1082
بلّاط خشبي 1075
بلطة الحطّاب 547
بلطة القطع 547
بلوط 1017
بلوطي الشكل 16
بليسندر 1064، 1286
بُلَيْطَة 675
بليطة الحز 1015
بليطة عريضة الحد 212
بليطة مخلبية 706
بناء بالخشب 1620
بناء عائب 544
بناء مشطّر 1308
بنزول 136
بنزين 136
بنية تحتية لجسر 1552
بنية الخشب 1802
بنية ليفية 554
بوّابة 629، 1174
بيت خشبي 1759

(ت)

تابوت خشبي 1754
تاج 376
تاجر خشب 1614
تأثير الاسترطابية في الخشب 759
تبليط بالخشب الصلب 158
تبليط بالخشب اللّيّن 1465
تبليل 1719
تبييض 153، 1723
تبييض العجائن 1724
تثبيت المسامير 319
تثقيب 1454
تجارة الخشب 1618
تجزئة 1379
تجزئة الخشب 1439
تجسير 207
تجفيف 491، 1366
تجفيف اصطناعي 51
تجفيف بالهواء 32، 1034
تجفيف تمهيدي بالهواء 1175
تجفيف الخشب 1749، 494
تجفيف الخشب بالبخار 1523
تجفيف في الفرن 828
تجفيف في مجرى التواتر العالي 721
تجفيف مستمر 343
تجميع 56
تجميع تعشيقي نصف مخفي 679
تجميل 1042
تحزيز 666
تحسين الخشب 1785
تَحمُّلية 498
تحملية الخشب الطبيعية 1002
تحملية الخشب المعالج 499
تحويل الخشب إلى نُشارة 294

تخديد	621	تشكيلات خشبية	1788
	622	تشكيلات زخرفية	1041
	662	تشوهات التجفيف	1367
	666	تشوّه لدائني	1136
تخزين الخشب	1531	تصدّع	571
تخشيب	884	تصفيح قدمي	230
	1613	تصميم داخلي	792
تدعيم	1548	تصميم صناعي	775
تربيع الألواح	512	تصنيع الخشب	913
تربيع الخشب	1502	تصنيف الأخشاب	309
ترقيق	861	تطعيم الخشب	931
تركيب	783	تعبئة في البراميل	96
تركيبات	573		1054
تركيب الخشب	1597	تعبئة في صناديق	1055
تركيب السكاكين	842		262
تركيب ليفي	554	تعريشة	1653
تسمير	1000	تعشيقة	462
تسمير خفي	157	تعشيقة خفية	1371
	1372	تعشيقة مائلة	966
تسمير طرفي	510	تعشيقة متشعبة	1568
تسمير على الوجه	539	تعشيقة مخفية	969
تسمير مائل	1428	تعشيقة نصف مخفية	678
	1624	تعطيل احتراق الخشب	562
تسمير متقاطع	1623	تعفّن الخشب	414
تسوية أسنان المنشار	1635	تغرية	647
تسوية بالسحج	1410	تغرية بالبارد	323
تسوية الكتل الخشبية	1432	تغرية الخشب	1530
تسنيج	657	تغرية في مجرى التواتر العالي	722
تشابك خشبي	1653	تغطية	772
تشبيك	657	تغطية بالقشرة	1698
تشريح أفقي	744	تغطية بشرائح خشبية	1436
تشظيات	1408	تغطية خشبية	1764
تشقّق	571		1396
تشقق داخلي	796	تغويز الخشب	628
تشقيق	572	تقادم	30
تشكيلات	990	تقسيم جذع الشجرة إلى أرباع	1203

تقشير 1085
تقشير دوراني 1288
تقطير الخشب 1747
تقطيع 204
تقطيع صناعي للخشب 774
تقطيع مماسي 579
تقوّس طولي 904
تقوير الخشب 183
تقوير مخروطي 339
تقويس 237
تقويس الخشب 134
تقويس رقائقي 859
تكاليف الصنع 926
تكديس 1505
تكديس الخشب 1115
تكسية 260
تكلفة الصنع 919
تكنولوجيا الخشب 1803
تلبيد بالتبليل 1718
تلبيد الخشب 549
تلبيس بالخشب 1739
تلبيسة خشبية 1706
تلبيس خشبي 780
تلبيس ربعي بقشرة 1202
تلبيس رخو 907
تلبيس علوي 1636
تلسين 1588
تلميع 1155
تلميع الأرضيات 1157
تلويح 164
1068
تلوين 326
تماثيل 762
تمدّد الخشب 435
تموّج على السطح 1566
تنقير 1454
تنميط التغرية 1512
تهوية طبيعية 1004
توازن استرطابي للخشب 757
توترات داخلية 798
توصيلية 337
توصيلية الحرارة 336
تيك 1580

(ث)

الثابتة العازلة الكهربائية 431
ثقّابة 178
ثقّابة الخشب 1748
ثقّابة للدسر 471
ثقّابة متعددة الأعمدة 992
ثقّابة منضدية 128
ثقْب 179
1108
1452
ثَقَبَ 62
ثلاثي 1657
ثنائي القياس 461

(ج)

جار الماء 34
جارور 476
جانب رخو 1434
جانبية الإطار 607
جبهة الباب 766
جدار مكسو بألواح خشبية 1071
جُذُر خلوية 272
جدولُ الخشب 893
جذع الشجرة 170
جذع ملتوٍ 366
جذوع 897

347	حزام ناقل	1388	جزّاءة
1007	حزّة	1552	جسر تحتي
378	حزّة قعر البرميل	1756	جسر خشبي للراجلين
220	حزمة خشب	1664	جسر دوّار
663	حزّ ولسان	727	جناحا المفصلة
1236	حصان خشبي	1259	جهاز تثبيت دوّار
1255	حصر الانتاج	1134	جهاز تحديد مساحة المسطحات
1737	حصيرة النافذة	291	جهاز تفتيت
224	حطب الوقود	1394	جهد القص
253	حفّار	235	جوز طيب كاليفورنيا
254	حفر	1228	جوَف
252	حفَر	1151	جيوب
723	حفر بارز		
1794	حفظ الخشب		(ح)
803	حلْق		
43	حلقات النمو السنوي	1079	حاجز
448	حلق الباب	770	حازّ
1268	حلقة	507	حافة
1678	حلّ محزقة	292	حافظ النّشارة
1040	حلية	116	حامل
844	حمّالة سكاكين	1210	
1050	حمض الأوكساليك	845	حاملة السكاكين
1553	حمض الكبريتيك	389	حامل السكاكين
		389	حامل النصال
	(خ)	661	حبيبات
		1488	حجرة الرّش
468	خابور	1447	حجر شحذ
1469	خاصية عزل الصوت	1087	حدّ المطرقة
1611	خبير أخشاب	1475	حرارة نوعية
589	خدَد	222	حرق
824	خدْش المنشار	589	حزًّ
288	خِرَاطة	769	
1666		1006	
111	خرزة	662	حـزّ
1670	خرط الخشب	1014	
231	خزانة	379	حزّازة قعر البرميل

خزانة الأطباق 1419
480
خزانة الأغطية 152
خزانة الأواني 480
خزانة ثياب 1710
خزانة حائطية 1708
380
خزانة ذات أدراج 290
خزانة الصحون 1141
خزانة عرض 1416
خزانة كتب 176
خزانة المذياع 1215
خزانة مطبخ 832
خزانة ملابس 322
خشب 1734
1608
خشب الآبنوس 506
خشب الإحراق 569
خشب أخضر 959
خشب الأرز 267
خشب الأرزية 865
خشب الأرضيات 1077
خشب الأروكارية 46
خشب أصفر 1812
خشب الأطر 611
1315
خشب الأقلام 1091
خشب أقلام الرصاص 1091
خشب الألوة 882
خشب انتهائي 867
خشب أولي 503
خشب الإيقاد 761
خشب باناما 1066
خشب البتولة 145
خشب البراميل 98
خشب البرملة 350
خشب البقس 197
خشب البقّم 239
خشب البلوط 1018
خشب بناء 217
خشب البندق 1016
خشب التخْزِيم 215
خشب التزحلق 1431
خشب التعبئة 1056
خشب التفاعل 1226
خشب التنوب 568
خشب التيك 1581
خشب الثعبان 1459
خشب الثقاب 938
خشب ثقيل 713
خشب ثلاثي الطبقات 1658
خشب الجذور 1285
خشب الجذوع 1615
خشبة الجزار 225
خشبة الفرم 298
خشب الجهد 1592
خشب الحجل 1080
خشب الْحَوْر 1159
خشب خام 1679
1224
خشب الدردار 53
518
خشب راسب 31
خشب ربيعي 503
1494
خشب رخو 1310
خشب شبه مفصّل 1375
خشب شجر التفاح 45
خشب الشّد 1592
خشب الشمعية 240
خشب الصفصاف 1726
خشب صلب 704

خشب صناعة الأثاث 1609
خشب صناعة المركبات 1720
خشب صناعي 777
خشب صنع الصناديق 259
خشب الصنوبر 1119
خشب الصنوبر الأبيض 1725
خشب الصواري 935
خشب صيفي 1555
867
خشب الطبقات 856
خشب طري 613
1464
خشب عاجي 802
خشب عجيني 1197
خشب العوسج 34
خشب العوسج الأسود 148
خشب غير قابل للانكماش 1682
خشب غير مسامي 1011
خشب غير مسحوج 1681
خشب غير معالج 1012
خشب فَلُوق 314
خشب قديم 1030
خشب القلب 711
خشب القناطر 206
خشب القيقب 13
929
خشب القيقبيات 12
خشب كبريتي 1554
خشب الكرز 287
خشب الماهوجني 915
خشب مبلّل 975
خشب متشقق 315
خشب متفتح المسام 433
خشب مجزّع 930
خشب مجفّف 1365
خشب مجفف بالبخار 1520

خشب محجّر 603
خشب محسّن 1236
خشب مربّع 1496
خشب مرن 580
خشب المزراق 54
خشب مزيّت 1025
خشب مَسَامّي 1161
خشب مستعرض الألياف 371
خشب مسطّح 1559
خشب مسوّس 1881
خشب مشقوق 318
خشب مشكّل 542
خشب مصمت 1466
خشب مصنّع 1559
910
خشب معاكس 1147
خشب معاكس ثلاثي الطبقات 1601
خشب معاكس رفيع الكثافة 720
خشب معاكس عازل 786
خشب معاكس عالي الكثافة 1558
خشب معاكس للزخرفة 418
خشب معاكس مترابط بالراتنج 1246
خشب معاكس مثقّب 1096
خشب معاكس مُشَرَّب 767
خشب معاكس مغطى بقشرة 1049
خشب معاكس مقاوم للماء 1712
خشب معاكس مُقَوْلَب 976
خشب معرّق 1689
930
خشب مغلوق 318
خشب مقاوم 500
خشب مقشور 91
خشب مقطوع 1610
خشب مُقَوْلَب 985
1081
خشب ملبس بالباكليت 70

خشب المناجم 957
خشب المنشآت البحرية 1405
خشب النشر 1337
خشب منيع الاحتراق 563
خشب الورد 1286
1064
خشب الوسق 497
خشبي 1809
خشب يابس 413
خشبي الشكل 886
خُطّاف 737
خُطاف التعليق 880
خُطّاف ملولب 1355
خُطاف منضدي 129
خُطّاف يدوي 691
خط الارتفاع 716
خط الأفق 741
خط الرؤية المركزي 274
خلّ الخشب 1806
خلَون 14
خواص الخشب الصوتية 19
خواص الخشب المثيرة 801
خواص الخشب بالنسبة للاحتكاك 1189
خواص الخشب بالنسبة للضوء 1190
خواص حرارية 1599
خواص سامّة 1642
خواص ميكانيكية 944

(د)

داخلي 791
داعم الحديد 68
دبّس 1513
درابزين 79
درابزين خشبي 1735
دُرْج 476
درجة الانتفاخ 1570
درجة الانكماش 426
درجة التجفيف 424
درجة الرطوبة 425
دَرَج حلزوني 1478
درج السّلم 1528
درج مركب 55
درج مستقيم 582
دردار 52
دِسار 468
808
1274
دسار خشبي 1765
دسار مفصلة 728
دسر الثقوب 734
دعام 1116
دعامة 229
707
1414
دعامة البليارد 806
دعامة الجملون 831
دعامة رئيسية 830
دعامة ساندة 840
دعامة سفلية 186
دعامة مائلة 1545
دعامة مصلّبة 199
دعامة مؤقتة 412
دعام مائل 109
دعمة 709
دكّة الحديقة 627
دكة العمود 103
دليل 673
دمية خشبية 1751
دُمية المخرطة 1160
دَهَّان 1062
دِهان 1057
دَهَّان بالمينا 522

دِهَان زيتي	1026
دهان المينا	523
دوّار	1641
دودة الخشب	1773
دودة السفن	1407

(ذ)

ذو حدين	458

(ر)

رابط	142
راتنج	1245
راتنجي	1249
راصّ	1504
رافدة	1216
رافدة زاوية	838
رافدة لدعم الجملون	730
رافدة مستعرضة	1655
رافعة الجذوع	879
رأس غاطس	360
رأس المثقب	484
رأس وتد	1112
رِجْل الطاولة	874
	1562
رجل الكرسي	278
رَحَوِيّة	242
رسم تخطيطي	1426
رسم منظوري	1100
رشّ	1490
رشّ الخشب	1491
رصّ	1505
رصّ على قضبان	1506
رطب	1717
رطوبة	974
رطوبة أولية	779

رطوبة الخشب	750
رطوبة مطرية	1220
رطوبة نسبية	1239
رَف	1398
رف الخزانة	382
رف كتب	177
ركام داعم	1114
رُكْبَة	707
ركبة قائمة	1497
ركبة مائلة	1450
ركيزة	315
ركيزة وُسْطَى	952
زَانّ	121
زاوية تخطيط مائل منزلقة	1442
زاوية 45 درجة	283
	971
زاوية ضبط قائمة	1662
زاوية قائمة	1493
زاوية مائلة	137
	961
زخارف خشبية	1763
زُخْرُف	1040
زخرفة	1042
	416
زخرفة بارزة	1240
زخرفة عربية على الخشب	1033
زلّاجة خشبية	1768
زورق شحن خشبي	89
زيت بزر الكتان	892
زيت الخشب	1789

(س)

ساج	1580
ساحج	4
سارية العلم	574

ساعد توصيل 340
ستار ألواح التخشيب 1113
سحَاق بمطرقة 687
سحْج 2
1129
سحَج 1
1126
سحْج دوراني 1289
سحج سطحي 1564
سحج متسلسل 624
سحق 954
سدّادة فلّين 352
سداد لدن 1140
سر الصنع 927
1643
سرعة القطع 396
سرير 118
سرير خشبي 1736
سرير مزدوج 457
سرير مفرد 1425
سطح الزورق 168
سطح الطاولة 1563
1574
سطح القطع 1562
سطح الكسر 1562
سطل خشبي 1761
سعة التبلّل 763
سقّاطة 265
705
866
1460
سقّاطة الباب 714
سقاطة القطع 397
سقّاطة مغنطيسية 914
سقف 268
سقف خشبي 1767

سقف سندي 839
922
سقف مسنّم رباعي المنحدرات 729
سقف مكسي 1403
سقيفة 921
سقيفة تجفيف 496
سكين الإتمام 560
سكين تحزيز 669
سكين تخديد 1295
سكين السحج 394
سكّين الفلق 1276
سكين قاطع 388
سكين قطع القشرة 1693
سكين القولبة 987
سكين محزَّزة 668
سلامة 1299
سلّة خشبية 1758
سلّم الأمان 1301
سلّم بخطاطيف 738
سمّارة الصناديق 193
سِناد 315
116
سناد التسوية 1411
سناد خشبي 1199
سنديان 1017
سِنّ اللولب 1356
سنّ المنشار 1338
سنّ منشار مثقّب 1097
سور أوتاد 1063
سوسة الخشب 124
سياج خشب 550
سياج السنط 715
سياج شبكي 1063
سيّج بأوتاد 1065
سيلولوز 270
سيلولوز خشبي 888

(ش)

شبه مطفأ 1377
شجر البتولة الأسود 149
شجر جراحي 601
شحّاذة السكاكين 390
شحاذة نصال المنشار الشريطي 83
شحذ مائل للأسنان 1387
شدّادة علوية 324
شدف 140
شرائط خشبية للأقلام 1090
شرفة ذات نقوش عربية 72
شريحة خشبية 1435
شريط 81
شريط قياس 941
شريط لَصُوق 22
شريط منع تسرب الهواء 475
شطَب 281
شطْف 140
شطَف 281
شظيّة 1483
شفّاف 1646
شـّق 769
شـَقّ 316
شقُّ الخشب 387
شُقُوق 1383
شقوق التقطيع 392
شقوق حلقية 383
شقوق نصف قطرية 1214
شكل جذع الشجرة 1384
شكّل مائلا خشبيا 918
شمسة 826

(ص)

صاري الرفع 246
صاري سفينة رئيسي 917
صانع الأطر 608
صانع البيانو 1105
صانع قباقيب 320
صانع المسامير 999
صانع النماذج الخشبية 1790
صباغة الخشب 501
1509
صبَغ 1110
صبْغ 1109
1508
صبغ زيتي 1029
صبغ كحولي 1479
صبغ كيميائي 284
صبغ مائي 1713
صدْع 572
صف أوتاد 1297
صفصاف أسود 150
صفيحة الباب 451
صفيحة التسخين 746
صفيحة حماية 1543
صفيحة الدعم 104
صقّال 1158
صقْل 1155
1306
صقل بالخفاف 1198
صقل الخشب 1793
صلابة الخشب 703
صمْغ 674
صمغ الخشب 1783
صمغي 1249
صناعة الأخشاب المعاكسة 1149
صناعة البراميل 349
صناعة الخشب 778
صنْدقة 191
صنْدَل 881

صندوق 289
صندوق الأدوات 1640
1630
صندوق بضائع 258
صندوق بوصلة مسمّرة 190
صندوق بيانو 257
صندوق التعبئة 1051
صندوق ذو أدراج 290
صندوق للشاي 1579
صندوق للنشر المائل 962
صندوق للنشر المائل ومنشار بظهر 963
صنوبر المناقع 1120
صواري البواخر 934
صواري السفن 934
صوان الأغطية 152
صوان ملابس 322
صيانة الخشب 1177

(ض)

ضابط ذاتي 64
ضاغطة 335
ضلع البرميل 97
1516
ضوء جانبي 1420

(ط)

طاولة البريدج 205
طاولة البليارد 141
طاولة تُطْوَى 598
طاولة التنس 1586
طاولة جانبية 1422
طاولة دوّارة 1668
طاولة الرسم 473
طاولة الزينة 481
طاولة السحّاجة 1131
طاولة القراءة 1227
طاولة اللعب 623
طاولة متحركة 1648
1021
طاولة متداخلة القطع 1005
طاولة مربّعة 1501
طاولة مستديرة 1294
طاولة مطبخ 833
طاولة المكتب 1022
طاولة ممتدة 479
طاولة نجار 249
طبقة رقيقة 1600
طبقة وسطى 951
طَبْل مُثَقَّب 1094
طِراز 1550
طَرَاوة 579
طَرَف 507
طرف مشدوف 138
طرف مشطوف 138
طَرَق 684
طِلاء 1057
طِلَاء المينا 523
طوق البرميل 95
طوق خشبي 1799

(ع)

عارضة 115
1645
عارضة أفقية 1438
عارضة بِسَار 809
عارضة خشبية 367
1216
1787
عارضة خشبية كبيرة 110

عارضة داعمة 374
عارضة سفلية 185
عارضة قنطرية 208
عارضة للمناجم 959
عارضة مقوَّسة 236
عازل للصوت 787
1470
عاكس الصوت 1468
عامل منع الاحتراق 564
عُتَبٌ 48
عتبة الباب 454
عجائن آلية 943
عجلة تحميل 1279
عجين خشب كيميائي 285
عدّاد الدورات 1257
عربة لنقل الجذوع 1619
العرض الداخلي للإطار 782
عروق الخشب 1690
عروق الراتنج 1248
عصا ألبية 35
عُصارة 1309
عصا العلم 1093
عصا المكنسة 213
عضادة 803
عضادة تثبيت القفل 896
عُقّافة 169
عُقدة 849
835
عقدة الخشب 1118
علاّقة 681
701
855
علامات القطع 933
علامة صنع مسجّلة 1237
علامة الوجه 538
علبة ألوان 325
علبة الثقاب 936
علبة سيجار 299
عِلم الأشجار 427
عماد السقف 831
عُمق القطع 430
876
عمود 1152
1472
عمود تلغرافي 1582
عمود خشبي 1766
عمود درابزين 78
عمود دوران 1477
عمود السّقالة 1340
عمود كهربائي 516
عمود منشار دائري 1335
عمود النافذة 1314
1731
عناصر نجبية في الخشب 1103
عوارض 375
عوارض النافذة 1728
373
عيوب الأخشاب 420

(غ)

غاز الخشب 1779
غِراء 637
غراء تركيبي راتنجي 1572
غِراء التكسية 261
غِراء التّماس 342
غِراء التلامس 342
غراء حيواني 42
غراء الخشب 810
1781
غراء الراتنج الاصطناعي 50
غراء طبيعي 1003

غراء مانع للعفونة 1253
غراء نباتي 1687
غراء النّشا 1514
غراء هلامي 631
غراء وتغرية 638
غُراب المخرطة 1160
غرّاية 646
غراية كهربائية 515
غربال هزّاز 1701
غرفة التجفيف 745
غرفة تجفيف بالبخار 1522
غرفة طعام 438
غطاء الوقاية 672
غطاء ثقب المفتاح 528
غطاء درج 1527
غطاء السقف 1283
غطاء سكين المسحاج 671
غطاء الوقاية 672
غلْق المسامّ 1560

(ف)

فارزة النُّشارات 1390
فارشة معجون 1201
فأس صغيرة 675
فاصِل 1079
1380
فأس النجار 28
فتحة الباب 455
فتحة النُّشارة 1409
فرجار مفصلي 597
فرد الدّهن 1060
فرد الرش 1060
1489
فرد رش كهربائي متنقل 1169
فرّز 1228
فرز الباب 453
فرزة 1206
فُرشة التغرية 648
فرشة الدهان 1058
فُرشة غِراء 639
فرشة المبرد 555
فريزة للوُصلَ 816
فُطر الخشب 1778
فُطور الخشب 1746
الفقد العازل الكهربائي 432
فكّ 1433
فك شرائح الخشب 1677
فلق 316
فلق قلبي 710
فن التبليط الخشبي 1076
فورمالدهيد 602

(ق)

قابلية الامتزاج 960
قابلية انتشار الحرارة 434
قابلية الانغلاق 1191
قابلية الطفو 221
قارنة رئيسية 916
قاطع 770
قاطع الماء 402
قالب 939
قالب خشبي 1780
قالب محلول 905
قالب مسح الزوايا المائلة 970
قائم انضغاط 1545
قائمة الباب 452
قائم تثبيت القفل 896
قائمة التقطيع 395
قائمة الطاولة 1573
قائم الدرابزين 1219

قائم كوثلي 1529
قباقيبي 320
قبقاب 321
قدة الانزلاق 1430
قدة خشبية 870
107
قدة ضبط الميل 40
قدرة الخشب الحرارية 712
قُرص ساحج 6
قرص فالق 307
قُرص المنشار الدائري 304
قسم التعبئة 1053
قشّارة 92
قشرة 90
1267
قشرة خشبية 1691
قشرة رقيقة للعلب 194
قصُ الخشب 1392
قَصِفٌ 211
قضبان طرفية 526
قضيب 86
قضيب خَيْزُرَان 80
قضيب يِسار 469
قضيب منزلق 1440
قضيب واقٍ 1192
قطّاعة 1388
قطّاعة الخشب 1744
قطّاعة القشرة 1692
قطاعة قشرة العلب 195
قِطاع الخشب 1373
قَطِران 1578
قَطِران الخشب 1688
قطران نباتي 1688
قطْع 391
قطْع آلي 942
قِطعة توصيل 534
قطعة قشرة 1696
قطْع الخشب 401
قطْع دائري للقشرة 1287
قطع شرائح الخشب 1677
قطع طولي 903
قطع عرضي 370
قطع على مقاس 400
قِطَع الغيار 1473
قطع مائل 965
قطع مستعرض 524
قطع مسطّح 578
قطع نصف دائري 1519
قطع نصف قطري 1212
قعر البرميل 93
قفازات واقية 1193
قفَل 87
قفْل 894
قفْل أسطواني 406
قفْل أسطواني السقاطة 405
قفل الأمان 1302
قفل باب منزلق 1444
قفل جارور 477
قفل خزائن مسطَّح 1538
قفل الخزانة 381
قفل للأطر المنزلقة 1313
قفل مخفي 1209
قفل مركب 981
قفل معلّب 1266
قفل النافذة 1730
قفل النقر 981
قلّاعة المسامير 994
قماش ساحج 5
قمة الجذع 376
قناة راتنجية 1247
قناع واق 1195
قوائم معترضة 1549

القوة الحاملة للمحازق 486
قوة المسك 733
قَوْس 47
قوْس 187
قوْس خشبية 188
قوس مرققة 858
قولبة 986
قياس الارتفاع 878
قياس رطوبة الخشب 940
قياس سطحي 1561
قياس لوحي 165
قَيْقَبٌ 928

(ك)

كامبيوم 238
كَتَامة عن الماء 765
كتلة ضاغطة 1181
كثافة الخشب 429
كحول الخشب 33
كربنة الخشب 244
كربوهيدرات 243
كربيدات السيليكون 1423
كرسي دوّار 1258
كرسي طعام 437
كرسي طويل 415
899
كرسي مُحَدَّب 85
كرسي مُقَوَّس 85
كرسي هزّاز 1277
كرسي يُطْوَى 575
593
1621
كُريّات النشر 1328
كرية لتقطيع الصفائح الخشبية 77
كرية لتقطيع القشرة الخشبية 77
كِزْيوزوت 364
كسوة خشبية 1706
كَشَط 1345
كشط أفقي 744
كُلّاب 365
737
كُلّاب التعليق 880
كُلّاب مُمْسك 654
كلّاب يدوي 691
كلّاب يُضْبَط 23
كمّاشة 1008
كوة 219
كوة في السقف 1263
كوة مركب 1406
كوخ 751
كومة حطب 1111
كيمياء الخشب 1741
286

(ل)

لاطة السقف 269
لاقطة كرة 76
لامع 636
لبَ 1121
لبن النبات 868
لُبي 946
لثى 868
لُجنين 887
لِحاء 90
لحاء داخلي 797
لدانة 513
1137
لدانة الخشب 1792
لدونة 1137
لزوجة 1704

لِسان 1587
1626
لسان بسناد قائم 1497
لسان خفي 1547
لسان السقّاطة 1606
لسان مدعوم 1415
لسان مقوًى 1671
لسان نافذ 1605
لَصُوق 21
لعبة خشبية 1770
لفّافة 1235
لكّ 852
1399
لمَع 1298
لمعان الخشب 210
لُوح 162
لَوح 871
لوح الاختبار 1596
لوح أرضية خشبية 585
لوح ألياف غير مكبوس 1010
لوح الباب 450
لوح بزاوية حادة 1385
لوح بناء 216
لوحة 162
لوح التجربة 1595
لوحة الرسم 473
لوحة داعمة 117
لوح التغطية 1262
لوح تكسية 1401
لوحة كي 799
لوحة لقطع الخبز 203
لوحة مانعة للصوت 18
لوح حامل 117
لوح حائطي 1707
لوح حراري 1598
لوح خشب 1133
لوح الخشب المعاكس 1150
لوح صلب بنقش ناتىء 519
لوح صلب مثقّب 1095
لوح صلب مسقي 1583
لوح صلب مطلي بالمينا 521
لوح ضبط النشر المائل 968
لوح عازل 784
لوح عازل شبه قاس 1378
لوح كرتون تبني 1541
لوح لصناعة الأثاث 218
لوح ليفي 552
لوح ليّن 1463
لوح مُبَرْنَق 854
لوح متعدد الطبقات 991
لوح مُخَـرَّز 112
لوح مرقَّق 860
لوح مركَّب 333
لوح مشطَّر 1307
لوح معاكس ملبس بمعدن 1146
لوح مفرط الصّلابة 1556
لوح مُوَرْنَش 854
لولب 1348
لولب بعين 1353
لولب بمحزقة 175
لولب التجميع 58
لولب الربط 817
لولب الشد 143
لولب الضبط 26
لولب للخشب 1800
لويحة أقلام الرصاص 1090
ليّ الخشب 1675
لينوليوم 891

(م)

مادة شبه مصنّعة 1376

مالئات المسام	556
مانع الرطوبة	409
مبراة	1389
مُبرَد بيني	790
مِبْرَدُ التدوير	232
مِبرد التنعيم	1456
مِبرد دائري	1293
مبرد الصقل	1154
مبرد للخشب	1774
مبرد مثلَث	1654
مبرد محبب	1221
مُبلّل	1717
متراس	99
متْرس	100
متر يُطْوى	595
متكأ	514
	443
متممات	573
متنقّل	1162
مثبّت	543
مثقاب كهربائي متنقل	1166
مِثْقَب	178
	483
مثقب لفّاف	198
مثقب لفّاف بزاوية	353
مثقب مركزي بسدادة	1145
مثقب يدوي	689
مجذاب	242
	1019
مجرى	1144
مَجفّة	493
مُجفِّف	482
مجفّف بخاري	1521
مجفّفة الأخشاب المصمتة	1467
مجفّفة بالإماعة	1567
مجففة بصنابير	805

مجففة عَنَفِيَة	1663
مجففة في هواء مفرط الإحماء	1557
مجموع الإنتاج	1184
مجموعة أدوات	1631
مجوّفة	1229
محدد القطع	393
مِحزَقة	172
محزقة بعين	537
محزقة بلولب	1349
محزقة بنابض	1492
محزقة التجميع	57
	361
محزقة توسيعية	531
محزقة التوصيل	361
محزقة شائكة	1218
محزقة غاطسة الرأس	587
مِحْزقة مِخْلَبِيّة	310
مِحْزقة مُلَوْلَبَة	1577
محوز منشار دائري	1335
مخدّدة تعميق	1143
مِخْرَز	66
	201
مَخْرطة	1665
مِخْرطة	872
مخرطة الاستنساخ	1244
مخرطة بدواسة	1650
مخرطة الخشب	1805
مخروطي	338
مخطاط	932
مِخْطط	1358
مخفّف الدّهان	1061
مُخيِّم الحطّابين	1745
مدة التجميع	59
مدرجة كريات	75
مذيب	1252
مراقبة القطوع	273

مُزّان	121
مِربط	308
	362
	543
مربط بلولب	1350
مربط زاوية	355
مربط الزوايا المائلة	964
مربط الضغط	1180
مربط فولاذي	1525
مربط قضيب	88
مربط لولبي	732
مربط يُضْبَط	24
مربَع	834
	1499
مِرْطاب	754
مرقاة مركبة	55
مُرقّق	857
مركب شراعي	1304
مرونة	513
	579
مزدوج السطح	459
مزدوج الوجه	459
مزلاج	705
مزلاق	358
مزلاق جارور	478
مُزلّق	909
مِزيتة	1024
مُزِيل	1241
مزيل الدهان	1059
مزيل الورنيش	1686
مساعد نجار	248
مُسترطِب	756
مستخلصات الدّبغ	536
مستودع	1537
مستودع النُّشارة	1535
مستورد الخشب	1612

مستوى الصورة	1107
مسَح	1298
مسحاج	1125
مسحاج آلي	1130
مسحاج التحزيز	556
مسحاج التخديد	557
	592
	665
مسحاج التدوير	1292
مسحاج تسنين	1632
مسحاج تسوية	1412
	1660
مسحاج تسوية خشبي	1661
مسحاج تسوية معدني	1659
مسحاج تشكيل	989
مسحاج التضليع	557
مسحاج تلسين	1629
	546
مسحاج تمليس	130
مسحاج تنعيم	1458
مسحاج ثنائي النصل	460
مسحاج شطف	282
مسحاج طويل	900
مسحاج عام	1680
مسحاج الفرز	1208
مسحاج فرز مائل	1429
مسحاج القرمة	159
مسحاج كشط	1344
مسحاج مركّب	328
مسحاج منحنيات	301
	331
	351
مسحجة براميل	264
مسحوق الجرانيت	656
مسحوق الخشب	1777
	1750

مسحوق الصوَّان 583
مسطرة التسوية 1238
مِسطرة تُطْوَى 595
مَسْقط أفقي 1124
مُسْكة معقوفة 114
مسلكة 1234
مسمار 993
مسمار إنهاء 561
مسمار الباب 449
مسمار تسقيف 1284
مسمار خشبي 1762
مسمار دقيق 1732
مسمار سقالة 1507
مسمار سلكي 1732
مسمار معقوف 739
مسمار مؤقت 1117
مسماري الرأس 996
مِسَنّ 660
مسنّ جلدي 1544
مسن مناشير ذاتي 65
مسن المظفار 653
مسند 171
514
مسند أسنان المنشار 731
مسند خشبي 1753
مسند الرافعة 626
مسند السكين 841
مسند النشر 1319
1332
مسند النصلة 844
مسند يدوي 698
مسوَّس 419
مسيلة 753
مشجار 428
مِشجب 681
مِشحذ 660
مِشد الوُصلة 308
مشربية 1737
مَشْغَل التجميع 60
مشغل التصليح 1243
مشغل نجارة 813
مصَّاصة النُشارات 1390
مصانع البيوت الخشبية 1760
مصدمة 848
مصدم ذو كريات 75
مصد منضدي 131
مصراع 1418
مصراع الباب 873
مصطبة الأرغن 1038
مُصفِّية 851
مِصقل 1156
1305
مصقلة باسطوانات 488
مصقل بحزام 125
مِصقل رجّاج متنقل 1171
مِصقل عمودي يُحْمَل 1163
مصقل قرصي 441
مصقل قرصي أفقي 743
مصقل قرصي متنقل 1165
مصقول 1153
مصمم أثاث 618
مصنع تقشير الخشب 1086
مصمم داخلي 793
مصنع الأثاث 619
مصنع البراميل 94
مصنع الخشب المعاكس 1148
مصنع لعب الخشب 1771
مصنع المشربيات 1738
مضخة الغراء 644
مضرب التنس 1585
مِطرقة التلبيس 1699
مطرقة ثاقبة 685

مطرقة ثقيلة	1437
مطرقة حراجية	600
مطرقة خشبية	920
مطرقة الدَسْر	1275
مطرقة قشرة كهربائية	517
مطرقة مِخْبلية	995
	311
مطرقة يدوية	690
مظفار	651
مظفار بحد داخلي مائل	781
مظفار بحد مائل	567
مظفار التخديد	591
	1359
مظفار تخطيط	1471
مظفار جرف	1045
مظفار خارجي الميل	1667
مظفار خرط	567
مظفار طرفي	1046
	1205
مظفار قاطع	616
مظفار مثني الرأس	1539
مظفار مستقيم	67
مظفار مقلوب	385
مظفار مقوّس	135
معالجة الخشب	1651
معالجة سطحية	1565
معامل المرونة	973
معامل تحويل الخشب	956
مِعبَر خشبي	551
مُعجِن	836
مِعْجن	837
معجون	1200
معجون الخشب	1775
معجونة زيتية	1027
معجون الغراء	645
معمل التجميع	60

معمل تحويل الخشب	1644
معمل خراطة	1665
معمل الصناديق	1052
معمل قطع القشرة	1694
معمل نماذج الخشب	1791
معوِّم	1217
معيار	630
معيار تحزيز	1346
معيار خشبي	1780
معيار القطع	393
معيَرة	1584
مغرزة مسامير	997
	202
مغلق المرحاض	1369
مفتاح	825
	895
مفتاح حلزوني	1357
مفتاح محازق	174
مفصلة	725
	1540
مفصلة أسطوانية	404
مفصلة بلّوطية الشكل	17
مفصلة بمرتكز زاوي	41
مفصلة بيانو	1104
مفصلة تعشيقية	464
مفصلة تُقلَب	1256
مفصلة تناكبية	227
مفصلة تناكبية بنابض	1493
مفصلة شريط	344
مفصلة مجنّحة	226
مفصلة محورية	1123
مفصلة مخفية	1347
مفصلة مركزية	276
مفصلة مركزية مرفقية	363
مفصلة مزدوجة الحركة	718
مفصلة مستمرة	344

مفصلة هاينز	717
مفصلة والجة	1273
مفكّك	641
مفك اللوالب	1351
مفك لوالب بسقاطة	1223
مفك لوالب كهربائي متنقل	1168
مقاومة الحريق	1250
مقاومة الخشب للعوامل الكيميائية والفيزيائية	1798
مقاوم التعفّن	1290
مقاومة الالتواء	1638 581
مقاومة الاهتزاز	1044
مقاوم الزيت	1028
مقاومة السحج	3
مقاومة الشد	1591
مقاومة الصدم	764 1251
مقاومة الضغط	334
مقاومة الغرز	487
مقاومة القص	1393
مقاومة القطع	398
مقاومة لانتزاع اللولب	1354
مقاوم للجو	1715
مِقبض	677 692 846 1196
مِقبض الباب	447 693
مقبض الجارور	847
مقبض الدرابزين	696
مقبض الفرشة	214
مقبض المثقب	485
مقبض المسحاج	1622 694 1127
مقبض المطرقة	686
مقبض المنشار	1333
مقدمة أداة	1013
مقذاف	1019
مِقرعة الطبل	489
مقصّ	1391
مقصّ يدوي	1461
مقطع عرضي لشجرة	1652
مقعد	102
مقعد (لا ظهر له ولا ذراعين)	1532
مقعد الأرغن	1038
مقعدة الكرسي	280
مقعد منزلق	1445
مقياس	630
مقياس الصلابة	702
مقياس الميل	771
مقياس نسبي	1341
مِكبس	1178
مكبس الألياف	553
مكبس تجميع الألياف	949
مكبس التغليف	73
مكبس الخشب	1795
مكبس زيتي	572
مكبس سَاخن	747
مكبس يدوي	695
مكدِّس	1504
مكشطة	1343
مكشطة تقعير	1485
مكشطة مستطيلة	1232
مكشطة مقوسة	386
مكونات عضوية	1039
ملبِّس	620
ملدِّن	1138
مِلْزمة	1702
ملزمة آلية	912
ملزمة برجل	875

ملزمة سن المنشار	1334
ملزمة منضدة العمل	1703
	132
مَلف بسقاطة	1222
مَلف التغرية	650
مَلف محزَّز	590
مَلف يدوي	688
مِلْقط	1625
مُلوَّح	1069
مَمَرّ التجفيف	495
ممر مقوس	49
مناشير ترددية	1231
منتجات الاستخلاص	1186
منتجات الإشراب	768
منتجات خشبية	1796
منتجات قشرة الخشب	1187
منتجات مستخلصة من الخشب	1185
منحدر	1449
منحدر السطح	1451
منحن	384
مندمج	27
منزلق السفن	1446
منشار	1318
منشار آلي	945
منشار أسطواني	407
منشار ألواح التكسية	1402
منشار بأسنان مدرجة	1339
منشار بإطار	609
منشار البتر	37
منشار بحزام	126
منشار بظهر	69
منشار تاجي	377
منشار التربيع	1500
منشار تزيين	113
منشار تعشيق	467
منشار تفريغ	827

منشار تلسين	1590
منشار تلسين دقيق الأسنان	558
منشار الثقوب	735
منشار حبل	82
منشار دائري	303
منشار دائري أفقي	742
منشار دائري بحمالة آلية	306
منشار دائري ثابت	1515
منشار دائري للقطع	300
منشار دائري للنشر الطولي	302
منشار دائري متنقل	1164
منشار رجّاج	1733
	490
منشار زخرفة	200
	614
منشار شريطي	82
	1261
منشار الشق	1264
	1448
	1484
منشار الشق الطولي	1272
منشار صغير الأسنان	1455
منشار طويل	901
منشار فردي	773
منشار القشرة	1700
منشار قطع الجذوع	898
منشار قطع الخشب	399
منشار قطع عرضي	369
منشار قوسي	189
منشار لقشور الخشب	1291
منشار لوصل أضلاع البراميل	1517
منشار متنقل	1173
منشار متعدد النصال	625
منشار مرتخي النصلة	788
منشار المعادن	676
منشار مفصلي السنّ	890

منشار منحنيات 807
332
1569
1669
منشار منحنيات متنقل 1170
منشار نصف قطري الذراع 1211
منشار يدوي 215
697
منشار يُطْوَى 596
منشأة لرفع النُشارة 1135
منشَر بالبخار 1524
مَنصَب 38
منصبة 1210
منضدة رأس السرير 119
منضدة صغيرة 1084
منضدة طعام 439
منضدة العمل 127
منضدة منزلقة 1278
منضدة المنشار الشريطي 84
منضدة النشر المائل 241
منظار الرطوبة 755
منظور 1099
منظور بنقطة تلاش واحدة 1032
منظور بنقطتين 1676
منع احتراق الخشب 562
منقار 708
منقلة 101
منقوشات فنية من خشب 1772
منوَر 61
مُهذِّب الخشب 25
مواد البناء 341
مواد خشبية 1810
مواد دابغة 1576
مواد عازلة 785
مواد لدائنية 1139
مواد مقاومة للاحتراق 565
مواد النشر 1329
موصلية 337
مولدة الفلّين 1101
ميزان استواء السطوح 1134
مينا 520

(ن)

نابض الضغط 1183
نازعة اللجنين 885
نافذة 1727
نافذة بإطارين منزلقين 1316
نافذة جانبية 1420
نافذة قلّابة 576
نافذة كاذبة 540
نافذة مرتكزة 1122
نافذة منزلقة 1441
نترسلولوز 1009
نتوء 823
نتوء مستدير 1639
نجّار 247
نجّار أثاث 233
نِجارة 251
811
نجارة أثاث 234
نجارة الإنهاء 794
نَجبٌ 1102
نحّات 253
نحّات على الخشب 1362
نَحْتٌ 254
1363
نَحَتَ 252
نحت على الخشب 1740
نحت ناتىء 36
نخاعي 946
نخِر 419

نزّاعة الألياف 423
نزْع الألياف 422
نزَع الألياف 421
نسيج الخشب 1804
نُشارة 1801، 295
نُشارة الخشب 1323، 293
نشر 1327
نشْر الأخشاب 346
نشْر الخشب 1330
نشْر ربعي 1204
نشر شاذ 106
نشر طولي 877، 1270
نشر فالق 1265
نشر مائل 967
نشر يدوي 923
نشر يدوي في الغابة 924
نصْبُ سارية 527
نصْبُ عمود 527
نصلة 146
نصلة أسطوانية 403
نصلة بَرِيمة 63، 634
نصلة تدسير 470
نصلة التشكيل 1188
نصلة تعشيقية 463
نصلة تقوير 181
نصلة توسيعية 533، 359، 530
نصلة حفر ملعقية 1487
نصلة حلقية 44، 1269
نصلة المثقب 63
نصلة مجوفة 1400
نصلة محزّزة 664
نصلة مخدَّدة 664
نصلة مَدُودٌ 530
نصلة مركزية 275
نصلة مسحاج التسنين 1633
نصلة المظفار 652
نصلة النقر 983
نصل قاطع 388
نصل محزّز 668
نصل المسحاج 800، 1128
نصل المنشار 1320
نصل منشار بمقطع مائل 1322
نصل منشار مزدوج الاتجاه 1321
نظارات واقية 1194
نعل الجدار الخشبي 1142
نفاذية الخشب 1098
نفايات الخشب 1807
نفايات الخشب الصناعية 776
نفتا 1001
نفط 1001
نقّارة 984
نقارة سلسلية 277
نقّاش على الخشب 1757
نقر 179
نقَر 978
نقر بازميل 297
نقرة 977
نقرة غير نافذة 1534، 154، 1546
نقرة غير نافذة ووصلة لسان 155
نقرة مخفية ولسان مع ركبة قائمة 156
نقرة نافذة 1603، 1453، 1035

نقرة نافذة ولسان 1604
نقر الخشب 982
نقص بالتقشير 906
نقص الخشب 908
نقطة تشبّع الألياف 1317
نقط التلاشي 1683
نقع الخشب 1526
نقل الأخشاب 440
نموّ الخشب 670
نموذج معياري 1511
نوع الخشب 829

(هـ)

هيكل 245
هيكل برميل 263
هيكل الخشب 1802
هيكل السرير 120

(و)

واقية الجدار 279
واقي سكين المسحاج 671
واقي المنشار الدائري 305
وَبْنسَ 504
وتد 1088
وتد الأساس 1476
1111
وتد التغطية 1397
وتد الخيمة 1593
وتيحة بيْخلوية 789
وُتَيد التثبيت 895
وجه موصّل 815
وحدة تكديس الألواح 167
ورشة النحّات 1361
ورق الجدران 1709
ورق الحائط 1709
ورق ساحج 7
ورْنشة 1685
ورنيش 1684
ورنيش سيلولوزي 271
ورنيش شفاف 312
ورنيش اللك 853
1009
وزن نوعي 1474
وصْل 9
وصَل 8
وُصَل بدُسُر 472
وَصْلٌ باللوالب 1352
وَصْلٌ بالمسامير 998
وُصلة 814
1480
وصلة استطالة 532
902
1342
وصلة بالدُسُر 821
وصلة بلُسَيْن 1481
وصلة باللوالب 822
وصلة بالمحازق 818
وصلة بالمرابط 819
وصلة بالمسامير 820
وصلة بنقرة ولسان 979
وصلة تبييت مقيدة 1533
وصلة تخديد 408
وصلة تراكب بألواح جانبية 570
وصلة تراكب بسيطة 1424
وصلة تراكب طرفية 525
508
وصلة تعشيق 466
وصلة تعشيق مخفية 863
وصلة تعشيقية بطرف مخفي 969
وصلة تعشيقية نافذة 1602

ARAB LEAGUE EDUCATIONAL CULTURAL AND SCIENTIFIC ORGANIZATIÓN

BUREAU OF COORDINATION OF ARABIZATION

SERIES
OF UNIFIED DICTIONARIES

N° : 12

THE UNIFIED DICTIONARY

OF VOCATIONAL AND TECHNICAL TERMS

(Masonry - Carpentry)

PART II

(English — French — Arabic)

1999

THE UNIFIED DICTIONARY

OF VOCATIONAL AND TECHNICAL TERMS

(Masonry - Carpentry)

PART II

(English — French — Arabic)

SERIES
OF UNIFIED DICTIONARIES

N° : 12

ARAB LEAGUE EDUCATIONAL CULTURAL
AND SCIENTIFIC ORGANIZATION
BUREAU OF COORDINATION OF ARABIZATION

UNIFIED DICTIONARY

OF VOCATIONAL AND TECHNICAL TERMS

(Vol. II)

Masonry - Carpentry

(English - French - Arabic)

1999